

# اردو زبان کی تدریس

(Teaching of Urdu)

سال اول FIRST YEAR

امدادی کتاب SOURCE BOOK

ڈپلوما ان سیچرا جوکیشن (ڈی.ئی.ائی)



تملناڈو ٹکسٹ بک کار پوریشن

TAMILNADU TEXTBOOK CORPORATION.

# اردو زبان کی تدریس

## (Teaching of Urdu)

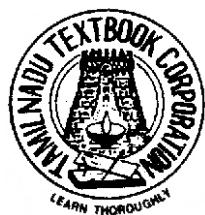
سال اول

SOURCE BOOK امدادی کتاب

DIPLOMA IN TEACHER EDUCATION ڈپلوما ان طبقہ رائج بوجوکیشن

چھوٹ چھات ایک گناہ ہے  
چھوٹ چھات ایک بڑا جرم ہے  
چھوٹ چھات ایک غیر انسانی فعل ہے

تملنا ڈو ملکسٹ بک کار پوریشن  
کالج روڈ، چینئی - 600 006



TAMILNADU TEXTBOOK CORPORATION,  
COLLEGE ROAD, CHENNAI-600 006.

© Government of Tamilnadu  
First Edition - 2008

**Chairperson**

**Dr. Syed Sajjad Husain,**  
Professor in Urdu  
University of Madras  
Marina Campus  
Chennai-600 005.

**Reviewer**

**Dr. Hayath Basha**  
Reader and Head  
Department of Urdu  
Qaid-e-Millath College  
Medavakkam, Chennai-600 100

**Author and Coordinator**

**Mrs. S. Shameem**  
Senior Lecturer  
District Institute of Education and Training,  
Thirur-602 025, Thiruvallur District.

**Authors**

**Mrs. E. Faizunissa**  
Principal  
Sri Devi Teacher Training Institute,  
Ponneri-601 204.

**Mrs. Mumtaz Begum**  
Principal (i/c) Retd  
Government Teacher Training  
Institute for Women, Royapettah  
Chennai - 600 014.

**Mrs. Saleema Bi,**  
Supervisor, (Retd.)  
Chennai Corporation Urdu Schools,  
Chennai-600 003.

**Price : Rs.**

This book has been prepared by The Directorate of Teacher Education  
Research and Training on behalf of the Govt. of Tamilnadu

This book has been printed on 70 G.S.M. Paper

Printed by Offset at :

## پیش لفظ

ریاستِ تمل ناؤ میں اردو ٹھپر ٹریننگ کے دو سالہ کورس کو شروع ہوئے تیس سال سے بھی زیادہ کا عرصہ ہو چکا ہے۔ لڑکوں کے لئے ٹھپر ٹریننگ انسٹی ٹیوٹ طاہر صاحب اسٹریٹ چینی اور لڑکیوں کے لئے احاطہ گورنمنٹ ہوبارت اسکول فار مسلم گرس، چینی میں مذکورہ بالا کورس کا باضابطہ انتظام ہے ہر سال ان دونوں درس گاہوں میں اسی طلباء اور اسی طالبات داخلہ لیتے ہیں۔ افسوس اس بات کا کہ یہاں پر زیر تربیت اساتذہ کے لئے اردو زبان اور دیگر اس باقی کی نصابی کتابیں میسر نہیں تھیں۔ الحمد لله اس مقصد کے تحت حکومت تمل ناؤ نے اردو کے تجربہ کا راساتذہ کی ایک نصابی کمیٹی تشکیل دے کر اسے اردو زبان کی مدرسی تعلیم سال اول اور سال دوم کے لئے نصابی کتابیں تیار کرنے کی ذمہ داری سونپی ہے۔ امید کی جاتی ہے کہ اردو زبان کی نصابی کتابوں کی اشاعت کے بعد دیگر اس باقی کے لئے بزرگ اردو نصابی کتابیں تیار کرنے کا کام شروع ہو جائے گا۔

اس نصابی کمیٹی کے چیر پرنس ڈاکٹر سید سجاد حسین پروفیسر شعبہ اردو مدرس یونیورسٹی اور معزز زارا کیں کی حیثیت سے ڈاکٹر حیات بادشاہ، صدر شعبہ اردو، قائد ملت کالج، میڈ او گم، چینی، ایس۔ شیمیم، سینئر لکچرر DIET، TIRUR ممتاز بیگم وظیفہ یاب پرنسپل انچارج، ٹھپر ٹریننگ انسٹی ٹیوٹ فار گرس، چینی، ای۔ فیض النساء پرنسپل۔ سری دیوی ٹھپر ٹریننگ انسٹی ٹیوٹ پونیری اور سیلمہ بی وظیفہ یاب کا رپورٹشن اردو اسکولس سوپروائزر شامل ہیں۔

پیش نظر کتاب اردو ٹھپر ٹریننگ کے سال اول میں زیر تربیت اساتذہ کے لئے ترتیب دی گئی ہے۔ اس میں اردو زبان کی بنیادی اور اعلیٰ صلاحیتوں سے متعلق اہم نکات اور اس کی تہذیبی شناخت اور خصوصی موقف کے علاوہ اردو زبان کی خصوصیات کو بھی اجاگر کیا گیا ہے۔ اردو ادب کی مختلف اصناف کا تعارف کرتے ہوئے ہر ایک صنف کی مدرسی پر سیر حاصل بحث کی گئی ہے۔ اس طرح ہم نے شاعری کے تحت غزل نظم، مثنوی اور مرثیہ کو اور نثر کے تحت داستان اور ڈرامے کو شامل نصاب کیا ہے۔ نیز نظم کی مدرسی کے مقاصد پر اس لئے بھی روشنی ڈالی ہے کہ طباء نظم کے اشعار کو موثر پیرایے میں ادا کر سکیں اور ان خیالات سے متاثر ہو سکیں۔ جن کا اظہار شاعر نے اپنے اشعار میں کیا تھا۔ نظم کی مدرسی کے ذریعہ طلباء میں خدا پرستی، ایثار و قربانی، رحم دلی، سچائی اور دیانت داری کا جذبہ پیدا کرنا بھی اس کا ایک اہم مقصد ہے۔ نظم کے ذریعہ طلباء کے اندر حب الوطنی کا جذبہ بیدار کیا جاسکتا ہے اور فرحت، سکون اور اطمینان کے سامان بھی مہیا کئے جاسکتے ہیں۔ مقاصد کے اعتبار سے غزل کی مدرسی بھی نظم ہی کے تحت آتی ہے۔ لیکن غزل کی ایمانیت اور اسلوب

کی انفرادیت کچھ خاص مقاصد کو پورا کرتی ہے اس لئے غزل کی تدریس کے دوران استاد کو خاص طور پر غزل کی شعری روایت کے مخصوص علامم اور رموز کو طلباء کے ذوق و نہم کی حدود میں لانا ضروری ہوتا ہے۔

اس کتاب میں ہم نے تدریس نشر پر بھی خصوصی توجہ دی ہے تاکہ طلباء زبان کے عملی پہلو یعنی بولنے اور لکھنے اور اور اس کی پہلو یعنی پڑھنے اور لکھنے کی صلاحیت پر قدرت حاصل کر سکیں۔ طلباء میں ذخیرہ الفاظ، اسلوب بیان، ترتیب خیالات اور زور کلام کا اضافہ کرنا بھی تدریس کا ایک اہم مقصد ہے۔

ہم نے اس کتاب میں تدریس قواعد کو اس لئے شامل کیا ہے کہ طلباء کو زبان کا صحیح استعمال یعنی صحیح بولنا صحیح لکھنا صحیح پڑھنا اور صحیح سمجھنا آجائے اوس ضمن میں اُن سے سرزد ہونے والی لسانی لغتشوں کا ازالہ بھی ہو جائے۔

زیرِ نظر کتاب میں زبان کی تدریس کے مختلف طریقہ کار اور نتائج کا جائزہ لیا گیا ہے اور زبان کے ویلے سے علم لسانیات اور صوتیات سے متعلق طلباء کو جانکاری بھی دی گئی ہے۔ طلباء کو زبان کی بنیادی اور اعلیٰ صلاحیتوں سے روشناس کرنے کے لئے الگ سے ایک باب قائم کیا گیا ہے۔ نیز طلباء کے لئے تعلیمی سرگرمیوں کی ضرورت اہمیت و افادیت کو واضح کیا گیا ہے اور سبق کی تدریس کی منصوبہ بندی کے نکات کو اجاگر کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ آخر میں طلباء کی جانکاری کے لئے ضرب الامثال اور محاوروں کی فہرست اور ان کے محل استعمال کی صراحت بھی موجود ہے۔

امید ہے کہ یہ کتاب اردو ٹیچر ٹریننگ سال اول میں زیرِ تربیت اساتذہ کے لئے نہ صرف مفید اور کارآمد ثابت ہو گی بلکہ ان کی تعلیمی اور تدریسی ضرورتوں کو بھی پورا کرے گی۔

میرا یہ فرضیہ ہے کہ میں نصابی کمیٹی کے معزز ارکین کا فرد افراداً شکریہ ادا کروں جن کے پر خلوص تعاون اور اشتراک کے بغیر اس کتاب کی ترتیب و تدوین کا کام ممکن نہ تھا۔ میں DTERT کے ڈاکٹر ٹریننگ جناب پر و مال سوامی کا ممنون و مشکور ہوں کہ آپ نے اردو ٹیچر ٹریننگ کے سال اول اور دوم کے لئے اردو زبان کی نصابی کتابیں تیار کرنے کی اجازت دیتے ہوئے ہمیں خصوصی سہولتیں بھی مہیا کیں۔

آخر میں ان تمام مصنفین اور اہل قلم حضرات کامنٹ کش احسان ہوں جن کی کتابوں سے ہمیں اخذ و استفادہ کرنے کا موقع نصیب ہوا۔

ڈاکٹر سید سجاد حسین  
چیر پرنس، نصابی کمیٹی

## ترانہ اردو

ہندوستان کی بیٹیِ محبوبِ کل جہاں کی  
پہلی پسند ہے یہ ہر پیر و نوجوان کی  
باقی اسی زبان سے ہیں رونقیں یہاں کی  
ہے ہر زبان سے پیاری اردو زبان ہماری  
اردو زبان ہماری - اردو زبان ہماری  
آغوشِ مادری میں سیکھا ہے ہم نے اس کو  
دل کا لہو پلاکر پالا ہے ہم نے اس کو  
سانچے میں دوستی کے ڈھالا ہے ہم نے اس کو  
ہم سب کی ہے دلاری اردو زبان ہماری  
اردو زبان ہماری - اردو زبان ہماری  
سب کی پسند ہے یہ ہر دل کی جستجو ہے  
چرچا اسی زبان کا دنیا میں کوبہ کو ہے  
پھولے پھلے ہمیشہ ہم سب کی آرزو ہے  
پھولوں کی جیسے کیا ری اردو زبان ہماری  
اردو زبان ہماری - اردو زبان ہماری  
شاہوں کے تاج میں تھی جتنا کے راج میں ہے  
ہر ملک میں ہے زندہ سارے سماج میں ہے  
ہندوستان کے ہر اک رسم رواج میں ہے  
ہے ہر زبان پہ جاری اردو زبان ہماری  
اردو زبان ہماری - اردو زبان ہماری  
جاتی نہیں یہ دل سے جب دل میں بیٹھ جاتی  
دوری نہیں بڑھاتی قربت نہیں مٹاتی  
جھگڑا نہیں کرتی نفرت نہیں سکھاتی  
اک طرزِ انگساری ، اردو زبان ہماری  
اردو زبان ہماری - اردو زبان ہماری

یہ کامیاب ہو کر نکلی ہر امتحان سے  
اس کو مٹانے والے مت جائیں گے جہاں سے  
گرچھوڑ دو گے اس کو پاؤ گے پھر کہاں سے  
کرتی ہے سب سے یاری اردو زبان ہماری  
اردو زبان ہماری - اردو زبان ہماری  
کہتے ہیں لوگ اس سے روزی ہے اور نہ روٹی  
اپنوں کے دلیں میں ہی اپنوں کے درمیاں ہی  
حق اپنا مانگتی ہے چاہت کی ہے یہ پیاسی  
پھرتی ہے ماری ماری اردو زبان ہماری  
اردو زبان ہماری - اردو زبان ہماری  
جائے پناہ مانگے جینے کی راہ مانگے  
تھوڑی امان مانگے تھوڑی سی چاہ مانگے  
اپنوں کی دشمنی سے ہر دم پناہ مانگے  
میری ہے نہ تمہاری اردو زبان ہماری  
اردو زبان ہماری - اردو زبان ہماری  
آتی ہیں یہ دعائیں ہونوں پہ میرے ہر دم  
یا رب مری زبان کا چرچا ہو عالمِ عالم  
باقی رہے ہمیشہ سارے جہاں میں اسلام  
سب بولیں باری باری اردو زبان ہماری  
اردو زبان ہماری - اردو زبان ہماری

حکیم محمد یعقوب اسلام عمری، ایم۔ اے

# نصاب

## Syllabus

## اُردو زبان کی تدریس

### تعارف:

انسانوں اور حیوانوں میں بنیادی فرق زبان کا ہے مادری زبان ترسیل و ابلاغ کا بہترین ذریعہ ہے اور اسی سے تہذیب کی شناخت ہوتی ہے۔ ایک مہذب انسان کے بنانے میں مادری زبان کی تدریس اہم روپ ادا کرتی ہے۔ دیگر علوم کو سیکھنے میں بھی زبان، ہی بنیادی اہمیت رکھتی ہے۔ زبان کی تعلیم چونکہ صلاحیتوں پر مبنی ہے۔ اس لئے یہ دوسرے علوم سے مختلف ہے جو بیشتر متن پر مبنی ہوتے ہیں۔ زبان کی تعلیم میں صلاحیتوں کو زیادہ اہمیت دی جاتی ہے۔ جبکہ دوسرے علوم میں معلومات کو بنیادی حیثیت حاصل ہے۔ متعلم اساتذہ کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنی مادری زبان میں ہی زیادہ سے زیادہ صلاحیتیں پیدا کر سکتے ہیں۔ متعلم اساتذہ خاص طور پر اُردو زبان کی تعلیم و تدریس کے سلسلے میں کوشش رہیں تاکہ اُردو زبان کی اہمیت و افادیت ان پر پوری طرح واضح ہو جائے۔

اُردو تدریس کے مقاصد:

متعلم استاد کو حسب ذیل باتوں کا خیال رکھنا ضروری ہے۔

☆ ماحول اور موضوع کے مطابق زبان کا استعمال۔

☆ متعلم استاد کو پانچویں جماعت تک کے نصاب سے بھر پور واقفیت ہونی چاہئے اور دسویں جماعت کے نصاب سے جزوی واقفیت کا رآمد ثابت ہوگی۔

☆ متعلم استاد کے اندر پانچویں جماعت تک کے نصاب کو پڑھانے کی صلاحیت ہونی چاہئے۔

☆ متعلم استاد کو چاہئے کہ وہ طلباء اور طالبات کے اندر بولنے، سنتے، پڑھنے اور لکھنے کی صلاحیتیں پیدا کرنی چاہئے۔

☆ متعلم استاد تحریری اور تکلمی زبان کے بنیادی حرروف سے واقف ہونا چاہئے۔

☆ متعلم استاد کو سبق کی تیاری کا منصوبہ بنانا ہوگا اور اس کا صحیح استعمال کرنا ہوگا۔

☆ متعلم استاد اپنے عملی کام کے ذریعے لفظیات کے ذخیرہ میں اضافہ کر سکتے ہیں۔

- ☆ متعلم أستاد پڑھنے اور پڑھانے کے لئے امدادی سامان تیار کریں اور اُس کا ٹھیک استعمال کریں۔
- ☆ متعلم أستاد درسی کتابوں کا تجزیہ کریں۔
- ☆ متعلم أستاد مختلف طرح کے سوالات ترتیب دیکر نمونہ سوالات تیار کریں۔ جس سے اردو زبان میں صلاحیتوں کی جاسکے۔

☆ متعلم أستاد طلباًء اور طالبات کی غلطیوں کی نشاندہی کریں اور اُس کے ازالہ کی تدیری بتائیں۔

### سال اول

#### حصہ اول۔ اردو زبان کی صلاحیتیں

#### I شاعری

دو سیں جماعت تک کی درسی کتب میں شامل حصہ شاعری سے متعلق جانکاری حاصل کرنا۔

غزل ا۔ غزل کی تعریف (ب) غزل کا موضوع (ج) غزل کی بہیت اور ساخت یا غزل کافن (د) غزل کی تدریس (ھ) غالب (و) مومن (ز) جگر مراد آبادی (ج) حسرت موهانی  
مرثیہ (ا) مرثیہ کی تعریف (ب) مرثیہ کے موضوعات (ج) مرثیہ کے اجزاء ترکیبی (د) مرثیہ کی تاریخ (ھ) مرثیہ کی تدریس (و) میرانیس (ز) مرزاد بیر

مثنوی (ا) مثنوی کی تعریف (ب) مثنوی کے موضوعات (ج) مثنوی کی بہیت اور ساخت یا مثنوی کافن (د) میر حسن

#### II نثر

بیسویں صدی کے ادیبوں کی تصانیف کو پڑھ کر اُس کے موضوع سے متعلق جانکاری حاصل کریں اور اس کی لفظیات و اسلوب نگارش کے محاسن اُجاگر کریں۔

#### داستان

ا۔ داستان کی تعریف  
 ب۔ داستان کی خصوصیات

ج۔ اردو داستان کی تاریخ

### قواعد III

ا۔ لفظ کی تعریف اور اس کی فضیلیں

ب۔ اسم کی تعریف اور اس کی فضیلیں

ج۔ ضمیر اور اس کی فضیلیں

د۔ لوازمِ اسم کے تحت واحد اور جمع

### تخلیقی صلاحیتیں IV

ا۔ ذیل میں دیئے گئے کہانی کے نکات پڑھ کر کہانی مکمل کیجئے۔

ب۔ ذیل میں دیئے گئے مکالمے کے نکات کو غور سے پڑھئے اور مکالمہ نگاری مکمل کیجئے۔

ج۔ مضمون نگاری

نوٹ:- اس حصے میں متن پر سوالات نہیں پوچھے جائیں گے بلکہ زبان کی صلاحیت پر منی سوالات ہوں گے۔۔۔

(حصہ دوم) اردو زبان کی تدریس کے طریقہ کار

نمبر	عنوان
V	اُردو زبان کی خصوصیات

جنس کے تعلق سے کچھ مثالیں

- تکلمی اور تحریری زبان

دیں۔

- اردو زبان کا آغاز اور ارتقا اور زبان سکھانے کے قاعدے

روایات کی پاسداری

- اردو زبان اور ادب کا جمالیاتی شعور

زبان اور قواعد کے اصول

- زبان اور سماج

- زبان سے متعلق ذہنی روایہ اور اس کی ترغیب

- زبان کی شناخت

- زبان اور جنس کے مسائل

- زبان اور اس کا استعمال

- زبان کے ذریعے ایک ذمہ دار شہری بنانا

تعلیمی سرگرمیاں

## VII زبان کی تدریس

- صلاحیت ابھارنے والے اسباق

- زبان کی تعلیم اور زبان کے ذریعہ تعلیم

- زبان سے واقفیت اور زبان کا سیکھنا

- مادری زبان پہلی زبان

- مدرسے کو آنے والے طلباء میں زبان کی صلاحیت

طلباً کو تحریری زبان سے متعارف کرانا

## ڈرامے کی تدریس

VIII لسانیات اور صوتیات

لسانیاتی اور تعلیمی سرگرمیاں

بنیادی اور اعلیٰ صلاحیتیں

سننا، بولنا، پڑھنا اور لکھنا

سننا

عملی سماحت کے اجزاء

تنفس

سننے کی صلاحیتوں کو فروغ دینا

سماحت کی موثر تدریس

سنے کی مشق

بولنا

بولنے کی فسمیں

درس و تدریس کی مہارتیں

تدریسی سرگرمیوں کی منصوبہ بندی

پڑھنا

خاموش مطالعہ

بلندخوانی

مطالعے کے تدریسی طریقے

لکھنا

تحریر کے اصول

IX مبنی عمل اکتساب

عمل کے ذریعے سیکھنے کے مدارج

بنیادی عمل سے سیکھنے کے امدادی اشیاء

مبنی عمل کی اکتساب کا آغاز

اردو زبان سکھانے کے دوران استعمال ہونے والے نشانات

X سبق کی تدریس کا منصوبہ اور تعلیمی سرگرمیاں سبق کی منصوبہ بندی کی اہمیت

سابق کی منصوبہ بندی کی عمردہ خصوصیات، پہلی جماعت سے چوتھی جماعت تک کی منصوبہ بندی -----

پانچویں جماعت کے سابق کا منصوبہ

تعلیمی سرگرمیاں

## XI اردو زبان کی تدریسی صلاحیتوں میں اضافہ

تعارف - سیکھنے کے نتائج۔ مشاہدے کی اہمیت۔ انعکاسی اظہار۔ روایتی طریقہ تدریس کا مشاہدہ۔ عملی اکتسابی طریقہ کار کا مشاہدہ۔ مشاہدے کا فارم پُر کرنا۔ مواد کو اکھٹا کرنے کی صلاحیت۔ حوالہ جاتی کتب۔ لغات۔ اردو کے جدید لغات۔ دائرۃ المعارف۔ متضاد الفاظ۔ ہم آواز الفاظ۔ واحد جمع۔ مذکر مونث۔ ضرب الامثال مع مطالب۔ محاورے مع مطالب۔ محاورے اور مطلب۔

خاکے: ا۔ مشاہدے کا فارم۔ ب۔ مشاہدے کے تاثرات

ج۔ بنی عمل اکتساب کا خاکہ

د۔ روایتی تدریس کا خاکہ

### عملی سرگرمیاں

متعلم اساتذہ کی زیر تربیت مدت کے دوران ہر روز ان کے لئے سیکھنے کا دن ہوتا ہے۔ ہر کلاس میں عملی سرگرمیاں شامل ہوتی ہیں۔ ان عملی سرگرمیوں کو ذہن میں رکھتے ہوئے تمام متعلم اساتذہ کو چاہئے کہ وہ عملی سرگرمیوں کو انجام دیں۔ ذیل میں ہر سبق سے جوی عملی سرگرمی کی نشاندہی کی گئی ہے۔

مذکورہ سرگرمیوں کے علاوہ حصہ ذیلی سرگرمیوں کو بھی انجام دینا چاہئے۔ جو نصاب میں داخل ہیں۔ متعلم اساتذہ کو مواد کی فراہمی کتابوں کے نام اور ضروری ماذکی نشاندہی کرتے ہوئے عملی سرگرمیوں کو انجام دینے میں طلبہ کی رہنمائی کرنی چاہئے۔

### حصہ اول

ابواب	عملی سرگرمیاں
باب ۱	متضاد الفاظ کو سمجھا کرنا
نظم	لغظوں کو علیحدہ کرنا۔ نظم کے اصول ظاہر کرنا
	نظم کی شعری اصطلاحات کا مفہوم سمجھانا
	نظم کا مرکزی خیال واضح کرنا

<p>نظم کا تقیدی تجزیہ کرنا۔ لغات کا استعمال نظم کو نشر میں ڈھالنا ادیبوں کے خیالات کی تحسین کرنا</p> <p>تشبیہ اور استعارات کا استعمال، ضرب الامثال اور محاورے ترتیب دینا، لغات کا استعمال قواعد کے اصولوں کو تحریر کرنا۔ - کتب خانہ سے حوالاجاتی کتب کی فہرست تیار کرنا نظم و نثر کے تحت قواعد کے اصول بتانا۔ اور اس کے مطالعہ کی نشاندہی کرنا۔</p> <p>- اپنے تیار شدہ مشاہدے کی وضاحت کرنا لفظوں کا محل استعمال۔ ادبی مضامین کو قواعد کے اصولوں کے تحت واضح کرنا۔</p> <p>مضمون نگاری۔ مضمون کو مکالموں میں ڈھالنا مکالموں کو اخبار میں ڈھالنا</p>	<p>باب ۱۱ انشر</p> <p>باب ۱۱۱ قواعد</p> <p>باب ۱۷ تخلیقی صلاحیتیں</p>
<p>کہاوتوں کو ترتیب دینا بولچال کے الفاظ اور ٹکسالی الفاظ کو ترتیب دینا۔ علاقائی کہاوتوں اور روایتی محاوروں کو ترتیب دینا۔</p> <p>اردو الفاظ کو اکٹھا کرنا اور ان کا محل استعمال دوسری زبانوں میں ظاہر کرنا الفاظ کی جنس ظاہر کرنا۔ ضمیروں کو اکٹھا کرنا</p> <p>دوسری زبانوں کے الفاظ کو ترتیب دینا جو اردو زبان میں مروج ہیں۔ ان کے لئے مناسب اردو الفاظ کو تلاش کرنا جیسے تکنیکی۔ ٹکٹ وغیرہ</p>	<p>باب ۷</p>
<p>کسی عنوان پر فی البدیہہ تقریر کرنا زبان کی ادائیگی اور عملی اظہار</p>	<p>باب ۶ زبان کی تدریس</p>
<p>تدریس کے مختلف طریقوں پر مشتمل ریکارڈ تیار کرنا</p>	

باب VII	زبان کی تجربہ گاہ کا نقشہ ترتیب دینا علم صرف، علم نحو، علم معانی کے حوالے سے عملی لسانیات اور صوتیات کے عملی لسانیات اور صوتیات مانند کاریکارڈ تیار کرنا
باب VIII	پھول کے لئے کہانیاں اور گیت ترتیب دینا کلاس میں مخصوص عنوانات پر مکالمہ اور لسانی کھیل ترتیب دینا۔
باب IX	لسانی کھیلوں پر مشتمل ریکارڈ تیار کرنا۔ زبان توڑ جملے گیت گانا۔ خبریں پڑھنے کی مشق کرنا
باب X	جزبات کے اظہار کے ساتھ کہانیاں کہنا۔ روز نامچہ (ڈائری) لکھنا روزانہ کی کاروائیوں کا ریکارڈ تیار کرنا
باب XI	سننے (ساعت) اور لکھنے (تحریر) کے لئے اقتباس تیار کرنا۔
باب XII	مبنی بر عمل اکتساب (ABL) کے کارڈس تیار کرنا حروف تہجی کے اعتبار سے الفاظ ترتیب دینا۔
باب XIII	ہمہ جہتی تدریس کے لئے سبق کی منصوبہ بندی کرنا تصویری آلبم تیار کرنا۔ اشتہار تیار کرنا
باب XIV	سبق کے منصوبہ کا ریکارڈ تیار کرنا تدریسی نوٹس کا ریکارڈ تیار کرنا
باب XV	تدریسی اور اکتسابی مواد تیار کرنا اکتسابی گوشوں کا نقشہ تیار کرنا
باب XVI	متضاد الفاظ، ہم معنی الفاظ، ہم صوتی الفاظ، تشبیہات، محاورے، ضرب الامثال مع مطالب کا ریکارڈ تیار کرنا
باب XVII	نمونے کے فارم پُر کرنا صلاحیتوں میں اضافہ

باب  
صفحہ نمبر

فہرست مضمایں

حصہ اول

اردو زبان کی صلاحیتیں

نظم	I
نشر	II
قواعد	III
تحقیقی صلاحیتیں	IV

حصہ دوسرم

اردو زبان کی تدریس کے طریقہ کار

اردو زبان کی خصوصیات	V
زبان کی تدریس	VI
لسانیات اور صوتیات	VII
بنیادی اور اعلیٰ صلاحیتیں	VIII
بنی بر عمل اکتساب	IX
سبق کی تدریس کا منصوبہ اور تعلیمی سرگرمیاں	X
(i) اردو زبان کی تدریسی صلاحیتوں میں اضافہ	XI
(ii) مقتضاد الفاظ	
(iii) ضرب الامثال مع مطالب	
(iv) محاورے مع مطالب	
(v) خاکے	
(vi) سوالات کے پرچے کا خاکہ	
(vii) سوال کا پرچہ	
(viii) ضمیمه	
(ix) کتابیات	

## سالِ اول

### حصہ اول۔ اردو زبان کی صلاحیتیں

#### I-Poetry باب ا نظم

##### شاعری

شاعری ایک ذوقی اور وجدانی چیز ہے۔ ذیل میں کچھ اشارات درج کئے جاتے ہیں۔ جن کی مدد سے اس کا مفہوم کسی حد تک ذہن میں جاگریزیں ہو سکے گا۔

- ۱۔ شاعری۔ نام ہے انسانی تجربات خیالات اور جذبات کے اظہار کا۔
- ۲۔ شاعری۔ کہتے ہیں موزوں الفاظ میں حقائق کی تصور کر کشی کو۔
- ۳۔ بقول میتھو آرنلڈ۔ شاعری، زندگی کی تفسیر ہے اور تفسیر یا ترجمانی میں شعریت اس وقت پیدا ہوتی ہے۔ جب اس میں تخلیل اور جذبات دونوں موجود ہوں۔
- ۴۔ شاعری۔ ادب کی سب سے زیادہ مقبول صورت ہے۔
- ۵۔ بقول شیلے۔ شاعری، تہذیب، آئین اور مختلف علوم و فنون کا سرچشمہ ہے۔
- ۶۔ شاعری۔ موزوں الفاظ میں جذبات قلبی کے اظہار کا نام ہے۔
- ۷۔ سرفلپ سٹرنی کا قول ہے کہ شاعری جملہ علوم و فنون کی دایہ ہے۔
- ۸۔ بقول کیپس۔ شاعری، میں انتہائی درجہ کی حیرت سے ہم آغوش کر دیتی ہے۔
- ۹۔ بقول بیتلی۔ شاعری و فن ہے جس کی بدولت شاعر دوسروں کے جذبات اور احساسات برائیگخانہ کر سکتا ہے۔
- ۱۰۔ شاعری وہ ملکہ فطری ہے جس کی بدولت ایک شخص معمولی تی بات کو ایسے مؤثر اور لکش انداز میں ادا کر سکے۔ جسے سن کر ہر صاحبِ دل بے اختیار تڑپ اٹھے۔ اور وہ شعر بلا کوشش اس کے صفحے دل پر نقش ہو جائے مثلاً ایک عاشق جو شاعر نہیں ہے، معشوق سے اپنے اتصالِ روحانی کی کیفیت زیادہ سے زیادہ ان لفظوں میں بیان کرے گا۔

”آپ میری حقیقت ہیں“

لیکن ایک شاعر اسی بات کو (جسے سُن کر سامع پر کوئی کیفیت طاری نہیں ہوئی) اس دلکش انداز میں ادا کر دے گا۔

کہئے کہ اب میں اپنی حقیقت کو کیا کھوں  
جو سانس لی وہ آپ کی تصویر ہو گئی

۱۔ غزل کی تعریف: غزل سے مراد، شعروں کا وہ سلسلہ ہے جو

۱۔ ایک ہی ردیف، قافیہ اور بحر میں کہے گئے ہوں۔

۲۔ معنی اور کیفیت کے لحاظ سے ہر شعر مکمل ہو۔

۳۔ طرزِ احساس اور اندازِ بیان کے اعتبار سے داخلیت سے عبارت ہو۔

۴۔ مخصوص لفظیات اور علامتوں میں لکھے گئے ہوں۔

غزل ہماری شاعری کا سب سے بڑا سرمایہ ہے۔ غزل اردو شاعری کی آبرو ہے۔ ہماری تہذیب غزل میں اور غزل ہماری تہذیب میں ڈھلی ہے۔ دونوں کو سمت و رفتار، رنگ و آہنگ وزن و وقار ایک دوسرے سے ملا ہے۔ یہی سبب ہے کہ ہماری تہذیب کی روح غزل میں اور غزل کی روح ہماری تہذیب میں بے ناقاب نظر آتی ہے۔

اردو غزل کی ڈھائی سو سالہ روایت میں ہماری زندگی کا قافلہ جن را ہوں سے بھی گذرائے ہے ہماری تہذیب جن منزاووں سے بھی روشناس ہوئی ہے اس کی سچی اور صحیح تصویر ہماری غزل میں ملتی ہے۔ اسی عرصے میں ہم نے جو کچھ بھی محسوس کیا ہے، جو کچھ بھی سوچا ہے، جو تصورات بھی قائم کئے ہیں، جن نظریات کی بھی تشکیل کی ہے، ان سب کی صحیح آئینہ داری جیسی غزل نے کی ہے۔ شاید ہی کسی اور صنف ادب نے کی ہو۔

اصطلاحی معنوں میں غزل کو وارداتِ قلبی اور کیفیاتِ عشق کا نام دیا جاتا ہے۔ غزل کی شاعری بڑی حد تک داخلی شاعری ہے یعنی شاعر اپنے موضوع کی تلاش خود اپنی ذات میں کرتا ہے۔ غزل میں حد درجہ کی درون بینی پائی جاتی ہے۔ یعنی غزل گوش اس عروج کچھ کہتا ہے وہ دل کی گہرائیوں سے کہتا ہے، اسی لئے غزل کے اندر ورنی تجربوں کے دل کش انداز کے اظہار کا نام ہے۔

ب۔ غزل کا موضوع: غزل کا سب سے اہم موضوع عشق ہے تمام غزل گوش شراء نے عشق ہی کی کیفیت کا بیان کیا ہے، مگر ہر شاعر کی افتدیع، طرز فکر اور واردات قلبی کی نوعیت ایک دوسرے سے مختلف ہوتی ہے۔ اسی لئے موضوع

کی یکسانیت کے باوجود ہر شاعر کا رنگ دوسروں سے جدا ہوتا ہے۔ حسرت موبانی، فائز بدایونی، اصغر گوندوی اور جگر مراد آبادی چاروں غزل گو شاعر ہیں لیکن ہر ایک کا اسلوب بیان الگ ہے۔  
ہر لگے را رنگ دبوئے دیگر است

غزل کا سب سے اہم عصر اس کا ایہا م واجمال ہے اور غزل کی یہی جان ہے ایہا م کو رمز و ایما بھی کہتے ہیں۔  
کیونکہ غزل میں حسن و عشق کی داستان ایمانی انداز میں بیان کی جاتی ہے۔ چونکہ غزل میں تفصیل یا تو پیش کی گنجائش نہیں ہوتی۔ اس لئے شاعر مجبور ارمزا بیما سے کام لیتا ہے۔ غالب کہتے ہیں۔

مقصد ہے ناز و غمزہ ولے گفتگو میں کام  
چلتا نہیں ہے دشنہ و خنجر کہے بغیر

ج۔ غزل کی ہیئت اور ساخت یا غزل کافن:

غزل چونکہ داخلی صنف سخن ہے اور اس میں شاعر زیادہ تر کیفیات عشق اور واردات قلبی کی ترجیحی کرتا ہے۔ اس لئے غزل کی شاعری بعض اوقات غیر شعوری طور پر فلسفیانہ اور منصوفانہ شاعری بن جاتی ہے۔ چنانچہ بیدل، خواجه میر درد، غالب، اقبال اور اصغر کا کلام اس حقیقت پر شاہد عادل ہے۔ اسی لئے ناقدین فن کا نظریہ ہے کہ غزل شاعری کی شریف ترین اور پاکیزہ ترین صنف ہے۔ غزل کی دلکشی کا دار و مدار زیادہ تر انداز بیان پر ہے۔ اسی کو طرفی ادبی کہتے ہیں اسی انداز بیان کی بدولت غزل میں تغزل پیدا ہوتا ہے۔ جس کو بلاشبہ غزل کی روح کہہ سکتے ہیں۔ غزل اور تغزل لازم و ملزم ہیں۔ اگر غزل میں تغزل نہ ہو تو وہ جسم بے روح سمجھا جائے گا جسے ”موج زندگی“ بھی کہتے ہیں۔ وہ اسی تغزل کی بدولت پیدا ہوتی ہے۔

اصغر غزل میں چاہئے وہ موج زندگی  
جو حسن ہے بتوں میں جو مسٹی شراب میں

غالب نے غزل میں محبوب کو بلائے جان قرار دیا ہے۔ اور اس کی شاعرانہ نظر نے اس کو تین اجزاء میں تقسیم کیا ہے۔  
بلائے جا ہے غالب اس کی ہر بات  
عبارت کیا، اشارت کیا، ادا کیا

یہی تینوں اجزاء، غزل کے اصلی عناصر ہیں غزل محبوب سے اور محبوب کی گفتگو ہے۔ اس کی خوبی تاثیر میں منحصر ہے کیونکہ انسان کی ہر بات کا مقصد یا تو اطلاع دینا ہے یا اثر پیدا کرنا ہے، اول الذکر مقصد کے لئے نظرکافی ہے۔ لیکن آخر الذکر مقصد کے لئے شاعری وجود میں آئی اس لئے شعر کا سرمایہ تاثیر کے خمیر سے بنتا ہے۔

غزل میں اشعار کی تعداد زیادہ سے زیادہ اکیس ہوتی ہے اور کم سے کم غزل میں پانچ شعر ہوتے ہیں۔ غزل کے پہلے شعر کو مطلع کہتے ہیں۔ جس میں دو مصروفے قافیہ اور ردیف کے ساتھ پیش کئے جاتے ہیں۔

درد منت کش دوا نہ ہوا

میں نہ اچھا ہوا برا نہ ہوا

مطلع کے دونوں مصروفے ہم وزن ہوتے ہیں اور ان میں قافیہ اور ردیف کی پابندی کی جاتی ہے غزل میں قافیہ ہم وزن الفاظ کو کہتے ہیں جو غزل کے ہر دوسرے مصروفے میں لائے جاتے ہیں۔ مثال کے طور پر مذکورہ شعر میں لفظ دوا اور برا قافیہ ہیں۔ اسی طرح غزل کے ہر دوسرے مصروفے میں قافیہ اسی وزن پر لا یا جاتا ہے۔ جیسے یہ شعر

جمع کرتے ہو کیوں رقبوں کو

اک تماشا ہوا گلہ نہ ہوا

ہم کہاں قسم آزمانے جائیں

تو ہی جب خخبر آزمانہ ہوا

ان اشعار میں گلہ اور آزمانے قافیہ ہیں اور جیسا کہ اوپر کہا جا چکا ہے کہ قافیہ غزل کے ہر دوسرے مصروفے میں لائے جاتے ہیں۔ غزل میں قافیہ کے بعد جو الفاظ آتے ہیں ان کو ردیف کہا جاتا ہے۔ ردیف وہ مکرر الفاظ ہیں جو پوری غزل میں استعمال ہوتے ہیں۔ اس میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی ہے۔ مثلاً

درد منت کش دوا نہ ہوا

میں نہ اچھا ہوا برانہ ہوا

اس شعر میں قافیہ کے بعد نہ ہوا کے الفاظ دھرانے گئے ہیں اور پوری غزل میں بلا کسی تغیر کے نہ ہوا کی ردیف استعمال ہوتی ہے۔

غزل میں جہاں شاعر کا تخلص استعمال ہوتا ہے۔ اس شعر کو مقطع کہیں گے مقطع کے معنی ہیں کاش دینے کے لیے مقطع کے بعد غزل ختم ہو جاتی ہے۔ عموماً شاعر حضرات اپنی غزلوں میں تخلص غزل کے آخری شعر میں استعمال کرتے ہیں۔ مثال کے طور پر غالب کا یہ مقطع ملاحظہ کیجئے۔

کچھ تو پڑھئے کہ لوگ کہتے ہیں  
آج غالب غزل سرانہ ہوا  
اگر ایک غزل میں ایک سے زیادہ مطلع کے شعر استعمال ہوں تو ایسی غزل کو ذوالملتعلین کہتے ہیں۔

د۔ غزل کی تدریس: غزل کا لفظ عربی ہے اور عشق و رومان کے معاملات کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ عربی قصیدہ کے اسی ابتدائی حصے کو غزل (یا تشبیب) کہا جانے لگا جس میں عشق اور شباهیات کے مضمون باندھے جاتے ہیں۔ اور شاعر محبوبہ کے ساتھ گزارے ہوئے لمحوں کو یاد کرتا تھا۔ جب عربی قصیدہ ایران پہنچا اور فارسی میں اسی طرز پر قصیدے لکھے جانے لگے تو کچھ ہی دنوں میں قصیدے کا یہ حصہ ایک علحدہ صنف ہی بن گیا اور عشقیہ مضامین کے لئے مخصوص ہو گیا۔ اس کی اپنی علامتیں اور لفظیات وضع ہونے لگیں اور غزل ایک مستقل صنف بن گئی۔

غزل کی مخصوص لفظیات اور تمثیلی علامتیں اس کی کمزوری بھی ہیں اور اس کی طاقت بھی۔ اسی لئے غزل پڑھاتے وقت یہ بات بار بار واضح کرنی چاہئے کہ غزل کی علامتوں کو لغوی معنی میں سمجھنا بڑی غلطی ہے۔ گل کے معنی یہاں محض گلاب کے پھول کے نہیں ہیں۔ اسی طرح بلبل کے معنی کسی پرندے کے نہیں ہیں بلکہ ان علامتوں کے پیچھے زیادہ گہری حقیقتیں چھپی ہوئی ہیں اور گل و بلبل کی علامتوں کے ذریعے انسانوں کے باہمی رشتہوں کی کہانیاں بھی کہی گئی ہیں اور سیاست کی چیزیں دستیوں کا بیان بھی ہوا ہے۔

غزل کی بلندخوانی کے ساتھ ساتھ یہ بات بھی بتانی ہوگی کہ غزل چھوٹی چھوٹی تصویروں سے مرقع سجانے کا آرٹ ہے۔ اس لئے غزل کے لفظ کی آڑ میں معنی، مفہوم اور کیفیت کی پوری دنیا چھپی ہوتی ہے۔ اردو غزلوں کا پورا سر ما یہ صرف عشق و عاشقی کے مضامین یا گل و بلبل کے قصوں ہی سے بھرا ہوا ہے اور اس میں سنجیدہ فکر کی کمی ہے یہ اور بات ہے کہ اس پر ائے کو اختیار کر لیا گیا ہے مگر باتیں ہر طرح کی ادا ہوئی ہیں۔ اخلاق، سیاست، فلسفہ، انسانی رشتہوں کی پیچیدگیاں، روزمرہ کی زندگی کی جھلکیاں، زبان کے چھٹمارے، گفتگو کی چاشنی، نشاط، زیست اور غم روزگار، بھی کچھ ان علامتوں میں

ڈھالا گیا ہے۔ شرط ہے تو صرف اتنی کہ آہنگ داخلی رہے اور ذاتی احساس اور خجی سرگذشت کے لمحے میں سما جائے اور غزل کا پیرایہ اظہار مجروح نہ ہو۔

اب غزل کی بلندخوانی کے بعد متن کی طرف توجہ کبجے اسی سلسلے میں اہم بات وہی ہے کہ ہر شاعر کا مرکزی لفظ طے کر لیا جائے اور اسی کو پیش نظر رکھ کر شعر کے مطلب کو سمجھنے کی کوشش کی جائے۔

اگر کوئی ایسی غزل پڑھانی مقصود ہے جو اخلاق و موعظت اور پند و نصیحت کے مضامین پر مشتمل یا دور جدید کے فکری میلانات کی حامل ہے۔ تو یہ سوال اٹھایا جا سکتا ہے کہ اولاً اور اصلاً غزل کس نوع کے مضامین کے لئے وقف تھی پھر بعد کے شعرانے ان کو کن اضافوں یا جدتوں کا مورد بنایا اور اب موجودہ دور کے ذہنی وادبی تحریکات نے اس کو کس تغیرات سے آشنا کیا ہے اگر کسی رجائی شاعر کا کلام زیر تدریس ہے تو رجائیت و قتوطیت کے مسئلے سے تعرض کر کے اردو کلام کے عام مشاہیم انداز کو زیر یغور لا جا سکتا ہے۔ غرض یہ کہ غزل سے متعلق ان گنت امور و سائل ایسے ہیں۔ جن سے ہم رجوع کر سکتے ہیں اور غزل کے اس باق میں تمہیدی پس منظر کا کام لے سکتے ہیں۔

یہاں سب سے پہلے زیر تدریس غزل کی تعارفی بلندخوانی ہونی چاہئے۔ جو بعض حالات میں ایک سے زیادہ مرتبہ بھی کی جاسکتی ہے اور جس کا مقصد ظاہر ہے۔ یہ ہو گا کہ طباء کو غزل کی نوعیت اور مفہوم کا سرسری اندازہ ہو جائے (بعض اوقات خصوصاً مسلسل غزوں کے پڑھانے میں بلندخوانی سے پہلے ایک مختصر سی تمہیدی گفتگو بھی ضروری ہوتی ہے۔ جس کی مدد سے غزل کے مرکزی خیال اور بعض دوسرے پہلوؤں کی طرف اشارے کئے جاسکیں اور غزل کی تدریس کے لئے ایک مناسب پس منظر فراہم کیا جاسکے) بلندخوانی کے خصوص میں یہ یاد رکھنا ضروری ہے کہ غزل یا نظم کی تعلیم میں بلندخوانی کی اہمیت ناقابل بیان ہے ہم کہہ سکتے ہیں کہ کسی نظم یا غزل کے مطالعے سے طباء جو فائدہ اٹھائیں گے یا اٹھائیں گے۔ اس کا انحصار دراصل استاد کی بلندخوانی کی نوعیت پر ہے۔

تعارفی بلندخوانی کے بعد اگلا قدم مختلف اشعار کی تشریح کی توضیح ہو گی۔ چنانچہ مطالب کے بارے میں سوالات کئے جائیں اور سوالات و جوابات کے دوران نہ صرف اشعار کے مفہوم کی توضیح کی جائے بلکہ اور ایک ثانوی عمل کے طور پر مشکل الفاظ وغیرہ کی تشریح کچھ اس طرح ہونی چاہئے کہ وہ توضیح مطالب نظم موضوعات اور ہیئتؤں کے لحاظ سے اس قدر متعدد اور ہمہ گیر صنف ہے کہ اس کے ساتھ کسی ایک یا چند موضوعات کو مخصوص نہیں کیا جا سکتا۔ زندگی کے ہر واقعہ ہر

واردات ہر مہر، ہر جذبہ، ہر احساس ہر کیفیت کاظم کا موضوع بنایا جا سکتا ہے۔

ذیل میں چند مشہور غزل گو شعراء کا تعارف پیش کیا جا رہا ہے۔

### مرزا غالب (۱۸۶۹ء - ۱۹۷۴ء)

غالب کا اصل نام مرزا اسد اللہ بیگ خان تھا۔ مرزا نوشہ عرف تھا۔ اور ”بجم الدولہ دیر الملک اسد اللہ خان بہادر نظام جنگ“ خطاب تھا۔ باپ کا نام مرزا عبد اللہ بیگ تھا۔ مرزا بیگ کی شادی آگرہ میں مرزا غلام حسین خان کی بیٹی عزت النساء بیگم سے ہوئی تھی۔ انھیں کیطن سے غالب پیدا ہوئے۔ تاریخ ولادت ۲۷ دسمبر ۱۸۶۹ء ہے۔

غالب بچپن ہی میں یتیم ہو گئے تھے۔ اس لئے ان کی پرورش ان کے چچا مرزا نصر اللہ بیگ خان نے کی۔ لیکن جب وہ آٹھ سال کے ہوئے تو چچا بھی فوت ہو گئے۔ مرزا غالب نے ابتدائی تعلیم آگرہ کے مشہور عالم مولوی محمد معظم صاحب سے حاصل کی۔ مرزا غالب کے اخلاق نہایت وسیع تھے۔ وہ ہر ایک شخص سے جو ان سے ملنے جاتا تھا بہت کشادہ پیشانی سے ملتے تھے۔ اور دوستوں کو دیکھ کر باغِ باغ ہو جاتے تھے۔

مروت اور لحاظ مرزا غالب کی طبیعت میں بدرجہ اتم موجود تھا۔ اگرچہ کہ مرزا غالب کی آمد نی قلیل تھی مگر حوصلہ بلند تھا۔ کوئی بھی سائل ان کے در سے خالی ہاتھ نہیں جاتا تھا۔ مرزا کی طبیعت میں استقلال تھا اور ذہن میں وسعت اور سمجھداری کوٹ کر بھری ہوئی تھی۔ ان کا حافظہ بھی نہایت قوی تھا۔ غالب کے شعر کہنے کا طریقہ نہ البتھ۔ اکثر وہ رات میں شعر کہا کرتے تھے اور جب کوئی شعر انجام پا جاتا تھا تو کمر بند میں ایک گردہ لگائیتے تھے۔ اس طرح آٹھ یادیں گر ہیں ہو جاتیں تو سورہتے تھے۔ اور دوسرے دن ان گرہوں کو کھول کر اشعار قلم بند کر لیتے تھے۔ شعر فہمی اور کتاب فہمی میں وہ ایک مستثنی آدمی تھے۔ کیا ہی مشکل مضمون ہوا کثر ایک ہی سرسری نظر میں اس کی تہہ تک پہنچ جاتے۔ حلق اور معارف کی کتابیں اکثر مطالعہ کرتے تھے اور ان کو خوب سمجھتے تھے۔

**مرزا کی تصنیفات:** مرزا نے فارسی اور اردو نظم و نثر میں حصہ ذیل تصنیف اپنی یادگار چھوڑی ہیں۔ جن کی بدولت انھیں بقائے دوام کی نعمت حاصل ہوئی اور دونوں زبانوں کے ادب میں بیش بہا اضافہ ہوا۔

**قسم اول (فارسی نشر)۔** پنج آہنگ : یہ کتاب پانچ حصوں پر مشتمل ہے۔ آہنگ اول میں انقلاب آداب۔ آہنگ دوم میں مصطلحات و لغات۔ آہنگ سوم میں اشعار منتخب از دیوانِ غالب۔ آہنگ چہارم میں تقاریظ۔

آہنگ پنج میں مکاتیب۔

قسم دوم (فارسی نظم) ۱۔ کلیات نظم فارسی: مرزا کافارسی کلام میخانہ آرزو کے عنوان سے ۱۸۳۵ء میں مرتب ہوا۔  
۲۔ دعائے صباح: عربی زبان میں جوداء الصباح، حضرت علیؑ سے منسوب ہے۔ یہ مشنوی جس میں ۱۲۱ اشعار ہیں۔  
مرزا کی زندگی میں لکھنؤ سے شائع ہوئی تھی۔

۳۔ متفرقات غالب: اس میں کچھ خطوط، کچھ نظمیں اور مشنوی بادمخالف جو مرزا نے کلکتہ میں لکھی تھی۔

قسم سوم (اردو نظم): ۱۔ دیوان اردو: مرزا کو دراصل اپنے فارسی کلام پر ناز تھا۔ جیسا کہ اس شعر سے ظاہر ہے۔

فارسی میں تابہ بنی نقشہائے رنگ رنگ

بگذر از مجموعہ اردو کہ بیرنگ من است

لیکن کرشمہ تقدیر یکھو کہ ان کی شہرت اسی مجموعہ اردو کی بدولت ہوئی جس کو وہ ”بیرنگ“ کہتے ہیں۔

قسم چہارم (اردو نشر): ۱۔ عودہندی: یہ مرزا کے اردو خطوط کا مجموعہ ہے۔ ۲۔ اردوئے معلیٰ: یہ بھی ان کے اردو خطوط کا مجموعہ ہے۔ ۳۔ مکاتیب غالب: دربار رامپور سے مرزا کی خط و کتابت بارہ سال تک رہی۔ مولانا امتیاز علی خان صاحب عرشی ناظم کتب خانہ ریاست رامپور نے ان تمام خطوط کو ”مکاتیب غالب“ کے نام سے پہلی مرتبہ ۱۹۳۷ء میں شائع کیا۔

۴۔ نادرات غالب: یہ ان خطوط کا مجموعہ ہے جو مرزا نے اپنے دوست مشنی بنی بخش حقیر کے نام لکھے تھے۔

۵۔ نکات غالب و رقعات غالب: نکات غالب میں فارسی حرف کے تواتر اردو میں لکھے تھے اور رقعات میں اپنے پندرہ فارسی مکتوب، پنج آہنگ سے منتخب کر کے درج کئے تھے۔

۶۔ قادر نامہ: عارف کے بچوں کے لئے مرزا نے آٹھ صفحہ کا یہ مختصر رسالہ تصنیف کیا تھا۔ جس میں خالق باری کی طرز پر فارسی لغات کا مفہوم اردو میں واضح کیا ہے اس کا پہلا شعر یہ ہے۔

قادر اللہ اور یزدان ہے خدا

ہے بنی مرسل پیغمبر رہنما

یہ تھی ہے کہ غالب مسلمانوں میں پیدا ہوئے تھے مگر مذہب کی قیان کے جسم پر کبھی موزون نہ ہو سکی تشكیک کا جذبہ رہ

رہ کر ان کی زندگی کی گھرائیوں سے ابھرنتا ہا۔

ہم کو معلوم ہے جنت کی حقیقت لیکن  
دل کے بہلانے کو غالب یہ خیال اچھا ہے

غالب کی شاعری اور ان کے خطوط میں خدا سے تمسخر اور استخفاف عقائد کا جور نگ جھلکتا ہے۔ وہ اسی ذہنیت کا نتیجہ یا شمرہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں نے سرمہدی کو یہ مشورہ دیا تھا کہ ”اگر آدمی بننا چاہے تو منطق اور فلسفہ پڑھ۔ قرآن اور فقہ پڑھ کر کیا کرے گا“، ۱۸۶۲ء سے مرزا کی طبیعت خراب رہنے لگی۔ وفات سے ایک دن پہلے دماغ پر فانج گرا اور اسی بے ہوشی کی حالت میں ۱۵ افروری ۱۸۶۹ء کو ان کا انتقال ہوا۔

—

### مومن خان مومن

نام مومن خان اور تخلص مومن تھا۔ ۱۸۰۵ء میں محلہ کوچہ چیلان دہلی میں پیدا ہوئے مومن کے آبا اجداد کشمیر سے دہلی آئے۔ طب انکا خاندانی پیشہ تھا۔ ان کے والد کا نام حکیم غلام نبی خان تھا۔ جو اپنے زمانے کے مشہور طبیب تھے۔ مومن ۲۶ برس کے تھے کہ ان کے والد کا انتقال ہو گیا۔ مومن کی زندگی پران کی ذات اور شخصیت پر گھر اثر تھا۔ تعلیم کا آغاز گھر پر ہوا جب کچھ بڑے ہوئے تو شاہ عبدالعزیز کے مدرسے میں داخل ہوئے اور یہیں عربی کی تعلیم حاصل کی۔ انہوں نے اپنے زمانے کے مشہور عالم دین عبداللہ خان علوی سے فارسی کی تعلیم حاصل کی تھی۔ فن موسیقی میں مہارت کی وجہ سے مومن مشاعروں میں ترجم سے غزل پڑھتے تھے۔ علم ریاضی میں وہ خواجہ نصیر کے علاوہ کسی کو اپنا ہم پلہ نہیں سمجھتے تھے۔ مومن نہایت نازک مزاج اور خوددار انسان تھے۔ ۵۲ برس کی عمر میں ۱۸۵۲ء میں انتقال ہوا۔ شاعر مومن نے شاہ نصیر سے تلمذ اختیار کیا تھا۔

مومن کی تصانیف میں ”کلیات مومن اردو“ (اس میں غزلیں، قصائد، مثنویاں، قطعات اور رباعیاں شامل ہیں) دیوان فارسی (جو غزلوں، قصائد، مثنویوں اور رباعیات پر مشتمل ہیں۔ مومن بنیادی طور پر غزل کے شاعر ہیں اس صنف کو انہوں نے بڑی خوش اسلوبی سے برداشت ہے۔ مومن کے اشعار کی بلندی اور خوبی کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ ان کے ایک شعر۔

تم میرے پاس ہوتے ہو گویا      جب کوئی دوسرا نہیں ہوتا

مومن کی شاعری کا بنیادی موضوع حُسْن و عشق ہے۔ مومن کی غزلیں صنف غزل کے مزاج سے بہت قریب ہیں۔ ان میں روایت کا رچاہ ہے۔ علمتوں اور اشاروں کی نیرنگی ہے۔ رمز دایماً کی فسou کاری ہے۔ زبان کی سادگی اور بیان کی رنگینی ہے۔ نازک خیالی اور معنی آفرینی، لب ولہجہ کا بامپن اور آہنگ کی پُر کیف نغمگی نے مل کر ایک ایک حسین اور لطیف امتراجن پیدا کیا ہے۔ کہ یہ غزلیں شاہ کاربن گئی ہیں۔

وہ جو ہم میں تم میں قرار تھا، تمھیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو  
وہی یعنی وعدہ نباه کا، تمھیں یاد ہو کہ نہ یا دھو  
بھر پر دہ نشیں میں مرتے ہیں  
زندگی پر دہ در نہ ہو جائے  
حالِ دل بیار کو لکھوں کیوں کر  
ہاتھ دل سے جدا نہیں ہوتا

مومن نے غزل کی روایت کو ایک نئے رنگ و آہنگ سے آشنا کیا۔ اور اس نے ایک نئی زندگی پیدا کی۔

### جگر مراد آبادی

نام علی سکندر اور طمن مراد آباد تھا۔ ۱۸۹۰ءے میں پیدا ہوئے۔ جگر نہایت شلگفتہ اور تنگیں مزاج آدمی تھے۔ انھیں معاشرہ کا بھی طویل تجربہ حاصل تھا۔ شاعری انھیں ترکہ میں ملی تھی۔ چودہ برس کی عمر سے شعر کہنا شروع کیا تھا۔ ابتداء میں اپنے والد سے اصلاح لیا کرتے تھے۔ ان کے بعد داغ کو کلام دکھانے لگے۔ جگر کی قدیم شاعری پر سب سے زیادہ اثر داغ کا نظر آتا ہے۔ جگر کی شاعری میں کیف، وارثگی اور بے خودی قریب قریب ہر جگہ ہے۔ جو کلام میں امتیازی شان اور شاعر کے انہاک ذوق و جوش فکر کا پتہ دیتی ہے۔ ان کی آنکھیں حسن کی ادا شناس ہیں اور ان کا دل لذتِ عشق کا سرمایہ دار ہے۔ جس کے اثر سے کلام میں رنگینی اور دل کشی کا ایسا اضافہ ہو جاتا ہے جس سے پڑھنے والے پر ایک خاص محیت طاری ہو جاتی ہے۔ جگر کے کلام کی ایک نمایاں خصوصیت سادگی اور روانی ہے۔ وہ ثقیل الفاظ کبھی استعمال نہیں کرتے۔ جو فارسی ترکیبیں کام میں لاتے ہیں وہ عموماً مناسب اور دل نشین ہوتی ہیں۔ جس سے روانی اور لطف میں اضافہ ہو جاتا ہے۔ محاورات کے بھل استعمال سے کلام میں برجستگی اور ایک خاص مزہ پیدا کرنے میں جگر کو ایک اچھا سلیقه

حاصل ہے۔

جگر کی شاعری ایک زندہ و بیدار دل کی آتش فشاںیوں سے بھری پڑی ہے۔ ان کے کلام میں جوش بیان، جدت ادا، حسن خیال، شدّت احساس، تخلیل اور سوز واژہ کے علاوہ ایک ایسی دلاؤزی اور مسحور کن نغمگی اور غناہیت موجود ہے۔ جوانہیں دوسروں سے ممتاز ہناتی ہے۔ ان کے غزلوں کے ترجم کی اساس اُس والہانہ پن پر ہے۔ جس کی تعمیر عشق اور رومان کے ملے جلے جذبات سے ہوتی ہے۔ انہوں نے اپنی غزلوں میں الفاظ صوت، ردیف اور قافیہ کی جھنکار، شعری فضا اور خیال کی تابنا کی کے ساتھ ساتھ زمانے کے راگ ورنگ اور چلن سے نغمگی اور ترجم پیدا کیا ہے۔ وہ مجموعی طور پر کانوں سے سُننے کا نغمہ نہیں ہے۔ بلکہ محسوسات کے ساتھ دل میں اترجمانے والا نغمہ ہے۔ جگر کی شاعری اور شخصیت کی اُن کی حیات ہی میں کافی قدر ہوئی۔ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ نے انہیں ڈاکٹر کی اعزازی ڈگری سے نوازا۔ ساہتیہ اکاڈمی نے ان کے کلام پر پانچ ہزار روپے کا انعام عطا کیا۔ جگر کا انتقال ۱۹۶۵ء میں ہوا۔ جگر کے چند اشعار ملاحظہ ہوں۔

ہم کو مٹا سکے یہ زمانے میں دم نہیں  
ہم سے زمانہ خود ہے زمانے سے ہم نہیں  
آئے تھدل کی پیاس بجھانے کے واسطے  
اک آگ سی وہ اور لگا کر چلے گئے  
  
حضرت مولانا

سید فضل الحسن نام اور حضرت مخصوص تھا لیکن بہت کم لوگ ان کے نام سے واقف ہیں۔ چنانچہ ایک جگہ خود فرماتے ہیں۔  
جب سے کہا عشق نے حضرت مجھے  
کوئی بھی کہتا نہیں فضل الحسن

ان کا وطن مولانا (صلع) تھا الہذا حضرت مولانا مشہور ہو گئے۔ ان کی پیدائش مولانا میں 1881ء میں ہوئی اور ابتدائی تعلیم گھر پر۔ علی تعلیم کے لئے علی گڑھ آئے اور بی۔ اے۔ کیا شعروادب کے ساتھ ساتھ حضرت کو سیاست سے بھی کافی دلچسپی رہی اور انہوں نے علی گڑھ کی سیاست میں حصہ بھی لیا۔ یونیورسٹی کے انتظامیہ کی ناخوشی نے حضرت پر بارعتاب نازل کیا۔ حضرت نے تسلیم کو اپنا اُستاد بنایا۔ تسلیم کے اُستاد تسلیم اور تسلیم مومن کے شاگرد تھے۔ حضرت نے

سلسلہ پر ہمیشہ ناز کیا ہے یہ اشعار ملاحظہ ہوں۔

حضرت تری شگفتہ کلامی پر آفرین  
یاد آگئیں نسیم کی رنگیں بیانیاں  
حضرت یہ وہ غزل ہے جسے سن کے سب کہے  
مومن سے اپنے رنگ کو تو نے ملا دیا

حضرت شاعر وادیب اور سیاستدان ہیں بے باکی اور صاف گوئی اُن کے مزاج کا حصہ ہے۔ شاید اس لئے کسی سیاسی پارٹی نے انھیں برداشت نہیں کیا۔ لیکن انھوں نے اپنا راستہ نہیں چھوڑا۔ علی گڑھ کے اس مردِ مجاہد نے مکمل آزادی کی قرداد پیش کرنے کی جرأت کی تھی۔ حضرت جنگِ آزادی کے نڈر سپاہی تھے اور ان کی گھری باتیں اپنی حکومت کو بھی ناگوار گزرتی تھیں۔ حضرت نے نظمیں لکھیں لیکن بنیادی طور پر وہ غزل گوتھے۔ اُس زمانہ میں حالی اور دیگر لوگوں کے غزل پر سخت اعتراضات کے باوجود حضرت کی نظر اس صنفِ خن پر ٹھہری۔ حضرت کی شاعری میں اساتذہ کا رنگ نظر آتا ہے۔ مگر اُن کی اپنی آواز ہے وہ حُسن کے پرستار اور عاشقِ مزاج ہیں اور اُن کا عشق خالص عشقِ مجازی ہے۔ اُن کی شاعری کا سب سے جاندار پہلو عشق ہے اُن کی حُسن پرستی کی حد کوئی حسین و جميل چہرہ نہیں ہے بلکہ انہوں نے خوبصورت الفاظ، دلکش تراکیب اور مترنم بحروف کو بھی ایک عاشق کی نظر سے دیکھا ہے۔ حضرت موہاتی کا انتقال ۱۲ مئی ۱۹۵۱ء کو ہوا۔

### مثنوی

مثنوی کی تعریف: مثنوی کا ماذہ شنی یا شنا ہے اور عربی میں شنا ان چار دانتوں کو کہتے ہیں جو دو اوپر اور دو نیچے الگ الگ دوسرے دانتوں کی بہ نسبت بڑے ہوتے ہیں۔ اس لحاظ سے مثنوی کے ہر شعر کے قافیے الگ الگ ہوتے ہیں۔ اس صنف شاعری کو مثنوی کا نام دیا گیا۔ اس طرح مثنوی کا ہر شعر ہم قافیہ اور ہم ردیف ہوتا ہے۔ مثنوی وہ صنف ہے جس میں داخلیت اور ہارجیت کی دوری مت جاتی ہے۔ داستانی عصر کی وجہ سے واقع کا بیان اور عشق کی وجہ سے جذبے کا اظہار مثنوی کی صنف میں اہم اجزاء قرار دیئے جاسکتے ہیں۔ اسی کی بنا پر اس کی مختصر ترین تعریف یوں کی جاسکتی ہے کہ مثنوی ایک طرح کی منظوم داستان ہوتی ہے۔ وہ داستان جو عشق کے جذبے پر ہوتی ہو۔

مثنوی اردو شاعری کی چار بڑی مقبول اصناف میں سے ایک ہے۔ مثنوی ایک طویل نظم ہوتی ہے۔ جس میں کئی ہزار اشعار تک ہو سکتے ہیں۔ مثنوی میں عام طور پر کوئی داستان یا قصہ بیان کیا جاتا ہے۔ اردو کی پرانی شاعری میں داستان ہی کی طرح مثنوی کو بڑی مقبولیت حاصل تھی۔ مثنوی وہ صنف ہے۔ جس میں داخلیت اور خارجیت کی دوئی مٹ جاتی ہے۔ داستانی عصر کی وجہ سے واقعہ کا بیان اور عشق کی وجہ سے جذبے کا اظہار مثنوی کی صنف میں اہم اجزاء اقرار دیے جاسکتے ہیں۔ اسی کی بناء پر اس کی مختصر ترین تعریف یوں کی جاسکتی ہے کہ مثنوی ایک طرح کی منظوم داستان ہوتی ہے۔ وہ داستان جو عشق کے جذبے پر مبنی ہو۔

### ب۔ مثنوی کے موضوعات:

چونکہ مثنوی ایک طویل قصہ ہوتا ہے اور ایک خاص زمانے سے متعلق ہوتا ہے۔ اس لئے علاوہ مناظر کے مقامات کا بیان، افراد قصہ کے حالات و کردار اسی مقام کے رسم و رواج۔ عوام و خواص کی زبان، لباس، طرز رہائش، معاشرت، پیشے سبھی کا بیان تفصیل سے ہوتا ہے۔ ان سب کو بیان کرنے کے لئے زبان و بیان پر بڑی قدرت کی ضرورت ہوتی ہے۔ اس لئے مثنوی کی بڑی کامیابی یہ ہے کہ ہر بیان حقیقت سے قریب فطری اور قدرتی ہو مبالغہ اور لفظی صنایع مثنوی میں اگر کثرت سے ہوگی تو اس کے حسن میں فرق آ جائے گا۔ سب سے اہم چیز واقعہ نگاری اور تاثیر ہے۔ اگر مثنوی کو مختلف اور متنوع خارجی موضوعات کے لئے برتاجائے یا عشقیہ داستان کے بیان میں محض واقعات کے بیان کو تمام تراہیت تفویض کر دی جائے تو اس سے مثنوی کا اصل مزاج مجرور ہوتا ہے۔ کیونکہ کسی صنف کے وجود کا راز محض اسی بات میں ہے کہ وہ انسانی شخصیت کے کسی خاص پہلو کو دوسرا اصناف کی نسبت بہتر طریقے سے سامنے لا سکتی ہے۔

قدیم دور کی مثنوی میں ایک طرف مذہبی مسائل پند و نصائح، ععظ و موعظت، رموز تصوّف وغیرہ نظر آئیں گے۔ تو دوسری طرف حُسن و عشق کے جذبات و احساسات کی ترجمانی کرتی ہوئی مثنویاں ملیں گی۔ مثنوی میں موضوع کی بھی کوئی پابندی یا قید نہیں ہے۔ معمولی ہی معمولی چیز اس کا موضوع بن سکتی ہے۔ مرز اسودا کی لاٹھی ہو یا میر کا گھر حامد اللہ افسر کے گھر کا صحن کا نیم ہو یا دیا شنکر سیم کی شہزادہ تاج الملک اور بکا ولی کی داستان عشق یا میر تھی میر کے شکار نامے۔ مثنوی کے مضامین میں بڑی وسعت اور ہمہ گیری ہے پھر بھی مثنویاں زیادہ تر ان مضامین سے وابستہ ملتی ہیں۔

**مذہب:** مذہب ہمارا اُڑھنا پچھونا ہے ہم اُسی کی اشارے پر چلتے ہیں۔ انھیں نماز کی نضیلیت اور اُس کے اصول سکھانا۔

مذہبی درویشوں اور بزرگانِ دین کے پند و نصائح باتا۔

اخلاقی: اخلاقیات کا رشتہ اگرچہ مذہب سے ہے لیکن اردو میں ایسی مشنویاں ملتی ہیں جو بین الاقوامی اخلاقیات سے تعلق رکھتی ہیں۔ جھوٹ بولنا اور ان پڑھ رہنا ہر قوم اور ہر مذہب میں بُرا ہے۔

عشقيہ: مشنویوں کا بہت بڑا حصہ عشقیہ داستانوں پر مشتمل رہا ہے۔ مرزا شوق کی زہر عشق۔ میر حسن کی سحرالبیان۔ میر کی شعلہ عشق۔ دیاشنکر لسم کی گلزار نسیم وغیرہ۔

رمزیہ: اردو میں مرثیوں میں شہدائے کربلا کے بے مثال شجاعانہ کاموں کی ستائش ملتی ہے۔ جنگ کے منظفوں جوں کی آمد و رفت ادھر ادھر کوچ کرنا۔ شمشیر زنی اور تیرزنی اور نیزہ بازی کے بڑے خوشنما خاکے پیش کئے گئے ہیں۔

ہجوبیہ: شاعر ایسے لوگوں کی ہجوب کرنے پر آمدہ ہو جاتا ہے جو صحیح معنوں میں نااہل ہیں۔ میر کی کئی ہجوبیہ مشنویاں خصوصاً ہجو آکول۔ ہلاس رائے۔ انشا کی در ہجوب گیاں چند ساہو کار وغیرہ۔

واقعیتی: جس میں شاعر اپنے ذاتی حالات اور واردات یا گرد و پیش کے واقعہ کا تذکرہ کرتا ہے۔ اس ضمن میں میر کی مشنویوں کو بڑی فوقیت حاصل ہے۔ خصوصاً وہ مشنویاں جو شکارنا موں کے عنوان سے انہوں نے نواب آصف الدولہ کے شکارنا مے لکھے ہیں۔ صحرائی فضا، جانوروں کی کلیلیں، درختوں کا جھرمٹ، پھولوں کی بہار، نواب بہادر موصوف کے خیموں اور ملاز میں وغیرہ کے نہ صرف خوبصورت بلکہ حقیقی بیانات دیئے ہیں۔ ہمارے بہاں کے موسموں میں برسات کا موسم سچ پوچھئے تو بہار کا موسم ہے۔ مولانا حائلی کی بر کھاڑت، مرزا سودا کی دریشکایت موسم گرما اور زمستان، بارانِ رحمت کبھی کبھی زحمت بن جاتی ہے۔ اگر اس زحمت کی سچی اور بھرپور تصویریں دیکھنا ہو تو میر کی مشنوی درمذمت پر شگال ہے۔

اب رحمت ہے یا کہ زحمت ہے ایک عالم غریقِ رحمت ہے  
بوندھمتی نہیں ہے اب کے سال چرخ گویا ہے آب در و بال  
جیسے دریا اُبلتے دیکھے ہیں یاں سوپنالے چلتے دیکھے ہیں

طنی اور قومی: اس قسم کی بے شمار نظمیں ہیں مگر ان کی بہیت مشنوی کی نہیں ہے۔ اس قسم کی مشنویاں لکھنے کا خیال اُس وقت سے پیدا ہوا جب ہندوستانیوں میں ہوم روں اور حصولِ آزادی کے جذبات بیدار ہوئے اور فرقہ وارانہ فسادات ہونے لگے۔ مولانا حائلی کی مشنوی ”حب وطن“ ہے۔ اس مشنوی میں مولانا حائلی نے اپنے وطن اور اہل و عیال کی یاد میں کڑھنے ہی

کو وطن کی محبت نہیں ٹھہرایا بلکہ حب وطن سے ان کا منشا یہ ہے۔

قوم سے بڑھ کے جان تک عزیز نہ ہو  
مرد ہو تو کسی کے کام آؤ  
ورنہ کھاؤ پیو اور چلے جاؤ

مثنوی کی ہیئت اور ساخت یا مثنوی کافن:

مثنوی کی تعمیری تشکیل میں اس کے مخصوص موضوع اور مزاج کے علاوہ اس کی مخصوص ہیئت کو بھی مساوی اہمیت حاصل ہے۔ مثنوی کے لغوی معنی ہیں۔ ”دو دو“ یا ”دوجزوں ای چیز“ یعنی اسی کا مفہوم ہے۔ ”دوہرا کرنا“ اس سے واضح ہوتا ہے کہ ظاہری ہیئت کے لحاظ سے مثنوی ایک ایسی شعری تخلیق ہے جس کے ہر شعر کے دونوں مصربے ہم وزن اور ہم قافیہ ہوں۔ یعنی ہر شعر کا قافیہ پچھلے شعر کے قافیے سے مختلف ہو مثلاً دیاشنکر لسم کی مثنوی ”گلزار سیم“ سے چند شعر ملاحظہ ہوں

پوچھا پر یوں سے کچھ خبر ہے	شہزادی بکاوی کدھر ہے
منہ پھیر کے ایک مسکرانی	آنکھ ایک نے ایک کو دکھانی
ہونٹوں کو ہلا کے رہ گئی ایک	چتون کو ملا کے رہ گئی ایک

مثنوی میں ردیف کا استعمال نسبتاً کم ہوتا ہے ایک اندازے کے مطابق ہر مثنوی میں دس فی صد ہی اشعار مردف ہوتے ہیں اور باقی غیر مردف۔ اوپر دی ہوئی مثال میں تین میں سے دو اشعار مردف ہیں اور ایک غیر مردف پہلے شعر میں ”ہے“ ردیف ہے۔ قافیے ”خبر اور کدھر“ ہیں۔ تیسرا شعر میں ردیف ”کے رہ گئی ایک“ ہے اور قافیے ”ملا“، ”ہلا ہیں“ اور دوسرا شعر غیر مردف ہے۔ مثنوی کا ایک اہم جزو اقعنه نگاری ہے جب شاعر کو اپنے کرداروں کی حیثیت اور ان کے آپس کے تعلقات کو نمایاں طور پر واضح کرنا ہوتا ہے۔ تو یہیں پر شاعر کو موقع ملتا ہے۔ جہاں وہ انشاء پردازی کے جو ہر دکھاتا ہے۔ حالی نے مثنوی کے لئے جن چند چیزوں کو لازمی قرار دیا ہے۔ وہ یہ ہیں۔

1. ربط کلام کا خیال رکھنا خصوصاً اس وقت جب کے مثنوی میں کوئی قصہ مذکور ہو۔

2. جو قصہ مثنوی میں بیان کیا جائے۔ اس کی بنیاد مافوق العادت اور غیر ممکن باقتوں پر نہ رکھی جائے۔

3. مبالغہ کو اہل بلاغت نے صنائع معنوی میں شمار کر لیا ہے۔ مگر اس قدر نہ ہو کہ کلام کو بے قدر رو سبک بنادے۔

4. مقتضائے حال کے موافق کلام کا پیش کرنا خصوصاً جب کوئی قصہ بیان کرنا مقصود ہو۔

5. جو حالت بیان کی جائے وہ لفظاً اور معناً عادت کے موفق ہو۔
6. قصہ میں اس بات کا لحاظ رکھنا کہ ایک بیان دوسرے بیان کی تکذیب نہ کرے۔
7. اہم واقعات جن پر قصہ کی بنیاد رکھی گئی ہے نہایت صراحت سے بیان کرنا۔ اسی طرح ضمنی باتوں کو رمز و کنایہ میں ادا کرے۔

### میر حسن

اردو شاعری کے عہد زرین کے ایک اہم شاعر میر حسن جن کا پورا نام غلام حسن تھا، دلی میں پیدا ہوئے اور تعلیم و تربیت بھی وہیں پڑھوئی۔ ان کے والد کا نام میر غلام حسن تھا۔ انہوں نے اپنی ساری زندگی غربت میں گزاری۔ زندگی میں کئی عشق بھی کئے۔ ان کے ہاں تصوف اور رومانیت ملتی ہے۔ میر حسن کی اردو شاعری کا آغاز فیض آباد میں ہوا۔ انہوں نے غزلیں کہیں، قصیدے لکھے میر حسن کو زندہ جاوید نہ تو غزل نے کیا اور نہ ہی قصیدے نے۔ بلکہ مثنوی میر حسن کی حیات جاوہ دانی کی باعث ہے۔ مثنوی ”سحرالبیان“ جیسا شاہ کار میر حسن کی جدت طبع کا نتیجہ ہے۔ یہ مثنوی ۱۸۵۷ء میں آصف الدولہ کے عہد میں تصنیف ہوئی۔ اس مثنوی کی وجہ سے میر حسن کو اردو شاعری میں بہت اہم اور عظیم مرتبہ ملا ہے۔ یوں تو میر حسن نے گل بارہ مثنویاں لکھی ہیں۔ لیکن ”سحرالبیان“ اردو شاعری میں اپنا جواب نہیں رکھتی۔ یہ صرف میر حسن کا ہی نہیں بلکہ اردو کا زندہ جاوید شاہ کار ہے۔

”سحرالبیان“ اپنے بیان کی صفائی اور سلاست کے ساتھ وہ تمام شاعرانہ خوبیاں جیسے منظر نگاری، کردار نگاری جذبات نگاری، تسلسل بیان، بیان کی چستی، طرز اظہار کی رعنائی روزمرہ اور محاورے کی خوبی شامل ہیں۔ ”سحرالبیان“ میر حسن کی آخری عمر کی تخلیق اور ایک ایسا فن پارہ ہے جو اس سے پہلے نہ اس طور پر لکھا گیا اور نہ اس کے بعد اس طور پر کوئی مثنوی لکھی گئی۔

جو مصنف سنیں گے کہیں گے سبھی	نہ ایسی ہوئی ہے نہ ہوگی کبھی
نہیں مثنوی ہے یہ ایک پھل جھڑی	مسلسل ہے موتی کی گویا لڑی
نئی طرز ہے اور نئی ہے زبان	نہیں مثنوی ہے یہ ”سحرالبیان“
رہے گا جہاں میں میر اس سے نام	کہ ہے یادگارِ جہاں یہ کلام

دنیا اور زمانہ بہت بدل گیا ہے، سوچنے کے انداز اور عشق کے تصور میں بھی تبدیلی آگئی ہے لیکن میر حسن کی مشنوی ”سحرالبیان“، جس میں شہزادے بنے نظیر اور شہزادی بدر منیر کی عشق کی داستان بیاں کی گئی ہے۔ آج بھی دلچسپی کے ساتھ پڑھی جاتی ہے۔ اس مشنوی میں ۲۷۹ اشعار ہیں اور اس میں وہ تمام خصوصیات یکجا ہو گئی ہیں جو ایک مشنوی میں تصور کی جاسکتی ہیں۔

میر حسن کی مشنوی میں داستان بھی ہے اور ترتیب در گ قوتِ تخلیل، شاعرانہ صفات، توازن اور اختصار، تہذیب و معاشرت، منظر کشی و کردار نگاری، سلاست و روانی، زبان و بیان بھی شامل ہیں۔ داستان کے اعتبار سے مشنوی میں بادشاہ، وزیر، شہزادے اور شہزادیاں، محلات، عیش و عشرت کے مناظر، خوبصورت باغ، دلش نظارے وغیرہ شامل ہیں۔ میر حسن نے ”سحرالبیان“ میں اپنے دور کی زندگی اور تہذیب کی ایسی زندہ اور جنتی جاگتی تصویریں پیش کی ہیں کہ یہ مشنوی اس دور کی زندگی اور تہذیب کی بہترین ترجمان بن گئی ہے۔ میر حسن کی مشنوی اس تہذیب کی روح، اس زمانے کے ماحول اور سماج کی حقیقی ترجمان ہے۔ مثلاً قدیم زمانے کا لباس، شادی بیاہ کی رسماں، زیور، لوگوں کے رہنمائی کا طریقہ وغیرہ وغیرہ۔ اس زمانے کے رسم و رواج میں برس گانٹھ، چھٹی، دودھ چڑھانے کی رسماں کو ہندوستانی معاشرہ میں ایک خاص اہمیت حاصل ہے۔ میر حسن نے ان رسوم کو اپنی مشنوی ”سحرالبیان“ میں خاص اہتمام کے ساتھ پیش کیا ہے۔

برس گانٹھ جس سال اس کی ہوئی                      دل بستگان کی کمر کھل گئی

وہ گل جب کہ چوتھے برس میں لگا                      بڑھایا گیا دودھ اس ماہ کا

لگا پھرنے وہ سرو جب پاؤں پاؤں                      کئے بردے آزاد تب اس کے ناؤں

میر حسن نے اپنی مشنوی میں وہی زبان استعمال کی ہے جو اس وقت کی عام بول چال کی زبان تھی۔ وہ موقع محل کے مطابق زبان استعمال کرتے ہیں۔ ہر طبقہ اور کردار کی زبان میں اس طبقہ کا مخصوص لہجہ اور مزاج بھی موجود رہتا ہے۔ اس کے علاوہ طرز بیاں کی وجہ سے ان کے کئی اشعار ضرب المثل بن گئے ہیں۔

برس پندرہ یا کہ سولہ کا سن                      جوانی کی راتیں مرادوں کے دن

سدرا عیش دوراں دکھاتا نہیں                      گیا وقت پھر ہاتھ آتا نہیں

کسی پاس دولت یہ رہتی نہیں                      سدا ناؤں کا غذر کی بہتی نہیں

مثنوی "سحرالبیان" کی خوبیاں قابل ذکر ہیں:

۱۔ زبان فطری سلاست رکھتی ہے۔

۲۔ جو قصہ منظوم کیا گیا ہے اس کے اجزاء تناسب کے لحاظ سے خوب ہیں۔

۳۔ تشبیہات و استعارات فطری انداز میں ہیں۔

۴۔ مبالغہ اناپ شناپ نہیں ہیں۔

۵۔ رسم و رواج، سچائی اور صداقت کے ساتھ حوالہ قلم ہوئے ہیں۔

۶۔ جہاں معاملہ خارجی بیان ہوا ہے تصویریاً حکم رکھتا ہے۔

۷۔ تمام امور ذہنیہ اور واردات قلبیہ پیرا یہ شاعری میں بڑی راستی اور پُرتا ثیری کے ساتھ رقم ہوئے ہیں۔

۸۔ ہر جزو قصہ کچھ نہ کچھ اخلاقی یا تمدنی نتیجہ پیدا کرتا ہے۔

۹۔ تمام امور ذہنیہ اور معاملات خارجیہ کے بیانات فطری اسلوب رکھتے ہیں۔

مجموعی طور پر میر حسن کی مثنوی اردو کا ایک عظیم شعری شاہراہ کارکہا جا سکتا ہے جو اپنے موادِ زبان اور فنی چا بکدستی کی

وجہ سے اردو ادب میں ایک اوپرے مقام کا حامل ہے۔

میر حسن کی مثنوی میں روز مرہ اور محاوروں کی صفائی۔ قافیوں کی نشست، مصرعوں کی برجستگی اور ربط کلام کو خوشنمائی کے ساتھ اس طرح برقرار رکھا گیا ہے کہ سادگی اور صفائی کے باوجود رتا ثیر اور دلگذازی باقی رہتی ہے۔ میر حسن کے ہاں روزمرہ کلام اپنی فطری انداز میں پیش ہوا ہے اور ان کے اکثر اشعار اسی سلاست اور فصاحت کی وجہ سے ضرب الامثال میں تبدیل ہو گئے ہیں۔

میر حسن کے یہاں الفاظ نرم و ملائم، بیان شکلفتہ اور محاورے دل کش اور پاکیزہ ہیں۔ روز مرہ تشبیہات، استعارات اور محاورات کا لطیف امتناع سحرالبیان میں کثرت سے ملتا ہے۔ اس وجہ سے میر حسن کی مثنوی میں بے پناہ روانی آگئی ہے۔ میر حسن کی یہ مثنوی اس لئے بھی اردو ادب کا ایک مجھرہ کھلائی جاسکتی ہے کیوں کہ ان کے سامنے اس طرح کی مثنوی کا کوئی نمونہ موجود نہیں تھا۔ یہ مثنوی ان کی اختراع بھی ہے اور اپنی بھی۔ محمد حسین آزاد نے میر حسن کی مثنوی کی خوبیوں کا دل کھول کر اعتراف کیا ہے۔ مولوی حبیب الرحمن خان شیر وانی نے بھی ان کی مثنوی کی

خوب تعریف کی ہے۔ میر حسن نے مثنوی کے کرداروں کو زیادہ تر ایسا ہی پیش کیا ہے جیسا کہ انہوں نے لکھنو کے معاشرے میں ان کو دیکھا تھا۔ داستانی کردار ہونے کے باوجود ان کا ضمیر خاکِ لکھنو سے ہی اٹھا ہے اور وہ بڑی حد تک ان کی سچی اور حقیقی تصویر یہ پیش کرنے میں کامیاب معلوم ہوتے ہیں۔ غرض اپنے اسلوب بیان اور اپنی فصاحت و بلاغت، اپنے فطری روزمرہ سلاست و سادگی بیان کی وجہ سے مثنوی ”سحرالبیان“، اردو شاعری میں ایک بلند مرتبہ پر فائز ہے اس مثنوی کی کامیابی کا سہرا میر حسن کے سر باندھا جاتا ہے۔

### مرثیہ

مرثیہ کی تعریف مرثیہ و نظم ہے جس میں کسی شخص کے انتقال پر اظہار غم کے ساتھ اس کی خوبیاں بیان کی جاتی ہیں۔ عام طور پر مرثیہ اس نظم کو کہتے ہیں جس میں کربلا کے اندوہناک واقعات بیان کئے جاتے ہیں اور حضرت امام حسین اور ان کے ساتھیوں کے شہید ہونے کا ماتم کیا جاتا ہے۔ ”مرثیہ“ عربی کا لفظ ہے جو ایک اور لفظ ”رثا“ سے مشتق ہے۔ ”رثا“ کے معنے ہیں ”مردے پر رونا اور آہ وزاری کرنا“ یہ صنف عربی شاعری میں رائج تھی۔ عزیزوں اور بزرگ و برگزیدہ ہستیوں کی موت پر رنج والم کے جذبات سے لبریز جوش اشعار کہے جاتے ہیں انہیں ”مرثیہ“ کہا جاتا ہے۔

مرثیہ کے موضوعات: مرثیے کی صنفی شناخت خاص طور پر موضوع پرمنی ہے۔ یہ درست ہے کہ انہیں اور دیر کے مرثیوں کی بے پناہ مقبولیت کی وجہ سے بڑی حد تک مسدس کی ہیئت اس کی پہچان میں داخل ہو گئی، لیکن ابتداء میں اس کی کوئی مخصوص ہیئت نہیں تھی اور یہ صنف کے بجائے محض موضوع ہی پر اپنی شناخت کی اساس رکھتی تھی۔ مرثیے میں کسی ہیئت کی تخصیص کے نہ ہونے کے سبب یہ صنف اقسامِ شعر کی فہرست سے خارج رہی۔ موضوع کے لحاظ سے اردو مرثیوں کو دو حصوں میں تقسیم کر سکتے ہیں:

(۱) وہ مرثیے جو حضرت امام حسینؑ اور ان کے ساتھیوں کی شہادت اور کربلا کے دیگر واقعات پرمنی ہیں۔

(۲) وہ مرثیے جو مختلف مشاہیر ملک و قوم یا اپنے اعزز ہ کی اموات پر شاعروں نے لکھے۔

مرثیہ کے اجزاء ترکیبی:

مرثیہ میں اجزاء ترکیبی کا یہ سلسلہ میر خمیر نے قائم کیا۔ لیکن تمام مرثیوں میں ان تمام اجزاء کی موجودگی یا ترتیب لازماً نہیں پائی جاتی کیونکہ درج ذیل اجزاء ترکیبی کو قائم رکھنا اور ان کی ترتیب کو برقرار رکھنا کافی مشکل تھا۔

اول یہ کہ وہ مرثیہ طویل ہو جاتا ہے اور اپنا اثر کھو دیتا ہے۔ اور دوم یہ کہ مرثیہ گوانی تخلیقی قوت کا بھر پورا ظہار نہ کر پاتے اس لئے مرثیے کی اصل تخلیقی قوت، جذبات نگاری، واقعات کی تصویر کشی اور رزم آرائی کے نہایت طاقت و رُپرُتا ثیر بیانات میں مضر ہے۔

مرثیہ کے اجزاء ترکیبی حصہ ذیل ہیں:

۱۔ چہرہ: یہ مرثیہ کا ابتدائی حصہ ہے جس میں شاعر کو ہر قسم کے مضامین یا قصے کی آزادی ہے۔ چہرہ یعنی صبح کا

منظر۔ رات کا سماں، دنیا کی بے ثباتی، باپ بیٹی کے تعلقات کی دشواریاں۔

۲۔ سراپا: اس میں ہیرود کے قد و قامت، خط و خال، لباس وغیرہ کا بیان ہوتا ہے۔

۳۔ گریز: یعنی مرثیے کی اصل قصے کی طرف واپسی۔

۴۔ رخصت: اس حصے میں اہل خاندان سے جنگجو ہیرود کے رخصت کا بیان کیا جاتا ہے۔ حضرت امام حسینؑ کے خیمے سے جب کوئی بہادر میدان کی طرف کوچ کرتا ہے تو سب اہل خیمہ اسے بہ حرثت ویاس لیکن تروتازہ قوت ایمانی کے ساتھ رخصت کرتے ہیں

۵۔ آمد: یعنی میدانِ جنگ میں ہیرود کی آمد کا بیان

۶۔ رجز: عرب میں رواج تھا کہ میدانِ جنگ میں حریفین ایک دوسرے کے سامنے للاکارتے ہوئے آمادہ ہوتے ہیں۔ اس فخریہ اظہار کو اصطلاحاً ”رجز“ کہا جاتا ہے۔ مرثیہ گویوں نے اپنے اکثر مرثیوں میں اس موقع کی نہایت موثر اور جوشیلی تصویریں پیش کی ہیں۔

۷۔ رزمیہ: مرثیے کا یہ خاص الخاص حصہ ہوتا ہے۔ یعنی جنگ کی تفصیلات مثلاً جنگ کی عمومی ہنگامہ آرائی فوجوں کی تیاری اور سامان حرب، سپاہ کی جنگ کے لئے آمادگی اور بے چینی اصل معركہ آرائی کی تصویر کشی اور فنونِ جنگ کا ذکر، گھوڑے کی تعریف، تلوار کی مختلف صفات کے نہایت پُر قوت بیانات شامل ہیں۔

۸۔ شہادت: حضرت امام حسینؑ اور ان کے اہل کنبہ میدانِ جنگ میں بے مثال بہادری کے ساتھ حریفوں کے نرغے میں گھرے ہوئے معركہ آرائی کرتے کرتے مجروح ہو کر گرجانے سے لے کر دم نکلنے تک کا عرصہ، مرثیہ میں شہادت کا حصہ ہوتا ہے۔

۹۔ ماتم و بین: یہ مرثیہ کا آخری حصہ ہوتا ہے اور رنج والم کی عکاسی کے لحاظ سے نہایت پُرا شر ہوتا ہے۔ ظاہر ہے کہ اس خاکے میں ہر مرثیہ نگار اپنے طور پر رنگ بھرتا ہے اور نئے نئے مضامین اور نت نئے گوشے پیدا کرتا ہے۔ مرثیہ کی تاریخ:

وقت اور زمانے کے ساتھ ساتھ جوں جوں صنفِ مرثیہ کا ارتقاء ہوا اس کی تشکیلی ہیئتیں بھی بدلتی رہیں۔ ابتدائیں مرثیے ”دوبیتی“ کی ہیئت میں لکھے گئے۔ جس کی تشکیلی صورت یہ ہوتی تھی کہ تین مصروف بند کھلاتے تھے اور چوتھا ٹیپ کا مصروف۔ ابتدائی زمانے کے مرثیے اور بھی کچھ ہیئتیوں مثلاً غزل، مشنوی اور ترکیب بند میں موجود ہیں۔ سودا نے مخمس کی ہیئت میں ترکیب بند اور ترجیح بند مرثیوں کے علاوہ مسدس، منفرد، دوازدہ بند اور مستزاد کی ہیئتیوں میں بھی مرثیے لکھے ہیں۔ غالب نے ”مرثیہ عارف“، غزل کی ہیئت میں، حالی نے ”مرثیہ غالب“، ترکیب بند میں اور اقبال نے اپنی والدہ کا مرثیہ مشنوی کی ہیئتیوں میں لکھ کر مسدسی ہیئت سے گریز کیا ہے۔ یہ ساری مثالیں اس بات کی شاہد ہیں کہ مرثیہ کسی مخصوص ہیئت کی بنا پر نہیں بلکہ اپنے محدود مخصوص لیکن نہایت موثر اور پُر قوت موضوع کی بنا پر صافی شناخت رکھتا ہے۔ شروع میں مرثیہ مختصر ہوتا تھا۔ کوئی خاص شکل بھی معین نہ تھی۔ کبھی کبھی مرمع کی شکل میں رہا۔ کبھی غزل کی شکل میں۔ مضمون کے لحاظ سے زیادہ تر مصالب کے واقعات پر مبنی ہوتا تھا۔ عموماً مذہبی نقطہ نگاہ سے دیکھا جاتا تھا اور ثواب کے لئے پڑھا جاتا۔ شتماںی ہند میں میر و سودا کے مرثیے مشہور ہوئے اور اسی عہد میں اس کی شکل مسدس کی ہو گئی۔ جو رفتہ رفتہ اتنی مقبول ہوئی کہ مستقل طور پر مسدس مرثیوں کے لئے مخصوص ہو گیا۔

بعض مورخین کا خیال ہے کہ مرثیہ کو پہلی بار جس نے مسدس کی شکل دی وہ مرزار فیع سودا تھے۔ بعد میں مرثیہ کی یہی ہیئت سب سے زیادہ مقبول رہی۔ واقعات کر بلا کے علاوہ جو مرثیے لکھے گئے، انہیں ”شخصی مرثیے“ کہا جاتا ہے۔ اردو شاعری میں شخصی مرثیوں کا اچھا خاصاً خیرہ موجود ہے۔ خاص طور پر حالی کا مرثیہ غالب، چکبست کا مرثیہ ننگ اور اقبال کا مرثیہ داع۔ شخصی مراثی کی اہم مثالیں ہیں۔ شخصی مرثیوں میں بھی مرنے والے کے اوصافِ حمیدہ کا ذکر ہوتا ہے۔ حالی کے لکھے ہوئے مرثیہ غالب کے چند اشعار درج ذیل ہیں:

بلبل ہند مر گیا ہیہات	جس کی تھی بات بات میں ایک بات
نکتہ داں نکتہ سخ نکتہ شناس	پاک دل پاک ذات پاک صفات

## شیخ اور بذریعہ سنج شوخ مزاج

رند اور مرچ کرام و ثقافت

لیکن اردو مرشیوں میں اہم ذخیرہ واقعہ کربلا سے متعلق مرشیوں کا ہے۔ یہ مرشیے نیم مذہبی اور نیم تاریخی ہیں۔

مرشیے کی تدریس مرشیہ پڑھانے سے پہلے واقعہ کی تفصیل ذہن نشین کرادینا ضروری ہے اور اس واقعہ اور اس کے اہم کردار کا تعارف دل نشین پیرائے میں کرادینا لازم ہے تاکہ طالب علم مطالعے کے دورانِ لجھن میں نہ پڑیں۔ مرشیہ پڑھاتے وقت نظم کا ایک دوسرا تصور سامنے آتا ہے جس میں اس واقعے کو مربوط اور مکمل طور پر بیان کیا جاتا ہے۔ مرشیہ میں کرداروں کے مکالمے اور ان کے حرکات و سکنات کا بیان کیا جاتا ہے۔ مگر شاعر بھی خود بہت کچھ بیان کرتا جاتا ہے، اسی لحاظ سے مرشیہ نیم ڈرامائی، نیم بیانیہ نظم کی مثال ہے۔ کسی واقعے کے بیان کرتے وقت مناسب فضا، واقعات کی صحیح ترتیب، کرداروں کے مناسب تعارف اور ان کے باہمی تعلق کا خیال رکھنا ہوتا ہے، میرانیس کے مرشیے اس کی واضح مثال ہیں۔ مرشیے کی فضایا اور قصہ طالب علموں کو سمجھانے کے بعد ہر مرشیے کی وحدتِ تاثر اور اس کی ترتیب کو ذہن نشین کرانا مناسب ہوگا۔ طالب علم کو مرشیے کی مجموعی وحدت کا احساس ہونا چاہئے۔ مرشیہ نگار اس مجموعی وحدت کو مختلف مناظر اور کیفیات کی تصویر کشی سے حاصل کرتا ہے مثلاً واقعہ شہادت کی المناکی کو اور زیادہ نمایاں کرنے کے لئے صبح کے منظر کی تصویر کشی۔ تین دن رات پیاسے رہنے والوں کے بیان سے پہلے صحرائے کربلا کا یہ بیان بعد میں آنے والے مناظر کی کیفیت کو کتنا المناک بنادیتا ہے۔

کھا کھا کر اوس اور بھی سبزہ ہرا ہوا

تماموتیوں سے دامنِ صحراء بھرا ہوا

غرض مرشیہ پڑھتے اور پڑھاتے وقت مناظر کا یہ دروبست اور ربط بہت اہمیت رکھتا ہے اور مرشیے کے مجموعی تاثر میں اضافہ کرتا ہے۔ مرشیہ پڑھاتے وقت استاد کا فرض ہے کہ کردار کی خصوصیات طباء کے ذہن نشین کرادی جائیں۔ ہر کامیاب مرشیہ نگار کرداروں کے مکالمے، ان کی آمد اور ان کی جنگ وجدل نظم کرتے وقت اس مخصوص کردار کے مزاج کا خیال رکھتا ہے اور اس سے مطابقت رکھنے والے الفاظ استعمال کرتا ہے مثلاً حضرت عباس جوان، شجاع اور رعب دا ب والے تھے۔ حسینی فوج کا علم بھی انہیں کو سونپا گیا تھا۔ اسی لئے میدانِ جنگ میں ان کی آمد کا بیان بھی شان و شوکت کے الفاظ میں کیا گیا ہے۔

آیا وہ شیر خیسے سے باہر علم لئے  
 صحراء کو آئی فتح سپاہ حشم لئے  
 جرأت نے بڑھ کے بوسئ تھے دوم لئے  
 نصرت نے چومے ہاتھ ظفر نے قدم لئے  
 خورشید کا جلال نگاہوں سے گر گیا  
 اقبال سر کے گرد ہما بن کے پھر گیا  
 مولانا نقیل نے اسی نقطہ نظر سے انیس اور دیر کے مرثیوں کے بعض مکالموں کا موازنہ کیا ہے اور اسی بنا پر انیس  
 کے مرثیوں کو فصاحت کا اعلیٰ نمونہ قرار دیا ہے۔ ایک مقام پر ایک انجان قاصد حضرت امام حسین سے ان کا نام پوچھنا  
 چاہتا ہے، دیر نے اس موقع پر حضرت امام حسین کی زبانی یہ مصرعہ کہلوایا ہے۔

بولے کہ میں حسین علیہ السلام ہوں

لیکن انیس نے اسی صورتِ حال میں حضرت امام حسین کے مکالمے کو اس طرح بیان کیا ہے۔

یہ تو نہیں کہا شہ مشرقین ہوں

مولانے سر جھکا کے کہا میں حسین ہوں

آخری مکالمے میں عاجزی اور انگساری کے وہ سبھی اجزاء شامل ہیں جو حضرت امام حسین کے کردار میں شامل  
 تھے اور اسی کے ساتھ ساتھ سر جھکا کر نام بتانے کے عمل میں جو ڈرامائی تاثر پیدا ہو گیا ہے اس نے مصرعہ کو اور بھی زیادہ پُر  
 اثر بنا دیا ہے۔ مرثیہ کا اہم ترین مرحلہ یہ ہے کہ مرثیہ نگار کو اپنے سبھی مدد حیں کو بہادر، شجاع، برگزیدہ اور نیک بندے ظاہر  
 کرنے کے بعد باطل کے ہاتھوں ان کی شکست بھی دکھانی ہوتی ہے اور یہی مرحلہ مرثیہ کا سب سے نازک مرحلہ ہے  
 - مرثیہ پڑھاتے وقت مرثیہ نگار کو اس حکمت عملی پر خاص طور پر توجہ دلانا چاہئے۔ یہ بیان جس قدر موثر اور دل دوز ہوگا  
 مرثیہ اتنا ہی کامیاب اور پُر اثر ہوگا۔ آخر میں مرثیے کے وحدت تاثر پر روشی ڈالنے کے ساتھ ساتھ مرثیے کے مختلف  
 حصوں میں مختلف انداز بیان کا بھی موازنہ کرنا چاہئے تاکہ طالب علم کو اس بات کا اندازہ ہو جائے کہ شاعر نے چہرے میں  
 جس طرح شفگتہ مضامیں باندھے تھے وہ رخصت کا مضمون باندھتے وقت کس طرح گھر یا فضا میں ڈھلنے۔ اور رزمیہ  
 کے بیان میں کس طرح ان میں روانی اور شوکت آگئی اور بین میں کس طرح یہی انداز بیان روزمرہ کی زبان میں ڈھلنے  
 گیا۔

## انیس

میر برعلي نام اور انیس سنتخلص فرماتے تھے۔ انہوں نے صنفِ مرثیہ کو با م عروج پر پہنچانے کا اہم کارنامہ انجام دیا ہے۔ انیس کے بعد کئی مرثیہ نگار پیدا ہوئے لیکن کوئی بھی اس صنفِ سخن میں اضافہ کرنے میں کامیاب نہیں ہوا۔

میر انیس کے والد میر محمد مستحسن خلیق تھے۔ انیس کا پیدائش مقام فیض آباد تھا۔ لیکن بچپن، ہی میں باپ کے ساتھ لکھنؤ آگئے تھے۔ اس زمانے کے نامور علماء نے انہیں عربی و فارسی کی تعلیم دی۔ شاعری اور زبان دانی دونوں انیس کو درٹے میں ملے تھے۔ اس لئے کم سنی میں شعر کہنا شروع کر دیا۔ عام رواج کے مطابق شعر گوئی کی شروعات غزل سے کی۔ لیکن والد صاحب نے جب عاقبت کی فکر کا احساس دلا یا تو مرثیہ پر اپنی توجہ مرکوز کر دی۔ مختلف علوم، گھوڑ سواری اور سپہ گری سے واقفیت رکھتے تھے۔ اس لئے مرثیہ گوئی میں ان کی کامیابی بے مثال ہے۔

میر انیس اردو کے اولین رباعی گوشراۓ میں ایک خاص مقام رکھتے ہیں۔ ابتداء میں رباعی کو جن شعراء نے فکر فون کے اعتبار سے معراج کمال تک پہنچایا ان میں دیر اور انیس کے نام بڑے ہی احترام کے ساتھ لئے جاتے ہیں۔ رباعی کو اپنا پورا رنگ و آہنگ سب سے پہلے میر انیس کے ہاتھوں ملا۔ میر انیس نے سب سے پہلے رباعی کو مذہبی اور اخلاقی مضامین سے مالا مال کیا۔ میر انیس کی رباعیوں کا ایک خاص وصف جذبات نگاری ہے۔ وہ انسانی جذبے کو خوب سمجھتے ہیں اور ان جذبات کو اشعار کے روپ میں ڈھال کر سراپا بخشتے ہیں۔ انیس کا لہجہ زم بھی ہے اور ترش بھی۔ وہ انسانوں کی نفیسیات کو سمجھتے ہیں۔ اسی لئے اپنی رباعیوں میں نفیسیاتی کیفیت کو بھارنے کی کامیاب کوشش کرتے ہیں۔ انیس کی رباعیوں میں مذہبی اور اخلاقی مضامین کی یکسانیت کے باوجود ایک انفرادی مثال کا احساس ہوتا ہے جو ذہن کو لطیف بنا کر تہذیب نفس کرتا ہے۔ انیس کی رباعیاں اردو ادب کی عظمت کا ایک ناگزیر حصہ بن گئی ہیں۔

میر انیس کی مرثیہ نگاری، منظر کشی، جذبات، ڈرامائیت، شاعرانہ محاسن اور محاکات نگاری کے اعتبار سے ایک منفرد شان کی حامل نظر آتی ہے۔ مراتی انیس کا نمایاں وصف یہ ہے کہ وہ سوز و گداز اور ثالیٰ تاثر میں ڈوبے ہوئے ہیں۔ زبان کی سلاست اور شیرینی نے انہیں ایک نئی دلکش گھلاؤٹ عطا کی ہے۔ میر انیس کی زبان لکھنؤ کی تکساسی زبان ہے۔ انہوں نے لکھنؤ کے محاورات و روزمرہ اور مخصوص طرز تکلم کی اچھی نمائندگی کی ہے۔ دیر اور انیس نے اخلاقی اور مذہبی موضوعات پر رباعیاں بھی کہی ہیں اور سلام بھی۔

میرانیس کے کلام کی ایک اور اہم خصوصیت یہ ہے کہ اپنی مراثی میں وہ دلش مناظر اور واقعات کی بڑی متحرک تصویریں کھینچ دیتے ہیں۔ انیس نے حضرت امام حسین کی زندگی کی اچھی مرقع کشی کی ہے۔ وہ واقعہ نگاری میں کمال رکھتے ہیں۔ وہ واقعات ہو ہو نقل نہیں کرتے بلکہ اپنے تخلیل سے ان میں رنگ بھرتے ہیں۔ میرانیس کے تمام مرثیوں میں حرکت اور سلسلہ سے متعلق بیانات کی کثرت ہے سراپا، چہرہ، واقعات رزم اور بین کے مختلف مراحل ہیں۔ میرانیس کی نظر حرکت پر ہوتی ہے۔ تلمیحات، کنایوں اور تشبیہات استعارات کی مدد سے وہ سامع کے ذہن اور اس کی توجہ کو جس طرف چاہیں موڑ دیتے ہیں۔

مناظر قدرت کی تصویریں مرثیے کی ساخت میں اہم درجہ رکھتی ہیں۔ خارجی شاعری میں ارد گرد کے مناظر کی اس لئے اہمیت ہے کہ ان سے ماحول آفرینی میں بڑی مدد ملتی ہے۔ انیس نے ان مناظر کو اپنے مرثیوں میں پس منظر کے طور پر استعمال کیا ہے اور ان کی واقعہ نگاری میں جان ڈالنے کی کوشش کی ہے۔ انیس نے مرثیوں میں اخلاق کی تعلیم بھی دی ہے مثلاً نیکی، بلند کرداری، ایثار اور حق گوئی وغیرہ۔ انیس کو زبان پر عبور حاصل ہے۔ وہ الفاظ کی موزونیت اور مناسبت سے بخوبی واقف ہیں۔ انہوں نے اپنے مرثیوں سے اردو زبان کے دامن کو بہت وسیع کیا۔ اگرچہ انیس مرثیہ کے شاعر ہیں لیکن ان کا مرتبہ رباعی میں بھی اتنا ہی بلند ہے جتنا مرثیہ میں۔ انیس کا ہر مرثیہ رزمیہ (Epic) سے مشابہت رکھتا ہے۔ کیونکہ ہر مرثیہ میں ایک مذہبی نوعیت کا ہیر و ہے وہ ایک مرثیہ میں کسی ایک ہیر و یا شہید کا احوال بیان کرتا ہے۔ یہ تمام باتیں مرثیہ اور رزمیہ دونوں میں مماثلت رکھتی ہیں۔ میرانیس نے معرب کے آرائی کے لوازمات مثلاً، گھوڑا، اسلحہ اور میدان جنگ کے بے مثل مرقعے اپنے مرثیوں میں پیش کئے ہیں۔ انیس کے مراثی رزیے کا اعلیٰ ترین نمونہ ہیں۔ میرانیس و دیبر کے مرثیے رزیے میں سمجھے جانے کے مستحق ہیں۔

مراثی انیس میں ڈرامائی عنصر بھی موجود ہے۔ میرانیس نے مکالمہ نگاری کردار نگاری اور حرکت عمل سے جو ڈرامے کے اہم اجزاء ہیں بڑی خوش اسلوبی کے ساتھ کام لیا ہے۔ انیس کی زبان دانی، قدرت بیانی، الفاظ پران کی مضبوط گرفت نازک سے نازک مسئلہ اور کیفیت کو جسم و خوبی ادا کرنے کی غیر معمولی صلاحیت، لغات کا انتخاب، لفظوں کی جھنکار اور ان کے صوری آہنگ اور طرز ادا کی جاذبیت و جامعیت نے انیس کے طرزِ اظہار کو ایک انفرادی شان بخشی ہے۔

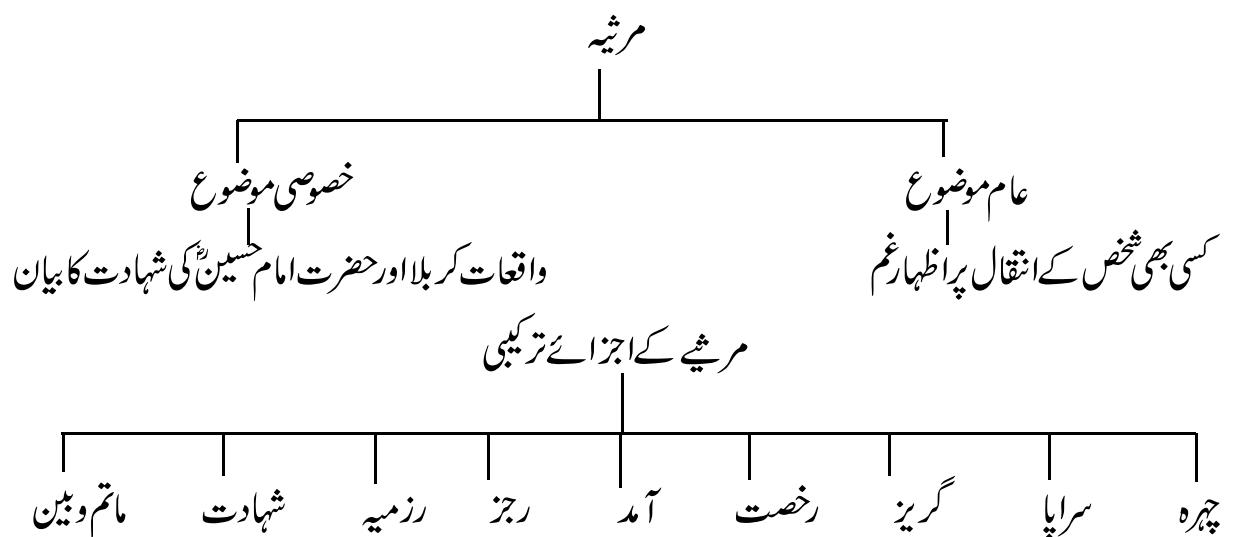
## مرزا دبیر

اردو کے مشہور مرثیہ نگاروں میں دبیر ایک اعلیٰ مقام کے حامل ہیں۔ انیس کے کلام میں فصاحت اور دبیر کے کلام میں بлагت ہے۔ دبیر کا پوانام مرزا اسلامت علی تھا اور باپ کا نام مرزا غلام حسین۔ پیدائش ۱۸۰۳ء میں ہوئی اور انہوں نے معقول تعلیم و تربیت بھی حاصل کی۔ ہوش سنجا لئے ہی انہیں ایک ایسا شاعر انہ ماحول نصیب ہوا جس میں مرثیے کو بہت زیادہ اہمیت حاصل تھی۔ دبیر مرثیہ پڑھنے میں مہارت رکھتے تھے۔ مرثیہ اتنے جوش سے پڑھتے کہ مجلس پر خاموشی چھا جاتی۔ جب بین پر پہنچتے تو سامعین بے اختیار روپڑتے اور اکثر روتے روتے بے ہوش ہو جاتے۔ مرزانے ابتداء میں مختصر بیانیہ مرثیہ لکھے ان کا مشہور مرثیہ ”بانو پچھلے پھر اصغر کے لئے روتی ہے“، اسی دور کی یادگار ہے۔ مراثی کا بنیادی جذبہ محبت ہے جس میں دلوں کو متاثر کرنے کی غیر معمولی صلاحیت موجود ہے۔ اس لئے اپنے مرثیوں میں وہ حسب ضرورت، محبت، نفرت، غصہ، عبرت اور ایثار و قربانی کے جذبات کی بڑی خوش اسلوبی کے ساتھ مصوری کرتے ہیں۔ مرزا دبیر نے جذبات غم و الام کی تصویر کشتی کرتے ہوئے اپنے ہیر و کے اعلانیسی اور پیغمبر اسلام سے ان کی نسبت کو بھی واضح کر دیا ہے تاکہ سننے والوں کی روحانی عظمت و جلالت کا بھی اندازہ ہو جائے۔ شہادتِ حسین کے وقت ان کی بہن حضرت زینب کا یہ بین ملاحظہ ہو۔ جس میں مرزا دبیر نے حزنیہ جذبات کی بڑی اچھی آئینہ داری کی ہے۔

وہ رونا بے کس کا وہ گھبرانا یاس کا  
وہ تھر تھرانا دل کا وہ اڑنا حواس کا  
کہنا بلک بلک کے یہ کلمہ مہراں کا  
اے شمر واسطے علی اصغر کی پیاس کا  
لہلہ تین روز کے پیاسے کو چھوڑ دے  
صدقة بنی کا ان کے نواسے کو چھوڑ دے  
نکشم جا خدا کو مان جبیب خدا کو مان  
زہراؓ کو مان حضرت مشکل کشا کو مان  
سو گند فقر فاقہ آل عبا کو مان

اپنی رسول زادہ کی تو التجا کو مان  
سارے بزرگ مر گئے مجھ بد نصیب کے  
میرا کوئی نہیں ہے سوا اس غریب کے

مرزادبیر کو واقعہ نگاری میں کمال حاصل تھا۔ واقعہ کربلا تاریخ اسلام کا ایک مهم بالشان کارنامہ ہے۔ اور حق دبائل کی جنگ کا ایک ان مٹ نقش ہے۔ شبلی نعمانی ”موازنہ انس و دبیر“ میں لکھتے ہیں کہ دبیر کو واقعہ نگاری پر عبور حاصل تھا۔ رزم نگار کی حیثیت سے بھی دبیر کا ایک مقام ہے۔ دبیر کے کلام سے رزمیہ حصوں کا انتخاب کر کے سرفراز حسین خبیر نے ”رزم نامہ دبیر“ مرتب کیا ہے۔ رزمیہ مضامین سے مرزا کی طبیعت کو مناسبت تھی اور وہ اس فن سے بھی واقفیت رکھتے تھے۔ فارسی شاعری سے واقفیت نے مرزادبیر کے کلام میں خیال بندی اور مضمون آفرینی کے جو ہروں کو نکھار دیا ہے۔ مضمون آفرینی سے طبیعت کی جولانی دکھانا دبیر کا خاص فن ہے۔ تشبیہات واستعارات کے استعمال میں بھی دبیر نے جدت طرازی سے کام لیا ہے۔ مراعات النظیر، نیز تضاد، تجنبیں، تنقیق الصفات، رد الجھر، عالی الصدر، لف و نشر کی سینکڑوں مثالیں دبیر کے مراثی میں موجود ہیں۔ ۱۸۵۷ء کے حالات نے دبیر کو طن چھوڑنے پر مجبور کر دیا۔ وہ کئی جگہ پہنچ لیکن سکون نہیں ملا اور مصیبتیں بڑھتی گئیں۔ ضعیفی میں ان کا جوان بیٹا انتقال کر گیا اور انہوں نے اپنی بینائی کھو دی۔ واجد علی شاہ نے کلکتہ بلا کر علاج کا انتظام کیا اور بینائی والپس آگئی۔ ۱۸۷۵ء میں دبیر کا لکھنؤ میں انتقال ہوا، اور انہیں اپنے مکان ہی میں دفن کیا گیا۔ اردو مرثیہ نگاری میں دبیر کا نام ناقابل فراموش ہے۔



## II باب۔ ۲۔ نثر - Prose

### داستان

#### داستان کی تعریف

داستان ایسی کہانی ہوتی ہے جس میں زندگی کا بیان تخلیل کے ساز پر کیا جاتا ہے۔ داستانوں میں ایک ایسی زندگی تخلیق کی جاتی ہے جو کہ حقیقت میں موجود نہیں لیکن حقیقی معلوم ہوتی ہے۔ داستان کو دلچسپ بنانے کے لئے عموماً فوق الغطی عناصر سے کام لیا جاتا ہے۔ رومان دراصل ایسے قصے کو کہا جاتا ہے جس میں خیالی و جذباتی کہانی بیان کی گئی ہو اس لئے داستان میں ہمیشہ رومانی اور غیر اصلی ہوتی ہیں۔ رومان یا رومانس سے حُسن و عشق مراد نہیں ہوتا بلکہ خارجیت مراد ہوتی ہے۔ لیکن رومانس یا داستان میں عشق کا جذبہ شدید اور حاوی ہوتا ہے۔ لیکن ہر داستان کے لئے یہ لازمی شرط قرار نہیں دیا جاسکتا۔ داستان میں اخلاقی بھی ہوتی ہیں اور رومانی بھی۔

پروفیسر گیان چند جیں جو کہ اردو داستانوں پر اکسپرٹ تسلیم کئے جاتے ہیں اردو داستانوں کی تعریف بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔ رومانی داستانوں میں ایک خیالی دنیا اور خیالی واقعات کا بیان ہوتا ہے۔ اس پر تخلیق کا رنگیں مرمری بادل چھایا رہتا ہے۔ اس میں کوئی فوقِ فطری مخلوق نہ بھی ہوتا ہے۔ اس میں جو واقعات بیان کئے جاتے ہیں وہ حقیقی سے زیادہ تخلیلی ہوتے ہیں، فوقِ الفطرت کی تحریر خیزی، حسن و عشق کی رنگیں، مہمات کی پیچیدگی اطف و بیان انہیں عناصر سے داستان عبارت ہے، ایک دل کو اٹکا لینے والی کیفیت اور اس کے بعد ایک فرحت و آسودگی کا احساس داستان اور داستان گو کا تحفہ ہے۔ داستان سے ملتی جلتی کہانی کی ایک اور قسم بھی اردو میں مقبول ہے جسے ہم حکایات کے نام سے جانتے ہیں۔ ”حکایت“ میں بھی کہانی بیان کی جاتی ہے لیکن اس میں اخلاقی درس اور پند و نصائح مقصود بالذات ہوتے ہیں۔ داستان میں پند و نصائح مطلق نہیں ہوتے۔ پروفیسر گیان چند جیں، حکایت اور داستان، حکایت نویس اور داستان گو کے روایہ اور فرائض کا تقابلی مطالعہ کرنے کے بعد لکھتے ہیں:

”داستان کا مصنف واعظ اور ناصح نہیں ہوتا۔۔۔ اس کا وار عقل سے زیادہ دل پر ہوتا ہے۔ فکر سے زیادہ جذبہ کو بیدار کرنا ہوتا ہے۔ جب کہ حکایت میں اس کے برعکس ہوتا ہے۔ حکایت میں (عموماً) ایک بوڑھا بچوں سے خطاب کرتا ہے۔ داستان میں ایک مست شباب دوسراے وار فرگان شباب کے سامنے میٹھی تانیں اڑاتا ہے۔ حکایت نویس

ایک حکیم بزرگ ہوتا ہے، داستان گوایک رندخانہ سوز ہے۔ اردو میں حکایت اور داستانوں کا بڑا ذخیرہ موجود ہے اور دونوں کی روایت ملتی ہے۔ حکایات میں ”حکایات لقمان“، ”حکایات سعدی“، ”حکایات طیفہ“، ”حکایات جلیلہ“ اور ”حکایات سلمان“ مشہور ہیں۔ اسی طرح اردو کی مشہور داستانیں حسب ذیل ہیں:

سب رس، قصہ ملک محمود گتی افروز، چار درویش، حاتم طائی، گل بکاوی، گل و صنور، فسانہ عجائب، امیر حمزہ، بوستان خیال، سروش خن اور طسم حیرت ان کے علاوہ مختصر داستانوں میں ذیل کی داستانیں معروف ہیں۔  
طوطا کہانی، سنگھاسن بتیسی، بیتال پچسی، رانی کیتکی اور کنوارودے بھون وغیرہ

داستانوں کی خصوصیات: داستانوں میں عموماً کہیں نہ کہیں فوق فطرت کی کارفرمائی ضرور پائی جاتی ہے جس سے یہ غلط فہمی عام ہو گئی ہے کہ فوق الفطری عناصر داستانوں کا جزو لا ینفک عنصر ہی نہیں بلکہ داستان کا اختیاری جزو ہے لیکن یہ حقیقت نہیں کہ فوق فطرت عناصر داستانوں کی جبلت، لازمی جزو ہیں۔ فوق فطرت عناصر ہی کی طرح حسن و عشق کو بھی داستانوں کا لازمی عنصر سمجھ لیا جاتا ہے۔ حسن و عشق داستانوں میں قدر مشترک کی حیثیت ضرور رکھتے ہیں، لیکن یہ بھی لازمی عنصر نہیں ہوتا عشق کا آفاقی اور دوامی جذبہ یقیناً داستان کا ایک اہم عنصر ہوتا ہے لیکن اسے بھی ناگزیر نہیں قرار دیا جاسکتا ہے۔ مثلاً الف لیلی میں سندباد جہازی کی داستان، سوتے جا گئے کی کہانی یا علی بابا اور چالیس چور میں حسن و عشق کا کوئی ذکر و تذکرہ نہیں ملتا۔ بوستان خیال کے مترجم خواجہ امان نے حدائق انتظار کے دیپاچے میں داستان کی حسب ذیل خصوصیات گنائی ہیں:

”ظاہر ہے کہ نفس قصص اور افسانے کے واسطے چند مراتب لازم و واجب ہیں۔ اول مطلب و خوش نما جس کی تمہید و بندش میں تواریخ مضمون اور تکرار بیان نہ ہو۔ مدتِ دراز تک اختتام کے سامعین مشتاق رہیں۔  
دوم بجز مدعائے خوش ترکیب و مطلبِ دل چسپ کوئی مضمون سمعہ خراش و هزل۔۔۔ درج نہ کیا جائے، سوم اضافت زبان و فصاحت بیان

چہارم عبارت سریع افہم کے واسطے فن قصہ کے لازم ہے۔  
پنجم تمہید قصہ میں محسنة تواریخ گذشتہ کا لطف حاصل ہو۔ نقل و اصل میں ہرگز فرق نہ ہو سکے۔۔۔

(دیپاچہ حدائق انتظار)

اردو داستان کی تاریخ: اردو میں داستان کی روایت نہایت استوار اور متمم بالشان ہے۔ اردو کی سب سے قدیم داستان (اب تک معلوم داستان) ”سب رس“ ہے جس کا مصنف اسد اللہ ملا وجہی ہے۔ وجہی دکن کے قطب شاہی دربار سے وابستہ تھا۔ اسی عہدِ عبداللہ قطب شاہ میں بادشاہ کی فرمائش پر ”سب رس“ ۱۰۲۵ھ مطابق ۱۶۳۵ء میں لکھی ”سب رس“ ایک تمثیل ہے اور اس کا قصہ بیک وقت دو سطحوں پر چلتا ہے۔ ”سب رس“ محمد بیگ بن سیپک فتاحی نیشاپوری کی مشنوی ”دستور العشق“ کے ”نشری خلاصے حسن و دل“ سے ماخوذ ہے اور ابن سیپک نے یہ قصہ کرش مشرکی تمثیل (ڈرامہ) ”پر بودھ چندرو دے“ نامی سنسکرت قصہ سے اخذ کیا ہے۔

”سب رس“ کے بعد دکن میں یوں توکی داستانیں مزید لکھی گئیں۔ لیکن ادبی اعتبار سے یہ تمام داستانیں، داستان کی روایات اور معیار پر پوری نہیں اترتیں، ”سب رس“ کے بعد ہمیں اردو میں جواہم داستان ملتی ہے وہ ہے ”قصہ مہرا فروز دلبر“، ”قصہ مہرا فروز، دلبر“ شمالی ہند کی پہلی نشری داستان ہے۔ جس کا مصنف عیسوی خان ہے۔ یہ داستان ۲۰۷۷ء سے ۱۸۵۲ء کے درمیان کسی زمانے میں تصنیف ہوتی ہے۔ اس داستان کی خوبی اس کی نظر ہے جس میں بول چال کا انداز اپنایا گیا ہے۔ اور زبان تشكیلی دور کی معلوم ہوتی ہے۔ اس اہم اردو داستان کو پروفیسر مسعود حسین خان نے دریافت کیا اور مرتب و شائع کیا۔ ”قصہ مہرا فروز دلبر“ کے بعد شمالی ہند میں اہم ترین داستان قصہ چار درویش بنام نوطرز مرصع ملتی ہے۔ عیسوی خان بہادر نے اپنی داستان میں ادبی زبان برتو ہے اور اکثر ویشور مرصع زبان لکھی ہے۔ میر محمد حسین عطا خاں تحسین نے نوطرز مرصع ۱۸۷۷ء میں لکھنا شروع کی اور اس کی تتمیل ۱۸۷۵ء میں ہوئی اس داستان میں چار درویش اور ایک بادشاہ کا قصہ لکھا گیا ہے۔

”نوطرز مرصع“ سے متاثر ہو کر مہر چند مہر کھتری نے ۱۲۰۸ء میں ”نوآئین ہندی“ کے نام ایک مختصر داستان لکھی۔ یہ داستان بعد ازاں قصہ ملک گیتی افروز کے نام سے مشہور ہوئی۔ یہ دراصل ”نوآئین ہندی“ کی ایک خمنی کہانی ہے۔ مہر نے تحسین کے برخلاف زبان سادہ اور سلیس لکھی ہے۔ جس زمانے میں ”نوطرز مرصع“ اور ”نوآئین ہندی“ جیسی داستانیں تصنیف ہوئیں اس وقت دہلی کے تخت پر شاہ عالم ثانی آقا تاب بر اجمان تھے۔ آفتاب اچھے شاعر ہی نہیں ایک اچھے شاعر ہی تھے۔ باوجود ناپینا ہونے کے انہوں نے چار جلدیوں میں ایک داستان ”عجائب القصص“ کے نام سے تصنیف کی۔ یہ داستان ۱۲۰۷ھ میں لکھنی شروع کی۔ تاریخ اختتام کا علم نہیں بہر حال ۱۲۱۰ھ تک مکمل ہوئے۔

”عجائب القصص“، بہ اعتبار زبان اور بہ اعتبار مواد بڑی اہم داستان ہے۔ اس داستان میں قلعہ معلیٰ کی معاشرت اور بول چال کی جھلکیاں واضح انداز میں دیکھی جاسکتی ہیں۔ اس داستان کا طرز نگارش ”نوظر زمر صع“، کی طرح مسجع اور مرصع ہے اور نہ ہی قصہ ملک محمود گیتی افروز، کی طرح یکسر سادہ، بلکہ آفتاب نے سلیس اور مرصع زبان لکھی ہے۔

فورٹ ولیم کا لج کا قیام عمل میں آیا۔ نووار دانگریزوں کی تعلیم کے لئے یہاں گل کرسٹ کی نگرانی میں فارسی اور سنسکرت کی داستان کے تراجم آسان اور سلیس با محاورہ اردو میں کروائے گئے۔ یہاں ترجمہ ہونے والی داستانوں کو عموماً اردو کے ساتھ ہندی میں بھی شائع کیا جاتا تھا۔ فورٹ ولیم کا لج سے شائع ہونے والی داستانوں میں سب سے ممتاز ”باغ و بہار“ ہے جسے میرا من دہلوی نے اردو کا پیرایہ عطا کیا ہے۔ اس میں خسین کی بیان کردہ قصہ چار درویش کو بیان کیا ہے لیکن میرا من نے دہلوی کی با محاورہ زبان میں دہلوی کی تہذیب و معاشرت کا بیان اس خوبی سے کیا کہ داستان شاہ کار کے درجے پر فائز ہو گئی۔ ”آرش محفل“ اور ”طوطا کہانی“ یہ تمام داستانیں ۱۸۰۳ تک شائع ہوئیں۔ اسی زمانہ میں سنسکرت سے بھی چند داستانیں اردو میں ترجمہ کی گئیں۔

فورٹ ولیم کا لج سے باہر لکھی گئی داستانیں: فورٹ ولیم کا لج سے باہر بھی اردو داستان کا ارتقائی سفر جاری و ساری رہا۔ چنانچہ انشا اللہ خان انشاء نے ”سلک گوہر“ اور قصہ ”رانی کیتکنی“ اور ”کنوراودے بھان“ دو داستانیں لکھیں۔ انشاء کی یہ دونوں داستانیں منفرد حیثیت کی مالک ہیں۔ سلک گوہر انہوں نے ۱۲۱۴ھ کے قریب لکھی یہ مکمل داستان صنعت غیر منقوط میں لکھی گئی ہے۔ انشاء نے شعوری طور اس بات کا اہتمام والتزام کیا کہ پوری داستان میں کوئی لفظ نقطہ والا استعمال نہ کیا جائے۔ مثال کے طور پر سلک گوہر سے ایک اقتباس درج کیا جاتا ہے:

”در عالم علو حوصلہ کہ سا الہا سال ہم کو

سودا سام طالعہ احوال ملوک عالم کارہا۔ ملک روں اور

ملکہ گوہر آرکا حال اس طرح معلوم ہوا۔۔۔

انشاء نے داستان سلک گوہر تمام بے نقطہ لکھی ہے اور اپنی دوسری داستان ”کہانی رانی کیتکنی“ اور ”کنوراودے بھان“، میں یہ الترام کیا ہے کہ ساری داستان خالص ہندوستانی میں لکھی جائے اور عربی فارسی و ترکی زبان کا کوئی لفظ داستان میں استعمال نہ کیا جائے۔ انشاء نے یہ داستان ۱۸۰۸ کے بعد لکھی ہے۔

رجب علی بیگ سرور نے فسانہ عجائب ۱۸۲۳ء کھنچی۔ فسانہ عجائب باعتبار داستان جتنی اہم ہے اس کا دیباچہ بھی لکھنؤ کی تہذیب کے نقوش کی حیثیت سے نہایت اہم سمجھا جاتا ہے۔

فسانہ عجائب کے حوالے سے داستان کی مدرسیں:

فسانہ عجائب کی کہانی مختصر اس طرح ہے۔ سرز مین ختن میں قسمت پورنام کا ایک شہر تھا جس کا بادشاہ فیروز بخت ہے بہت نیک، عابد پاک باز اور پرہیزگار۔ خدا کا دیا سب کچھ اس کو میسر ہے لیکن کمی ہے تو اپنے وارث اور اولاد کی۔ بادشاہ کی عمر زیادہ ہو چکی ہے۔ اب وہ اولاد سے مایوس ہو چکا ہے۔ آخر کار اللہ مہربان ہوتا ہے اور فیروز بخت کی ایک بیگم کو لڑکا تولد ہوتا ہے۔ نجومی بتاتے ہیں کہ پندرہ برس کی عمر میں شہزادے کی جان کو خطرہ ہے۔

شہزادہ ابھی پندرہ برس کی عمر کو نہیں پہنچ پاتا ہے کہ اس کی شادی ماہ طلعت کے ساتھ کرداری جاتی ہے۔ ایک روز شہزادہ بازار میں دیکھتا ہے کہ ایک عجیب و غریب بات کرنے والا طوطا برائے فروخت ہے۔ وہ اسے خرید کر اپنے محلے آتا ہے۔ ایک دن شہزادے کی غیر موجودگی میں ماہ طلعت طوطے سے اپنے حسن و جمال کی داد چاہتی ہے۔ طوطا منہ پھٹ ہے کہ خدا نے دنیا میں ایک سے ایک حسین پیدا کئے ہیں۔ فلاں ملک میں ایک شہزادی انجمن آرائتی ہے جس کا ثانی نہیں۔ ماہ طلعت کو طوطا کی یہ باتیں ناگوار گذرتی ہیں اور وہ خفا ہو جاتی ہے۔ جب شہزادہ آتا ہے تو ماہ طلعت طوطے کی گستاخی سناتی ہے۔ شہزادہ جان عالم ماہ طلعت کو سمجھاتا ہے کہ جانور کی بات کا کیا اعتبار لیکن لاشعوری طور پر انجمن آرائے حسن کا شیدا ہو جاتا ہے اور ایک دن طوطے کو رہنماء اور ہبہ بنا کر انجمن آرائی تلاش میں نکل کھڑا ہوتا ہے۔

فسانہ عجائب میں داستانی رنگ جان عالم کے اس سفر سے شروع ہوتا ہے۔ اس سفر میں جان عالم کو قدم قدم پر فوق فطری عناصر سے سابقہ پڑتا ہے۔ اسی سفر کے درمیان جان عالم ملکہ زرنگار پر عاشق ہوتا ہے۔ اور اس سے شادی کر لیتا ہے۔ آخر کار اسم اعظم کی مدد سے جادو گروں، سحر کاروں کو شکست دیکر انجمن آرائی کا پہنچتا ہے۔ اس سے شادی کرتا ہے اور واپس گھر آتا ہے اور کہانی ہر داستان کی طرح اس مخصوص جملے پر ختم ہوتی ہے۔ کہ جیسے ان کے دن پھرے ہمارے تمہارے دن بھی ویسے ہی پھریں۔

داستان کی ابتداء منوی میر حسن یعنی "سحرالبیان" سے مشابہ ہے۔ اول بادشاہ کا بے اولاد ہونا اس کے بعد مایوس ہونا جب کہ اسے شہزادہ یا وارث پیدا ہونا۔ نجومیوں کا بلا یا جانا پھر نجومیوں کی پیشین گوئی کہ پندرہویں برس میں خطرہ

ہے۔ غرض ابتدائی حصہ مثنوی سحر البيان سے اخذ کیا گیا ہے۔

فسانہ عجائب میں تبدیلی قالب کا واقعہ بھی ملتا ہے۔ شہزادہ اور وزیرزادہ دونوں ہی تبدیلی قالب کے فن سے واقف ہیں۔ شہزادہ بندرا کا قالب اختیار کرتا ہے اور پھر طوطے کے قالب میں آتا ہے۔ یہ واقعات دنی داستانوں کے علاوہ پنج تنز اور بیتال پچپی میں مل جاتے ہیں۔ تبدیلی قالب اور اس قصے کی وجہ سے داستان میں تجسس اور پلاٹ میں پچپی پیدا کی گئی ہے۔

رجب علی بیگ سرور نے لکھنؤی تمدن اور معاشرت کے بہت اچھے نقوش فسانہ عجائب میں بیان کئے ہیں اور داستان کے متن میں لکھنؤی معاشرت بلوچی نظر آتی ہے۔ انجمن آرائے ماجھے، شادی، جہیز اور سواری کا بیان دیکھئے۔ ”یکا یک غول خاص برداروں کا آیا، کم خواب کی مرزاںی، انگر کھے گجراتی، مشروع کے گھٹنے۔، روی کی ناگوری پاؤں میں، سر پر لپیٹے طرح دار، خاصیوں کے غلاف باناتی سفرلاتی ململ کے سینگرے، ساز مطلا جھلا جھل کے۔۔۔ برابر انجمن آرائا کا سکھ پال پری تمثال ہزاریاں سو کھاریاں، پیاری پیاریاں، جسم گدرایا شباب چھایا۔ زربفت والٹس کے لہنگے، مسالہ لگا ململ کے دو پڑے باریک بنت گوکھرو کی کرتی، انگیا کاشانی، محمل کرتیاں۔۔۔ ادھر ادھر جڑا و کڑے ملائیم ہاتھوں میں پڑے پاؤں میں سونے کے تین تین چھڑے، کانوں میں سادی سادی بالیاں، نشہ حسن میں متواالیاں۔۔۔

کسی تہذیب کے ماڈی پہلوؤں کے ساتھ ساتھ اس تہذیب کے ذہنی مظاہروں کو سمجھنے کے لئے رسم و رواج کا مطالعہ بھی ضروری ہے۔ اُس زمانے کی معاشرت میں شگون اور رسم کی کیا صورت حال تھی ایک اقتباس دیکھئے:

”برات کے موقع پر ماما جیلیں دوڑیں، پانی کا طشت ہاتھی کے پاؤں تلے پھینکا۔۔۔ بکرا ذبح کیا انگوٹھے میں لہو لگا یا پھر کھیر کھلانی۔۔۔

وزیرزادہ دھو کے سے شہزادے کے قالب پر قبضہ کر لیتا ہے دیکھئے سرور نے کس طرح بدشگونی کا مشاہدہ مہر نگار کے ذریعے کروایا ہے۔ اقتباس دیکھئے: ”خدا خیر کرے آج بہت شگون بد ہوئے تھے۔ صح سے دا ہنی آنکھ پھر کتی تھی۔ راہ میں ہرنی اکیلی راستہ کاٹ میرا منہ تکتی تھی۔ اپنے سائے سے پھر کتی تھی۔ خیمے میں اترتے وقت کسی نے چھینکا تھا خواب متوجہ نماز کے وقت دیکھا تھا۔ مصیبت کے وقت مغلانیاں وغیرہ کی منت مانگنے کا بیان دیکھئے۔۔۔ کوئی کہتی تھی ہمارا شکر اس بلا سے جو نکلے گا تو مشکل کشا کا کھڑا دونا دوں گی کوئی بولی میں سہ ماہی کے روزے رکھوں گی۔ کونڈے

گی، صحک کھلاؤں گی، دودھ کے کوزے بچوں کو پلاوں گی۔

”فسانہ عجائب“ میں سرور نے مرصع اسلوب بیان اختیار کیا ہے۔ داستان کی ابتداء کا اقتباس اوپر درج کیا گیا ہے، جس میں مسجع عبارتیں اور مرقع نگاری کی لکش مثالیں دیکھنے کو ملتی ہیں۔ پھر بھی فارسی کی افراط، مخفی و مسجع فقرے، استعاروں کی نکتہ سنجی، ابہام کی موشاگانی، مبالغے کا زور فسانہ عجائب کی چند اہم خصوصیات ہیں۔ سرور کے اسلوب نگارش کا ایک بہترین نمونہ شاہکار، بندر کی تقریر ہے۔ جس میں بے ثباتی دنیا اور عبرت کے مضامین آٹھ دس صفحوں میں بیان ہوئے ہیں۔ اس تقریر میں استعارے کم ہیں ایہام بالکل نہیں پایا جاتا غالباً اس لئے تقریر پڑا اثر ہو گئی ہے۔

فسانہ عجائب کے اسلوب پر اظہار خیال کرتے ہوئے پروفیسر گیان چند لکھتے ہیں:

”اس میں کوئی شک نہیں کہ فسانہ عجائب کا اسلوب غیر فطری ہے۔ پڑھنے میں قدم قدم پڑھو کر یں لگتی ہیں۔ منظر کشی اور جذبات نگاری کا حق ادا نہیں ہوتا۔ سرور کے خیالات بوجھل زربفتی پوشک میں ملبوس، اس کی قدر دانی کے لئے عارضی طور پر قدیم ذہنیت پیدا کیجئے۔ ہر جملے کے فقرے کو رک رک صحیح عطف و اضافت کے ساتھ پڑھئے۔ اسی وقت اس کا لطف آئے گا۔ ان کی نثر کا لطف دل کے لئے نہیں دماغ کے لئے ہے۔ اسے پڑھ کرو جد میں آ جانا ممکن نہیں۔ پروفیسر گیان چند کی یہ رائے فسانہ عجائب کے ابتدائی اسلوب سے متعلق ہے جو کہ اس داستان کا طرہ امتیاز بھی قرار دیا جاتا ہے۔ فسانہ عجائب کے اولین مخطوطہ میں یہی سادہ اسلوب ملتا ہے۔۔۔ اردو داستان کی عظیم الشان روایت میں دو داستانیں اپنی خصوصیات کی بنابرہایت مشہور ہیں ایک میرا من کی باغ و بہار اور دوسرا فسانہ عجائب۔۔۔ میرا من کی باغ و بہار دہلی کی معاشرت کے نقش اور سادہ سلیس اسلوب کے لئے مشہور ہے اور فسانہ عجائب لکھنؤی معاشرت کے بولتے مرقعے اور مرصع و مسجع ایہام کے اسلوب کے لئے ممتاز حیثیت رکھتی ہے۔

### ڈرامہ

ڈرامے کی تعریف:۔ ڈراما ادب کی بے حد دلچسپ اور مقبول عام صنف ہے۔ مقاصد کے نظریہ سے وہ سماجی ہے اور انسانی شعور کی گہرائیوں میں غوطہ لگا کر جذبات کو بیدار کرتا ہے۔ ترقی یافتہ قوموں میں اسے بے پناہ مقبولیت حاصل ہوئی ہے۔ ڈرامف بھی ہے اور ایک صنفِ ادب بھی اور دونوں حیثیتوں سے اس کو زمانہ قدیم سے بڑی اہمیت حاصل ہے۔ اس کو فنون لطیفہ کی قدیم ترین شکلوں میں شمار کیا جاتا ہے۔ اور آج بھی اس کی مقبولیت میں کلام نہیں۔ صنفِ ادب کی

حیثیت سے بھی ڈراما کی قدامت مسلم ہے۔ عالمی ادب کے پیشتر آفاقت شاہکار اسی صنف سے تعلق رکھتے ہیں۔

ڈرامے کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ وہ محض پڑھی جانے والی صنف نہیں ہے۔ بلکہ کھلی جانے والی صنف بھی ہے۔ پھر ڈرامہ نہ محض مکالموں کا نام ہے نہ محض اسٹچ کے لئے دی ہوئی قوسمی عبارتوں کا یہ سب تو ایک حصہ ہیں اور یہ اس مکمل وحدت کا ایک جز ہیں جن سے اسٹچ ڈرامے کی پوری جمالیاتی کیفیت عبارت ہے۔ اس لحاظ سے ڈرامے کا مطالعہ بنیادی طور پر اسٹچ کے نقطہ نظر سے کیا جانا چاہئے۔ ڈرامائونانی زبان کا لفظ ہے جس کے معنی ہیں کر کے دکھانا۔

یہ ایک الیسی صنف ادب ہے جس میں انسانی زندگی کی حقیقوں اور صداقتوں کو اسٹچ پر نقل کے ذریعے پیش کیا جاتا ہے۔ نیز یہ ایک پیچیدہ فن بھی ہے جسے اداکار اور ہدایت کار کی مشترکہ کوشش پائی تکمیل کو پہنچاتی ہے۔

ڈرامے کے اجزاء ترکیبی:

زمانہ قدیم میں ڈرامے کے دو بڑے مرکز یونان اور ہندستان رہے ہیں۔ دونوں مرکز ڈرامے کی جداگانہ روایتیں تھیں اور اسی مناسبت سے دونوں مرکز ڈرامے کے جداگانہ اصول مرتب کئے گئے۔

ہندوستانی ڈرامے کے اصول پہلی مرتبہ بھرت منی نے اپنی مشہور تصنیف ”ناٹیہ شاستر“ میں پیش کئے۔

بھرت منی نے ڈرامے کے پانچ لوازم قرار دیئے ہیں۔

(۱) لباس

(۲) آواز

(۳) اعضاء جسم کے حرکات

(۴) رقص اور

(۵) موسیقی

سنسرکرت میں ڈرامے کو دو حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔

(۱) بھاؤ (۲) رس

بھاؤ: سے مراد وہ عمل ہے جو اسٹچ سے اداکاری، پلاٹ، مکالمے، رقص اور موسیقی وغیرہ کی صورت میں اداکار پیش کرتا ہے۔

رس: رس وہ کیفیت ہے جو اسی بھاؤ (عمل) سے دیکھنے والوں کو پیدا ہوتی ہے۔

”رس“ کو ہندوستانی ڈرامے کی سب سے بڑی خصوصیت کہا گیا ہے۔ بھرت منی نے شانت رس یا سکون کو ڈرامے کا بنیادی جذبہ قرار دیا ہے۔ اس کے برعکس یونانی ڈرامے کی روح ”عمل“ ہے۔

یونانی ڈرامے کے اصول پہلی مرتبہ ارسطونے اپنی مشہور تصنیف بوطیقا (Poetics) میں پیش کئے۔ ارسطونے ڈرامے کے چھ اجزاء بیان کئے ہیں۔

(۱) پلاٹ یا قصہ      (۲) مکالمہ

(۳) کردار      (۴) موسیقی

(۵) مرکزی خیال      (۶) استیج کی آرائش

مرکزی خیال، کشمکش، تذبذب اور تصادم ڈرامے کے داخلی عناصر شمار کئے جاتے ہیں۔

پلاٹ: یہ ڈرامے کا ایک اہم ترین جز ہے۔ پلاٹ کا مطلب ہے واقعات کی خاص ترتیب، واقعات کے بیان، ہی سے پلاٹ بنتا ہے۔ جب مختلف واقعات کو ایک فطری تسلسل، با معنی و باطنی ربط و آہنگ اور منطقی ہم آہنگ کے ساتھ پیش کیا جاتا ہے تو اس کو پلاٹ کہتے ہیں۔ پلاٹ میں اسباب عمل پر زور دیا جاتا ہے۔ پلاٹ کی ترتیب ایک قسم کا فن تعمیر ہے۔ ارسطونے سب سے پہلے اپنی تصنیف ”بوطیقا“ میں الیہ ڈرامے کے اجزاء ترتیب کی پر بحث کرتے ہوئے پلاٹ کو ڈرامے کی جان قرار دیا ہے۔ کسی نقاد نے کیا خوب کہا ہے کہ پلاٹ بنانا ویسا ہی ہے جیسے کوئی بُت تراش کچھ خاص نہیں قاعدوں کے مطابق کسی پھر کی سل کو تراش کر ایک خوشنما بتنے مگر خوبی یہ ہے کہ اس میں بناؤٹ کا اثر نہ ہو۔ مذکورہ بالا اقتباس سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ ڈراما نگار فضول چیزوں کو ڈرامے سے خارج کر دے اور نہایت اہم واقعات کو پیش کرے اسی طرح پلاٹ کی تشكیل و ترتیب میں دو باتوں کا خیال رکھنا ضروری ہے۔

(۱) پلاٹ کے ذریعے اہم واقعات کو مر بوط کرنا

(۲) واقعات کی ترتیب سے اتحاد تاثر پیش کرنا

ڈرامے کے پلاٹ کی ارتقائی کیفیت کو نقادوں نے آغاز، ارتقاء اور انجمام کی تقسیم سے ظاہر کیا ہے۔ بعض نقادوں نے اس میں مزید اضافہ اس طرح کیا ہے۔

۱) آغاز ۲) ابتدائی واقعہ ۳) عروج ۴) نقطہ عروج ۵) تنزل ۶) انجام

۱) آغاز یا تمہید: پلاٹ میں اس مرحلے کا مقصد آئندہ ہونے والے افعال و اعمال کے متعلق ضروری واقفیت مہیا کرنا اور بعض چیزوں کی تشریح پیش کرنا ہے۔ جس سے آنے والے واقعات کو جو بھی سمجھا جاسکے۔

۲) ابتدائی واقعہ: پلاٹ کا نقطہ آغاز ہے۔ جس واقعہ سے ڈرامے میں عمل کی ابتداء ہوتی ہے۔ ابتدائی واقعہ ہی سے ڈرامے میں تصادم کا عصر جنم لیتا ہے۔ یہیں سے واقعات کا تسلسل قائم ہوتا ہے۔ کسی بھی ڈرامے میں دلچسپی اور کامیابی کے لئے آغاز بڑا ہم ہوتا ہے۔ ڈراما نگار کو کسی ایسے واقعہ کے عمل وقوع سے ڈرامہ شروع کرنا ہوتا ہے کہ آغاز ہی سے ناظرین کو متوجہ کر لے جس کے لئے شروع ہی سے دلچسپی کا ہونا ضروری ہے۔

۳) عروج: اس مرحلے پر عمل کا عروج شروع ہوتا ہے۔ اس سے پلاٹ کا ال جھاؤ نمایاں ہوتا ہے۔ دوسرے مرحلے میں جس تصادم نے جنم لیا تھا یہاں وہ بتدریج ترقی پذیر ہوتا ہے۔ اس کی شدت بڑھتی رہتی ہے اور عمل اپنے نقطہ عروج کی طرف بڑھتا ہے۔

۴) نقطہ عروج: پلاٹ کے ارتقائی سفر میں ایک منزل ایسی بھی آتی ہے۔ جہاں تصادم اور پیچیدگیاں بڑھتے بڑھتے اپنی انتہا کو پہنچ جاتے ہیں۔ اسی کو ڈرامے کا نقطہ عروج یا کلائنکس کہتے ہیں۔ یہ ایک ایسا مرحلہ ہوتا ہے۔ جہاں تمام مختلف اور متناقضوں کی کشمکش عروج کمال کو پہنچ کر ایک ایسی حیثیت اختیار کر لیتی ہے کہ ان میں سے ایک کی کامیابی یقینی ہو جاتی ہے اور یہاں سے قصے کا انجام نظر آنے لگتا ہے۔

۵) تنزل: تنزل ڈرامے کے پلاٹ کا وہ حصہ ہے۔ جہاں سے تصادم انجام کی طرف بڑھتا ہو انظر آتا ہے۔ یہاں یہ واضح ہونے لگتا ہے کہ انجام الیہ ہو گا یا طریقہ یعنی نقطہ عروج کے بعد ہی یہ اکشاف شروع ہو جاتا ہے اور ڈراما آہستہ آہستہ انجام کی طرف بڑھتا ہے۔

۶) انجام: ڈرامے کے پلاٹ کی آخری منزل انجام ہے اسی حصے میں واقعات پھر اپنی بھرپور ڈرامائیت کے ساتھ رونما ہوتے ہیں اور قصے کو اس طرح انجام تک پہنچاتے ہیں۔ جس سے تکمیل و اختتام کا احساس پیدا ہوتا ہے۔

کردار: ڈرامے کے اہم اجزاء میں پلاٹ ہی کی طرح کرداروں کی بھی خاص اہمیت ہے۔ کسی بھی عمدہ ڈرامے کی اہمیت اس کی کردار نگاری پر مخصر ہے۔ اگر کوئی ڈرامہ نگار کردار نگاری کی قوت نہیں رکھتا تو وہ صحیح معنوں میں ڈرامہ نگار

کھلائے جانے کا مستحق نہیں ہے۔ کردار نگاری ڈرامے کے فن کا ایک مشکل مرحلہ ہے۔ کردار نگاری کے سلسلے میں ڈراما نگار پر بہت سی پابندیاں عائد ہوتی ہیں۔ مثلاً یہ کہ اس کے کردار حقیقی ہوں نہ کہ مثالی اور بے جان ان کا جیتنا جاگتا انسان ہونا ضروری ہے۔

مرکزی خیال: مرکزی خیال ڈرامے کی تخلیقی عمل کی بنیاد ہے۔ ڈرامے میں اس کی وہی حیثیت ہے۔ جو جسم میں روح کی، تاریخ کی کوئی حقیقت، سماج کا کوئی مسئلہ یا زندگی کی کوئی صداقت ڈرامے کا مرکزی خیال بن سکتی ہے۔ ڈرامے کے مرکزی خیال کے لئے وحدت اور اس کا معنی خیز ہونا ضروری ہے۔ نیز پاکیزگی اور سادگی کو اس کا حسن قرار دیا گیا ہے۔

مکالمہ: مکالمے بھی ڈرامے کا اہم جزو ہیں مکالمہ آپس میں گفتگو کرنے کو کہتے ہیں اس میں تکلم کے مختلف پہلو ہوتے ہیں۔ یعنی کہیں غصہ، کہیں طنز، کہیں نصیحت، کہیں فرمائش، کہیں افسوس اور کہیں پیار و محبت کی باتیں یہ سب انداز تکلم ہیں۔ اس کی ایک خاص ادا ہوتی ہے۔ کامیاب ڈراما نگار یہ انداز الفاظ میں اس طرح ادا کرتا ہے۔ جیسے ہمارے سامنے کی بات ہو۔ ڈرامے میں وقت کی پابندی ہونے کی وجہ سے الفاظ کے استعمال میں کفایت شعاراتی ضروری ہے۔ اس کے علاوہ مکالموں کا موقع محل سے مناسبت رکھنا بھی بہت ضروری ہے۔

استئنچ: ڈرامہ کے دو پہلو ہیں۔ ایک ادبی دوسرا تمثیلی۔ ڈراما استئنچ ہوئے بغیر کامیاب نہیں ہو سکتا۔ محض تخلیل اور تصور کے پردے پر ڈراما بھرنہیں سکتا کیونکہ ڈرامے کافی عملی زیادہ ہے اور علمی کم۔ حقیقت یہ ہے کہ استئنچ اور ڈراما کا چوپی دامن کا ساتھ ہے۔ دونوں کا رشتہ ایک دوسرے کے لئے ناگزیر ہے۔ وہی ڈرامہ نگار کامیاب ہوئے ہیں۔ جن کا تعلق براہ راست استئنچ سے تھا۔ شیکسپیر کا تعلق براہ راست استئنچ سے تھا۔ برناٹ شاہ کا بھی گھر الگا استئنچ سے تھا ان بڑے فنکاروں نے ہمیشہ استئنچ ہی کے لئے لکھا۔ کالی داس۔ بھوبوتی اور اشوگھوش مذہبی میلوں یا سمرائلوں کے لئے لکھتے تھے۔ اس طرح یونان میں بھی استئنچ اور ڈراما ایک دوسرے کے لئے لازم و ملزم رہے ہیں۔ تاریخی طور پر دیکھا گیا ہے کہ جب کبھی ڈراما استئنچ سے الگ ہوا آہستہ آہستہ زوال کی طرف چلا گیا۔

ڈراما میں کہانی ہوتی تو ہے مگر بیان نہیں کی جاتی ادا کی جاتی ہے۔ عصری اور سماجی تقاضوں کو پورا کئے بغیر ڈراما کی کہانی مکمل تاثر پیش نہیں کر سکتی اور ڈرامائی فن کے تحت اسے مکمل نہیں کہا جاسکتا۔ استئنچ، ادا کار اور تماشاٹی ڈرامے کے ضروری خارجی عناصر ہیں۔ ڈراما نگار کے ذہن میں یہ تینوں عناصر ہوتے ہیں اور انہیں کے پس منظر میں وہ ڈرامے کی عمارت

کھڑی کرتا ہے۔ ایک کامیاب ادبی ڈراما سٹچ سے تعلق رکھے بغیر خاص حالات میں لکھا جاسکتا ہے اور ایسے ڈرامے قارئین کے لئے پر لطف اور دلچسپ بھی ہو سکتے ہیں۔ لیکن جب تک اس کو سٹچ نہیں کیا جائیگا۔ اس کی خوبیاں اور خامیاں واضح نہیں ہو پائیں گی اور نہ ہی لکھنے کا مقصد پورا ہو گا۔

ڈراما اور ناول میں فرق: صنف ادب کے لحاظ سے ڈراما سب سے زیادہ ناول سے ممتاز رکھتا ہے۔ ڈراما اور ناول میں یہ بات مشترک ہے کہ دونوں انسانی زندگی کے مختلف جلوے دکھاتے ہیں۔ یہاں تک دونوں میں بعض اجزاء مشترک نظر آتے ہیں۔ لیکن اس کے باوجود ان دونوں اصناف کی ہمیت، تکنیک، تشكیل، تعمیر اور ترتیب میں بنیادی فرق ہے۔ ڈرامے میں عمل کو بنیادی حیثیت حاصل ہے اور اسٹچ کا تصور اس کے ساتھ ناگزیر ہے۔ اس کے برعکس ناول میں بیان کو بنیادی حیثیت حاصل ہے۔ ناول ایک ایسی تخلیق ہے جس میں ناول نگار تمام اجزاء پر قدرت کا ملمہ رکھتا ہے لیکن ڈراما پنی تکمیل کیلئے مصنف کے سوا ادا کار اور ہدایت کار وغیرہ کے تعاون کا محتاج ہے۔

ناول میں مصنف دوسروں کی سرگذشت بیان کرتا ہے مگر ڈرامے میں وہ خود اشخاص کو گفتگو کرنے دیتا ہے اور اس گفتگو میں ان کے جذبات، ان کے خیالات، ان کی ساری زندگی دکھاتا ہے۔ ناول لکھنے والا آزاد ہے کہ اپنی کہانی کو سوچنے میں لکھے یا ہزار صفحے میں کیونکہ ناول پڑھنے کے لئے وقت کی کوئی پابندی نہیں مگر ڈراما لکھنے والے کو یہ اندازہ کرنا پڑتا ہے کہ قصہ ٹھیک اتنا بڑا ہو کہ تین ساڑھے تین گھنٹے میں دیا جاسکے اُس سے زیادہ یا اُس سے کم نہ ہو۔

بمقابلہ ناول کے ڈرامے میں کہیں زیادہ پابندیاں اور دشواریاں ہیں۔ یہاں بہت محدود ذرا رائع سے کام لیکر بہت گہرا اثر پیدا کرنا ہوتا ہے۔ اس لئے ڈرامے میں واضح مشاہدے، صحیح قوت انتخاب اور موثر طرز ادا کی ضرورت ہوتی ہے۔ فرض کیجئے کہ کوئی شخص اکبر اعظم پر ایک ڈrama لکھتا ہے پہلی شرط یہ ہے کہ وہ اکبر کی سوانح حیات پر اتنا عبور رکھتا ہو اور اس کا تصور اتنا واضح ہو کہ قصہ لکھتے وقت اس بادشاہ کی ساری زندگی متحرک تصویروں کی طرح آنکھوں کے سامنے سے گزر جائے۔ ان تصویروں کو دکھانے کے لئے اس کے پاس صرف دو ذریعے ہیں گفتگو اور عمل۔ ان دونوں چیزوں کے ذریعے اسے اکبر اور اس کے زمانے کے لوگوں کی سیرت، ان کے جذبات اور خیالات ان کے آپسی تعلقات اور باہمی کشمکش ان کی کامیابی اور ناکامی کا نقشہ کھینچنا ہے۔

ڈرامے کا ایک اہم ترین مقصد قطرے میں دریا اور جو میں کل کو دکھانا ہے اس لئے کوئی بھی ڈرامہ اسی وقت

کامیاب کھلانے گا جب اس میں زندگی کے گھرے راز اس طرح دکھانے جائیں کہ جس پر گل کا گمان ہو۔

ڈرامے کی قسمیں: ڈرامے کے قصے کا پڑھنے والوں اور دیکھنے والوں کے احساس و جذبات پر جو عام اثر پڑتا ہے۔

اسی کے لحاظ سے زمانہ تدبیح سے ہی ڈرامے کو عام طور سے دو قسموں میں تقسیم کیا گیا ہے۔

۱) ٹربیجیدی یعنی المیہ۔ ۲) کامیڈی یعنی طربیہ۔

جس طرح انسان کے سارے جذبات میں احساس کی دو بنیادی کیفیتوں راحت و لم میں سے کوئی ایک کیفیت ضرور موجود ہوتی ہے۔ اس طرح ڈرامے کے پڑھنے یا دیکھنے سے جو جذبات پیدا ہوتے ہیں ان میں راحت یا لم کا رنگ ضرور ہوتا ہے۔ کبھی ڈراما زندگی کا الہ ناک پہلو دکھاتا ہے اور دیکھنے والے کے دل پر لطف مشاہدہ کے ساتھ حسرت و لم کی کیفیت طاری کر دیتا ہے اور کبھی خوف ناک پہلو کا منظر دکھاتا ہے۔ جو انسان کو محظوظ ہی نہیں بلکہ مسرو بھی کرتا ہے۔ یوں تو ہر ڈرامے میں یہ دونوں رنگ موجود ہوتے ہیں لیکن کسی میں ایک غالب ہوتا ہے اور کسی میں دوسرا۔ جس ڈرامہ میں الہ کا رنگ زیادہ گھرا ہوتا ہے وہ المیہ کھلاتا ہے۔ جس میں راحت کا پہلو غالب ہو وہ طربیہ یا فرجیہ کھلاتا ہے۔

۱) ٹربیجیدی یعنی المیہ: مغرب میں یہ ڈرامے کی سب سے اعلیٰ قسم تصور کی جاتی ہے اور وہاں اس قدر مقبول ہوئی کہ ڈرامے کا دوسرا نام ہی ٹربیجیدی ہو گیا۔ اس کی مقبولیت کا اندازہ اے۔ ڈبلیو۔ سلیگل کے ان الفاظ سے ہوتا ہے کہ ”ٹربیجیدی تھیل کی معراج ہے“، مختصر طور پر ٹربیجیدی کی تعریف کی جائے تو یہ کہا جا سکتا ہے کہ اس کا پلاٹ غم و اندوہ کے واقعات پر مبنی ہوتا ہے۔ اس کا مرکزی خیال عموماً سنجیدہ اور غم انگیز ہوتا ہے۔ اس میں عام طور پر تکہت و فلاکت، جسمانی و ذہنی اذیت کا مظاہرہ ہوتا ہے کسی ڈرامے کو المیہ اس وقت قرار دیا جاتا ہے جب اس میں الہ انگیز تاثرات موجود ہوں۔ المیہ ڈرامے کی امتیازی صفت یہ ہے کہ اس کا ہیر و بلند ہمت اور بلند سیرت ہو۔ اس پر کوئی مصیبت ایسی پڑے جو دل میں رعب اور دہشت پیدا کرتی ہو۔ جس میں خود ہیر و کا قصور نہ ہو یا ہو بھی تو نیک نیتی سے۔ وہ ہمت اور شجاعت سے اس مصیبت کا مقابلہ کرے مگر آخر میں مغلوب ہو کر ہلاک یا بتاہ ہو جائے۔

کامیڈی (طربیہ): جس ڈرامے میں واقعات کی عام رفتار اور قصے کا انجام خوشنگوار ہو یعنی جس سے دیکھنے والوں کے دل پر فرحت و مسرت کا اثر ہو یا جس کے پلاٹ میں خوشی و مسرت پیدا کرنے والے واقعات لئے گئے ہوں۔ اور اس کے کردار متوسط درجے کے عام انسان ہوں اس میں عموماً مثالی کردار پیش کئے گئے ہوں اور یہ مبالغہ آمیز پرتفنن اور

تفہیجی سامان فراہم کرتے ہوں۔

جس طرح وہ کھیل جو محض رنج والم کے جذبات ابھارتا ہے۔ الیے کی شان نہیں رکھتا بلکہ ایک کمتر درجے کی چیز ہے اور میلوڈراما (رقت آمیز ڈراما) کہلاتا ہے اس طرح وہ کھیل جو محض تفریح اور دل لگی کا باعث ہوتا ہے طریقے کے معیار سے پست ہوتا ہے۔ اور فارس (نقل) کے نام سے موسوم ہے طریقے سے راحت اور مسرت کے علاوہ دیکھنے والوں کو ایک مستقل کیفیت محسوس ہوتی ہے۔ اور زندگی کا بوجھ اس کے دل پر سے ہٹ جاتا ہے۔ الیے کے مقابلے میں کامیڈی کو ہمیشہ دوسرا درجے کا ڈراما سمجھا گیا اور اسی سے تفریح و فتن طبع کا کام لیا گیا۔ لیکن بعض طریقے ایسے بھی لکھے گئے جو شاہکار کا درجہ اختیار کر گئے۔ شیکیپسیئر کے اپنے طریقے ڈراموں میں اپنے عہد کی بعض حماقتوں کو اس طرح پیش کیا ہے کہ ان کے ڈرامے آج بھی اتنے ہی ٹنگفتہ ہیں جتنے وہ تصنیف کے وقت تھے۔

اعلیٰ طریقے میں دو خصوصیات کا پایا جانا ضروری ہے۔

۱) اس کے کردار ایک عہد اور مقام سے مختص ہونے کے باوجود اس میں آفاتیت ہو۔

۲) طریقہ مجموعی طور پر ایک وسیع تر کائناتی معاشرے کا ایک جزو یا اس کی علامت ہو۔

اردو ڈرامے کی تاریخ: اردو ڈرامے کی ابتداء نواب واجد علی شاہ کے ناٹک ”رادھا کنھیا کا قصہ“ سے ہوتی تھی جسے پروفیسر مسعود حسن رضوی اور دیگر نقادوں نے اردو کا پہلا ڈرامہ قرار دیا ہے۔ امانت لکھنؤی کے اندر سمجھا کی غیر معمولی مقبولیت نے اسے تیزی سے آگے بڑھادیا پھر اس کے بعد مداری لال کی اندر سمجھا اور دوسرا اندر سمجھا تین جنہیں ابراہیم یوسف نے اندر سمجھا اور اندر سمجھاؤں کے نام سے شائع کر دیا۔ اس کے بعد ہی انگریزوں کا راج ہو گیا اور واجد علی شاہ اور میاں امانت اور مداری لال کی اندر سمجھاؤں میں انگریزی ڈراموں کی نقل کی گئی اور اس کے نتیجے میں اردو ڈرامے پارسی کمپنیوں کے تجارتی مقاصد کے زیر اثر پھلے پھولے اور یہ اتنے پھیلے کہ ہندوستان کے گوشے گوشے میں ان کا چرچا ہونے لگا اور بقول ڈاکٹر محمد حسن جب اردو دشمنی کا ذرہ ہوا تو ان اردو ڈراموں کو اردو ڈرامے کی بجائے پارسی تھیٹر کہا جانے لگا۔

پارسی تھیٹر: 1864ء میں اس کی ابتداء ہوئی سب سے پہلے 1864ء میں پارسی بالیوالا تھیٹر کل کمپنی آف بابے قائم ہوئی حالانکہ 1834ء میں واجد علی شاہ کے دور میں بھی ڈرامے ہوئے لیکن پارسی تھیٹر کا اسٹائل اور طرز الگ تھا۔ اس کا پہلا ڈرامہ وہ بھی با قاعدہ استج پر سب سے پہلے بالیوالا تھیٹر یکل کمپنی کی جانب سے ممبئی میں 1864ء میں استج ہوا۔ شروع

شروع میں مشعل جلا کر ڈرامے دکھائے گئے۔ اس کے بعد گیس لیمپ آگیا۔ اس کی روشنی کو دیکھ کر عوام چونک پڑے کہ رات میں دن نکل آیا ہے۔

دیکھتے ہیں دیکھتے پارسی تھیٹر کی 25 بڑی کمپنیاں وجود میں آگئیں ملک بھر میں پارسی تھیٹر کے ناٹکوں اور ڈراموں کا چرچا تھا۔ 1864ء یعنی ابتداء سے لیکر 1931ء کا زمانہ پارسی تھیٹر کے عروج کا زمانہ تھا۔ اس تھیٹر کی مقبولیت کے اسباب کا ذکر کرتے ہوئے انیس عظیٰ نے لکھا ہے کہ ”پارسی تھیٹر پُر زور اور بلند بانگ مکالموں اور شاعرانہ اثر انگیزی کے علاوہ چمک دمک والا تھیٹر تھا۔ جس کا اصل مقصد ناظرین کی تفریح کا سامان پیدا کرنا تھا۔ ان کے پلاٹ میں قصوں کے مقابلے میں ناقچ گانے کو زیادہ اہمیت دی جاتی تھی۔ کرداروں کا مکالمہ بھی نثر کے بجائے نظم میں ہوا کرتا تھا۔

پارسی تھیٹر کے ڈراموں کو آسانی کے لئے تین ادوار میں تقسیم کیا جا سکتا ہے۔ پہلا دور حسن لکھنوی کا ہے جس میں انگریزی ڈراموں کو ہندوستانی روپ میں پیش کرنے کی کوشش ہوئی۔ مگر ڈرامے کا رنگ ڈھنگ زیادہ منظوم ہی رہا۔ حسن لکھنوی: اردو کی مشہور مثنوی ”زہر عشق“ کے مصنف نواب مرزا شوق کے پوتے حسن لکھنوی تھے۔ شاعری آباؤ اجداد سے ورثے میں ملی تھی۔ اس لئے زبان اور بیان پر عبور تھا۔ اردو کے روزمرہ اور حماورے پر قدرت تھی۔ آخر عمر میں ڈرامہ نگاری چھوڑ کر مرثیہ خوانی اختیار کی۔ اس سلسلے میں ”حیات انیس“، آپ کا ناقابل فراموش کارنامہ ہے۔

دوسرادور: پارسی تھیٹر کا دوسرا دور طالب بنارسی اور نراش پرشاد بیتاب بنارسی کا ہے جس میں پرانی روشنی بھی قائم رہی اور اسی کے ساتھ ساتھ پرانی ہندو روایات پر مشتمل ڈراموں کو بھی استیج پر پیش کیا جانے لگا۔ طالب، راستخ دہلوی کے شاگرد تھے۔ آپ کا پورا نام منشی و نایک پرشاد تھا اور طالب سنتھلص کرتے تھے۔ انہوں نے سب سے پہلے اردو استیج کو نشر سے آشنا کیا اور ہندی گانوں کے بجائے اردو گانوں کو مروج کیا آپ کا انتقال 1914ء میں ہوا۔

بیتاب بنارسی: آپ کا پورا نام پنڈت نرash پرشاد اور بے تاب سنتھلص تھا۔ آپ کو ہندی پر عبور حاصل تھا اور سنسکرت سے بھی واقفیت تھی۔ آپ نے ہندوؤں کی مذہبی کتابوں اور مقدس روایتوں کو ڈراموں کی شکل میں ڈھالا۔ ڈرامہ ”مہابھارت“ سب سے پہلے 1913ء میں استیج کیا گیا آپ کے دیگر ڈراموں میں قتل نظیر، زہری سانپ، فریب محبت، رامائن، کرشن، سدھاما وغیرہ قابل ذکر ہیں۔

تیسرا دور: پارسی تھیٹر، کا تیسرا دور آغا حشر کشمیری کا ہے جنہوں نے ڈراموں کو منظوم کرنے کے بجائے انھیں گھن

گھر ج کی مقتضی ادبی زبان عطا کی۔ آغاز حشر نے بھی قدیم ہندوستانی دیومالا اور انگریزی ڈراموں سے بہت کچھ حاصل کیا اور انھیں ہندوستانی رنگ روپ دیا۔

آغاز حشر کا شمیری: آغاز حشر ایک کشمیری خاندان کے چشم و چراغ تھے اُن کی پیدائش کیم اپریل 1879ء میں ہوئی اُن کا پورا نام محمد شاہ لقب آغا تھا اور تخلص حشر تھا۔ ویسے آپ کی پیدائش بنارس میں ہوئی لیکن آباد اجداد کا ڈن کشمیر تھا۔ اس مناسبت سے وہ اپنے نام کے ساتھ کا شمیری لکھتے تھے۔ شاعری کا شوق آہستہ آہستہ ڈرامہ نگاری میں بدل گیا۔ انھوں نے اپنا پہلا ڈرامہ ”آفتاب محبت“ لکھا جو جواہر ایکسپرنس سے 1897ء میں شائع ہوا یہ آغاز حشر کی ڈرامہ نگاری کی ابتداء تھی۔ مبینی آنے کے بعد انھوں نے اپنا دوسرا ڈرامہ ”مار آستین“ 1907ء میں لکھا اور پھر مرید شک دور، اسی رحص جیسے پُر اثر اور کامیاب ڈرامے لکھے۔ اسی رحص 1905ء میں لکھا گیا۔ جس کے مکالمے پُر زور، بلیغ اور مقتضی تھے۔ اس ڈرامے سے جو شیلے، بلیغ اور مرضع ڈراموں کی ابتداء ہوتی ہے۔ آغاز حشر نے نہ صرف نمائشی لب و لہجہ اور غیر فطری زبان و اسلوب کی اصلاح کی بلکہ اردو ڈرامے کو جیتے جا گئے انسان کے ماحول سے قریب تر کر دیا۔ ڈاکٹر اعجاز حسین لکھتے ہیں۔ آغاز حشر نے ضرور اور لکھنے والوں سے بہتر ڈرامے لکھنے کے بیہاں بہ نسبت اور ڈرامہ نگاروں کے فکری عنصر اور مواد کی تبدیلی ڈرامائی لحاظ سے صحت مند اور ترقی یافتہ ہے۔ ان کے لب و لہجہ میں ممتازت ہے اور نثر میں جان ہے۔ ان کے ہاں کوئی ذہنی تحریک ہو یانہ ہو کم از کم ذہنی ترتیب کا مفید اور صالح میلان تو موجود ہے اس لئے حشر کے بعد ہی اردو ڈرامہ نگاری سنجیدہ، باشمور اور ذہین فنکاروں کے حلقوں میں داخل ہو گئی۔ ان کا انتقال 1935ء میں ہوا۔

### اردو کے مشہور ڈرامہ نگار:

امتیاز علی تاج: آغاز حشر کے بعد آنے والے ڈرامہ نگاروں میں امتیاز علی تاج کا نام سب سے زیادہ شہرت رکھتا ہے۔ اور ان کے ڈرامے ”انارکلی“، کو عوامی مقبولیت کے ساتھ ادبی اہمیت بھی حاصل ہے جو اردو ڈراما کی تاریخ میں بلند ترین مقام کا حامل ہے۔

اردو کے مشہور اور ممتاز ڈرامہ نگار اور ڈرامہ ”انارکلی“ کے مصنف سید امتیاز علی تاج کی پیدائش 1901ء میں لاہور کے ایک ذی علم خاندان میں ہوئی۔ امتیاز علی تاج کی تعلیم شروع سے آخر تک لاہور ہی میں ہوئی اور شروع ہی سے ان کا تعلق ڈراما سے ہی رہا۔ امتیاز علی تاج بچوں کے رسائل ”پھول“ کے مدیر کی حیثیت سے متعارف ہوئے۔ تہذیبی

اور ادبی مانہنامہ ”کھلکھلاں“ کی ادارت بھی کامیابی سے کی۔ وہ افسانہ نگار، مزاج نگار، مترجم، فلم نویس، ہدایت کار، ڈرامے کے ناقد اور نشری ڈراموں کے مصنف کی حیثیت سے بھی جانے جاتے ہیں۔

امتیاز علی تاج کی لازوال ادبی شہرت کا انحصار ڈراما ”انارکلی“ کے مصنف کی حیثیت سے ہے۔ یہ ڈراما تاج کے قلم کا شاہکار ہے اور اس سے اردو ڈراما نگاری کا وقار اور اعتبار قائم ہے۔ انہوں نے اپنا یہ شاہکار 1922ء میں مکمل کیا لیکن اس کی اشاعت پہلی بار دارالاشاعت پنجاب نے 1932ء میں کی۔

**محمد مجیب:** محمد مجیب موجودہ دور کے ان چند ڈراما نگاروں میں ہیں جنہوں نے اس فن کی نشوونما کے لئے پُر خلوص کاوشیں کیں انہوں نے پہلا ڈرامہ ”کھیتی“ 1938ء میں لکھا چونکہ یہ پہلا ڈراما ہے اس لئے فطری طور پر اس میں کئی کمزوریاں ہیں ”انجام“، معاشرتی مسئلتوں سے متعلق ہے۔ ”دوسری شام“ اور ”ہیر و کن کی تلاش“ کی بنیاد بھی سماجی اور اخلاقی قدروں پر رکھی گئی ہے۔ محمد مجیب کے اہم ڈراموں میں ”خانہ جنگلی“، ”آزمائش“ اور ”حجبہ خاتون“ شامل ہیں۔ یہ تینوں ڈرامے تاریخی واقعات و حقائق کے پس منظر میں لکھے گئے ہیں۔ مجیب صاحب کو تاریخ سے دلچسپی تھی۔ اس لئے انہوں نے تاریخی واقعات کو خصوصیت سے پیش نظر رکھا ہے۔ مشرقی اور مغربی ادبیات کے گھرے مطالعہ نے ان کے فنی شعور کی رہنمائی کی ہے۔ چنانچہ انہوں نے کم و بیش ہر ڈرامے میں استحق کے لوازم کو سامنے رکھا ہے۔

**اختر اور ینوی:** اختر اور ینوی اردو کے مشہور افسانہ نگار گذرے ہیں انہیں ڈراما اور استحق سے بھی خاص لگاؤ رہا ہے۔ رومانی ڈرامانوں کی حیثیت سے اختر اور ینوی کا نام بھی اہم ہے۔ انہوں نے بھی تاریخی واقعات کی بنیاد پر دو ڈرامے لکھے جن میں سے ایک ”زوال کینٹن“ اور دوسرا ”شہنشاہ عبše“ ہے یہ ڈرامہ 1938ء میں کتابی شکل میں منظر عام پر آیا۔

**عبد حسین:** عبد حسین اردو کے ایک ممتاز انسٹیٹی ٹھنگار ہیں۔ انہیں اردو ڈرامے سے بھی دلچسپی رہی ہے۔ ”پردہ غفلت“، ”آپ کا مشہور ڈراما ہے۔ جس میں مسلمان خاندانوں کی معاشرت کی سچی تصویر دکھائی گئی ہے۔ یہ ڈرامہ پہلی مرتبہ برلن میں 1925ء میں شائع ہوا تھا۔

**محمد حسن:** انہوں نے ڈرامے کو صرف ایک ادبی صنف کی حیثیت سے نہیں برتا بلکہ وہ استحق کے تقاضوں سے پوری طرح

واقف ہیں۔ وہ اپنے ڈراموں میں اسٹچ کے مطالبات کا خاص طور پر خیال رکھتے ہیں۔ انہوں نے 1961ء میں ”میرے اسٹچ ڈرامے“ کے عنوان سے اپنے چھ مختصر ڈراموں کا مجموعہ شائع کیا۔ ان کے ڈراموں کا مجموعہ ”پیسہ اور پرچھائیں“ بھی بہت مقبول ہوا۔ غالب پران کے دو ڈرامے ”کہرے کا چاند“ اور ”تماشا اور تماشائی“ بھی اہل نظر سے دادخیسین حاصل کر چکے ہیں۔

محمد حسن کا ایک اور ڈرامہ ”ضحاک“ 1980ء میں شائع ہوا۔ چھ سین پر مشتمل اس ڈرامے کو کامیابی سے اسٹچ پر بھی پیش کیا جا چکا ہے۔ ڈرامانگار نے خود وضاحت کر دی ہے کہ اسے انہوں نے ایر جنسی میں مکمل کیا تھا۔ ہنگامی حالات پر ان کا ڈراما ”ضحاک“ کافی موثر ڈراما ہے۔ اس ڈرامے کا مرکزی کردار ”ضحاک“ ہے۔ اس کی شخصیت اگرچہ اساطیری ہے۔ لیکن ڈرامے میں وہ ظالم حکمران کی حیثیت سے نمایاں ہوا ہے۔ اس رمزیت نے اس کردار کو احتجاجی شعور کا پروردہ ایک ایسا عالمتی پیکر بنادیا ہے۔ جو ہر دور کی سماجی زندگی میں کسی نہ کسی شکل میں سرگرم عمل رہا ہے۔  
دیگر ڈرامانگار:

مذکورہ ڈرامانگاروں کے علاوہ اس دور کے ڈرامانگاروں میں ابراہیم یوسف، ساگر سرحدی اور زاہدہ زیدی، قدسیہ زیدی وغیرہ کے نام قابل ذکر ہیں۔ ابراہیم یوسف کے ڈراموں کے تین مجموعے ”سوکھا درخت“، ”ظفریہ ڈرامے“ اور ”دھونئیں کے آنچل“، شائع ہو چکے ہیں۔ ساگر سرحدی کے ڈرامے ”تنهائی“ میں موضوع اور مکالمے دونوں اعتبار سے اسلوبیاتی اور فکری انفرادیت نمایاں ہے۔ زاہدہ زیدی نے بھی بہت عمدہ ڈرامے لکھے ہیں اور کئی خوبصورت تراجم بھی کئے ہیں۔ ان داتا، دوسرا کمرہ، ”تین عورتیں“ اور ”مینا بازار“ ان کے طبع زاد ڈرامے ہیں اور انہوں نے پچھے خوف کے ڈراموں کے تراجم ”حبیب ما مون“، ”تین بہنیں“ اور ”چیری کا باغ“ کے نام سے شائع کئے ہیں۔ قدسیہ زیدی نے بھی ڈراموں کے تراجم کے ذریعے اردو ڈرامے کو مغربی ڈرامے کی بلوغت اور پختہ کاری سے متغیر کرایا ہے۔ ان کے ڈراموں میں خالد کی خالہ، گڑیا گھر اور آذر کا خواب وغیرہ قابل ذکر ہیں۔

آزادی کے بعد اردو ڈرامے کے فروع میں نیشنل اسکول آف ڈراما کا بہت اہم روپ رہا ہے۔ بقول ڈاکٹر محمد حسن اردو ڈرامانہ تو نصف النہار تک پہنچا ہے اور نہ تحت الشری میں ہے۔ البتہ جس حالت میں ہے اسے نہ صرف تقید نگاروں سے بلکہ پورے اردو ادب سے تعاون کی ضرورت ہے۔

## قواعد ۳ - باب III - Grammar

### لفظ کی تعریف اور اس کی فوسمیں

لفظ (Word): انسان کی زبان سے جو بھی آواز لکھتی ہے اس کو لفظ کہتے ہیں۔ اس کی دو فوسمیں ہیں۔

۱۔ معنی ۲۔ بے معنی

لفظ بے معنی (Articulate): وہ لفظ ہے جس کے معنی سمجھ میں آئیں جیسے کتاب، ٹوپی، قلم، وغیرہ

لفظ بے معنی (In-articulate): وہ لفظ جس کے معنی سمجھ میں نہ آئیں جیسے کھانا و انا۔ اس جملے میں وانا لفظ بے معنی ہے۔ پانی وانی، غلط سلط، وانی، سلط یہ تمام لفظ بے معنی ہیں۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہم اپنی بات چیت میں جو بھی لفظ بولتے ہیں ان لفظوں کے کوئی معنی ہوں تو اسے کلمہ کہتے ہیں جو لفظ بے معنی ہوتا ہے اسے مہمل کہا جاتا ہے۔

### اسم کی تعریف

کسی شخص، چیز، جگہ یا وقت کے نام کو اسم کہتے ہیں۔ جیسے اکبر، قلم، مغرب، مسجد

اسم کی دو فوسمیں ہیں: (۱) اسم عام (۲) اسم خاص

اسم خاص (Proper Noun): کسی خاص شخص، خاص چیز، خاص وقت یا جگہ کے نام کو اسم خاص کہتے ہیں۔ جیسے اکبر، مدرس، تاج محل وغیرہ۔

اسم عام (Common Noun): وہ اسم ہے جو کسی خاص شخص، خاص چیز، خاص وقت کا نام نہ ہو، بلکہ اپنی فوسم کی تمام چیزوں کے لئے کیساں طور پر بولا جائے۔ جیسے لڑکا، درخت، مدرسہ وغیرہ۔

### اسم خاص کی فوسمیں

اسم خاص کو اسم معرفہ بھی کہتے ہیں۔ اسی خاص کی پانچ فوسمیں ہیں۔ (۱) خطاب (۲) لقب (۳) کنیت

(۴) تخلص (۵) عرف

۱۔ خطاب Title: وہ نام ہے جو حکومت یا قوم کی طرف سے کسی شخص کو دیا جاتا ہے۔ جیسے سر، خان بہادر، پدم شری، پدم بھوشن، قائدِ اعظم، مسح الملک وغیرہ۔

۲۔ لقب Surname: وہ نام ہے جو آدمی کے کسی وصف یا صفت کی وجہ سے مشہور ہو جائے۔ جیسے، کلیم اللہ،

خلیل اللہ، حاتم، جہانگیر، عادل، رستم وغیرہ۔

۳۔ کنیت Patronym: وہ نام جو ماں باپ یا بچوں کے تعلق کی وجہ سے رکھا جائے جیسے ابو ہریرہ، اُم سلمی وغیرہ

۴۔ تخلص Pen Name: وہ چھوٹا سا نام جو شاعر اپنے اشعار میں استعمال کرتے ہیں۔ جیسے ذوق، غالب، دانگ،

اور حامل تخلص ہیں۔ شیخ محمد ابراہیم، مرزا اسد اللہ خان، نواب مرزا خان اور خواجہ الطاف حسین ہے۔

۵۔ عرف Alias: وہ نام جو محبت یا تھارت کی وجہ سے لوگوں میں مشہور ہو جائے۔ جیسے نوشہ، بابو، کلو، پیار وغیرہ۔

### اسم عام کی فتمیں

اسم عام (نکره) کی پانچ فتمیں ہیں۔ (۱) اسم کیفیت۔ (۲) اسم جمع (۳) اسم ظرف (۴) اسم آلہ (۵) اسم صوت۔

۱۔ اسم کیفیت: وہ اسم ہے جس سے اسم کی کوئی کیفیت یا حالت معلوم ہو جیسے شمس، مرمر، مٹھائی، لڑکپن، پڑھائی، نیند وغیرہ۔

۲۔ اسم جمع: ایسے اسماء ہیں جو لفظ کے اعتبار سے واحد ہوتے ہیں۔ لیکن معنے کے اعتبار سے جمع ہوتے ہیں انجمن، گچھا، ٹولی، محفل

۳۔ اسم ظرف: وہ اسماء ہیں جو کسی جگہ یا وقت کو ظاہر کریں اور یہ دو طرح کے ہوتے ہیں۔ (الف) ظرف زمان (ب) ظرف مکان۔

(الف) ظرف زمان: وہ اسم ہے جو کسی وقت، زمانے یا موسم کو ظاہر کرے جیسے صبح، شام، آج، کل، گرما، سرما، چہارشنبہ۔

(ب) ظرف مکان: وہ اسم ہے جو کسی جگہ یا مقام کو ظاہر کرے جیسے مدرسہ، مسجد، چراغا، منڈی، پرستان، سرال، مسلم پور۔

اردو میں عربی، فارسی اور ہندی تین طرح سے ظرف مکان استعمال کئے جاتے ہیں مثلاً ہندی علامتیں ستان یا سٹھان جیسے پرستان، دیوستھان۔

سال یا شالہ جیسے کسال، دھرم شالہ، گئو شالہ۔

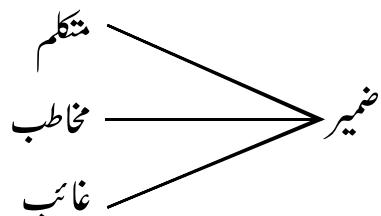
گھٹ یا گھاٹ جیسے پنگھٹ، دھوپی گھاٹ

گھر جیسے ڈاک گھر، تار گھر، عجائب گھر

## بازہ جیسے امام باڑہ ضمیر اور اس کی فتمیں

**ضمیر (Pronoun) :** ضمیر وہ کلمہ ہے جو کسی اسم کی جگہ پر بولا جاتا ہے۔ جیسے میں، ہم، تم، آپ، یہ، وہ وغیرہ رجیم اچھا لڑکا ہے وہ کسی سے نہیں لڑتا، جملے میں وہ سے مراد رجیم ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ نام کی جگہ 'وہ' یا 'تم' یا 'میں' لاتے ہیں۔

**ضمیر کی فتمیں :** (۱) ضمیر شخصی (۲) ضمیر اشارہ (۳) ضمیر موصولہ (۴) ضمیر استفہامیہ (۵) ضمیر تنیز  
ا۔ ضمیر شخصی : وہ ضمیریں ہیں جو اشخاص کے لئے استعمال کی جاتی ہیں۔ جیسے میں، تو، وہ، آپ۔ ضمیر شخصی کی تین صورتیں ہیں۔ (۱) متكلم (۲) مخاطب (۳) غائب۔



۱۔ **متكلم First Person :** وہ ضمیریں جو اپنی ذات کے لئے استعمال کی جاتی ہیں۔ جیسے میں، ہم، میرا۔

۲۔ **مخاطب Second Person :** وہ ضمیریں جو مخاطب یعنی سامنے والے شخص کے لئے جس سے بات کی جا رہی ہے۔ استعمال کی جاتی ہیں۔ جیسے تو، تم، آپ، تیرا، تمہارا۔

۳۔ **غائب Third person :** وہ ضمیریں جو کسی غیر موجود شخص کے لئے استعمال کی جاتی ہیں۔ جیسے وہ، اُس کا (۲) **ضمیر اشارہ Demonstrative pronoun :** وہ ضمیریں جو کسی شخص یا چیز کی طرف اشارہ کرنے کے لئے استعمال کی جاتی ہیں۔ یہ، وہ، اس، اُس

اسم اشارہ کے ذریعے جس چیز کی طرف اشارہ کیا جاتے اسے مشاڑ الیہ کہتے ہیں۔ جیسے یہ لڑکا، وہ مکان ان ترکیبوں میں یہ اور وہ ضمیر اشارہ ہیں لڑکا اور مکان مشاڑ الیہ ہیں۔

(۴) **ضمیر استفہامیہ Interrogative pronoun :** وہ کلمات ہیں جن کے ذریعے سوال پوچھا جاتا ہے۔ جیسے کیا، کون، کیوں، کس نے، کب، کہا۔

(۵) **ضمیر موصولہ Relative pronoun :** وہ ضمیریں جو دو جملوں کو ملانے کے لئے استعمال کی جاتی ہیں۔ جن

کے آنے کی وجہ سے جملوں میں اس طرح کا ربط یا تعلق پیدا ہو جاتا ہے کہ جب تک دوسرا جملہ پہلے جملے کے ساتھ ملا کر پڑھایا بولانہ جائے بات پوری طرح سمجھ میں نہیں آتی جیسے جو، جسے، جس کا، جس کو، جس نے، جنہوں نے، مثلاً اللہ جسے عزت دیتا ہے اُسے کوئی مٹا نہیں سکتے۔ جو محنت کرتا ہے وہ کامیاب ہوتا ہے۔

ضمیر تنکیر: وہ ہے جو غیر معین اشیاء یا اشخاص کے لئے آئے جیسے کوئی، کچھ

### واحد اور جمع

اسم کی تعداد کو واحد اور جمع کہتے ہیں۔ تعداد یا گنتی کے لحاظ سے اسم واحد ہوتا ہے یا جمع واحد Singular: اس اسم کو کہتے ہیں۔ جس سے صرف ایک شخص یا ایک چیز سمجھ میں آئے جیسے لڑکا، ٹوپی، بکری، کتاب

جمع Plural: وہ اسم ہوتا ہے۔ جس سے ایک سے زیادہ اشخاص یا چیزیں سمجھ میں آئیں۔ جیسے لڑکے، ٹوپیاں، بکریاں، کتابیں۔

### جمع بنانے کے قاعدے

#### مذکور کی جمع:

- ۱۔ جس مذکور کے آخر میں ”الف“ یا ”ہ“ ہوتوجمع میں یا یئے مجھوں (ے) سے بدلتے ہیں۔ جیسے لڑکا سے لڑکے۔ گھوڑا سے گھوڑے، پرندہ سے پرندے وغیرہ۔
- ۲۔ آخر میں نون غنہ اور اس سے پہلے الف ہوتاں الف کو ”یا یئے مجھوں“ سے بدلتے ہیں۔ جیسے کنوں سے کنوں اور دھوان سے دھویں۔
- ۳۔ جن واحد مذکور الفاظ کے آخر میں الف یا ہ نہ ہوتاں کی واحد اور جمع میں ایک ہی صورت رہتی ہے۔ جیسے مرد آیا، مرد آئے، بیل آیا، بیل آئے۔

#### مومنث کی جمع:

- ۱۔ جن واحد مومنث الفاظ کے آخر میں یا یئے معروف ہوتوجمع میں الف اور نون زیادہ کرتے ہیں۔ جیسے لڑکی سے لڑکیاں، بدی سے بدیاں، نیکی سے نیکیاں۔
- ۲۔ اگر یہ علامت نہ ہوتوجمع میں یا یئے مجھوں اور نون غنہ بڑھاتے ہیں۔ جیسے تلوار سے تلواریں وغیرہ۔

کے آنے کی وجہ سے جملوں میں اس طرح کا ربط یا تعلق پیدا ہو جاتا ہے کہ جب تک دوسرا جملہ پہلے جملے کے ساتھ ملا کر پڑھایا بولانہ جائے بات پوری طرح سمجھ میں نہیں آتی جیسے جو، جسے، جس کا، جس کو، جس نے، جنہوں نے، مثلًا اللہ جسے عزت دیتا ہے اُسے کوئی مٹا نہیں سکتے۔ جو محنت کرتا ہے وہ کامیاب ہوتا ہے۔

**ضمیر تنکیر:** وہ ہے جو غیر معین اشیاء یا اشخاص کے لئے آئے جیسے کوئی، کچھ

### واحد اور جمع

اسم کی تعداد کو واحد اور جمع کہتے ہیں۔ تعداد یا گنتی کے لحاظ سے اسم واحد ہوتا ہے یا جمع واحد Singular: اس اسم کو کہتے ہیں۔ جس سے صرف ایک شخص یا ایک چیز سمجھ میں آئے جیسے لڑکا، ٹوپی، بکری، کتاب جمع Plural: وہ اسم ہوتا ہے۔ جس سے ایک سے زیادہ اشخاص یا چیزیں سمجھ میں آئیں۔ جیسے لڑکے، ٹوپیاں، بکریاں، کتابیں۔

### جمع بنانے کے قاعدے

**مذکور کی جمع:**

- ۱۔ جس مذکور کے آخر میں ”الف“ یا ”ہ“ ہوتا جمع میں یا یے مجھوں (ے) سے بدلتے ہیں۔ جیسے لڑکا سے لڑکے۔ گھوڑا سے گھوڑے، پرندہ سے پرندے وغیرہ۔
- ۲۔ آخر میں نون غنہ اور اس سے پہلے الف ہوتا اس الف کو ”یا یے مجھوں“ سے بدلتے ہیں۔ جیسے کنوں سے کنوں ایں اور دھواؤں سے دھوؤں۔
- ۳۔ جن واحد مذکور الفاظ کے آخر میں الف یا ہ نہ ہوتا ان کی واحد اور جمع میں ایک ہی صورت رہتی ہے۔ جیسے مرد آیا، مرد آئے، بیل آیا، بیل آئے۔

**مومنث کی جمع:**

- ۱۔ جن واحد مومنث الفاظ کے آخر میں یا یے معروف ہوتا جمع میں الف اور نون زیادہ کرتے ہیں۔ جیسے لڑکی سے لڑکیاں، بدی سے بدیاں، نیکی سے نیکیاں۔
- ۲۔ اگر یہ علامت نہ ہوتا جمع میں یا یے مجھوں اور نون غنہ بڑھاتے ہیں۔ جیسے توار سے تواریں وغیرہ۔

- ۳۔ اگر آخر میں واو یا الف ہو تو جمع میں یا نے مجھوں اور نون غنہ سے پہلے ایک ہمزہ بھی بڑھاتے ہیں۔ جیسے فضائیں۔ جورو سے جوروئیں وغیرہ۔
- ۴۔ جن واحد مونث الفاظ کے آخر میں الف ہوتا ہے۔ جمع میں اس کے بعد ”ئیں“، ”بڑھاتے ہیں۔ جیسے تمٹا سے تمٹائیں، ہوا سے ہوائیں وغیرہ۔
- ۵۔ جن واحد مونث الفاظ کے آخر میں ”یا“ ہو۔ ان کی جمع میں صرف ”ل“ بڑھاتے ہیں۔ جیسے چڑیا سے چڑیاں، بڑھیا سے بڑھیاں وغیرہ اس قسم کے الفاظ اکثر اسم تضیییر ہوتے ہیں۔ جیسے پڑیا، ٹھلیا وغیرہ
- ۶۔ جن واحد مونث الفاظ کے آخر میں الف یا ”یا نے“ معروف، یا ”یا“ نہیں ہوتا ان کی جمع کے لئے آخر میں (ان) بڑھادیتے ہیں۔ جیسے کہ کتاب سے کتابیں، بات سے باتیں بیگم سے بیگمیں وغیرہ۔

### فارسی الفاظ کی جمع

اکثر فارسی جمع کے الفاظ بھی اردو میں بولے جاتے ہیں۔ مثلاً مرغان، بارہا وغیرہ۔  
قاعده: فارسی میں جاندار کی جمع ”ان“ بڑھانے سے اور بے جان کی جمع ”ہا“ بڑھانے سے بنتی ہے۔

### عربی الفاظ کی جمع

جمع سالم (Regular Plural):

عربی الفاظ کی جمع بھی اردو میں راجح ہے۔ مثلاً مجرویں، مقتولیں، معاملات، مکانات وغیرہ۔

ہدایت:

اس جمع میں واحد کی صورت درست رہتی ہے۔ اس لئے ایسے جمع کو جمع سالم کہتے ہیں۔ (ساملم کے معنی درست کے ہیں)

### جمع مكسر (Broken Plural)

اس جمع میں واحد لفظ کی صورت ٹوٹ جاتی ہے۔ اس لئے اس کو جمع مكسر کہتے ہیں۔ (مكسر کے معنی ٹوٹے ہوئے کے ہیں۔) مثلاً عدد کی جمع اعداد، علم کی جمع علوم، مضمون کی جمع مضامین، فلک کی جمع افلک وغیرہ۔

### اسم جمع (Collective Noun)

اسم جمع وہ اسم ہے جو ظاہر میں مفرد معلوم ہوتا ہے۔ لیکن اس سے مراد بہت سے آدمیوں یا چیزوں کا مجموعہ ہوتا ہے۔ جیسے لوگ، خلقت، بحوم، لشکر، فوج وغیرہ

## جمع اور اسم جمع کا فرق

اسم جمع واحد ہوتا ہے۔ معنی جمع کے دیتا ہے۔ اور جمع واحد نہیں ہوتا بلکہ جمع ہی ہوتا ہے۔ مثلاً لشکر، لوگ، اسم جمع اور اشراف جمع ہے۔

## جمع اجنبی (Double Plural)

وہ لفظ جو جمع سے بنایا گیا ہو۔ اس کو جمع اجنبی کہتے ہیں۔ مثلاً ادویات اور عوارضات جو ادویا اور عوارض کی جمع ہے اور ادویہ و عوارض دوا اور عارضہ کی اس طرح اولیا سے اولیا وں، علماء سے علماء وغیرہ۔

## جنس (ذکر اور مونث) جنس (Gender)

ذکر اور مونث کی پہچان کو جنس کہتے ہیں جن کے اعتبار سے اسم ذکر ہوتا ہے یا مونث ذکر Masculine: مردیا نر کو کہتے ہیں۔ جیسے لڑکا، بیل، کبوتر

مونث Feminine: مادہ کو کہتے ہیں۔ جیسے لڑکی، گائے۔

جنس کی فستمیں: جنس کے لحاظ سے اس کی دو فستمیں ہیں۔

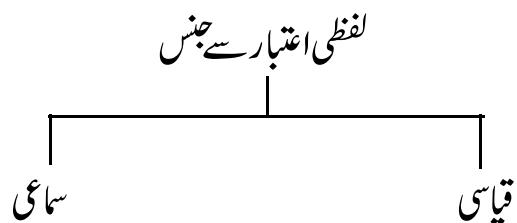
جنس حقیقی Animate: جانداروں کے ذکر یا مونث کو کہتے ہیں۔

جنس غیر حقیقی Inanimate: بے جان چیزوں کے ذکر یا مونث کو کہتے ہیں۔

ذکر حقیقی	مونث حقیقی	ذکر غیر حقیقی	مونث غیر حقیقی
-----------	------------	---------------	----------------

دعوت	مهماں	ماں	بپ
دعا	شناع	بیوی	میاں
بارش	پانی	ملکہ	بادشاہ
چاندی	لوہا	بہن	بھائی
دوا	مرض	لوئندی	غلام
بات	گھر	بہو	داماد

جاندار چیزوں میں ذکر اور مونث دونوں ہوتے ہیں۔ لیکن بے جان چیزوں میں ایسا نہیں ہوتا۔ لفظی اعتبار سے جنس کی دو فستمیں ہیں۔ (۱) قیاسی (۲) سماعی۔



**قیاسی** Theoretical: جن اسموں کی جنس قاعدے کے مطابق بنائی جاتی ہیں۔ اس کو قیاسی کہتے ہیں۔ جیسے، بُرا، بکری، نرافاختہ، مادہ فاختہ

**سامائی** Irregular: جن اسموں کی تذکیرہ و تانیش کا کوئی خاص قاعدہ نہ ہو۔ بلکہ وہ اہل زبان کے استعمال اور بول چال کے اعتبار سے مذکر یا مونث قرار دیئے جاتے ہیں۔ وہ سماعی کہلاتے ہیں۔ جیسے پھول اور گھر، مذکر، چادر اور مورت، مونث بے جان چیزوں کی جنس سماعی ہی ہوتی ہے۔

### صفت اور اس کی فرمیں

**صفت Adjective:** وہ کلمہ ہے جو کسی اسم کی کیفیت، خاصیت، تعداد، رنگ یا مقدار کو ظاہر کرے جیسے جاہل، شریر، تیز، اچھا۔ صفت کی چند اہم فرمیں یہ ہیں۔

**ا- صفات ذاتی Adjective of Quality:** وہ صفت ہے جو کسی شخص یا شے کی ذاتی حالت یا کیفیت کو ظاہر کرے۔ صفت ذاتی کہلاتی ہے جیسے شریر لڑکا، گول زمین، ہرا پتہ ان ترکیبوں میں شریر، گول اور ہر اصنافیں ہیں۔

صفات ذاتی کے تین درجے ہیں

### DEGREES OF COMPARISON

**تفضیل نفسی Positive Degree :** جس سے صرف کسی شخص یا شے کی کیفیت ظاہر کرنی مقصود ہو جیسے شریر لڑکا، اچھی کتاب، بُرا سماں۔

**تفضیل بعض Comparative Degree :** کسی شخص یا شے کو دوسرے شخص یا شے سے یا کسی کیفیت میں بڑھ کر ثابت کرنے کو تفصیل بعض کہتے ہیں۔ جیسے یہ لڑکا اس لڑکے سے زیادہ شریر ہے۔ یہ کتاب اُس کتاب سے بھی زیادہ اچھی ہے۔ تفضیل بعض کو ظاہر کرنے کے لئے 'سے' یا 'سے بھی' کے الفاظ لائے جاتے ہیں۔

**تفضیل کل Superlative Degree :** کسی شخص یا چیز کو کسی کیفیت میں اسی قسم کی دوسری تمام چیزوں سے بڑھ کر ثابت کرنے کو تفضیل کل کہتے ہیں۔ جیسے یہ لڑکا سب سے شریر ہے۔ یہ کتاب سب سے اچھی ہے۔

## قواعد کی سرگرمیاں

دیکھتے ہم نے کیا خریدا ہے؟

ہم حیدر آباد گئے جہاں پر ہم نے چوڑیاں ٹوپی، شیر و انی، پیالیاں اور جوتے وغیرہ خریدے۔

لیکن ان خریدی ہوئی چیزوں کا ذکر نہیں کیا گیا۔ بلکہ صرف انہیں اشاروں سے ظاہر کیا گیا۔ اشارے کرتے وقت اس بات کا خیال رہے کہ اشاروں کو جلد بازی میں غیر واضح نہیں ہونا چاہئے بلکہ سوچ سمجھ کر اس طرح اشاروں کو ادا کرنا چاہئے کہ ہر متعلم استاد کو سمجھنے اور اپنی نمائندگی کرنے کا موقع ملے۔

اشاروں کو صحیح طور پر سمجھنے کے بعد متعلم استاد (ٹوپی یا شیر و انی) کو تختہ سیاہ پر لکھیں گے اس طرح تمام متعلم اساتذہ اپنے اپنے طور پر اشاروں کو سمجھنے کے بعد انہیں تختہ سیاہ پر لفظوں کو لکھیں گے۔

اسی طرح دوسرے اشیاء جیسے بلگ، بلی، سائیکل، آئینہ کو اشاروں سے بنانے کے بعد اس عمل کو دھرا جا سکتا ہے۔

☆☆☆

عام طور پر یہ مانی ہوئی بات ہے کہ زبان کی تدریس ممکن ہی نہیں بلکہ اس سے لطف کے سامان بھی میسر آتے اس لئے یہ سمجھنا کہ زبان اس کے لطف کے سامان بھی میسر آتے ہیں۔ اس لئے یہ سمجھنا کہ زبان کی تدریس بہت آسان ہے۔ یہ نظریہ غلط ہے۔ کیونکہ زبان پڑھاتے وقت لطف اندوزی کے عضر کو خارج کر دیا جائے۔ تو زبان پڑھانا دشوار ہو جاتا ہے۔ یہ تصور بھی بے بنیاد ہے۔

زبان سیکھنا بذات خود ایک دشوار مرحلہ اور مشکل چیز ہے۔ اس کے بہت سے پہلو ہیں۔ زبان سیکھنے کے لئے اظہار کے چار بڑے پیمانے متعین ہیں۔ جنہیں ستا، پڑھنا، بولنا اور لکھنا سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ زبان کی ان مہارتوں کے پیش نظر زبان سیکھنے والا یا والی کو پست ہمت نہیں ہونا چاہئے۔ یہاں تو کامیابی اس وقت حاصل ہوتی ہے۔ جب زبان استعمال کرنے والا یا والی ان کے ہونے یا اشاعت شدہ چیزوں کو سمجھنے اور اپنے اندر جذب کرنے کی صلاحیت رکھتا ہو۔ اور ساتھ ہی ساتھ معنی اور مفہوم کو سمجھ کر لکھنے اور بولنے کی صلاحیت پروقدار ہو۔

☆☆☆

کسی بھی زبان کو اس کے استعمال ہی سے سیکھا جا سکتا ہے۔

لہذا اس کا مطلب یہ ہوا کہ زبان انہمار مافی اضمیر کا بہترین ذریعہ ہے۔ اس کے ذریعے ہر داخی اور خارجی احساسات کو کامیابی کے ساتھ ادا کیا جاسکتا ہے۔

☆☆☆

لفظیات کے کھیل لفظیات کے کھیل میں سیکھنے والے کی توجہ پیشتر الفاظ پر ہوتی ہے۔

### قواعد کی رو سے لفظیات کا استعمال

”خالہ کی بُلّی“ کا کھیل بچوں اور بالغوں کے لئے یکساں طور پر اہمیت رکھتا ہے۔ یہ ایک قدیم کھیل ہے۔ جس میں بالغ یہ کہتے ہیں کہ ان کے لئے لفظوں کا انتخاب ممکن ہے یا نہیں۔ اسی طرح نام بدل کر یا عنوان بدل کر یوں بھی کہا جاسکتا ہے کہ میرے مامو کا طوطا، زید کا کتا، بکر کا گھوڑا اور غیرہ وغیرہ۔

اس کھیل میں پہلا کھلاڑی (متعلم استاد) حرف الف سے ایک جملہ کہتا ہے۔ زید کے پاس ایک بُلّی ہے۔ دوسرا کھلاڑی (متعلم استاد) اس جملے میں صفت کا استعمال کر کے ایک جملہ کہتا ہے۔

زید کے پاس بڑی بُلّی ہے (متعلم استاد) اس جملے میں مزید ایک صفت کا استعمال کر کے جملے کو مکمل کرتا ہے۔ جیسے زید کے پاس تیرنے والی بُلّی ہے۔ اس طرح حروف تہجی کے تحت اور بہت سارے جملے بنائے جاسکتے ہیں۔

صفت کے علاوہ متعلم اساتذہ کو فعل سے متعلق جانکاری دیتے ہوئے فعل کی تین فرمیں بتائی جاسکتی ہیں۔ مذکورہ بالا جملے کو یہاں بطور مثال پیش کرتے ہوئے فعل کی فرمیں بتائی جاسکتی ہیں۔ جیسے فرحان کے پاس ایک بُلّی تھی۔ اس جملے میں فعل ماضی کا استعمال ہوا ہے۔ تھجی، لفظ ماضی کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ اسی طرح اس جملے کو ”حال“ میں تبدیل کیا جاسکتا ہے۔ فرحان کے پاس ایک بُلّی ہے۔ بُلّی ہے فعل حال کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ اس کے بعد فعل مستقبل کو سمجھنے کے لئے اس جملے پر غور کیجئے۔ فرحان کے ایک تیرنے والی بُلّی خریدے گا۔ خریدے گا۔ فعل مستقبل کی طرف اشارہ کرتا ہے۔

## ۴ - Creative Competencies باب ۳ تخلیقی صلاحیتیں

انسانی ذہن جس چیز سے گہری دلچسپی رکھتا ہے اس کے تخلیقی اظہار کی کوشش کرتا ہے۔ مثال کے طور پر جب ہم کسی عظیم مقرر کی تقریر سنتے ہیں تو ہم بھی ایک اچھے مقرر بننے کی خواہش کرتے ہیں۔ جب ہم اچھی کہانیاں اور معیاری مضامین کا مطالعہ کرتے ہیں تو ہم بھی ایک اچھے ادیب بننے کی آرزو کرتے ہیں۔ جب ہم اچھی نظمیں پڑھ کر لطف انداز ہوتے ہیں تو ہمارے اندر بھی شاعر بننے کی تمنا پیدا ہوتی ہے۔ ایسا کیوں ہوتا ہے؟ یہ ایک فطری بات کہ جب ہم لذیذ قسم کے کھانے کھاتے ہیں تو ہمارے دل میں بھی ان کو بنانے کی خواہش پیدا ہوتی ہے۔ ماہرین نفسیات نے اسے تخلیقی صلاحیتوں سے موسوم کیا ہے۔ زبان کے اساتذہ کی یہ ذمہ داری ہے کہ وہ ان فطری خواہشات کو تحریک دیں اور ان کے اندر اظہار کی قوت پیدا کریں۔ انہیں مقاصد کے پیش نظر نصابی کتاب میں نشر اور نظم کا حصہ ترتیب دیا گیا ہے۔ زبان کے تدریس کے مقاصد میں سے ایک مقصد یہ بھی ہے کہ زبان کے اس باق پڑھنے والا طالب علم بولنے کی صلاحیت پیدا کرتے ہوئے مقرر بننے کی خواہش کرے اور اسی طرح لکھنے کی صلاحیت پیدا کرتے ہوئے ادیب بننے کی تمنا کرے۔ متعلم اساتذہ کے لئے یہ لازمی ہے کہ وہ خود تحریری صلاحیتوں کے مالک بنیں اور انہیں صلاحیتوں کو طلباء کے اندر بھی پیدا کرنے کی کوشش کریں۔ اس سلسلے میں متعلم اساتذہ کے اندر حسب ذیل دو صلاحیتوں کا ہونا ضروری ہے۔

۱۔ مکالموں کو مضمون میں تبدیل کرنا۔

### ۲۔ مضمون نگاری

۱۔ مکالموں کو مضمون میں تبدیل کرنا:

کسی موضوع کے متعلق ایک سے زیادہ افراد کے درمیان جو تبادلہ خیال ہوتا ہے اس کو مکالمہ کہتے ہیں۔ مکالمے کی زبان آسان اور فطری ہوتی ہے۔ مکالموں میں حصہ لینے والے ایک دوسرے کے خیالات کی تائید کرتے ہیں اور اس سلسلے میں کوئی ضرب المثل بھی پیش کرتے ہیں۔ مکالموں میں کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ایک شخص دوسرے شخص کے خیالات سے اختلاف کرتے ہوئے وہ اپنے موقف کا اظہار کرتا ہے۔ مکالموں کو غور سے سننے کے بعد اس سے حاصل شدہ پیغام کو دوسروں تک پہنچانا ایک خاص صلاحیت ہے۔

مکالموں کو مضمون میں تبدیل کرنے کے طریقہ کار:

- ۱۔ مکالموں کے مرکزی خیال کو تصحیحنا چاہئے۔
- ۲۔ مکالمے کے موضوع سے متعلق شرکاء کے خیالات کو ترتیب دینا چاہئے۔
- ۳۔ مکالموں کے متن کو بیانیہ میں تبدیل کرنا چاہئے۔
- ۴۔ مکالموں کے مرکزی موضوع کے کسی بھی نکتے کو پھوڑے بغیر اس کے مضمون کو تحریر کرنا چاہئے۔
- ۵۔ مکالموں میں شریک افراد جو اقوال فقرے اور مجاورے استعمال کرتے ہیں ان کو نظر انداز کئے بغیر مضمون میں شامل کرنا چاہئے۔

**مضمون نگاری:**

کوئی بھی شخص اپنے خیالات کا اظہار تحریر اور تقریر کے ذریعہ کرتا ہے۔ اس میں تحریر ایک مخصوص صلاحیت ہے۔ یہ قوت تحریر ہر ایک کے بس کی بات نہیں لیکن طلباء میں اس صلاحیت کو بہتر طریقے سے پیدا کرنے کی ضرورت ہے۔ لہذا زبان کی تدریس کے دوران تحریر کی قوت کو جلا بخشنے کے لئے مضمون نگاری کو ایک اہم مقام حاصل ہے۔ مضمون نگاری کی تعریف، مضمون نگاری کے احوال، مضمون نگاری کے اقسام اور مکالموں کو مضمون کی شکل دینا۔ ایک مخصوص عنوان کے تحت مضمون لکھنا۔ ان تمام سے متعلق ذیل میں تفصیل کے ساتھ مطالعہ کریں گے۔

**مضمون نگاری کی تعریف:** کسی بھی موضوع / عنوان کو ادبی انداز میں پیش کرنا مضمون نگاری کہلاتا ہے۔ مضمون نگاری کو خیالات کی ترتیب کا نام بھی دیا جاسکتا ہے۔ جس طرح ایک خوبصورت چیز کو حسن کا مجموعہ سمجھا جاتا ہے اسی طرح خوبصورت الفاظ کی ترتیب کے ساتھ کسی عنوان پر اظہار خیال کرنے کو مضمون نگاری کہتے ہیں۔ قارئین کو متابڑ کرنے کے لئے کسی موضوع کو اس طرح سے ترتیب دیا جاتا ہے کہ وہ مضمون نگاری کے تمام لوازمات سے آراستہ ہو جائے۔

جامعیت، وضاحت، اسلوب نگارش اور پیش کش مضمون نگاری کے اہم اجزاء ہیں۔ مضمون نگاری میں جملوں کی تکرار، اختلاف رائے، اور تعقید لفظی نہیں ہونی چاہئے۔ مضمون نگاری وہ فن ہے جس سے مضمون نگار کی صلاحیتوں کا مظاہرہ ہوتا ہے اور ساتھ ہی ساتھ قارئین کو سوچنے پر آمادہ کرتا ہے۔

**مضمون نگاری کی ہیئت / ساخت:** کسی بھی عنوان پر مضمون لکھتے وقت تمہید۔ متن اور اختتام کا ہونا ضروری ہے۔ تمہید اور اختتام دونوں کو ایک ایک پیرا گراف میں ہونا چاہئے۔ تمہید کے ذریعے عنوان کا اندازہ ہو جاتا ہے جب کہ

اختتام کے ذریعے خیالات کی ترتیب عمل میں آتی ہے۔ غرض تمہید اور اختتام کے ذریعے ہی مضمون سے متعلق بھرپور واقفیت ہوتی ہے۔

مضمون کے متن میں خیالات کو مختلف انداز میں پیش کیا جاتا ہے اور یہ خیالات مختلف پیراگراف میں ہونے چاہئیں۔ ان پیراگراف میں جو خیال پیش کیا جاتا ہے اسے ایک الگ ذیلی عنوان سے منسوب کیا جائے۔

**مضمون نگاری کے اصول:** مضمون نگار کو مضمون لکھتے وقت مندرجہ ذیل اصولوں کو پیش نظر رکھنا چاہئے۔

۱۔ معلومات کو کیجا کرنا۔

۲۔ ترتیب دینا۔

۳۔ پیراگراف کو ترتیب دے کر ذیلی سرخی دینا۔

۴۔ محاورے اور کہاوتوں کو کیجا کرنا۔

۵۔ جملوں کا استعمال

۶۔ اسلوب نگارش

۷۔ محل استعمال

۸۔ اوقاف کا صحیح استعمال

۹۔ محاسبہ کرنا

۱۰۔ خوش خطی

**مضمون نگاری کے اقسام:**

ماہرین ادب نے مضمون نگاری کو حسب ذیل خانوں میں تقسیم کیا ہے۔

۱۔ سماجی / معاشرتی مضمون

۲۔ تعلیمی مضمون

۳۔ تاریخی مضمون

۴۔ کہانی پر مشتمل مضمون

- ۵۔ وضاحتی مضمون
  - ۶۔ سرخی پرمنی مضمون
  - ۷۔ بجوييہ مضمون
  - ۸۔ تحقيقی مضمون
  - ۹۔ سوانحی مضمون
  - ۱۰۔ سفرنامہ
  - ۱۱۔ متوازن مضمون
  - ۱۲۔ تصوراتی مضمون
  - ۱۳۔ مزاجیہ مضمون
  - ۱۴۔ صحافتی مضمون
- بیہیں پربات ختم نہیں ہوتی بلکہ مضمون نگار اور عنوان کے مطابق اس میں اضافہ یا افاقہ کر سکتا ہے۔
- سماجی مضامین جیسے ”چھوٹ چھات“، ”چھوٹی بچت“، ”دیوالی“، ”عید“، ”محرم“ وغیرہ
- تاریخی مضامین جیسے لاال قلعہ، تاج محل، چار مینار، اور قطب مینار وغیرہ
- سوانحی مضامین جیسے ابوالکلام آزاد، عبدالحکیم شر ر اور میر تقی میر وغیرہ۔
- تعلیمی مضامین جیسے تعلیم کی اہمیت، تعلیم بالغان، تعلیم نسوان، طبی تعلیم، صنعت و حرف کی تعلیم
- آٹھویں جماعت تک کے طلباء کو متعلم اساتذہ، پہلے پہل زبانی تعلیم دیتے ہوئے انہیں مشق کے ذریعہ مضمون لکھنے کی طرف راغب کریں گے۔

حصہ دوم۔ اردو زبان کی تدریس کے طریقہ کار

## ۵ اردو زبان کی خصوصیات

Part-B - V - Characteristics Features of Urdu Language

تعارف

ماہرین تنگیل نصاب، ادباء/ اساتذہ اور زیر تربیت اساتذہ اس بات سے اتفاق کرتے ہیں کہ زبان ترسیل و ابلاغ کا ذریعہ ہے۔ تعلیم کے دوران زبان کی اہمیت و افادیت کو سمجھنے کے لئے زبان کی تمام خصوصیات سے واقفیت ضروری ہے۔ اس کے تحت ہم زبان کی ساخت، مزاج، سماجی اثرات، تہذیبی، نفسیاتی اور جمالیاتی قدریوں سے واقفیت بھی ضروری ہے۔ اگرچہ زبان کی صوتیات، الفاظ کی ساخت اور حروف کیساں ہوتے ہیں لیکن اس کی خصوصیات کا دائرة بہت وسیع ہے۔

سمجھنے کے مقاصد: Objectives

1. زبان کے استعمال کے دو طریقے بتانا۔
2. زبان کی قدیم روایات کو مثالوں کے ساتھ سمجھانا۔
3. زبان پر سماج کے اثرات کی نشاندہی کرنا۔
4. زبان، تہذیب کو سمجھنے کا ایک ذریعہ ہے جسے مثالوں کے ساتھ سمجھانا چاہئے۔

تکلّمی اور تحریری زبان:

زبان کی بنیاد آوازوں پر ہوتی ہے آج بھی بعض زبانیں الیسی ہیں جو صرف بولی جاتی ہیں لیکن اُس کا کوئی رسم الخط نہیں ہے۔ پہلے انسان بولنا شروع کیا اور اُس کے کئی سال بعد زبان کی تحریری شکل وجود میں آئی۔

تحریری زبان کے مقابلے میں تکلّمی زبان میں بڑی تیزی سے تبدیلیاں آتی ہیں اور عام طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ تحریری زبان نے تکلّمی زبان کو جنم دیا۔ تکلّمی زبان میں تیز تبدیلیوں کے سبب تحریری اور تکلّمی زبان میں کافی فرق محسوس ہوتا ہے۔ صحیح معنوں میں دیکھا جائے تو تحریری اور تکلّمی زبان میں کوئی فطری مناسبت نہیں ہے۔ انگریزی اور رومان تحریر میں اور سنسکرت، ہندی اور دیوناگری تحریر میں کوئی فطری مناسبت نہیں ہے۔

براہمی رسم الخط ہی تمثیل رسم الخط اور دینا گری رسم الخط کی بنیاد ہے۔ دنیا کی تمام زبانوں کو تھوڑی سی تبدیلی کے ساتھ ایک ہی طرز کے رسم الخط میں لکھا جاسکتا ہے۔ اسی طرح کسی بھی زبان کو تھوڑی سی تبدیلی کے ساتھ کسی بھی رسم الخط میں لکھا جاسکتا ہے۔ زبان سے متعلق اسی جانب کاری کے ساتھ استاد اور متعلم استاد زبان اور رسم الخط کے درمیان رشتہ کو سمجھ سکتے ہیں اور متعلم استاد کو چاہئے کہ وہ طلباء کی لسانی غلطیوں کو صحیح کرانے کا احساس پیدا کرتے ہوئے ان غلطیوں کو دور کرنے کے نئے طریقے بتائیں۔

**روایات کی پاس داری:**

قدیم زمانے سے ہمارے اسلاف نے الفاظ اور معنوں کا استعمال جس طرح سے بھی کیا ہے۔ اس طرح ہم بھی کرتے آرہے ہیں۔ مثلاً کتنے کا بچہ، گھوڑے کا بچہ، کہتے ہیں۔ لیکن گائے کے بچے کو پچھڑا کہتے ہیں کیونکہ ہمارے اسلاف اسی طرح کہتے آئے ہیں۔ یہ زبان اور الفاظ کے استعمال میں روایات کی پاس داری ہے۔ نہ صرف الفاظ کے استعمال میں یہ بات ملحوظ رکھی گئی ہے بلکہ زبان کی ہر جہت میں ہم ان روایات کی پاس داری کرتے ہیں اس طرح ہمیں یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ زبان روایات کا مرقع ہے۔ بسا اوقات ہم ان روایات سے تجاوز کر جاتے ہیں۔ روزمرہ کی زبان، ادبی زبان اور مزاحیہ گفتگو کے علاوہ اس طرح کی دوسری صورتوں میں ان روایات سے تجاوز کرنا منظور کیا گیا ہے۔ مثلاً کہیت سے واپس آئی ہوئی گائے کو ہم میری ماں آگئی ہے کہنا دراصل محبت کا اظہار ہے۔ جس سے جانور کے لئے استعمال ہونے والی ضمیر غائب انسان کے لئے استعمال ہونے والی ضمیر میں بدل جاتی ہے۔ تعلیم یافتہ طبقہ اس تبدیلی کو قواعد کی رو سے سلیم کر لیتا ہے۔ عام طور پر روایات سے تجاوز کرنا صحیح نہیں سمجھا جاتا ہے۔ کیونکہ یہ ترسیل و ابلاغ میں پیچیدگی پیدا کرتا ہے۔

**زبان و قواعد کے اصول:**

زبان اصول و ثراۃ کا مجموعہ ہے۔ اس سے زبان کو سیکھنے میں آسانی ہوتی ہے۔ مثلاً اردو میں جمع بنانے کی عام علامتیں یہ ہیں ہے، و، وں، یہن ان میں جیسے لڑکا کی جمع لڑکے کپڑا کی جمع کپڑے، لڑکی کی جمع لڑکیاں، میز کی جمع میزیں، بلی کی جمع بلیاں کتاب کی جمع کتابیں وغیرہ۔

ذکر اسی جس کے آخر میں الف یا ہواں کو ”ے“ سے بدل دیتے ہیں جیسے لڑکا سے لڑکے، مدرسہ سے مدرسے

پرده سے، پردے، پیالہ سے پیالے، لیکن بعض الفاظ اس قاعدے کے تحت نہیں آتے مثلًا سنسکرت کے الفاظ داتا اور راجہ۔ اگر واحد مذکور کے آخر میں الف یا h کے علاوہ کوئی اور حرف ہو عام طور پر واحد اور جمع دونوں صورتوں میں اسم ایک ہی حالت میں رہتا ہے۔ جیسے بھائی آیا۔ بھائی آئے۔ بیل بھاگا۔ بیل بھاگے، گھر جلا، گھر جلے۔ اگر واحد مونث کے آخر میں ”ی“، ہوتا ان بڑھادیتے ہیں۔ جیسے نیکی سے نیکیاں، موتی سے موتیاں، سپی سے سپیاں۔ اگر واحد مونث کے آخر میں ”یا“، ہوتا صرف ”ن“ بڑھادیتے ہیں۔ جیسے چڑیا، چڑیاں، گڑیا، گڑیاں اگر واحد مونث کے آخر میں ”و“ یا ”ا“، ہوتا آخر میں ”میں“ زیادہ کرتے ہیں۔ جیسے ادا سے ادائیں، گھٹا سے گھٹائیں، خوبصورت سے کنوں بھی اگر اسم کے آخر میں نون غنہ اور اس سے پہلے الف ہوتا اس الف کو ”ے“ سے بدل دیتے ہیں جیسے کنوں سے کنوں بعض اوقات ان اصول و شرائط میں مستثنیات بھی ہوتی ہیں۔ ان مستثنیات کو روایات کی تقلید سمجھنا چاہئے۔

### زبان، ادب اور جمالیاتی شعور

انسان زبان کے ذریعے دوسروں سے رابطہ قائم کرتا ہے۔ اور اپنے مافی لضمیر کو ادا کرتا ہے۔ اور مختلف اشیاء کے بارے میں تصورات کو قائم کرتا ہے۔ زبان کا استعمال زمانہ دراز سے چلا رہا ہے۔ انسان کے اندر حسن کا جو تصور ہے اس کا اظہار وہ نقاشی، مصوری اور فنِ تعمیر میں کرتا ہے۔ اُسی طرح اس کے فن کا حسن اس کی زبان کے ذریعے ظاہر ہوتا ہے۔ زبان کے عناصر میں الفاظ، محاورات، تشبیہات اور استعارات شامل ہیں۔ ایک ہی تصور کو مختلف پیرائے میں پیش کیا جاسکتا ہے۔ اس کے براہ راست یا بالراست معنی دئے جاسکتے ہیں۔ زبان کے ذریعے کسی بات کو بڑھا چڑھا کر کہنا جسے مبالغہ آرائی کہا جاتا ہے۔ یا زبان کے ذریعے انگساری کا ایسا اظہار جس میں خودستائش کا پہلو ہو۔ ہماری روزمرہ کی زندگی میں دیکھے جاسکتے ہیں۔ کوئی بھی زبان ایسی نہیں جس میں ادب نہ ہو۔ چاہے وہ زبان جس کا رسم الخط ہو یا نہ ہو اس کا بھی ادب ہوتا ہے۔ گیتوں، کہانیوں، کہاوتوں اور پہلویوں کی صورت میں اس کا اظہار ہوتا ہے۔ جس زبان کا کوئی رسم الخط نہیں ہے۔ اس میں ادب زبانی طور پر پایا جاتا ہے۔ یہ سلسلہ زمانہ دراز سے چلا آ رہا ہے۔ جوں جوں زمانہ گذرتا ہے۔ اس میں بعض چیزیں شامل ہوتی ہیں اور بعض خارج ہوتی ہیں۔ اس کے علاوہ بھی بعض تبدیلیاں پیش آتی ہیں۔ لہذا زبان، ادب اور جمالیاتی قدرتوں کو الگ نہیں کیا جاسکتا۔

زبان اور سماج:-

سماج کے استحکام کا انحصار ترسیل و ابلاغ پر ہے۔ لہذا ہم سماج اور زبان کو الگ نہیں کر سکتے۔ زبان سماجی رشتہوں کو استوار کرتی ہے اور سماج کے ہر فرد کی شناخت کرتی ہے۔ اس لئے ہم دیکھتے ہیں کہ نو مولود (New Born) کے اندر بھی زبان سیکھنے کی صلاحیت ہوتی ہیں۔ لیکن یہ صلاحیت سماج کے ذریعے ہی پروان چڑھتی ہیں۔ اس طرح اس کے اندر کس سے کیسے اور کس طرح گفتگو کرے۔ اسکا علم بھی اُسے ہوتا ہے۔

سماج کے بغیر زبان کا وجود ممکن نہیں کسی بھی زبان کی ترقی کے ساتھ ساتھ اس زبان کے سماج کی ترقی بھی ضروری ہے۔ اس لئے ہم دیکھتے ہیں کہ ماہرین زبان بھی بھی زبانوں کے درمیان برتری یا کمتری کا احساس ہونے نہیں دیتے۔ زبان کی یہ خصوصیت ہے کہ وہ کسی بھی انتہا کو پہنچ سکتی ہے۔ سماج کی ترقی کے ساتھ ساتھ زبان کی ترقی بھی ہوتی ہے۔ اور جہاں سماج ترقی پذیر نہیں ہے وہاں زبان بھی ترقی نہیں کر سکتی۔ سماج میں تبدیلی کے ساتھ زبان میں بھی تبدیلیاں آتی ہیں۔ زبان میں جو فرق آتا ہے۔ وہ سماج میں تبدیلی ہی کا نتیجہ ہے۔ زبان میں جو تبدیلیاں آتی ہیں وہ پیشتر عمر، جنس، سماجی حیثیت اور پیشہ کی بنیاد پر ہوتی ہیں۔ جب زبان میں اس طرح کی تبدیلیاں آتی ہیں تو بول چال کی زبان میں بھی یہ تبدیلیاں دیکھی جاتی ہیں۔

زبان کے متعلق ذہنی رویہ:-

سیکھنے والوں کا طرز عمل زبان سیکھنے پر اثر انداز ہوتا ہے۔ سیکھنے والے جو بھی زبان سیکھتے ہوں۔ اُس زبان کے ساتھ ان کا جو طرز عمل ہوگا۔ وہ ثابت یا منفی ہو سکتا ہے۔

سیکھنے والے اگر زبان سے والستگی اور محبت کرتے ہوں تو وہ زبان سیکھنے کی طرف زیادہ مائل ہو گے۔ ورنہ سیکھنے والے کو زبان سے نفرت پیدا ہوگی۔ لہذا اُردو اساتذہ اردو سیکھنے والے بچوں میں دلچسپی اور والستگی پیدا کرنیکی ترغیب دلائیں۔ لیکن اساتذہ کو اس بات کا بھی خیال رکھنا چاہئے کہ وہ بچوں کے اندر دوسرا زبانوں سے نفرت کا جذبہ پیدا نہ کریں اور اردو زبان کے تعلق سے بھی مفروضی خیالی گفتگو نہ کریں۔ بچوں کا زبان کے سیکھنے کے طرز عمل کی طرح اساتذہ اور والدین کا طرز عمل بھی زبان سیکھنے میں مدد گارثابت ہوتا ہے۔

## زبان کے بنیادی الفاظ

اعداد، جسم کے اعضاء، رشته ناطے، ضمیریں، القاب اور خطابات وغیرہ کو بول چال اور تحریری زبان میں استعمال کرنا چاہئے۔

تدریس میں اسی وقت موثر ثابت ہو سکتی ہے۔ جب استاد یہ محسوس کرے کہ وہ اردو جیسی جدید آریائی زبان پڑھار ہاہے۔ اور اسے اس پر فخر اور مسرت بھی کرنا چاہئے کہ وہ ایک عالمی زبان کو پڑھار ہاہے۔ جو دنیا کے مختلف ممالک میں بولی اور سمجھی جاتی ہے۔ والدین کو عام طور پر یہ کہتے ہوئے سُنا گیا کہ ”اردو پڑھنے کا کوئی فائدہ نہیں اس لئے دوسرے اسبق پر زیادہ توجہ صرف کریں اور اتنی جیسے الفاظ استعمال نہ کریں۔ اس طرح کہنے سے بچے زبان سیکھنے کی طرف مائل نہیں ہو سکتے۔

زبان اور اسکی شناخت:-

زبان ہی آدمی کی پہچان اور شناخت ہے

زبان کی برتری:

اگرچہ کہ تمام زبانیں یکساں اہمیت کی حامل ہیں۔ لیکن تاریخی، اقتصادی، سماجی، سیاسی دباؤ سے بعض زبانیں اپنی برتری ظاہری کرتی ہیں۔ ایک اقلیتی زبان بھی جب سرکاری زبان کا درجہ حاصل کر لیتی ہے۔ تو وہ زبان برتری والی زبان بن جاتی ہے۔ تعلیم یافتہ طبقے کی زبان عام طور پر برتری حاصل کر لیتی ہے۔ ”فقیر کا غصہ فقیر کی جھوٹی میں“ یہ کہاوت مذکورہ بالا تصویر کی ترجمانی کرتی ہے۔ نچلے طبقے کی زبان کو کوئی اہمیت نہیں دی جاتی۔ لہذا یہ ایک مسلسلہ حقیقت ہے کہ زبان کسی بھی بولنے والے یا والی کے خیالات کی بھرپور ترجمانی کرتی ہے۔

زبان اور جنس:-

زبان جنس کو ظاہر کرتی ہے۔ بعض زبانوں میں مذکور کے لئے استعمال ہونے والے الفاظ منونث کے لئے استعمال نہیں ہوتے۔ اس کے علاوہ عورتوں کی زبان میں تبدیلیاں بہت کم دیکھی جاتی ہیں۔ جب کہ مردوں کے ہاں زبان میں تبدیلیاں زیادہ ہوتی ہیں۔ کیونکہ وہ مختلف مقامات کا سفر کرتے ہیں۔ اور انہیں مختلف لوگوں کو سُننے کا موقع ملتا ہے۔ چونکہ خواتین بیشتر گھروں میں رہتی ہیں۔ اس لئے بیرونی زبان کے اثرات ان کی بول چال میں کم نظر آتے

سماج میں عورتوں کے لئے بعض مخصوص الفاظ مختص ہیں۔ اور بعض الفاظ مردوں کے لئے جیسے گھر ہستن کا لفظ صرف گھر کی دیکھ بھال کرنے والی عورتوں کے لئے ہی استعمال کیا جاتا ہے۔ اسی طرح وزیر لفظ اگرچہ مردوں کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ لیکن اس کی کوئی تانیش نہیں ہے۔ یہ سماج میں عورتوں کی حیثیت کو ظاہر کرتا ہے۔

بیوہ کے لئے استعمال ہونے والا متبادل لفظ مردوں کے لئے نہیں ہے۔ مرد اپنی بیوی کے انتقال کے بعد شادی رچاتے تھے۔ اس لئے بیوی سے محروم مرد کے لئے کوئی مناسب لفظ نہیں تھا۔ انگریزی زبان میں بھی صرف مرد ہی صدارت کے فرائض انجام دیتے تھے۔ جسے لفظ چیر میں سے ظاہر کیا جاتا تھا۔ اس کا متبادل عورتوں کے لئے چیر میں کا استعمال نہیں ہوتا تھا۔ آج کل چونکہ عورتیں بھی صدارت کے فرائض انجام دیتی ہیں۔ اس لئے عورتوں اور مردوں کے لئے یکساں طور پر چیر پرسن کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔

**عملی کام:-** اس طرح کے مزید اردو الفاظ ترتیب دیجئے اور اس کا استعمال بتائیں۔

### زبان اور اس کا استعمال:

جہاں کہیں بھی زبان کا استعمال ہوتا ہے۔ زبان اس طبقے کی تہذیب کی نمائندگی کرتی نظر آتی ہے۔ اسی لئے کہا جاتا ہے کہ عوام کی تہذیب کو جانے کے لئے وہاں اُن کی بولی جانے والی زبان کلیدی حیثیت رکھتی ہے۔ قواعد کی ساخت الفاظ اور بول چال کی زبان سے عوام کی تہذیب کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ مثال کے طور پر ضمیر کا ایک صبغہ 'مخاطب' ہے۔ جس کے لئے اردو میں 'تو'، 'تم' اور 'آپ' کا استعمال کیا جاتا ہے۔ 'تو' کا لفظ ان کے لئے استعمال کیا جائیگا۔ جو بولنے والے کے مقابلے میں عمر اور رتبہ کے اعتبار سے چھوٹے ہوں۔ اور 'تم' کا لفظ ہم عمر اور ہم رتبہ لوگوں کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔ تیسرا صبغہ "آپ" بزرگ اور معزز لوگوں کے لئے استعمال کیا جاتا ہے ان الفاظ کے ذریعے ہم کسی بھی قوم کی تہذیب کا اندازہ لگاسکتے ہیں۔ اردو زبان میں "اوں" جیسے ایک ہی لفظ کے ذریعے سردی سے متعلق مختلف چیزوں کا اظہار کر دیتے ہیں۔ لیکن اسکیم موقبلیٰ کی زبان میں اوس 20 بیس سے زیادہ الفاظ موجود ہیں۔ الفاظ کی ان تعداد سے اسکیم عوام کی تہذیب کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ اور جس کی بنیاد پر کہا جاسکتا ہے کہ اسکیم عوام کی تہذیب سرد خطہ سے تعلق رکھتی ہے۔ اور ہماری علاقائی اردو زبان کی تہذیب گرم خطہ سے تعلق رکھتی ہے۔ بعض یورپی زبانوں میں بہت ساری چیزوں کو ایک ہی لفظ سے ادا کیا جاتا ہے۔ جب کہ اردو زبان میں اس ایک خیال کو مختلف الفاظ میں ادا کیا

جاتا ہے۔ مثال کے طور پر اردو زبان میں پکانے سے تعلق رکھنے والے الفاظ حسب ذیل ہیں۔

تلنا، بھوننا، اُبالنا، پکانا جبکہ یورپی زبان میں ان چیزوں کے لئے ایک ہی لفظ Cooking استعمال ہوتا ہے۔

اسی طرح اردو میں رشتہ ناطہ کے اظہار کے لئے حسب ذیل الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔

مامو، چاچا، خالو، پھوپھا، تایا، کے لئے یورپی زبانوں میں ایک ہی لفظ Uncle استعمال ہوتا ہے۔ اسی طرح ممانی، چاچی، خالہ، پھوپھی، تائی کے لئے یورپی زبانوں میں ایک ہی لفظ Aunty استعمال ہوتا ہے۔

رشتہ ناتوں کے الفاظ میں بھی سماج کی تہذیب کا اظہار بے آسانی محسوس کیا جاسکتا ہے۔ زبان صرف ابلاغ و ترسیل کا ذریعہ نہیں بلکہ یہ تہذیب کا ایک اہم جزو ہے اور یہ تہذیب کے اظہار کا ایک وسیلہ ہے۔ زبان کے اسامنڈہ کو ان باتوں کا علم رکھنا چاہئے۔ تاکہ انہیں زبان اور تہذیب کو سکھانے میں مدد ملے۔

زبان کی تدریس کے ذریعے ذمہ دار شہری بنانا:-

UNESCO کے ایک اعلان نامے میں کہا گیا ہے کہ سماج تعلیم کے مقاصد متعین کرتا ہے اور اس کی بنیاد پر شہریوں کو مشتملی شہری بننے کے لئے ضروری ہے کہ وہ علم، صلاحیتیں اور اقدار فراہم کریں اس لئے طلباء کو جو تعلیم دی جاتی ہے اس کی بنیاد تعمیری ہو۔ نہ کہ یہ کسی کی تخریب کا ری کا باعث بنے۔ قوم کے اندر ان خصوصیات کو فروغ دینے کے لئے زبان کے اس باقی ہی موزوں و مناسب ذریعہ ہیں۔ کیونکہ زبان ایک ایسا وسیلہ ہے جو تمام لوگوں کو جوڑتا ہے۔ چونکہ زبان کی تدریس ادب کے ذریعے ہوتی ہے۔ اس لئے ایک ذمہ دار شہری بننے کے لئے ضروری باتوں کو ادب کے ذریعے بیان کیا جاسکتا ہے۔ علم کے فروغ کا انحصار زبان کی تعلیم پر ہے۔ لہذا زبان کی تعلیم کے ذریعے ذمہ دار شہری بنائے جاسکتے ہیں۔

زبان کی تعلیم کے ذریعے ہی ہمارے اس جمہوری ملک میں طلباء کو جمہوری اصولوں سے آگاہ کیا جاسکتا ہے اور وہ ان اصولوں کی اہمیت و افادیت کو عوام تک پہنچانے کی ذمہ داری بہتر طور پر ادا کر سکتے ہیں۔ اس کے لئے زبان کے اس باقی ہی معاون ثابت ہو سکتے ہیں۔

### تعلیمی سرگرمیاں

لفظیات جیسے کھانا، پانی، کپڑے، اوزار وغیرہ سے متعارف کرانا۔

اس کے تحت عموماً لفظیات کا کھیل ہوتا ہے۔ اس کھیل میں متعلم استاد کو کوئی چیز سوچنے کے لئے کہا جاتا ہے اور

دوسرے متعلم اساتذہ اس طرح کے سوالات پوچھتے ہیں۔

۱۔ کہاں پر آپ نے اپنی چائے کی پیالی رکھی؟

۲۔ کیا آپ کی چائے کی پیالی بڑی ہے؟

۳۔ کس چیز سے آپ کی چائے کی پیالی بنی ہے۔

۴۔ کیا ہم آپ کی چائے کی پیالی کمرے میں دیکھ سکتے ہیں۔

۵۔ کیا آپ کی چائے کی پیالی کھائی جاسکتی ہے؟

۶۔ کب آپ نے چائے پی ہے۔

۷۔ کیوں آپ چائے کی پیالی کو پسند کرتے ہیں۔

اس کے تحت ہاں یا نہیں کے سوالات بھی پوچھ جاسکتے ہیں۔ جیسے کیا یہ تو پی ہے؟ (ہاں نہیں)

شیر و انی آپ کو پسند ہے۔؟

دوسروں کے کپڑے آپ پہن سکیں گے۔ اسی طرح بعض عمل کو افعال کے طور پر استعمال کیا جاسکتا ہے۔ جیسے گنا،

تیرنا، چلنا، چڑھنا وغیرہ وغیرہ۔

### لفظیات کی طویل فہرست تیار کرنا

ہر جماعت کے طلباء اس مقابلے میں حصے لیں گے۔ لیکن جماعت کا لیڈر لفظیوں کو ختنہ سیاہ پر لکھے گا۔ سب سے پہلے تعلیمی امدادی اشیاء سے متعلق لفظیات لکھنے کو کہا جائیگا۔ دو یا تین منٹ کے وقٹے کے بعد تمام جماعتوں کے طلباء سے کہا جائیگا کہ وہ ”طریقہ تدریس“ سے متعلق لفظیات کا شمار کریں پہلی جماعت لیڈر کی فہرست کو پڑھ کر سنائے گا۔

اگر یہ لفظیات دوسری اور تیسری جماعتوں کے لفظیات سے ملکراتے ہیں تو انہیں کاٹ دیا جائیگا۔ اس طرح جو جماعت کے پاس لفظیات کا زیادہ ذخیرہ ہوگا۔ وہی جماعت کا میا ب قرار دی جائیگا۔

اس کے تحت کلاس کے ہر طالب علم کو مکعب کی شکل کے خانے مہیا کئے جاتے ہیں۔ مکعب کے شکل کی خانوں میں ایک تا چھ تک نمبر ہوتے ہیں۔ اس کے بعد تعلیمی امدادی اشیاء اور طریقہ تدریس انہیں تصویر کئے کارڈ مہیا کے جاتے ہیں۔ جو مختلف وضع کے ہوتے ہیں۔ ہر ایک کارڈ پر نمبر درج ہیں۔ اس کے بعد ہر جماعت سے تعلق رکھنے والے طلباء

تصویر کے نمبر اور اس کی وضع کو دیکھ کر ان مکعب خانوں میں ترتیب دینے میں جو پہل کرتے ہیں۔ وہی کامیاب جماعت قرادی جائیگی۔

### بچے کا کھیل

ہجوں کے کھیل کے تحت بعض عام اصولوں کو ملحوظ رکھنا بہت ضروری ہے۔ اس کا دار و مدار زیادہ تر ذہن میں محفوظ لفظ کے مکمل شعور سے ہوتا ہے۔ ایسے لفظ جو بصری مشاہدوں سے تعلق رکھتے ہیں کبھی غلط نہیں ہو سکتے۔ مشاہدے میں آئے ہوئے لفظوں کو تختہ سیاہ پر لکھتے وقت غلطی نہیں کرنا چاہئے اگر غلط بھی لکھیں تو اسے مٹا دینا چاہئے۔ جب طلباء بچے کی غلطی کر بیٹھتے ہیں۔ تو ان غلطیوں کو تختہ سیاہ پر رہنے نہ دیا جائے فوراً انہیں مٹا دیا جائے۔

کلاس روم میں پڑھاتے وقت طلباء کو ایسے الفاظ نہ دئے جائیں جن کے حروف غلط ترتیب سے لکھے گئے ہوں۔ انہیں ایسے الفاظ ہی دئے جائے۔ جن کے بچے وہ جانتے ہوں۔ اس طرح الفاظ کے انتخاب کے دوران اس بات کا خیال رہے کہ طلباء لفظوں کے ہجوں کے چکر میں ڈھنی انتشار کا شکار نہ ہوں۔

ہجوں کے کھیل کو صرف امتحان لینے کے مقصد سے کھیلانہیں جانا چاہئے۔ کیونکہ ہر بچے کا کھیل ایک مخصوص مطالعے کی مدت میں انجام دیا جانا چاہئے۔ کلاس میں لفظوں کی شناخت جملوں کے پس منظر میں کرانا چاہئے۔ ہجوں پر توجہ مرکوز کرانے کے لئے لفظوں کا انتخاب مقررہ مدت تک ہی کرنا چاہئے۔ اس میں طویل وقفہ نہیں دیا جانا چاہئے۔ مثال کے طور پر بعض اور باز۔ عام اور آم، قبر اور خبر، سدا اور صدا جیسے الفاظ کو فقرنوں میں استعمال کر کے ہی بتانا چاہئے۔

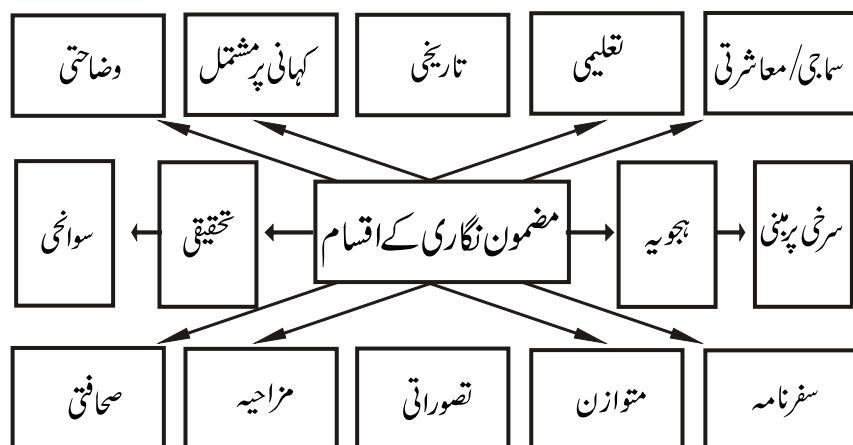
### لکھنے آپ نے جو سُنا

وہ الفاظ جو مطالعے کی ابتداء میں استاد کے بغیر سمجھنے میں مشکل ثابت ہوتے ہیں۔ ان کی ایک مختصر فہرست بنانی چاہئے۔ استاد ایک لفظ با آواز بلند کہتا ہے۔ اور ہر جماعت سے ایک طالب علم کا نام لے کر اسے تختہ سیاہ پر لکھنے کے لئے کہتا ہے۔ جو طالب علم صحیح طور پر لکھے گا۔ وہی نمبر کا مستحق واضح ہوگا۔ جماعت کے دوسرے طلباء اپنے ساتھی کے اس عمل کو غور سے ملاحظہ کریں گے اور وہ بھی اپنے طور پر اس لفظ کو نقل کریں گے۔ اگر کوئی غلطی تختہ سیاہ پر لکھتے وقت سرزد ہوتی ہے تو اسے فوراً مٹا دینا چاہئے۔ اور صحیح کر دینا چاہئے۔

اگر تختہ سیاہ کافی چوڑا ہو۔ تو بیک وقت دو چار طلباء کو تختہ سیاہ پر لفظ کے بچے لکھنے کی مشق کرائی جاسکتی ہے۔ اس طرح

کی مشق ایسے طلباً کے لئے مناسب نہیں جو تختہ سیاہ پر پورے اعتماد اور واضح طور پر لکھنے پاتے۔ لفظوں کو لکھتے وقت طلباً کو چاہئے کہ وہ خود لفظوں کی تصحیح کریں۔ یا اپنے ہم جماعت سے غلط بیجوں کی تصحیح کرنے کے لئے کہیں۔ کیونکہ اس طرح کی تربیت ہی بیجوں کو صحیح لکھنے میں زیادہ کارگر ثابت ہوتی ہے۔ طلباً کو چاہئے کہ وہ لکھے ہوئے لفظوں کو دیکھنے کے بعد اپنے طور پر وہ جتنے نمبر کے مستحق ہیں اتنے نمبر دیں۔ غلط لکھنے ہوئے لفظوں کو پانچ بار لکھنے کی مشق کریں۔ دوسری جماعت کے طلباً ان کی اس مشق کو جانچیں اور اپنے دستخط ثبت کریں لفظوں کے بیچ کی تربیت دیتے وقت استاد کو چاہئے کہ وہ فی الفور طلباً کی لکھی ہوئی مشق کو دیکھے اور جانچے اس طرح اس کارروائی کو طلباً کی چھوٹی چھوٹی ٹولیاں بنانے کا ہر ٹولی کے لیڈر کو اس کی ذمہ داری سپرد کریں۔ یا ہر ٹولی کا لیڈر خود ہر لفظ کے صحیح بیچ بتاسکتا ہے۔ غرض اس کارروائی کے بعد طلباً نے جو نمبر حاصل کئے ہیں۔ انکا اعلان کیا جائے اور جو طلباً غلط بیچ لکھے ہیں انہیں سماحتی جماعت کو جانچنے کے لئے دیا جائے۔

استاد کو کسی اقتباس کو لکھانے سے قبل یہ ضروری ہے کہ وہ اس اقتباس کو طلباً کے سامنے با آواز پڑھے اور اس اقتباس میں موجود مشکل الفاظ کی نشاندہی کرے اور ان کا مفہوم بھی بتائے۔ اس طرح کرنے سے بچوں کے علم میں اقتباس کی نوعیت سمجھ میں آ جاتی ہے۔ اس کے بعد اگر وہ اقتباس لکھیں گے تو اس میں غلطیوں کا احتمال کم رہتا ہے۔ اقتباس میں شامل مشکل الفاظ کی فہرست بنانے کا ہر جماعت کے طلباً کو لکھنے کی مشق کرائے اور ان کا محل استعمال بھی بتائیں۔



## ۶ باب زبان کی تدریس

### VI Teaching of Urdu Language

زبان کی تدریس (زبان سکھانا) سے مراد زبان کی صلاحیت کو فروغ دینا ہے۔ زبان کی صلاحیت کی ترقی کے لئے زبان کے متعلم اساتذہ کو تین باتیں پیش نظر رکھنی چاہیں۔

۱۔ اکتسابی زبان کی خصوصیات۔

۲۔ اس زبان کو کس طرح سکھانا چاہئے؟

۳۔ زبان سیکھنے والے طلباء میں موجود صلاحیتوں کو جاننا چاہئے۔

زبان کی خصوصیات کے معنی زبان کے قاعدے اور اصول کو صرف جاننا ہی نہیں، بلکہ اس زبان کی بول چال میں موجود فرق کے ساتھ یہ دیکھا جائے کہ اس فرق کی کیا بنیادی وجوہات ہیں۔ لہذا متعلم اساتذہ کو اس کے مطابق سکھانے کے طریقے جاننا ضروری ہے۔

متعلم اساتذہ کو یہ جاننا چاہئے کہ زبان کے اسباق دوسرے اسباق سے کس طرح مختلف ہیں۔ اور ان کو پڑھانے کی صلاحیت پیدا کرنی چاہئے۔ اس کے متعلق اس باب میں مزید معلومات فراہم کی گئی ہیں۔

تدریس سیکھنے کے امکانات:

۱۔ اس بات کو واضح کریں کہ زبان کے اسباق صلاحیتوں کو ابھارنے والے اسباق ہیں۔

۲۔ زبان کی تعلیم اور زبان کے ذریعے تعلیم کے فرق کو واضح کیا جائے۔

۳۔ مادری زبان سے کیا مراد ہے اس کی وضاحت کریں۔

۴۔ مدرسہ آنے والے طلباء کو زبان کی صلاحیت کی اہمیت کو واضح کرنا ہو گا۔

۵۔ بول چال کی زبان سے تحریری زبان کے مراحل کی وضاحت کریں۔

۶۔ علاقائی زبان اور عام زبان کے الفاظ کی مطابقت ظاہر کریں۔

#### صلاحیت ابھارنے والے اسباق

زبان کے اسباق صلاحیت ابھارنے والے اسباق ہیں۔ اور ان کا مقصد سننے، بولنے، پڑھنے اور لکھنے کی صلاحیتوں کو

بنیادی صلاحیتیں
سننا
بولنا
پڑھنا
لکھنا

فروغ دینا ہے۔ ان صلاحیتوں کو ابھارنے کے لئے کسی خاص مضمون کی اہمیت نہیں ہے۔

### زبان کی تعلیم اور زبان کے ذریعے تعلیم:

تعلیم کے ساتھ زبان تین طریقوں سے جڑی ہوئی ہے ان میں زبان کے متعلق تعلیم، تحریری زبان کی تعلیم اور زبان کے ذریعے تعلیم شامل ہے۔ زبان کی تعلیم سے مراد سننے، بولنے، پڑھنے اور لکھنے کی صلاحیتوں کو فروغ دینا ہے۔ زبان کے ذریعے تعلیم کے معنی۔ تاریخ، جغرافیہ اور سائنس جیسے اسباق کی کسی بھی زبان کے ذریعے تعلیم ہے، تھانی مدرسون کے اساتذہ زبان کے اساتذہ ہونگے یا زبان کے ذریعے دیگر اسباق پڑھانے والے اساتذہ ہوں گے۔ بعض اوقات دیگر اسباق پڑھانے والے اساتذہ زبان کے اسباق بھی پڑھاتے ہیں۔

ایسے اساتذہ (بالکل، خواجہ) لفظ (بلکل، خاجہ) کی طرح لکھتے ہیں اس کو درست کر کے زبان کے اساتذہ (بالکل، خواجہ) سمجھاتے ہیں، اسی طرح بدھ مت پھیلانے والے گوتم بدھ کو گوتاما بدھا لکھتے ہیں تو سماجی سائنس کے متعلم اساتذہ اسے درست کر کے لکھاتے ہیں۔ اس طرح اسباق کے متعلم اساتذہ وقتاً فوقاً غلطیوں کو درست کر کے زبان کے متعلم اساتذہ کا درجہ حاصل کرتے ہیں۔ اس طرح وہ زبان کی صلاحیتوں کو بہتر سے بہتر بنانے کی سعی کرتے ہیں۔ زبان کے متعلق تعلیم سے مراد لسانیات ہے جس میں زبان کی ساخت اور اس کے استعمال کے متعلق بتایا جاتا ہے۔

### زبان سے واقفیت اور زبان کا سیکھنا:

درس سے میں داخل ہونے والے طلباء پہلے ہی کسی ایک زبان سے واقف ہوتے ہیں۔ عمل کس طرح ہوتا ہے؟ حالانکہ انہوں نے درس سے میں داخل ہو کر زبان سیکھنے کا عمل شروع نہیں کیا۔ کسی ادارہ کے ذریعے بھی زبان نہیں سیکھی۔ لیکن وہ زبان جانتے ہیں۔ ہر ایک اپنی پیدائش کے بعد پہلے ماں باپ اور آس پاس رہنے والوں کی باتیں اور آوازیں سنتا ہے۔ اور از خود بات کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ آواز سنتا ہے اور اسی طرح نقل کرتا ہے۔ اس طرح زبان جان کر بات کرنے کے عمل کو زبان کی واقفیت کہتے ہیں۔ یعنی بچے، چلنے، کھانے اور دوسرا عادتوں کو اختیار کرنے کی طرح زبان سے بھی واقفیت حاصل کرتے ہیں۔ اس طرح کسی منصوبہ یا پلان کے بغیر زبان سیکھنے کا عمل جاری رہتا ہے۔ اس کو زبان کی واقفیت کہتے ہیں۔ لیکن کلاس میں زبان سکھانے کے ذریعہ جس زبان سے واقفیت ہوتی ہے یہی زبان کا سیکھنا

کہلاتا ہے۔ یہ طریقہ عمل مدرسون میں کالجوں میں یا زبان سکھنے کے مختلف اداروں میں جاری رہتا ہے۔

مادری زبان، پہلی زبان:

بچہ پیدائش کے بعد ماں باپ، رشتے دار اور ماحول کی زبان سے واقفیت حاصل کر کے بات کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ اور اسی کو اپنی مادری زبان بناتا ہے۔

والدین کی جوزبان ہوگی وہی مادری زبان کہلاتے گی بعض حالات میں ایسا بھی ہوتا ہے کہ ماں کی زبان الگ اور باپ کی زبان الگ ہوتی ہے۔ مثال کے طور پر باپ کی زبان تلکو، ماں کی زبان تمبل/اردو ہے۔ امریکہ میں زندگی بسر کرنے والوں کے وہ بچے انگریزی زبان میں بات کرتے ہیں، ماحول کے اثر سے لوگوں سے انگریزی زبان میں بات کر کے، اپنی لفظیات کو بڑھاتے ہیں، تو ان کی مادری زبان انگریزی سمجھی جائے گی دوبارہ اپنے مادرِ وطن واپس ہو کر تلکو ماحول میں تمبل/اردو ماحول میں تمبل/اردو بات کرنا شروع کرتے ہیں تو اسے انگریزی زبان کے مقابلے میں ثانوی زبان سمجھنا ہی بہتر ہو گا۔

پہلی زبان کے معنی مدرسہ یا اسکول میں بنیادی مقام حاصل کی ہوئی زبان ہوتی ہے۔ کالجوں میں حصہ اول کے تحت سکھائی جانے والی زبان ہی پہلی زبان (First Language) حصہ دوم میں سکھائی جانے والی زبان ہی ثانوی زبان (Second Language) ہوگی۔ لیکن کالجوں میں پہلی زبان وہ ہے جو باہر زیادہ تر لوگ استعمال کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ سکھنے والے کی زبان زیادہ تر مادری زبان ہوگی۔ ثانوی زبان سکھنے والے کی مادری زبان نہیں ہوگی لیکن وہ ایسی زبان ہوگی جو درجہ یا کلاس کے باہر موقع اور محل کے لحاظ سے استعمال میں آتی ہے۔ تیسرا زبان بھی سکھنے والے کی مادری زبان نہیں ہوتی اسے درجہ یا کلاس کے باہر بھی استعمال کرنے کا موقع نہیں ملتا، اس کے استعمال کا موقع بہت کم ہوتا ہے۔ تیسرا زبان کو غیر ملکی زبان بھی کہتے ہیں۔

تمدن ڈو میں ریاستی زبان تمبل یا اقلیتوں کی مادری زبان کو پہلی زبان اور انگریزی زبان کو ثانوی زبان کا درجہ حاصل ہے۔

مدرسے کو آنے والے طلباء میں زبان کی صلاحیت: تھانی مدرسہ یا ایلمنٹری اسکول میں داخل ہونے والے طلباء میں کم از کم ایک زبان استعمال کرنے کی قابلیت رہتی ہے۔ متعلم اساتذہ کو اس کے متعلق جائز کاری ہونی چاہئے۔

تمل/اردو زبان سکھانے والی متعلم اساتذہ اپنے سامنے بیٹھے ہوئے طلباء سے یہ جاننا چاہئے کہ تمام بچوں کی مادری زبان تمل ہے یا اردو اور گھروں میں بولنے کی زبان دوسری ہے، متعلم استاد کو یہ جاننا چاہئے کہ طالب علم زبان میں لفظوں کو درست استعمال کرتے ہیں یا نہیں؟ اسماء اور افعال کو بغیر غلطی کے استعمال کرتے ہیں یا نہیں۔ اس طرح متعلم اساتذہ میں یہ صلاحیت پیدا ہوگی کہ وہ طلبہ کو اچھی طرح زبان سکھائیں۔

زبان کے دو اسلوب: عام طور پر ہر زبان کے دو اسلوب ہوتے ہیں ایک تحریری دوسری تکمیلی ہر زبان میں تحریری اور تکمیلی الفاظ ادا کرنے کے طریقے مختلف ہوتے ہیں۔ انہیں دو اسلوبی الفاظ کہتے ہیں۔ تحریری اور تکمیلی طریقہ کار کے درمیان جزوی فرق ہوتا ہے۔ تمام زبانوں میں اس طرح دو اسلوبی الفاظ نہیں ہوتے صرف چند ہی زبانوں میں اس طرح کے دو لسانی الفاظ ہوتے ہیں۔ بعض زبانوں میں تحریری اور تکمیلی الفاظ میں زیادہ فرق ہوتا ہے۔ ماحول کے تحت ان لفظوں کا استعمال الگ الگ ہوتا ہے۔

تحریری اور تکمیلی زبان کے الفاظ میں پائے جانے والے فرق کو دو اسلوبی الفاظ (Diglossic) کہتے ہیں۔ اردو/تمل زبان کے الفاظ بھی دو اسلوبی حیثیت رکھتے ہیں۔

اردو/تمل ماحول کے دو لسانی لفظوں کی شناخت متعلم اساتذہ کو کرنا ضروری ہے۔ بولنے اور لکھنے کے طریقے کے فرق کی واقفیت ضروری ہے مثلاً ”جار ہا ہوں“، لکھنے کا طریقہ، بول چال میں جاتا ہوں۔ اس طرح کی لفظیات، بولنے کا انداز اور قواعد وغیرہ تمام زبانوں میں مختلف ہوتے ہیں۔ لکھنے کے لئے ادا کاری کرنے یا Stage پر بولنے کے لئے درجہ یا کلاس میں بحث و گفتگو کرنے کے لئے خالص اردو/تمل استعمال کرتے ہیں۔ خاندان، دوست، دوکان، ہلگی اور دوسرے معمولی موقع پر بول چال کی اردو استعمال کرتے ہیں۔ بیوی سے معیاری زبان میں بات چیت کریں تو نشانہ مذاق بن جائے گا۔ اس طرح درجہ یا کلاس میں گفتگو یا بحث کے موقع پر بول چال کی اردو (زبان) استعمال کریں تو یہ بھی نشانہ مذاق بتتا ہے۔

چند لوگ (ادا کاری) کے لئے خالص اردو (زبان) استعمال کرتے ہیں۔ چند لوگ جدید انداز کی زبان لکھتے ہیں۔ غرض مدرسے کے ماحول میں لکھنے کی زبان کا طریقہ استعمال کرنا ہی بہتر ہو گا۔

طلباۓ کو تحریری زبان سے متعارف کرانا:

پہلی جماعت میں داخلہ لینے والے اکثر طلباء بول چال کی اردو سے واقف ہوتے ہیں۔ طلباء کو جو بول چال کی زبان معلوم ہے وہ علاقائی زبان ہے۔ ہمیں ان کو تحریری اردو زبان سکھانا چاہئے۔ متعلم اساتذہ پھوں کو مانوس کرنے کے لئے پہلے پہل بول چال کی زبان، ہی میں تعلیم دینا چاہئے۔ اس لئے پہلی جماعت کے اساتذہ اُسی علاقے سے تعلق رکھتے ہوں تو یہ طلباء کے حق میں بہتر ثابت ہوگا۔ چند مہینوں کے بعد رفتہ رفتہ علاقائی زبان کے علاوہ عام بول چال کی زبان کا استعمال کرنا چاہئے۔

بول چال کے مطابق اردو قواعد سکھانا چاہئے۔ اس کے علاوہ اردو حروف کا تعارف کراتے ہوئے حروف کو جوڑ کر الفاظ پڑھنے اور لکھنے کا طریقہ سکھانا چاہئے۔ دوسری جماعت میں بھی چند مہینوں کے بعد ان الفاظ کو ترتیب کے ساتھ پڑھنا سکھانا چاہئے۔ اس طرح پہلی جماعت میں بول چال کی زبان سے شروع کر کے دوسری جماعت میں تحریری زبان کے استعمال کا آغاز کر دینا چاہئے۔

اب ہم یہ دیکھیں گے کہ ایسے طلباء جو اردو بول چال سے واقف نہیں ہیں ان کے ساتھ کیا طریقہ اپنا یا جائے؟ کیونکہ تم ناؤں کے بہت سے علاقوں میں دیگر زبان بولنے والے بھی موجود ہیں۔ ایسے طلباء کی مادری زبان اردو نہیں ہے یا جنہیں اردو بولنے کا موقع فراہم نہیں ہے۔ طلباء کی اکثریت اردو زبان سے واقف نہیں ہے یا جنہیں اردو بولنے کا موقع فراہم نہیں ہے۔ طلباء کی اکثریت اردو زبان سے ناواقف ہو تو تدریس کا دوسرا طریقہ اپنانا چاہئے۔ پہلے پہل ان کو بول چال کی زبان سکھانا چاہئے۔ اس کے بعد تحریری زبان کی طرف مائل کرنا چاہئے۔ اگر اساتذہ ان طلباء کی زبان سے واقف ہیں تو یہ ان کے لئے معاون ثابت ہو سکتا ہے۔ اگر واقف نہیں ہونے کی صورت میں طلباء کی زبان جاننے کی کوشش کرنا چاہئے۔ خصوصی طور پر طلباء کی زبان کے بعض الفاظ سے واقفیت ضروری ہے۔ اس سے یہ فائدہ ہو سکتا ہے کہ طلباء اگر اردو زبان کو اچھی طرح نہیں سمجھ سکتے ہیں تو انہیں ان کی زبان میں سمجھایا جا سکتا ہے اگر اردو سے اچھی واقف نہیں تو ایسی صورت میں ان طلباء پر خصوصی توجہ دی جاسکتی ہے۔ ان کے لئے مخصوص کلاسوں کا انتظام بھی ہو سکتا ہے ایسے طلباء کو اردو بولنے والے طلباء کے ساتھ گھل ملنے کا موقع دیا جانا چاہئے۔

زبان کی تدریس میں ادب کی کسی ایسی صنف کی تدریس معاون ثابت ہو سکتی ہے جس کا تعلق عمل یعنی (Action) سے ہو۔ چنانچہ یہاں پر ڈرامے کی تدریس کے باب کے تحت اس کے مختلف عملی پہلوؤں کو واضح

کیا جا رہا ہے۔ جس سے متعلم اساتذہ اپنی تدریس کے دوران استفادہ کر سکتے ہیں۔

## ڈرامے کی تدریس

جس طرح ہر ادب کی ایک غیر تحریری، مفتوحی اور عوامی روایت ہوتی ہے۔ اسی طرح ڈرامے کی بھی غیر تحریری روایت ہوتی ہے۔ اور یہی روایت زیادہ نمایاں ہوتی ہے۔ اس لئے ادب کی دوسری اصناف کے مقابلے میں ڈرامے کا عوامی رشتہ کہیں زیادہ گھرا ہے۔ اور اسے اس وقت بھی پیش نظر رکھنا چاہئے۔ جب اسے ادب کی صنف کی حیثیت سے کلاس میں پڑھایا جا رہا ہو۔

ڈرامے کی اکائی محض مکالموں ہی سے مرتب نہیں ہوتی بلکہ اس کے پچھے موسیقی، شاعری، لوگ گیت، کھاؤں اور سوانگ کی پوری رنگارنگ عوامی روایت بھی موجود ہوتی ہے اور اسے ”اثرافیہ“ کے پیدا کردہ معیاروں پر پرکھنے کے بجائے اس کی اپنی روشن کے مطابق پرکھنا چاہئے۔

اردو ڈرامے کا مزاج غزل کی طرح مغرب کی ادبی اصناف سے مختلف رہا ہے اور اس کے اسباب محض ادبی نہیں بلکہ ڈرامہ دیکھنے والوں کے مزاج اور مذاق کے اختلافات میں بھی پوشیدہ ہیں۔

ڈرامہ پڑھاتے وقت اسے ایک مکمل اکائی کی شکل میں سامنے رکھنا چاہئے۔ ادب کی دوسری اصناف کی طرح ڈرامہ بھی پڑھے جانے کے لئے نہیں ہے۔ اس کا لازمی رشتہ استٹچ سے ہے۔ (یا پھر عوامی ذرائع ترسیل کے دوسرے طریقوں یعنی فلم، ریڈیو، ٹیلی ویژن سے ہے۔) ڈرامے کو صرف مکالموں کا مجموعہ سمجھنا درست نہیں۔ نہ اسے محض افسانوں کی طرح پڑھنا پڑھانا کافی ہے۔ بلکہ اس کے مکالموں کو استٹچ پر (یا ریڈیو، فلم، اور ٹیلی ویژن پر) پیش ہونے والے فن پارے کا ڈھانچہ یا اس کا ایک حصہ سمجھ کر پڑھانا چاہئے۔

حقیقت یہ کہ ڈرامہ محض مکالموں کا نام نہیں البتہ مکالمے نئی تخلیق کا ایک اہم حصہ ضرور ہیں۔ جو پلات اور کرداروں ہی کے سہارے ظہور میں نہیں آتی بلکہ رنگ، صوت، آہنگ، روشنی اور سایوں سے سکوت اور ساز سے مل کر بنتی ہے۔ اس مکمل تخلیق کا نام ہے ڈرامہ اور تحریری شکل محض اس کا ایک حصہ ہے۔

ڈرامہ غیر ذاتی اور خارجی ہے۔ ڈرامہ نگار جو کچھ کہتا ہے۔ واقعات اور کرداروں کی زبانی کہتا ہے۔ خود اس کا اپنا بیان بھی نہیں ہوتا۔ اس کا کمال ہے تو صرف اتنا کہ وہ اپنی بنائی ہوئی اس معروضی دنیا میں ربط و آہنگ، وحدت تاثر اور

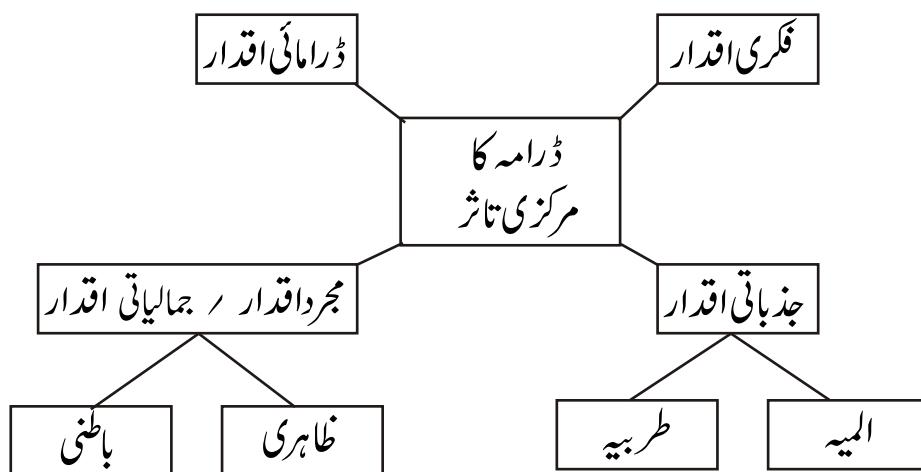
ارتکاز کی وہ فضای پیدا کر دے کہ دیکھنے والا اس سے وہی نتیجہ نکالے جو خود ڈرامہ نگار کا مقصد ہے۔ گویا وہ خارجی زندگی کے تجربے سے خود ناظرین کے لئے نئے تجربے پیدا کرنے والی "حقیقت" کی تخلیق کرتا ہے۔ فرق اتنا ہے کہ یہ "حقیقت" معروضی اور خارجی جیسی تو ہے۔ مگر دراصل "افسانوی" اور "ڈرامائی" حقیقت ہے اور فن کار کی اپنی تخلیق کردہ ہے۔ لہذا یہاں بھی مدرس کے لئے بنیادی مسئلہ مقصد یا مرکزی خیال ہی کا ہے۔ یہ مرکزی خیال یا مقصد پلاٹ اور کرداروں کے ذریعے، مکالموں کے ذریعے اور اسٹیچ (ریڈیو، یا ٹیلی ویژن) کے مختلف آئینے وسائل کے ذریعے ادا ہوتا ہے۔ اس لئے پیش کش کے ان آئینے و ادب پر بھی مدرس اور طالب علم دونوں کی نظر ہونی چاہئے۔ ڈرامے کے ذریعے ہم جس مرکزی خیال یا تاثر کو پیش کرتے ہیں اس سے ڈرامے کے مختلف واقعات اور کرداروں میں ایک فکری اور جمالیاتی مرکزیت اور ہم آہنگی پیدا کر کے ان کی شیرازہ بندی کی جاتی ہے۔ اس مرکزی تاثر کی کم سے کم چار واضح جہات کی نشان دہی کریں ضروری ہے۔

۱۔ فکری اقدار

۲۔ جذباتی اقدار

۳۔ ڈرامائی اقدار

۴۔ مجرد اقدار / جمالیاتی اقدار



فکری اقدار سے وہ خیال یا تصوّر مراد ہے جس کی بنا پر ڈرامہ لکھا گیا۔ ڈراما نگار اس مرکزی خیال یا تصوّر کو دیکھنے والوں تک پہنچانا چاہتا ہے۔ اور اسی لئے وہ مختلف ذرائع سے کام لیتا ہے۔ واقعات کے خاکے بناتا ہے۔ کردار ڈھالتا ہے۔

کشمکش پیدا کرتا ہے۔ مکا لمعہ لکھتا ہے۔ اور پریوڈ و سر اور اس کے رفقاء صوت، آہنگ، نور اور سائے کے امتحان سے جہاں تمثیل سجائے ہیں۔ مقصد صرف یہ ہوتا ہے کہ دیکھنے والے کی رسائی اس بصیرت یا فلسفیانہ معنویت تک ہو جائے جو فن کار ناظرین تک پہنچانا چاہتا ہے۔

ڈرامے کی مرکزی جذباتی قدر ہی کی بنابر اسے المیہ اور طربیہ میں تقسیم کیا گیا ہے۔ لیکن یہ بھی محض ظاہری اور سطحی تقسیم ہے۔ دراصل جذباتی قدر کا فیصلہ اس بنابر کیا جانا چاہئے کہ انسان کے بنیادی جذبوں میں سے کسی جذبے سے کسی مخصوص ڈرامے کا تعلق ہے۔ سنسکرت شعریات میں انسانی جذبے کی نورسوں یا نوبنیادی منظقوں میں تقسیم کی گئی ہے۔ جن میں بھگتی (روحانی) ہاسیہ (مزاحیہ) شرنگار (رومانتیک) کرونا (ہمدردی جتنے والے) ویر (بہادری) جذبے اہم ہیں اس لحاظ سے ہم ڈرامے کی جذباتی قدر شناسی اور اس کی تفہیم میں مددگار ثابت ہوتی ہیں۔

اقدار کی ایک جہت ڈرامائی ہے۔ یعنی وہ قدر ہیں جو ڈرامے کے فنی حسن میں اضافہ کرتی ہیں۔ یافی نقطہ نظر سے ڈرامے کے لئے ضروری ہیں۔ ان میں تجسس یا استتعاب کا غصر (Suspense) واقعات کا فکری مگر کسی قدر غیر متوقع بہاؤ اور کرداروں کے ڈرامائی داخلے اور خروج بھی شامل ہیں۔ اس کے علاوہ مکالموں اور کرداروں کے درمیان تناقض اور تطابق کے رشتے اور ڈرامے کے مختلف مکملوں میں باہمی ربط و ترتیب کی مختلف نوعیتوں کو بھی دخل ہے۔ اکثر زبردست تصادم۔ آؤیش اور کشمکش کے مناظر کی ابتدانہایت ہی لطیف اور پر سکون قسم کے مکالموں یا حالات سے ہوتی ہے۔ جو آؤیش کی شدت کو نمایاں کر دیتے ہیں۔ اس کی کلاسیکی مثالیں۔ Shakespeare کے ڈرامے میک بخہ Macbeth میں پورٹرسین یا ہمیلت میں گورکنوں کے درمیان مزاحیہ مکالموں والے مناظر سے دی جاسکتی ہیں کرداروں کے داخل ہونے یا ڈرامائی طریقے سے رخصت ہونے کی مثال انارکلی کے پہلے سین میں خود انارکلی کا داخلہ ہے۔

اقدار کی ایک اور جہت جمالیاتی ہے۔ ڈرامے میں فکر، جذبہ، ڈرامائیت سب کا وسیلہ اور مقصد یہی ہے۔ جمالیاتی اقدار کی دو سطحیں ہیں۔ ایک ظاہری دوسری باطنی۔

ظاہری اقداروں ہیں جو ڈرامے کی پیش کش کا حصہ ہوتی ہیں۔ اسٹیچ کی ترتیب و ترتیب میں، لباس، موسیقی، روشنی اور پرچھائیوں کا استعمال اور اس قسم کے دوسرے لوازم ان سب کی گنجائش ڈرامے کے مسودے میں کم و بیش موجود ہوتی ہے۔ لیکن ان سے پورے طریقے سے فائدہ اٹھانا پر ڈیوسر کے اپنے تخلیل پر منحصر ہے۔ اس اعتبار سے وہ مدرسیں کے سلسلے

میں ہمارے موضوع سے خارج ہے۔

ان اقدار کی ترسیل ڈرامے میں کس طرح کی جائے اس کا دار و مدار ڈرامے کے اپنے پیرایہ بیان پر ہے۔ جسے تھیٹر کی اصطلاح میں اسٹائل یا طرز یا پیرایہ Style کہا جاتا ہے۔ زندگی کے تجربات میں ہم سب شریک ہیں لیکن طرز احساس کے اعتبار سے ہم سب مختلف طبائع رکھتے ہیں۔ کچھ کے نزدیک زندگی سے پایا ہو ہر زخم پھول ہے کچھ کے نزدیک اس گزار کا ہر پھول زخم ہے بعض شفق کے رنگوں سے سرشار ہو جاتے ہیں۔ بعض کو آس پاس کی گندگی، غربتی اور دکھ میں عرفان حیات نظر آتا ہے۔ زندگی کی انہی مادی حقیقوں سے قربت اور دوری کے لحاظ نیمس نے مختلف پیرایوں کے ڈراموں کو گوشوارے کے ذریعے اس طرح درجہ بندی کی ہے۔

کلاسیکی	تشکیلیت یا ہمیت پرستی	رومانی
عمومی	اظہاریت	مواد میں رنگ آمیزی، مبالغہ امیزی اور تحریف واضح
تفصیلات ندارد		
پس منظر نظر انداز		
خصوصی	مواد کا فطری استعمال	مضحک (فارسی)
تفصیلات ضروری		میلوڈرامہ
پس منظر پر زور		
حقیقت پسندی	ڈرامائی یا تھیٹر یکل حقیقت پسندی	
زندگی		
معمولی اور عام	غیر معمولی	

اس خاکہ سے انداز ہو گا کہ زندگی کی مادی حقیقوں کی تصویر کشی جس حد تک اصل کے مطابق اور تخلیل کی رنگینی سے دور ہو گی۔ اسی قدر ڈرامہ حقیقت پسندانہ ہو گا۔ لوگوں کے لباس عام طرز کے ہوں گے اور کرداروں کے چہرے مزاج اور کردار عمومی زندگی سے قریب تر ہوں گے۔ قصے میں عمومی زندگی کم اور تخصیص زیادہ ہو گی۔ فضا اور تفصیلات پر زور دیا جائے گا اور پس منظر کو ہمیت حاصل ہو گی۔

باطنی سطح وہ ہے جو ڈرامے کے مجموعے تاثر سے مرتب ہوتی ہے۔ اس میں آواز، سنگیت، رنگ و نور، آوازوں اور مکالموں کا اتار چڑھاؤ، واقعات کا نشیب و فراز اور کرداروں کی باطنی اور باہمی آویزش سمجھی کچھ شامل ہوتا ہے۔ ان سب

کے مجموعی تاثر سے جمالياتي اقدار پیدا ہوتی ہیں۔ جو دیکھنے والے کو کچھ لمحے کے لئے مادی زندگی کی بے رنگی اور بکھرا و سے بلند کر دیتی ہیں۔ اور زندگی کی نئی بصیرت اور معنویت دیتی ہیں۔ اسی جمالیاتی قدر کو فراہم کرنے کے لئے ڈرامانگار نے کس قسم کی آویزش اور ٹکڑا و کو بنیادی قرار دیا ہے اس کا تعین ڈرامہ پڑھانے سے پہلے ڈرامے کی مرکزی کش مکش کی مدد سے استاد کو خود اپنے ذہن میں واضح کر لینا چاہئے اور اسی کی روشنی میں دیکھنا چاہئے کہ اس کش مکش کو ڈرامہ نگار نے کس طرح واقعات کے موڑ اور کرداروں کے خارجی اور باطنی سرگزشت سے ادا کرنے کی کوشش کی ہے۔

حقیقت پسندی سے ڈرامہ جس قدر دور ہوتا جائے گا۔ اسی قدر تخیل کی رنگ آمیزی بڑھتی جائے گی۔ ہلکی ہوئی تو تھیڑی یکل حقیقت پسندی کا پیرایہ ابھرے گا۔ جس میں زندگی کی سنتیں اور جبر کی تصویریزیاں نمایاں ہو گی اور روشن سے زیادہ تاریک پہلو سامنے آئیں گے۔

یہ رنگ آمیزی اور زیادہ ہو گی تو الیہ ہونے کی صورت میں میلودرامہ اور طربیہ ہونے کی صورت میں فارس یا مزاحیہ وجود میں آئے گا۔ اب گویا زندگی کی اصل شکل تخیل کی تہ در تہ رنگ آمیزی سے کچھ ہی کچھ ہو جائے گی۔

زندگی کی وفادارانہ عکاسی اور تخیل کی رنگیں کے ان دونوں سروں کے درمیاں ڈرامے کے مختلف پیرائے اور طرز ابھرتے ہیں۔ انہی دونوں سروں کو فنی اصطلاحوں میں کلاسیکی اور رومانی کے لفظوں میں بھی بیان کیا جاسکتا ہے۔ کلاسیکی طرز میں زیادہ وزن، وقار، بھاری بھر کم پن اور تہ داری پائی جاتی ہے۔ فکری جنم بھی زیادہ نمایاں ہوتا ہے۔ کرداروں میں بھی زیادہ وقار پایا جاتا ہے۔

قدیم یونانی دراموں سے لے کر آج تک کے دور تک کے دور تک کے ایسے ڈرامے جو فکری جنم اور واقعات اور کردار کے وقار سے مزین ہیں کلاسیکی یا نیم کلاسیکی کہے جاسکتے ہیں۔ ان میں فکر کا غصر، تخیل اور جذبے کو غلبہ حاصل کرنے نہیں دیتا۔ بلکہ فکر ہی کو اور زیادہ نمایاں اور تیکھا کر دیتا ہے۔ یہی عناصر مجرد شکلوں میں اظہاریت Expressionism اور ہیئت پرستی Formalism کو حجم دیتے ہیں۔

اس کے مقابلے میں رومانیت، جذبے کی آزادانہ سرمستی اور تخیل کی بے محابا اڑان کی قائل ہے اسے رنگیں اور سرشاری عزیز ہے۔ اسی لئے اس کے کردار گویا جذبے سے اُبلتے ہوئے آتش فشاں ہیں یا خوابوں میں کھوئے ہوئے شہزادے۔ مکالموں سے لے کر طرز عمل تک اور لباس سے لے کر فضائیک ہر شے پر رنگیں، سرمستی اور خوابناکی کی لہر

چھائی ہوئی ہے۔ اس کی شاید اردو میں سب سے زیادہ کامیاب مثال امتیاز علی تاج کا ڈرامہ انارکلی ہے جس کے ہر کردار، واقعہ اور مکالمے پر روانیت کی خوابناک اور تخلیل آفریں مہرشبت ہے۔

ڈرامے میں مکالمے کے صرف تین منصب میں اور اگر کوئی مکالمہ ان تینوں منصوبوں میں سے کوئی منصب بھی پورا نہیں کرتا اور بعض ڈرامہ نگار کے ذوق قلم فرمائی کو پورا کرتا ہے تو بیکار ہے اور اسے قلم زد کر دینا واجب ہے۔ مکالمہ یا تو کہانی کو آگے بڑھاتا ہے۔ یا کردار کے کسی پہلو کو واضح اور اس میں تبدیلی یا ارتقا کو ظاہر کرتا ہے۔ اور یہ کردار خود مکالمہ بولنے والے کا بھی ہو سکتا ہے اور ڈرامے کے کسی دوسرے فرد کا بھی یا فضایپیدا کرنے میں معاون ثابت ہوتا ہے۔

ڈرامے میں ہر شخص اپنے الفاظ اور اعمال سے پہچانا جاتا ہے۔ یہی حال کچھ عملی زندگی کا بھی ہے۔ مگر ڈرامے کی چھوٹی دنیا میں یہ شناخت زیادہ بے محابا اور زیادہ بے ساختہ ہو جاتی ہے۔

اس لحاظ سے غور کجھے تو ہر مکالمے کا رشتہ چار جھتی ہے۔ ایک طرف اسے اس کردار کے مطابق ہونا چاہئے جو اسے بول رہا ہے۔ دوسرے اس صورت حال کے مطابق ہونا چاہئے۔ جس میں اسے ادا کیا جا رہا ہے۔ تیسراے اس کا تعلق ڈرامے کے پیرائے یا اسلوب سے ہونا چاہئے۔ جس کا تذکرہ آپ کا ہے۔ چوتھے اپنے ڈرامے کے مکالموں کے مجموعی رنگ و آہنگ سے ہونا چاہئے۔ یہ تاثر آگے چل کر پورے ڈرامے کے مجموعی تاثر پرضم ہو جاتا ہے۔ (مثلاً ڈرامہ ”انارکلی“ کے شروع کے مکالمے جو مختلف کنیروں کی باہمی گفتگو سے عبارت میں باہمی تعلق ان کے آہنگ بلندی اور رفتار سے قائم ہوتا ہے۔ ہر مکالمہ میں دونوں شخصیتوں یعنی متكلم اور مخاطب کرداروں کی شخصیتوں کا عکس ہونا لازم ہے۔ ہر مکالمہ رنگ و آہنگ لبھے اور فضای اعتبار سے گویا ایک مسلسل اور مربوط نظم کے مصروع کی طرح ہے اور جس طرح تغیر، تبدیل اور رنگارنگی سے موسیقی تربیت پاتی ہے۔ اور سنگیت کا لطف ملتا ہے۔ اسی طرح مکالموں کا باہمی تعلق ان کے آہنگ، بلندی اور رفتار سے قائم ہوتا ہے۔ مثلاً فرض کجھے دو کردار آپس میں گفتگو کر رہے ہیں۔ ایک کامکالمہ آہنگی سے شروع ہوتا ہے۔ دوسرا اس کا جواب تیز اور ترش دیتا ہے۔ مخاطب شخص کا دوسرامکالمہ اس تیزی کے مقابلہ میں آہستہ رفتار بھی ہے اور نیچی آواز میں بھی ہے۔

اب ان مکالموں سے ایک متنوع قسم کی صوتی تصویری تیار ہو جاتی ہے۔ جس سے مکالموں کا صوتی تنوع سنگیت کی سی جمالیاتی اقدار کی کم و بیش ترسیل کر سکتا ہے۔ مکالمے کی ادائیگی میں سانس کا صحیح استعمال، مکالموں کو صحیح جگہ پر توڑنے

کا ہنسانس روکنے اور مکالموں کے درمیان سانس لینے کا طریقہ یا مکالمہ بولتے وقت حلق، تالا اور زبان کی مدد سے صحیح خارج کا تعین البتہ یہاں صرف دو باتوں کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے۔ جو مکالموں کے مطالعہ میں مفید ہو سکتی ہیں۔  
مکالموں کی ادائیگی:

ایک ہی ڈرامے کی تفسیر، توجیہ اور پیش کش مختلف طریقوں سے کی جاسکتی ہے اور اسی اعتبار سے ہر مکالمے کی کلیدی لفظ کا تصور بھی بدلتا جائے گا۔ اسی لئے ڈرامہ نگار ہر مکالمے کے کلیدی لفظ کو نشان زدہ ہیں کر سکتا۔  
جدبات یا کسی قسم کے تاثر کے بغیر ادا کرتے ہوئے بھی صرف مختلف کلیدی لفظ پر زور دینے سے مختلف طریقوں اور مختلف مفاهیم کے ساتھ ادا کیا جا سکتا ہے۔

کل رات ایک زلزلہ آیا۔ یعنی آج یا پرسوں نہیں آیا تھا کل آیا تھا۔

کل رات ایک زلزلہ آیا۔ یعنی کل دن میں نہیں آیا تھا کل رات آیا تھا۔

کل رات ایک زلزلہ آیا۔ یعنی زلزلہ آیا تھا طوفان نہیں تھا۔

اسی طرح ہر جملے میں کوں لفظ ایسا ہے جس پر زور دینے سے جملے کا صحیح مفہوم ادا ہو سکتا ہے۔ یہ بات پڑھنے والے کے ذہن میں بھی واضح ہونی چاہئے اس وضاحت کا ایک ضمنی فائدہ یہ بھی ہے کہ مکالموں کی ادائیگی میں زیادہ وضاحت اور صفائی پیدا ہو جائے گی اور جملے کی باقی تمام الفاظ بھی زیادہ صراحة اور قطعیت سے ادا ہوں گے۔ اس سلسلے کی دوسری بات یہ ہے کہ مکالمے کی تحریری شکل کسی نہ کسی حد تک اس کی ادائیگی پر بھی اثر انداز ہوتی ہے۔ مثلاً عشقیہ اور خوابناک مکالمے بہت اوپنی آواز میں نہیں بولے جاسکتے ہیں یہی صورت رجی یہ یا رزمیہ مکالموں کی ہے۔ جن کو نرمی اور آہستگی سے ادا نہیں کیا جاسکتا۔ اس لئے طالب علم کے سامنے مکالموں کا اپنا مزاج بھی واضح ہونا چاہئے۔

مکالموں کی ادائیگی کے تین بنیادی عناصر ہیں۔ لہجہ Tone آہنگ Pitch سُر Volume اور اسی ضمن میں آخری عنصر رفتار کا بھی جو شاید پہلے تین عناصر کے مقابلے میں کم پیچیدہ ہے۔ لہجہ کی تبدیلی واقعات اور کرداروں کے مطابق ہوتی ہے اور اس کا تعلق بڑی حد تک پر ڈیوسر کی اپنی سوچھ بوجھ اور ادا کار کی ذہانت اور تحریک کاری سے ہے۔ لیکن اکثر آہنگ Pitch اور سُر Volume کو ایک ہی چیز سمجھ لیا جاتا ہے۔ جبکہ یہ دونوں بالکل الگ ہیں۔

آواز کی بلندی اور آہستگی وہ ہے جس کے ذریعے آواز کا سر اوپر چاہوتا ہے۔ لیکن مکالمے کا دوڑتک سنا جانا صرف اوپر چاہوتا ہے۔ جس طرح موسیقی میں پچھم سر بھی ہوتے ہیں اور مدھم بھی سنائی دیتے ہیں۔ البتہ دونوں کی بلندی آواز پر مختصر نہیں ہے۔ جس کے برخلاف آہنگ (Pitch) کا معاملہ ہے۔ سرگوشی میں بولے ہوئے الفاظ تھیڑ کے آخری کونے تک سنتے جاتے ہیں اور سنتے جانا چاہئے۔ ظاہر ہے کہ سرگوشی میں آواز مدھم ہوتی ہے۔ مگر مکالمے کا آہنگ (Pitch) ایسا ضرور ہو گا جو آواز کو آخری صفات کے دیکھنے والوں تک پہنچادے۔ اسی لئے تھیڑ کی دنیا میں سبھی کام کرنے والوں کے لئے پہلا سبق یہی ہوتا ہے کہ وہ اس بھروسی عورت تک اپنی بات پہنچانے کی کوشش کریں۔ جو ہال کے آخری صفات میں یہی ہے۔ آواز صرف اوپر چے سر سے ہی نہیں پہنچائی جاتی ہر اداکار کی سرگوشی بھی اس آخری صفات والی بھروسی عورت تک پہنچنی چاہئے۔

مکالموں کے ضمن میں دو اور باتیں اہم ہیں۔ ایک مکالمے یا مکالموں کے درمیان لجھ آہنگ اور سر کی تبدیلی سے متعلق ہے۔ اور دوسری مکالموں کے درمیان خاموشیوں کے استعمال سے مکالمہ محض ایک سر نہیں آرکسٹرا بھی ہو سکتا ہے۔ اور وہ مختلف آہنگوں اور سروں سے عبارت ہے۔ ہر انسان کی آواز میں لا تعداد اشیب و فراز، مدھم اور پچھم کی ان گنت طرزیں ہوتی ہیں۔ لیکن عام طور پر بے سوچ سمجھے ہر شخص صرف ایک ہی طرز کو زندگی بھر برتا ہے۔ اور دوسری طرزوں اور سطحوں سے کام نہیں لیتا۔

اس کے برخلاف ڈرامے میں تنوع اور رنگینی اداگی کے ان طور و طریقوں سے بھی آتی ہے اور مکالمہ زگار ہی نہیں ان مکالموں کو غور سے سننے والے اور ڈراما دیکھنے والوں کو بھی انکی رنگینی اور رنگارنگی اپنی طرف متوجہ کرتی ہے اور فضا آفرینی کے ساتھ مختلف کرداروں کا تعارف اور واقعات کے درمیان آویزش کا پہلو واضح کرتا ہے۔ مثال کے طور پر انارکلی ڈرامے کے انہیں مکالموں کو لجھ جن کا ذکر پہلے آچکا ہے۔ ان مکالموں میں یہ تنوع موجود ہے۔

دل آرام:- اے ہے تو بہ، کیسا گلا پھاڑ پھاڑ کر گار ہی ہیں۔ کان پڑی آواز نہیں سنائی دیتی (اعتراض)

مروارید:- دوپھر میں دو گھنٹی کا آرام بھی تو کم بختوں نے حرام کر دیا۔ (اعتراض کی حمایت میں تلخی)

زعفران: ہم تمہیں کیا کہہ رہے ہیں؟ (تلخی کے جواب میں نرمی مگر مصنوعی)

مروارید: صریحاً گھر کا گھر سر پر اٹھار کھا ہے۔ بات کرنی دشوار کر دی ہے ابھی بچاری کچھ کہہ ہی نہیں رہی ہیں۔

(دوبارہ تلخی)

زعفران: پھر جسے باتیں کرنی ہوں کہیں اور جا بیٹھے (تلخی سے)

عنبر: مگر یہ تان سین کی بچی گائیں گی ضرور (تلخی میں اضافہ) تان سین کے ذکر سے فضا آفرینی

زعفران: منہ سنبحال کے بات کر عنبر۔ واہ بڑی آئی کہیں کی گالیاں دینے والی تو ہی لگتی ہو گی۔ تان سین کی کوئی ہوتی سوتی

(تلخی کا جواب)

دل آرام: نہیں مانے گی زعفران۔ پڑ پڑ بکے چلی جا رہی ہے۔ میں جا کر  
چھوٹی بیگم سے کہہ دوں گی (دھمکی)

زعفران: اے تو منع کس نے کیا ہے۔ ایک بار نہیں ہزار بار (دھمکی کا جواب)

ستارہ: چلو زعفران ہمیں جو چلے چلیں۔ باغ میں چل بیٹھتے ہیں۔ (مفاهمت)

زعفران: اب وہ دن گئے جب کمان چڑھی ہوئی تھی اب بیگموں (طعنہ اور طعنہ میں)

سے بات تو کر کے دیکھیں کوئی منہ بھی نہ لگائے گا۔ (دل آرام کے بارے میں معلومات)

ستارہ: اے ہے۔ زعفران تم بھی تو نیچے جھاڑ کر پیچھے پڑ جایا کرتی ہو۔ (مفہوم کی کوشش)

زعفران: میں کیوں دبوں کسی سے۔ بہت دن ان کی ناز برداریاں کیں (اناکلی کے بارے میں معلومات تلخی سے)  
(لیکن اب اناکلی کی بہار ہے ان سے ڈر سے میری جوتی) ڈرامہ نگار نے خود بھی ہر مکالمے کے ساتھ اداگی کے لمحے  
کی نشاندہی کر دی ہے۔ مگر صاف ظاہر ہے کہ ہر مکالمہ دوسرے مکالمے سے بھوٹ رہا ہے۔ اور اس میں تناقض اور  
آہنگ موجود ہے اور اس کے پس پردہ آرام کے نظر سے گرنے اور اناکلی کے منظور نظر ہو جانے کی وجہ سے پیدا ہو جانے  
والی رقبابت ظاہر کرنا مقصود ہے۔

اس تنوع اور نگینی کی کلاسیکی مثال شیکسپیر کے ڈرامے جو یہ سینے کی تقریر ہے۔ جو ایک آہنگ سے  
شروع ہوتی ہے۔ کیونکہ وہ ایک مخاطب مجمع کو خطاب کر رہا ہے اور مشکل انھیں اپنی بات سننے پر راضی کر پا رہا ہے۔ اس  
لئے مفہوم کے نرم لمحے سے شروع کرتا ہے۔ اور آہستہ آہستہ جب مجمع اس کی تقریر کے سحر میں آ جاتا ہے۔ تو اس کا  
لہجہ بدلنے لگتا ہے اور آخر میں پورے ڈرامائی عروج پر پہنچ جاتا ہے۔

مکالموں میں سب سے اہم عصر بلغ خاموشوں کا ہوتا ہے۔ یہ خاموشیاں مکالموں کے درمیان مختصر و قفقی کی شکل میں بھی آسکتی ہیں اور خود مکالموں کی ادائیگی کی رفتار میں بھی ظاہر ہو سکتی ہے۔ اس لحاظ سے رموز و اوقاف ڈراموں کے مکالموں میں نہایت ضروری ہیں۔ خاموشیوں کے لئے مناسب جگہ یا مکالموں کو مناسب جگہ پر توڑنے یا ان کے لجھ میں تبدیلی کرنے یا انھیں وقت طور پر ادھورا چھوڑنے یا کسی دوسرے کے مکالمے کو نیچے سے کائیں کے لئے بھی اشارات لازمی ہیں۔ مکالمہ لکھنے والے اور ڈرامے کے سنجیدہ طالب علم کے ذہن میں ان خاموشیوں کا مناسب استعمال واضح ہونا چاہئے کہ یہ بھی ڈرامے کے اسلوب میں اہمیت رکھتا ہے۔

ڈرامے میں مکالموں کے ذریعے واقعات موڑ اختیار کرتے ہیں اور کردار انھیں کے ذریعے پہچانے جاتے ہیں۔ اور تبدیلی اور ارتقا کے عمل سے گذرتے ہیں۔ مکالموں ہی کے ذریعے اقدار کا ٹکراؤ سامنے آتا ہے۔ اور اس ٹکراؤ سے ڈرامہ زگار کا وزن ظاہر ہوتا ہے اور جمالیاتی اظہار پاتا ہے اور بصیرت حسیت میں تبدیل ہوتی ہے۔ اس لئے مکالموں کا احتیاط اور توجہ سے مطالعہ ڈرامے کے مکالمے کے لئے ضروری ہے اور انھیں میں ڈرامے کی جمالیاتی وحدت کو تلاش کرنا چاہئے۔

افسانوی ادب کی تدرییں کیلئے جواصول ناول اور مختصر افسانے کے سلسلے میں بیان ہوئے ہیں۔ وہ یہاں بھی پیش نظر ہیں گے۔ البتہ اسٹچ کے تقاضوں کو اور ہر دور میں اسٹچ کی نوعیت چونکہ بدلتی رہتی ہے اس لئے ہر دور کے اسٹچ کے تقاضوں کو پیش نظر رکھنا ہوگا۔ کیونکہ یہی تقاضے مکالموں کے پیرائے اوسی اسلوب کو بھی کسی حد تک متعین کرتے ہیں۔

مثلاً آغاز حشر کے زمانے میں اسٹچ ڈرامے پارسی تھیڑ کے زیر اثر لمبے چوڑے منڈوؤں اور پنڈالوں میں کھیلے جاتے تھے۔ لا ڈاپلیکر کا رواج نہیں تھا۔ ڈrama رات رات بھر کھیلا جاتا تھا۔ عورتیں عام طور پر اسٹچ پر نہ آتی تھیں اور ان کے روں مرد کرتے تھے۔ ان سب باتوں کا اثر آغاز حشر کے ابتدائی ڈراموں پر موجود ہے۔ لمبے چوڑے پنڈالوں میں لا ڈاپلیکر کے بغیر مکالمے بولنے کے لئے ایکسٹر کو اوپنی آواز سے بولنا پڑتا تھا۔ اس لئے مکالموں کا بلند آہنگ ہونا ضروری تھا۔ اور اس ضرورت کو پورا کرنے کے لئے آغاز حشر نے حشر اسٹائل ایجاد کی جس میں لمبا مکالمہ بلند آہنگ سے ایک ہی سنس میں بولا جاسکے اور اس کے اثر کو زیادہ بھر پور بنانے کے لئے نیچے پیچ میں شعر بھی پڑھا جائے یا نثری مکالموں میں بھی قافی کا کھٹکا قائم رکھا جائے۔

**چنگیز:** کہئے اے شہباز زمانہ اس ناچیز خادم کو پہنچانا۔

ناصر: پہچانا، پہچانا، شیطان کو کون نہیں جانتا بلکہ ہر شخص پہچانتا ہے۔

چنگیز: مغورو، زنجروں میں جکڑا ہوا ہے پھر بھی یوں اکٹرا ہوا ہے۔

سر سے غور مسند محمل نہیں گیا رسمی تمام جل گئی پر بل نہیں گیا

ناصر: ہمت والے مصیبت سے کب ڈرتے ہیں۔ تارے دن کے عوض رات کو نکلتے ہیں۔ ان مکالموں میں بلند آہنگی، زور، روانی شعر کا استعمال اور قافیے کا کھلکھل بڑی حد تک سٹیچ کے عصری تقاضوں کا نتیجہ ہیں۔

ڈرامے پر عوامی فنون کی جو گہری چھاپ ملتی ہے وہ ممکن ہے محض ادبی تحریر کی حیثیت سے ڈرامے کا مطالعہ کرنے والوں کو اچھی نہ لگے مگر دراصل عوامی فنون لطیفہ کی صدیوں کی کمائی ہے۔ اس اعتبار سے ڈراما اشرافیہ اور عوامی تہذیب کا درمیانی رابطہ ہے۔ مثلاً اردو کے پہلے مشہور ڈرامے ”اندر سجھا (امانت)“، اور واجدہ علی شاہ کا رہس مبارک ”رادھا کنھیا کا قصہ“ تصنیف ہو چکے تھے۔ ان میں ڈرامے کی قدیم ہندوستانی روایت اور دیگر فنون لطیفہ کی عوامی روایت سے فائدہ اٹھایا گیا ہے۔ پہلی بات تو یہی ہے کہ دونوں کا قصہ مشہور عوامی داستانوں سے لیا گیا ہے۔ جو عوامی ادب کی روایت کا حصہ ہے۔ ”رادھا کنھیا کا قصہ“ تو ہندو دیو مالا کا حصہ ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ ہندوستانی موسیقی اور رقص مختلف پہلوؤں سے ڈرامے میں استعمال ہوا ہے۔ مختلف راگ را گنیوں کا خیال رکھا گیا ہے اور دادر، ٹھمری اور غزل کو ڈرامے میں کھپادیا گیا ہے۔ تیسری بات یہ ہے کہ رادھا کنھیا کے قصے میں تو سنسکرت ڈرامے کی دو مسلمہ روایتوں کو بھی برتاؤ گیا ہے۔ ڈرامے کو بھگوان یا خدا کی تعریف سے شروع کرنا یا دعا سے ابتداء کرنا اور دوسرے بدوشک یعنی مسخرے کے کردار کو ڈرامے میں ہیرو کے متوازن متعارف کرنا غرض ڈراما عوامی روایت اور فنون لطیفہ کے مختلف پیرا یوں اور اسالیب کا سنگم ہے۔

ہیڈن نے اپنی کتاب (Introduction to the Study of Literature) میں ڈرامے میں کردار نگاری کے سلسلے میں ارتکاز، اختصار اور معروضت پر زور دیا ہے۔ پلاٹ ہو یا کردار نگاری۔ مکالمہ ہو یا واقعہ نگاری ہر صورت میں ڈرامے کو ارتکاز سے کام لینا ہوتا ہے۔

اختصار کے سلسلہ میں ڈسن نے شیکسپیر کے ڈرامے میکبیٹھ کی مثال دی ہے۔ جس میں Barrett wendel

کے اعداد و شمار کے حساب سے میکبھ خود صرف ۲۶ بار بولا ہے اور اس کے مکالموں کے الفاظ کی مجموعی تعداد ۸۷۸ ہے۔

جب کہ میکبھ کا کردار شیکسپیر کے ڈراموں کے کرداروں میں سب سے زیادہ موثر، پیچیدہ اور کثیر ابعادیات کردار ہے۔

معروضیت کے بارے میں بھی کہا جاتا ہے کہ کردار اور واقعہ کا تعلق جتنا گہرا ہو گا معروضیت اتنی ہی زیادہ ہو گی۔

یوں تو اس طور نے بوطیقا میں الیہ سے بحث کرتے ہوئے اس بات پر خاصہ زور دیا ہے کہ کردار کے زوال کا بنیادی سبب اس کی ذات کے باہر کا کوئی خارجی یا اتفاقی واقعہ نہیں ہونا چاہئے۔ بلکہ اس کی اپنی ذات کا ایسا پہلو ہونا چاہئے جو شخصیت کے توازن کو درہم برہم کر کے الیہ کا سبب بنے۔

اس پہلو پر بریڈے نے شیکسپیر کے المیوں کے سلسلے میں بڑی خوبی سے بحث کی ہے۔ عام طور پر الیہ ڈراموں کے مرکزی کردار یعنی الیہ ہیرو شخصیت کے اعتبار سے عام شخصیتوں سے ممتاز اور عظیم نظر آتے ہیں۔ مثلاً میکبھ اور ہیملٹ یا (انارکلی) لیکن ان عظیم شخصیتوں کے ساتھ یہ حادثہ رونما ہوتا ہے کہ کسی خاص محرك واقعہ کی بنا پر ان کی شخصیت میں مختلف اور متناقض عناصر کے درمیان پیدا کردہ توازن درہم برہم ہو جاتا ہے۔ مثلاً میکبھ کے ہاں یہ توازن تین چڑیوں کی پیش گوئی سے یا ہیملٹ کا توازن اس کے باپ کی روح کے سبب درہم برہم ہو جاتا ہے۔ شخصیت میں مختلف متناقض عناصر کے درمیان توازن قائم رکھنے والی قوت حسِ مراح ہے۔ جو ایک طریقے سے Safety Valve یا نکاسی کے وسیلے کا کام دیتی ہے کیونکہ ہم انھیں حرکتوں یا باتوں یا کرداروں پر ہنسنے ہیں جو مسلمہ طور اور طریقے سے ہٹکر ہوں اور جنہیں معمولی کے خلاف قرار دیا جاتا ہو۔ ہنسنے کے لئے دوسری شرط یہ ہے کہ جس پر بیٹا پڑی ہو اس سے ہماری کسی قسم کی ذاتی وابستگی نہ ہو۔ کسی موٹے آدمی کے اچانک کیلئے کہ چلکے پر چھسل کر گر پڑنے سے ہمیں ہنسی تو آئے گی مگر صرف اسی وقت جب وہ ہمارا کوئی عزیز نہ ہو۔

اس طرح ڈرامے کا مطالعہ ایک بار پھر ہمیں جمالیاتی، فنی، فکری اور حسیاتی وحدت کی طرف لے جاتا ہے جس کی کوئی ایک پرت نہیں ہوتی بلکہ کئی سطحیں ہوتی ہیں۔

پہلی سطح واقعاتی ہوتی ہے۔ جس میں طالب علم یا عام فاری صرف کسی ایک واقعہ کی تکمیل یا عدم کی وحدت تلاش کرتا ہے اور کسی آ ویزش کی حل تک پہنچتا ہے۔

### ڈرامہ کا مطالعہ

پہلی سطح	دوسری سطح	تیسرا سطح	وژن یا معنویت	واقعات
----------	-----------	-----------	---------------	--------

پہلی سطح میں ڈراما مقصد یا موضوع کا تابع نظر آتا ہے۔ دوسری سطح اس ظاہری واقعے یا آویزش سے آگے ہوتی ہے۔ جس میں اس دور کا مزاج اور اس دور کی حیثیت جلوہ گر ہوتی ہے۔ یہاں تاریخ ہی نہیں تخلیق اور تخيیل بھی جلوہ دکھاتا ہے، تیسرا سطح میں زندگی کی نئی بصیرت کو ڈرامہ نگار واقعات اور کردار کی مدد سے ظاہر کرتا ہے۔

اسٹچ ڈرامے کے زوال کے بعد فلم کارروائج ہوا۔ پہلے خاموش فلمیں رانچ ہو گئیں اور پھر آواز اور مکالموں والی فلمیں عام ہو گئیں۔ اس کے بعد ریڈ یو آیا اور ریڈ یو ڈرامے کا میاں ہوئے۔ اچھے لکھنے والوں کی بڑی تعداد نئی صنف کی طرف توجہ کی۔ اس کے پچھے سال بعد ٹیلی ویژن کارروائج ہوا اور ٹیلی ویژن پر بھی ڈراموں کی مقبولیت ہوئی۔ ڈرامے کو پڑھاتے وقت صرف اسٹچ ڈراموں کے علاوہ فلم، ریڈ یو، ٹیلی وژن کے لئے لکھے ہوئے ڈراموں کو بھی نصاب میں شامل کرنا چاہئے۔

آخر میں چند الفاظ ڈرامے کے اسلوب کے بارے میں کہنے ضروری ہیں۔ ڈرامہ مدقائق تک نظم میں لکھے جاتے رہے۔ انیسویں صدی میں جب نشر کا فروع ہوا تو نشر میں ڈرامے تصنیف ہونے لگے۔ بیسوی صدی میں ٹی۔ ایلیٹ (T.S. Eliot) کے منظوم ڈراموں نے ایک بار پھر نظم کو ڈرامے کی زبان بنایا۔ ہندوستان اور پاکستان میں بھی ریڈ یو کے رانچ ہونے کے بعد منظوم ڈراموں کا پھر سے چلن ہوا۔ گو اردو ڈرامے کی ابتداء منظوم ڈرامے ہی سے ہوئی تھی۔ لیکن نشر میں زیادہ بے تکلفی اور فطری انداز برقرار رہتا ہے۔ باوجود اس کے منظوم ڈرامے کے حامیوں کا خیال ہے کہ اگر شاعری بہترین الفاظ کی بہترین ترتیب کا نام ہے تو ڈرامے کو اس بہترین ترتیب سے کیوں محروم رکھا جائے۔ خصوصاً اس وقت جب اس کا دوسرا نون ایفہ سے گہر اعلق ہے۔

## کے باب لسانیات اور صوتیات

### VII - Linguistics and Phonetics

زبان کے باقاعدہ مطالعہ کو لسانیات یا علم زبان کہتے ہیں۔ زبان کا مطالعہ و طریقوں سے ہو سکتا ہے۔

۱۔ زمانے کے ایک مخصوص نقطے میں اور یہ نقطہ زمانہ حال کا ہوتا ہے۔

۲۔ تاریخ کی رو میں عہد بے عہد ارتقا کو پیش نظر رکھ کر ایک زبان کا، ایک مخصوص منزل میں مطالعہ تجزیاتی لسانیات کھلاتا ہے اسے تو ضمیحی لسانیات بھی کہا جاتا ہے۔ زبان کے مختلف اجزاء ترکیبی اور ان کے باہمی تعلقات کا مطالعہ کجھے تو اس کو ساخت کا تجزیہ کہا جاسکتا ہے۔

زبان کے تاریخی ارتقاء کا مطالعہ تاریخی لسانیات کھلاتا ہے۔

تجزیاتی لسانیات نے زبان کے مختلف اجزاء ترکیبی کے مطالعے کے لئے ذیل کی شناختیں قرار دی ہیں:

۱۔ صوتیات (Phonetics): اس میں اصوات کی زیادہ سے زیادہ نزدیکتوں کا مطالعہ کیا جاتا ہے۔ اس میں تمام زبانوں کا مجموعی مطالعہ کیا جاتا ہے۔

۲۔ فونیمیات: اس میں کسی ایک زبان کی آوازوں (Phonemes) کا تعین کیا جاتا ہے۔

۳۔ علم صرف (Morphology): اس میں لفظ کی ساخت کا مطالعہ کیا جاتا ہے۔

۴۔ علم نحو (Syntax): اس کا موضوع کلام یعنی جملہ اور فقرہ ہے صرف اور نحو کو زبان کے قواعد کہا جاتا ہے۔

۵۔ معنیات (Semantics): اس میں لفظوں اور جملوں کے مفہوم سے بحث کی جاتی ہے۔ اپنی معلومات کی جانچ:

۱۔ لسانیات سے کیا مراد ہے؟

۲۔ زبان کے مختلف اجزاء ترکیبی کیا ہیں؟

اردو کا صوتیاتی نظام:

۱۔ زبان میں آواز کی اہمیت:

زبان بنیادی طور پر آوازوں کا مجموعہ ہوتی ہے۔ قدرت نے انسان کے اعضاء نطق علاحدہ نہیں، بنائے

ہیں، بلکہ کام و دہن اور لب و دندان جو کھانے پینے اور سانس لینے کے کام میں لائے جاتے ہیں وہی اس کے اعضا نے نطق بھی ہیں۔ انسان اپنے اعضا نے نطق سے بے شمار آوازیں نکالنے کی صلاحیت رکھتا ہے لیکن ترسیل و ابلاغ کی خاطر وہ صرف چند آوازیں استعمال کرتا ہے جنہیں ہم کلامی آوازیں کہتے ہیں۔ ہر زبان کے بولنے والے اپنے ترسیلی مقصد کے لئے مخصوص کلامی آوازوں کا استعمال کرتے ہیں۔ یہ ضروری نہیں کہ ایک لسانی گروہ جو کلامی آوازیں استعمال کرتا ہے دوسرا لسانی گروہ بھی استعمال کرے۔

ہر زبان کا ایک صوتی نظام ہوتا ہے جس میں آوازوں کی ترتیب سے ایسے مجموعے بنائے جاتے ہیں جنہیں ہم الفاظ کہتے ہیں۔ روایتی قواعد میں جس کی بنیاد تحریری زبان پر ہے الفاظ کو ”حروف کا مجموعہ“ قرار دیا جاتا ہے۔ حالانکہ حرف ”آواز“ نہیں بلکہ تحریری علامت ہے۔ زبان بولنے والے اور سننے والے کے درمیان رمزبندی (Coding) اور رمزکشانی (Decoding) کا دو ہر عمل ہوتا ہے۔ زبان کے تحریری پہلوکی بھی بڑی اہمیت ہے۔ تحریر کو زبان کی ثانوی رمزبندی (Secondary Coding) کہا جاتا ہے۔ تحریر کے ذریعے زبان کو استحکام ملتا ہے۔ زبان تحریر سے بے نیاز ہو کر اپنا وجود قائم رکھ سکتی ہے لیکن تحریر کا زبان سے بے نیاز ہونا بے معنی سی بات ہے۔ تحریر کی ایجاد تہذیبی ارتقا میں بہت بعد کی منزل ہے اور آج بھی دنیا کے کئی علاقوں میں ایسی کئی بولیاں پائی جاتی ہیں جو ابھی تک تحریر سے نا آشنا ہیں اس لئے کہا جاسکتا ہے کہ مطالعہ زبان کے سلسلے میں زبان کو تحریر پر اولیت و فضیلت دونوں حاصل ہے۔

### اردو صوتیے (Phonemes)

زبان کی طرح اردو کا بھی اپنا ایک صوتی نظام ہے۔ اگرچہ اردو بنیادی طور پر ہند آریائی زبان ہے لیکن اس کا صوتی نظام دیگر ہند آریائی زبانوں سے مختلف ہے کیوں کہ فارسی سے گہرا اثر قبول کرنے کی وجہ سے اس نے کچھ ایسی کلامی آوازیں بھی قبول کر لی ہیں جو دیگر ہند آریائی زبانوں میں نہیں ملتیں۔

یہ طے کرنے کے لئے کہ کسی زبان میں کون کون سی آوازیں استعمال ہوتی ہیں یہ دیکھا جاتا ہے کہ فلاں آواز معنوں میں فرق پیدا کرنے کا کام دیتی ہے یا نہیں۔ اگر اس آواز کی جگہ دوسری آواز استعمال کرنے سے معنی میں فرق پیدا ہو جائے تو یہ آوازاں زبان کے صوتی نظام میں شامل قرار دی جاتی ہے اور اصطلاح میں اسے زبان کا ”صوتیہ“

کہتے ہیں۔ Phoneme)

کسی زبان کے صوتیے معلوم کرنے کے لئے اس زبان سے الفاظ کے ایسے جوڑے (Pairs) منتخب کئے جاتے ہیں جن میں کم سے کم ایک کلامی آواز مختلف ہوتی ہے اور دونوں الفاظ الگ الگ معنوں پر دلالت کرتے ہیں۔ الفاظ کے یہ جوڑے ”اقلی جوڑے“ (Minimal Pairs) کہلاتے ہیں کیوں کہ ان میں کم سے کم آوازیں ہوتی ہیں۔ مثلاً بل۔ پل۔ ان میں /l/ کی آواز مشترک ہے لیکن ابتدائی آوازیں مختلف ہیں۔ ان الفاظ کے معنی بھی الگ الگ ہیں۔ پیشانی پر بل پڑتے ہیں پل نہیں۔ پل کچھ کا کچھ ہو جاتا ہے بل میں نہیں۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ اور پ ایسی دو مختلف آوازیں ہیں جن کو کسی لفظ میں ایک دوسرے کی جگہ استعمال کرنے سے معنی ہی بدل جاتے ہیں۔ اس لئے اصطلاح میں ب اور پ اردو زبان کے صوتیے ہیں۔ اسی بنیاد پر اردو زبان کے تمام صوتیوں کا تعین کیا جا سکتا ہے۔ دنیا کی اکثر زبانوں کی طرح اردو میں بھی صوتیوں کی دو قسمیں ہیں:

(1) مصوتہ

(2) مصمٹہ

مصوتہ: مصوتے وہ اصوات ہیں جن کے ادا کرنے میں پھیپھڑوں سے خارج ہونے والی ہوتیں ہیں جن سے رگڑ کھا کر نکلتی ہے، پھر حلق سے باہر کسی رکاوٹ کے بغیر خارج ہوتی ہے۔

مصوتوں کی ادایگی میں منہ کے گھلنے، زبان کے نیچے رہنے یا اوپر اٹھنے کی مختلف رہتی ہیں۔

ان کیفیات کے لحاظ سے اردو مصوتوں کی درجہ بندی ذیل کے طریقے سے کی جاتی ہے۔

الگ مصوتے:

(1) پست او نچا = \_\_\_\_\_ (ا) جیسے ارادہ، ستم

(2) او نچا = \_\_\_\_\_ (ا) جیسے تین، عید

(3) متوسط = \_\_\_\_\_ (e) جیسے ایک، تیل

(4) جڑواں = \_\_\_\_\_ (ai) جیسے میدان، کیسا

(5) درمیانی مصوتہ = \_\_\_\_\_ (a) جیسے اب، چل

**چھپے مصوت:**

(1) پست اونچا گول = ۔ (U) جیسے گل، غبار

(2) اونچا گول = ۔ (U) جیسے پھول، دودھ

(3) متوسط گول = ۔ (O) جیسے گول، ڈور

(4) پست = آج، لا (a)

(5) جڑواں = اے (au) جیسے غور، قوم

اس طرح کے دس مصوتے ہیں۔ طوالت یا اختصار کے لحاظ سے ان کی درجہ بندی بطور ذیل کی جا سکتی ہے۔

**چھوٹے مصوت:**

(u) ۔ (a) ۔ (i) ۔  
(انہیں زیر زبر پیش بھی کہا جاتا ہے)

**لبے مصوت:**

(ai) ۔۔۔ (e) ۔۔۔ (1) ای  
(a) آ ، (o) او (U)

(au) ۔۔۔

ان مصوتوں کو ادا کرنے میں سانس ناک کی راہ سے خارج ہو تو انہیں ”انفی“ مصوتے کہا جاتا ہے جیسے  
سنگار۔ کہیں۔ دائیں۔ لیں۔ میں  
پھندنا۔ پھونک۔ گوند۔ جہاں۔ پونڈ

**مسمیت:**

مسمیت وہ صوتیے ہیں جو صامت یعنے گونگے ہوتے ہیں۔ کسی مصوتے کا سہارا ملنے پر وہ آواز دیتے ہیں۔ ہکاریا  
ہائی آوازوں (Aspirated Sounds) کو شامل کر لیا جائے تو ادو مصمتیں کی تعداد اکتا لیں ہوتی ہے۔

ب۔ بھ۔ پ۔ پھ۔ ت۔ تھ۔ ٹ۔ ٹھ۔

ج۔ جھ۔ چ۔ چھ۔ ح۔ حخ۔ د۔ دھ۔ ڈ۔ ڈھ۔

ر ز ڑھ ز ڙس ش ع ف ق

ک کھ گ گھ ل لھ م مھ ن نھ و وھ ی

ان کے علاوہ چند حروف ہیں جو لکھے تو جاتے ہیں لیکن وہ اردو کے مسمتے نہیں ہیں۔

مسموتہ ہے ہمزہ کی آواز بھی /ا/ کی ہے۔ ع کی آواز کی طرح ادا کی جاتی ہے اس لئے وہ لکھا تو جاتا ہے لیکن اردو میں اس کی آواز /ا/ کی طرح ادا ہوتی ہے۔ ح کی آواز اردو میں /ہ/ سے ادا ہوتی ہے۔ /ث/ اور /ص/ لکھے تو جاتے ہیں۔ لیکن ان کی آواز /س/ کی طرح ادا ہوتی ہے۔ ذ، ض، ظ کی آواز اردو میں /ز/ سے ادا ہوتی ہے۔ ط کا اصل تنفظ اردو میں ادا نہیں ہوتا وہ /ت/ بولا جاتا ہے۔ اس طرح ث، ح، ذ، ص، ط، ظ، ع، اردو میں تحریریں آتے ہیں۔ لیکن وہ مسمتے نہیں ہیں۔

اردو میں مسمتوں کی مختلف لحاظ سے گروہ بندی کی جاتی ہے (۱) ہکار اور غیر ہکار (۲) مسموع اور غیر مسموع

ہکار وہ آوازیں ہیں جن کی ادا نیگی میں /ہ/ کی کیفیت شامل ہوتی ہے جیسے

/بھا، پھا، ٹھا، جھا، چھا، دھا، ڈھا، کھا، گھا، لھا، مھا، نھا، وھا۔

ان کے برعکس

/ب، پ، ٹ، ج، چ، د، ڈ، ڙ، س، ش

/غ، ف، ق، ک، گ، ل، م، ن، و، ا،

غیر ہکار مسمتے ہیں۔

ایک اور اعتبار سے مسمتوں کو مسموع اور غیر مسموع میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ مسموع وہ مسمتے ہیں جن کے ادا کرنے میں سانس باہر نکلتی ہے۔ صوت تندریاں زیادہ مرتعش ہوتی ہیں اور غیر مسموع مسمتوں میں سانس منہ کے اندر جاتی ہے اور صوت تندریاں کم مرتعش ہوتی ہیں۔

اردو میں /ب، ٹ، ج، د، ر، ڙ، ا، ڻ، ع، ڻ، او، اي/

مسموع ہیں دیگر مسمتے غیر مسموع ہیں۔

مسمتوں کی گروہ بندی خارج اور ادا نیگی کے طرز کے اعتبار سے بھی کی جاتی ہے۔ خارج کی بنیاد پر مسمتوں کی

درجہ بندی اس طرح کی جاتی ہے:

(1) دوبی (جود دبوب کے ملنے سے ادا ہوتے ہیں) /ب/-/بھ/-/پ/-/پھ/-/م/-/مھ/-/---

(2) لب دندانی (ان کے ادا کرنے میں۔

اوپر کے دانت نچلے ہونٹ سے ملتے ہیں) ف۔ و۔ وھ۔

(3) دندانی (ان کے ادا کرنے میں زبان کی نوک اوپر کے مسوڑوں یا دانتوں کے پیچھے لگتی ہے۔

ت، تھ، د، دھ

(4) لشوی (ان کی ادائیگی میں زبان کی نوک یا اگلا حصہ اوپر کے مسوڑوں سے ملتا ہے)

/ن/، /نھ/، /ل/، /لھ/، /ر/، /س/، /ز/۔

(5) کوز وہ مسمت ہیں جن کو ادا کرنے میں زبان کی نوک تالوکی طرف مڑتی ہے

/ٹ/، /ٹھ/، /ڈ/، /ڈھ/، /ڑ/، اور /ڑھ/۔

/ڑ/ اور /ڑھ/ کی ادائیگی میں زبان کی نوک تالو سے مس کھا کر نیچے گر جاتی ہے

(6) حفکی - ان مسمتوں کو ادا کرنے میں زبان کا اگلا حصہ تالو سے ملتا ہے۔ /چ/، /چھ/، /ج/، /جھ/۔

(7) غشائی - ان مسمتوں کو ادا کرنے میں زبان کا پچھلا حصہ تالو کے پیچھے

لگتا ہے۔ /ک/، /کھ/، /گ/، /گھ/۔

(8) لہاتی - یہ مسمتہ لہات یا کوئے کے قریب سے ادا ہوتا ہے۔ /ق/۔

(9) حجر وی - مسمتے /خ/ اور /غ/ حجرے سے نکلتے ہیں۔

(10) حلقتی - مسمتہ /ہ/ حلقت سے ادا ہوتا ہے۔

جدول نمبر (1)

تقطیم										اردو زبان کے مصمتے	
حلقی		مخارج		لحاظ		ب		دوبی			
حلقی	مخارج	لہاتی	حجر وی	تکی	غشائی	کوز	لشوی	دندانی	لب	دندانی	
بندشی				ق	ک	چ	ک	ت	پ	غیرہ کار	غیر
				ک	چ	ٹھ	کھ	تھ	پھ	ہکار	سموں
				گ	ڈ	ج	گ	د	ب	غیرہ کار	سموں
				گ	ڈھ	جھ	گھ	دھ	بھ	ہکار	سموں
						ن			م	انفی	سموں
						(نھ)			(مھ)		
							ل				پہلوی
							(لھ)				
							ڑ			غیرہ کار	تھک دار
ارتعاشی						ڑھ				ہکار	کوز
							ر				سموں
											صیری
صفیری	،	خ		ش		س	ف			غیر	
										سموں	
نیم مصوتہ		غ		ژ		ز	(وھ)			سموں	
				ی						سموں	

مصنموں کی تقسیم ان کے طرزِ ادا بینگی سے بھی کی جاتی ہے۔ یہ قسمیں حسب ذیل ہیں۔

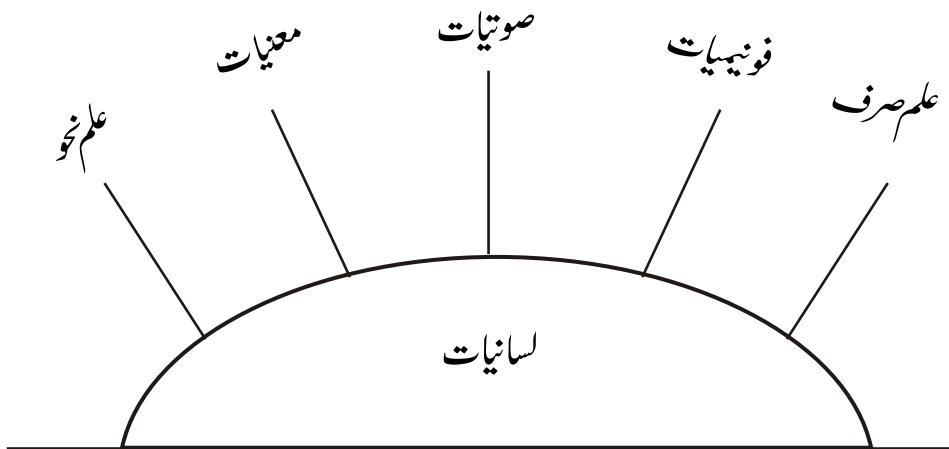
(1) بندشی: ان مصنموں کو ادا کرنے میں سانس منہ سے اس طرح خارج ہوتی ہے کہ اسے کسی مقام پر روک لیا جاتا ہے  
۔ پھر رکاوٹ دور ہوتی ہے اور ہلکے سے دھماکے کے ساتھ آواز نکلتی ہے ۔  
/ب/، /بھ/، /پ/، /پھ/، /ت/، /تھ/، /ٹ/، /ٹھ/، /ج/، /جھ/، /ک/، /کھ/، /گ/، /گھ/، اور /ق/ بندشی مصنعت  
ہیں۔

/م/، /مھ/، /ن/، /نھ/ بھی بندشی مصنعت ہیں، جن کی ادا بینگی میں ہو امنہ کے علاوہ ناک سے بھی خارج ہوتی ہے  
اسی لئے انہیں انفی مصنعت کہا جاتا ہے۔

(2) پہلوی /ل/ پہلوی مصنعت ہے۔ اس کی ادا بینگی میں زبان کی نوک اور پر کے مسوڑے اور دانتوں کے  
چھپلے حصہ سے مل کر جھٹکے کے ساتھ الگ ہوتی ہے اور ہوا سامنے اور پہلوؤں سے خارج ہوتی ہے۔  
ارتعاشی مصنعت /ر/ کو ادا کرنے میں زبان کی نوک تھرہراتی ہے۔ (3)

(4) صفيری مصنعت: ان مصنموں کو ادا کرنے میں ہو امنہ سے رگڑ کے ساتھ نکلتی ہے ۔  
/خ/، /ز/، /ڙ/، /س/، /ش/، /ا/، /غ/، /و/، /وھ/ اور /ه/۔

(5) حلقوی مصنعت: /ه/ حلق سے ادا ہوتا ہے۔



## لسانیاتی و تعلیمی سرگرمیاں-Activities

### لفظوں کی آنکھ مچوں

مقصد : لفظوں کے اجزاء سے دوسرے لفظ بنانا۔

ہدایت : اس عمارت میں مختلف الفاظ کی اینٹیں پھیلی گئی ہیں۔ ان میں بعض لفظ ایسے ہیں جن کا صرف پہلا حرف نکالنے سے ایک نیا لفظ بنتا ہے۔ اور بعض الفاظ ایسے ہیں جن کا صرف آخری حرف الگ کرنے سے ایک نیا لفظ بنتا ہے۔ اس کھیل کو دو کھلاڑی کھیل سکتے ہیں۔ جو کھلاڑی لفظوں سے آنکھ مچوں کھیلتا ہوا نچے سے اوپر گنبد تک پہلے پہنچ گا وہ جیت جائے گا۔ کھلاڑی دو مختلف سمتوں سے کھیلیں

نمبر : ہر روزج لفظ رامک

وقت : دو منٹ

بینار		عہدہ					دھن	
مشک	محل	مکان	سرگ	غبارا	حسن			
گمان	بھنورہ	ا گلوری	چشمہ	ریاب	مقدم			
ڈاکو	بادل	اسلام	صورت	مزاج	قدرت			
خطاب	بنیاد	چمن	بندرا	پانی	خلاف			
چاندی	پتگا	تہمت	دستک	جیمن	تلوار			

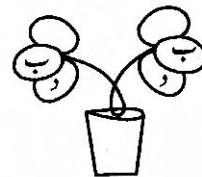
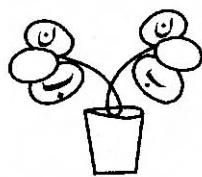
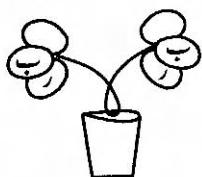
جواب:- پہلا کھلاڑی: دست بین تلوار خلا پان بند صور مزا  
 قدر قدم باب چشم کان رنگ غبار حسن  
 دھن باز شر جال عہد  
 دوسرا کھلاڑی: ہمت پتگا چاند خطاب بنیاد من سلام باد  
 ڈاک مان بھنور لوری کان حل مندر شک  
 بینا لال بلبل جال عہد

## آواز کا جادو

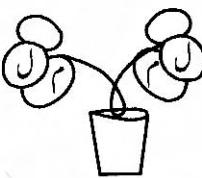
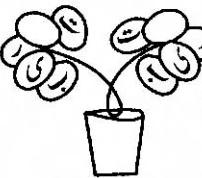
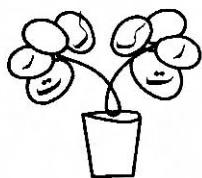
مقصد : اشاروں کی مدد سے ہم آواز الفاظ بنانا۔

ہدایت : ہر گملے میں دو پھول کھلے ہیں، ہر پھول کی ایک پتی میں ہم آواز حروف کی جگہ خالی ہے۔ جدول میں دیئے گئے الفاظ کے معنوں کی مناسبت سے خالی پتی پر ہم آواز حرف لکھ کر لفظ مکمل کیجئے۔

کھلاڑی : دو وقت : چھمنٹ نمبر : ہر صحیح لفظ پر ایک



کھلاڑی 1:

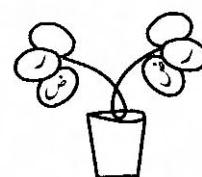
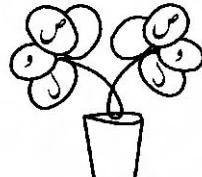
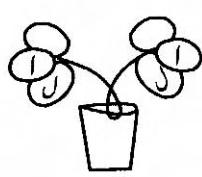


کھلاڑی 2:

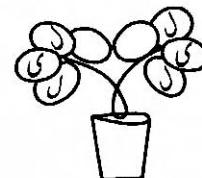
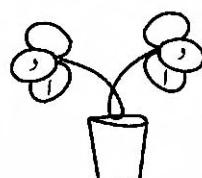
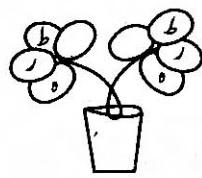
کھلاڑی 1:

اندیشه	ہمیشہ	دوست	دوست	حال	قاعدہ	زمین	بیان	حاصل ہونا	کرہ	کم	آواز	پانی کی بوند
--------	-------	------	------	-----	-------	------	------	-----------	-----	----	------	--------------

بندہ	خاندان	پیغام	غم	ورزش	برپادی	زیادہ	جنہاں	تر بت	جھنڈا	جشن	گاڑنا	ہمیشہ
------	--------	-------	----	------	--------	-------	-------	-------	-------	-----	-------	-------



کھلاڑی 2:



جواب: کھلاڑی 1: عبد، ابد، نسب، نصب، خبر، قبر الٰم، علم تخریب، تقریب، کسرت، کثرت  
 کھلاڑی 2: ارض، عرض، اصول، وصول، حال، ہال، خلیل، قلیل، سدا، صدا، خطرہ، قطرہ

## بُرے پھنسے

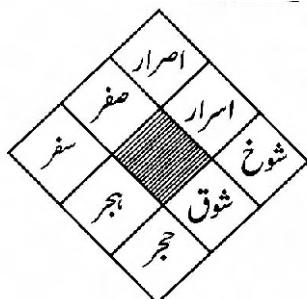
مقصد : الفاظ کے معنوی فرق اور اعراب کی شناخت

ہدایت : ان خانوں میں مختلف الفاظ درج ہیں۔ مثال کے مطابق موزوں الفاظ سے جملے مکمل کیجئے۔ غلطی کرنے کی صورت میں الفاظ کے جال میں پھنسنے کا ڈر ہے۔

کھلاڑی : دو      وقت : چار منٹ      نمبر : آٹھ

مثال : ظہیر نے اپنے دوست کو جال میں پھانسے کی کوشش کی کیونکہ وہ ایک جعل ساز ہے۔

کھلاڑی 1 :



(1) وہ جاسوس ..... جاننے کے لئے ..... کرتا ہے۔

(2) اُس ..... طبیعت لڑکی نے بے شمار ..... پال رکھے ہیں۔

(3) عاشق کو ..... کی راتوں میں کیا شجر کیا ..... سب جاگتے محسوس ہوتے ہیں۔

(4) ماہ ستمبر میں بر فیلی وادیوں کا درجہ حرارت ..... ہو جاتا ہے۔

اور ..... کے سارے ذرائع بند ہو جاتے ہیں۔

کھلاڑی 2 :

(1) اُس نے بے مجبوری ..... تو کرلی پر اس کا اُسے کوئی ..... نہ ملا۔

(2) وہ سب کی ..... پچا کراپی جان ..... کرنے آیا تھا۔

(3) ..... وقدر کے مالک نے بھار اور ..... جیسے موسم بنائے ہیں۔

(4) کا ..... بس اتنا تھا کہ انہوں نے اپنے داماد کو موٹی سی رقم دینے سے انکار کیا تھا۔

جواب: کھلاڑی: (1) اسرار، اصرار (2) شوخ، شوق (3) هجر، حجر (4) صفر، سفر

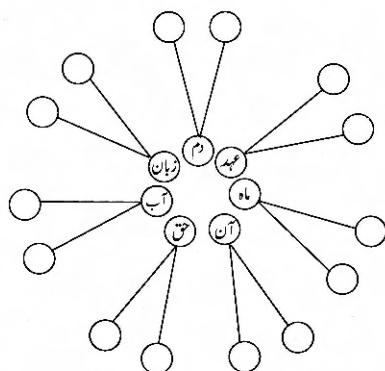
کھلاڑی: (1) صلح، صلة (2) نظر، نذر (3) قضا، خزان (4) خسر، قصور

## چہرہ در چہرہ

مقصد : ذمیں الفاظ کی پہچان

ہدایت : اس خاکے کے اندر ورنی دائروں میں درج شدہ الفاظ کے ذمینی جدول میں دیئے گئے ہیں۔  
انہیں ڈھونڈ کر ہر لفظ کے خالی دائروں میں لکھیے۔

کھلاڑی : ایک      نمبر : چودہ      وقت : سات منٹ



بولی	لحم	پانی	وقت	مهینہ	چمک	چینھ
عزت	سانس	وعدہ	فرض	سچ	چاند	زمانہ

بوی لحم پانی وقت مہینہ چمک چینھ  
عزت سانس وعدہ فرض سچ چاند زمانہ  
جاواب: سانس، وقت وعدہ، زمانہ مہینہ، چاند لحم، عزت  
سچ، فرض پانی، چمک چینھ، بولی

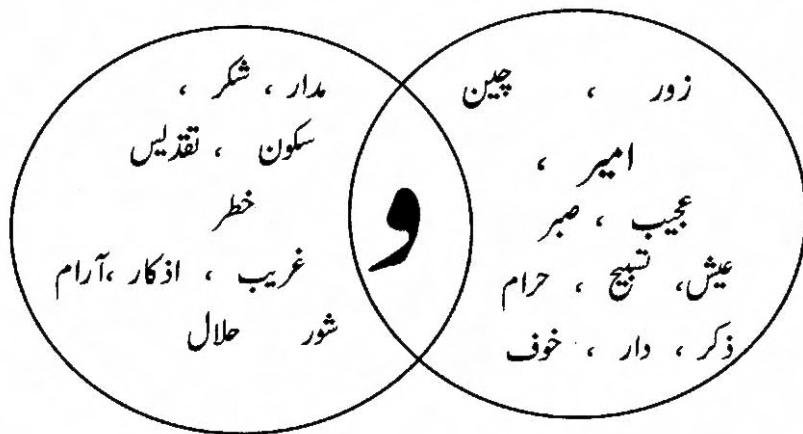
## واو کارشنہ

مقصد : مرکب عطفی کی پہچان

ہدایت : دو دائروں میں مختلف الفاظ دئے گئے ہیں۔ ”و“ کی مدد سے موزوں تراکیب بنائے کرذیل میں دی گئی عبارت کی خالی جگہوں کو پُر کیجئے۔

کھلاڑی: ایک      نمبر: ہر صحیح ترکیب پر دو      وقت : دس منٹ

## مثال: عجیب و غریب



یہ جنگر، پسو، مکھی اور مچھر بھی خدا کی..... خلوق ہے۔ ان کی بھنپھناہٹ سے انسان کا سکون چھن جاتا ہے۔ کوئی مکھی کو ناک پر بیٹھنے نہیں دیتا تو کوئی مچھر کو بھگانے کے چکر میں اپنے گال پر خود ہی چپت لگاتا ہے۔ مچھر سے یکساں سلوک کرتا ہے۔ کی زندگی بسر کرنے والے بھی اس کا لے بھتنے سے پناہ مانگتے ہیں۔ وہ کمانے والوں میں تمیز نہیں کرتا کیونکہ اس کا ..... صحبت مندوں کے خون پر ہوتا ہے۔ اسے انسانوں کا غارت کرنے میں مزا آتا ہے۔ وہ بلا..... ہر ایک کوشانہ بناتا ہے۔ اس چور کے ..... سے ڈاکہ ڈالنے کے باوجود بعض لوگ میٹھی نیند سے نہیں جا گتے۔ کیونکہ ان غافل بندوں کو اس کی نیک خدمت کا احساس تک نہیں ہوتا۔ اس کے ترانے ان پر اثر نہیں کرتے۔ کیونکہ میٹھی نیند کو ترک کر کے یادِ الہی میں گم ہونا ان کے بس کی بات نہیں ہوتی۔ وہ اس میں ناکام ہو جاتے ہیں۔ جبکہ خدا کے نیک بندے اس چھوٹے سے پرندے کا مدعاجان کر ..... سے کام لیتے ہیں۔ رات رات ..... میں مصروف رہتے ہیں اور خدا کا شکر بجالاتے ہیں کہ اس نے ہر جاندار کو کسی نہ کسی خدمت پر مامور کیا ہے۔

جواب: عجیب و غریب	امیر و غریب	عیش و آرام
چین و سکون	خوف و خطر	زور و شور
حرام و حلال	دار و مدار	
تسویج و تقدیس	صبر و شکر	ذکر و اذکار

## باب۔ ۸ بنیادی اور اعلیٰ صلاحیتیں

### VIII - Basic and Higher Order Skills

اردو زبان کی ”بنیادی“، مہارتیں مندرجہ ذیل ہیں:

سُننا (سماught) بولنا (گفتگو) پڑھنا (مطالعہ) اور لکھنا (تحریر)

۱۔ سُننا (سماught)

تمہید: قوتِ سماught انسان کے لئے قدرت کا انمول تحفہ ہے۔ انسان اپنے کانوں کے ذریعے مختلف آوازوں کو سنتا ہے۔ ان آوازوں کو سننے کے فوری بعد اپنے ذہن میں ان کی ترتیب کا عمل انجام دیتا ہے۔ اور نتائج کو واضح کرتا ہے۔ آواز کو سننے، انکی درجہ بندی کرنے، تسلسل کے ساتھ ترتیب دینے، بامعنی اور مہمل آوازوں میں فرق کرنے اور مفہوم کو اخذ کرنے کا عمل ”سماught کا عمل“ کہلاتا ہے۔ سننے کا یہ عمل اکتساب اور حصول علم کے لئے اہم ترین بنیاد فراہم کرتا ہے۔ سُننا ایک اہم لیکن دشوار صلاحیت ہے۔ جس کو کبھی کبھی ہم اردو زبان کی باقاعدہ تدریس میں نظر انداز بھی کر دیتے ہیں۔ حالانکہ سماught کی تدریس کے ذریعے اردو کے طلباء میں سننے کی صلاحیت کو فروغ دیا جاسکتا ہے۔ جس کی مدد سے وہ اپنی زندگی میں بات چیت اور گفتگو کو بہتر طور پر سننے کے قابل بن سکتے ہیں۔ موجودہ دور کی تحقیقات اس بات کی طرف اشارہ کرتی ہیں کہ گفتگو اور سماught کو شعوری، منظم اور بہترین انداز میں فروغ دینا نہایت ضروری ہے۔ صحت کے ساتھ بولنے کا دار و مدار صحت کے ساتھ سننے پر ہے۔ بے دھیانی سے سُننا، ان سُنی کردینا، غلط سماught وغیرہ سماught کی خامیاں ہیں۔ ان میں کچھ کا علاج موثر کونسلنگ کے ذریعہ کیا جاسکتا ہے۔ بعض دفعہ جسمانی کمزوری یا اعضاء کی خرابی کا علاج ڈاکٹر کی مدد سے کیا جاتا ہے۔ مختلف ذرائع اور جانچ کے پیانوں کے ذریعے سماught کی مہارت کا اندازہ بھی لگایا جاسکتا ہے اور تدریجی انداز میں تعین قدر کرتے ہوئے سماught کی مہارت میں اضافہ کے لئے مختلف تدابیر بھی اختیار کی جاسکتی ہیں۔

عمل سماught کے اجزاء:

سننے کے عمل کو با مقصد بنانے کے لئے مندرجہ ذیل اجزاء کا ہونا لازمی ہے۔

دھیان: سننے کا اہم جزو دھیان دینا ہے تو جہ کے بغیر عمل سماught (سُننا) نامکمل رہتا ہے تو جہ کے ساتھ سنبھالنے والی

بات سے ہی صحیح انداز میں لطف اندوز ہوا جا سکتا ہے۔

تلفظ: سننے کے دوران تلفظ پر دھیان نہایت ہی ضروری ہے کیونکہ مطلب کو سمجھنے کے لئے تلفظ مددگار ہوتا ہے۔ اس لئے بولنے والے کا تلفظ صاف اور صحیح ہونا چاہئے۔

جملوں کی ادائیگی: بولنے والے کے جملے کی ادائیگی پر توجہ بھی سُننے (ساعت) کا جزو ہے۔ اس لئے کہ اگر اس پر دھیان نہ دیا جائے کہ بولنے والا دوران گفتگو کس جملہ پر کہاں رکتا ہے تو بعض اوقات جملوں کا مفہوم بالکل الٹ جاتا ہے۔  
انداز بیان: بولنے کے مختلف انداز ہوتے ہیں۔ لہذا موثر اور لکش انداز میں بیان کریں۔

مفہوم کو اخذ کرنا: مطلب اور مفہوم کو اخذ کرنا سننے (ساعت) کا لازمی حصہ ہے اس لئے ضروری ہے کہ بات کو توجہ سے سن جائے بلکہ اس کا صحیح تجزیہ کر کے مفہوم کو بھی اخذ کیا جائے تاکہ مناسب انداز میں لطف اندوز ہوا جاسکے۔  
دچپسی کا اظہار: انسان اسی بات کو غور سے سنتا ہے کہ جس میں اس کی دچپسی ہوتی ہے۔ اگر دچپسی نہ ہو تو انسان کی ساعت منتشر رہتی ہے اور وہ باتوں کو سکر محفوظ نہیں رکھ پاتا۔ سننے والے کی دچپسی کا اثر بولنے والے پر بھی ہوتا ہے۔  
سننے (ساعت) کی خامیاں:

بنیادی طور پر ساعت کے عمل میں درج ذیل خامیاں پائی جاتی ہیں۔

بولنے والے کی طرف متوجہ نہ ہونا: مثلاً ”کیا آپ ڈنی طور پر موجود ہیں؟“

توجہ کا ہٹنا: جہاں توجہ ہٹی وہاں سے پیغام کی ترسیل منقطع ہو جاتی ہے۔ مثال کے طور پر ”میں وہاں نہیں گیا تھا“، کو ”میں وہاں گیا تھا“ اور اگر بات کی کچھ اور سنی کچھ تو اسے ”ساعت کی غلطی“ کہتے ہیں۔ جس کی وجہ بات کا مفہوم بعض اوقات مکمل طور پر تبدیل ہو جاتا ہے۔

مثالاً کوئی پوچھے کہ ”آپ کا نام کیا ہے؟“ اور آپ جواب دیں کہ ”میں دستکاری کا کام کرتا ہوں۔“

اکثر غلط ساعت جسمانی کمزوری یا بہرہ پن وغیرہ کی وجہ سے ہوتی ہے اگر ترسیلی نظام صحیح نہ ہو تو بھی غلط ساعت کا امکان پیدا ہو جاتا ہے۔ مثلاً اسپیکر کی خرابی یا ریڈ یا اور ٹیلی ویژن کی کھڑک رہا ہے۔

ساعت کی خامیوں کا علاج:

۱۔ توجہ کو برقرار رکھیں۔ بٹنے نہ دیں۔

۲۔ گفتگو کو لچسپ، پرکشش بنائیں۔

۳۔ متوازن آواز کے ساتھ مناسب اتار چڑھاؤ کے ساتھ گفتگو کی جائے۔

۴۔ بولنے کی رفتار نہ تو بہت نیز ہو اور نہ ہی مددم

۵۔ ماحول پر سکون ہو۔

بعض اوقات جسمانی عیوب جیسے پیدائشی بہرہ پن، دماغ کے اس حصے کا مجروح ہونا جو آواز کی شناخت کرتا ہے۔ بعض وقت عمر کی زیادتی۔ ان تمام صورتوں میں کونسلنگ، تربیت، بہتر ماحول کی فراہمی اور طبی علاج ضروری ہوتا ہے۔

سننے کی صلاحیتوں کو فروغ دینا:

بیان: معلم اپنی بات کو موثر اور پرکشش انداز میں بیان کرے تاکہ طلباء سننے پر آمادہ ہوں۔ موثر بیانیہ انداز میں واقعات، افراد، مناظر اور مقامات وغیرہ کی ہو۔ ہو تصویر بچوں کے سامنے آجائے۔ بیان کرنے کے لئے موضوع کا انتخاب، بچوں کی عمر اور ان کے فہم کے مطابق ہو۔ آسان، موزوں اور عام فہم الفاظ کا انتخاب کرے، چاہے موضوع بہت زیادہ شوخ نہ بھی ہو۔

اندازِ بیان گرچہ بہت شوخ نہیں ہے

شاید کہ اترجمائے ترے دل میں مری بات

کہنا: کسی بھی بات کو اس کے مناسب ترین ڈھنگ سے کہنے میں اگر استاد مہارت رکھتا ہو تو اس سے بچوں کی سماحت کی صلاحیت میں اضافہ ہو گا۔

وضاحت: بیان کرنے اور کہنے کے ساتھ ساتھ وضاحت کرنا بھی تدریس کا ایک طریقہ ہے۔ مشکل بات کو مثالوں کے ذریعے واضح کرنا۔ اس سے سننے کی مہارت فروغ پاتی ہے۔

سماحت کی موثر تدریس کے لئے درکار وسائل:

تدریس سماحت کو موثر بنانے اور طلباء میں سننے کی صلاحیت کو فروغ دینے کے لئے، تصاویر، تختہ سیاہ، چارٹس، دیدہ زیب نمونوں وغیرہ کا استعمال لازمی ہے۔ علاوہ ازین فلم، ویڈیو، ٹیلی ویژن، پرو جیکٹ اور کمپیوٹر وغیرہ کا استعمال بھی

کیا جاسکتا ہے۔

چند اہم تدریسی وسائل درج ذیل ہیں:

حرکات و سکنات: مناسب سوالات، ہاتھوں سے اشارے اور مختلف جسم کی حرکات و سکنات سے بچوں کو متوجہ رکھا جائے۔

توازن: طلباء مختلف صلاحیت کے حامل ہوتے ہیں۔ ان طلبہ کے درمیان ربط اور توازن برقرار رکھنا چاہئے۔ اس کے لئے مثالوں اور تشبیہات کا استعمال اور سمیٰ و بصری وسائل (Audio Visual Resources) کا بھی انتخاب کیا جاسکتا ہے۔

ماڈس: موضوع کی مناسبت سے تیار کئے گئے ہوں۔ جدید ہوں۔ یہ بچوں کی توجہ کو معلم کی جانب مرکوز کر دیتے ہیں۔ بلند خوانی: طلباء میں سننے کی مہارت کو ترقی دینے کے لئے بلند خوانی کا استعمال کیا جاسکتا ہے۔

قصہ گوئی: دوران تدریس کہانی اور قصوں کو موثر انداز میں پیش کیا جاسکتا ہے۔

مثالیں: چھوٹی چھوٹی مثالیں اور عام فہم حوالہ جات طلباء کی دلچسپی میں اضافے کا باعث ہوتی ہیں۔

ڈرامہ: ڈرامے میں سمیٰ و بصری دونوں وسائل کا امتحان ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ ڈرامے میں مختلف فنون کا ملاب پھی ہوتا ہے کوئز: عام معلومات یا منتخب تدریسی مواد ہی سے چھوٹے چھوٹے سوالات تیار کئے جائیں اور طلبہ کی مختلف ٹولیاں بنائیں کر کوئز کا اہتمام کیا جائے تو طلباء میں خود بہ خود معلومات کو حاصل کرنے اور معلم سے استفادہ کرنے کا ذوق بڑھتا ہے۔ اس سے انہیں سننے کا جذبہ بھی پیدا ہوتا ہے۔

سننے کی مشق:

۱۔ مختلف آوازیں نکالتے ہوئے بچوں کو نشان دہی کے لئے کہیں۔ مثلاً چڑیوں کی چپھاہٹ، شیر کی آواز، بی بی کی آواز وغیرہ

۲۔ چند الفاظ دئے جائیں اور ان میں مخصوص آواز کو پہچانے کے لئے کہا جائے، مثلاً درج ذیل الفاظ میں ان الفاظ کو پہچانئے۔ جن میں 'م' کی آواز ہے۔

غم، سن، رزم، روشن، نرم۔۔۔ کردار علم، فن، کمال، عادل، عام

۳۔ ذخیرہ الفاظ: الفاظ کی ضد معلوم کرتے ہوئے جیسے کمزور کی ضد معلوم کرنے کے لئے تین امکانی صورتیں دی جائیں۔ (الف) طاقت ور (ب) بہادر (ج) عقلمند  
ہم معنی لفظ بتلانا: جیسے معلم کا ہم معنی لفظ استاد الفاظ کی جوڑیاں کسی مناسبت کے ساتھ تیار کی جائیں اور اسی طرح کی دوسری جوڑیوں کو منتخب کرنے کہا جائے۔

مثالاً (۱) گھر، والدین۔۔۔۔۔ مدرسہ، اساتذہ  
(۲) کمرہ جماعت تعلیم۔۔۔۔۔ میدان، ٹھیل۔۔۔۔۔ بستر، نیند  
جملے بنانا: درست جملے بنانے کے لئے طلباء کو مختلف مشقیں دی جاسکتی ہیں۔ اسی طرح جملوں کی غلطیوں کو پہچاننے کی مشق بھی کرائی جاسکتی ہے۔ الفاظ کی مناسب ترتیب کے ساتھ جملے سازی کی مشق وغیرہ  
مذکورہ بالامشقوں کی مدد سے طلباء میں سننے کی صلاحیت کو فروغ دیا جاسکتا ہے۔  
۲۔ بولنا (گفتگو)

تمہید: انسانوں اور حیوانوں میں بنیادی فرق، بولنے کی صلاحیت اور سمجھنے کی صلاحیت ہی کا ہے۔ سماج سے انسان کے تعلق کو قائم رکھنے میں اس کی رابطے کی صلاحیت نہایت کارآمد ہے۔ تاریخ انسانی کی ابتداء ہی سے سماجی تعلقات اور روابط قائم رکھنے کا بہترین ذریعہ بولنے کی صلاحیت ہے۔ اسی وصف کی بنیاد پر زبانیں اور بولیاں تشکیل پائیں اور آپسی رابطے کو مضبوط بنیادیں فراہم ہوئیں اسی وصف کا ذکر خالق کائنات نے قرآن میں سورہ بلد میں اس طرح کیا ہے ”کیا ہم نے اسے (انسان) کو دو آنکھیں اور ایک زبان اور دو ہونٹ نہیں دئے؟ یہاں پر آنکھوں، زبان اور ہونٹ کا ذکر اس لئے نہیں کیا گیا کہ ان سے انسان کے ظاہری حسن میں اضافہ ہوتا ہے بلکہ یہ ذکر اس لئے کیا گیا ہے کہ انسان پر یہ بات واضح کر دی جائے کہ آنکھ سے دیکھنے کا کام اور زبان و ہونٹ سے بولنے کا کام لیا جاتا ہے۔

زبان کی صلاحیت کے فروغ کی چار بنیادی صلاحیتوں میں بولنا بھی شامل ہے۔ سننے اور پڑھنے سے طلبہ خیالات کو اخذ کرتے ہیں اور بولنے اور لکھنے کے ذریعے اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہیں۔ گفتگو اور سننے کی صلاحیت سے تلفظ (الفاظ کی درست ادائیگی) اور صوتیاتی محسن کی نشان دہی ہوتی ہے۔ بولنے کی صلاحیت کا انحصار اچھی طرح سننے پر ہے۔

گفتگو کے آداب اور بہتر زبان کے استعمال کے لئے صرف والدین اور اساتذہ ہی ذمہ دار ہوتے ہیں لہذا اگر پر والدین اچھی زبان استعمال کریں اور اساتذہ مدرسے کے اوقات میں بچوں کی گفتگو پر توجہ رکھیں۔ اساتذہ نئی تحقیق کے مطابق، طلباء کو قاعد کی تعلیم بھی گفتگو کے ذریعے دے سکتے ہیں۔  
بولنے کی درج ذیل فہمیں ہیں۔

گفتگو، بیان، تبصرہ (کسی بھی موضوع کا تجزیہ کرتے ہوئے اس کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالنا) کہنا، تقریر، لکھر، بحث و مباحثہ، مکالمہ، انٹرویو، گپ شپ وغیرہ۔

حسن کلام کی خصوصیات:

کلام کی کامیابی کے لئے اس میں صفائی اور سادگی کا ہونا ضروری ہے اسے "حسن کلام" بھی کہا جاتا ہے۔ حسن کلام کے لئے چند خصوصیات کا گفتگو میں رہنا ضروری ہے۔

۱۔ صاف اور صحیح تلفظ ۲۔ تاثیر کلام ۳۔ الفاظ کی مناسب ترتیب ۴۔ شیرین زبان ۵۔ موضوع کو واضح

کرنے کی قابلیت ۶۔ آواز کا زیر و بم اور بلند آہنگی

اردو زبان کے مدرسین کو چاہئے کہ اردو حروف تجھی کے تلفظ کو اچھی طرح سمجھ کر مشق کر لیں خاص طور پر ا، ع اور ک، ق، غ اور گ اور پھ اور ہ، ح، خ اور کھ، ذ اور ز وغیرہ کے فرق کو اچھی طرح سمجھ لیں۔ کبھی ڈھنی ناچنگی، تلاہٹ، ہکلاہٹ وغیرہ کی وجہ سے بھی تلفظ کی ادائیگی کی غلطیاں ہوتی ہیں۔ ان تلفظ کی غلطیوں کی اصلاح سے زبان میں کشش پیدا ہو جاتی ہے۔

طلباء کو آواز کے حسن و قبح سے آگاہ کرنا ضروری ہے۔ سخت، نرم اور چک دار آوازوں کا فرق انہیں بتایا جائے۔ آواز میں ہم آہنگی، مناسب رفتار، اتار اور چڑھاؤ سے کلام دلکش بنتا ہے۔

الفاظ کی مناسب ترتیب، کلام کو خوبصورت اور پُر کشش بنادیتی ہے اور بے ترتیب کلام میں ذرہ برابر بھی جاذبیت نہیں ہوتی۔

مثلاً "تدرستی ہزار نعمت ہے" کو اگر یوں کہا جائے۔ "ہزار نعمت تدرستی ہے" تو کلام کی دلکشی ختم ہو جاتی ہے گو کہ مفہوم میں فرق نہیں پڑا۔ اس طرح الفاظ کی ادائیگی اور ترتیب کے ساتھ رسم و اوقاف پر بھی توجہ دینی چاہئے۔ زبان کے

قواعد کی تدریس اور الفاظ کو مناسب ترتیب کے ساتھ ادا کرنے کی مشق بھی ہونی چاہئے۔  
 سلاست کے ساتھ جملوں کی ادائیگی، ہم معنی الفاظ اور مترادفات کا موثر استعمال، بات چیت کے وقت آواز کی  
 یکسانیت اور حسب ضرورت جذبات کا موثر اظہار۔ زبان کوشیرینی عطا کرتا ہے۔  
 موضوع کو وضاحت کے ساتھ پیش کرنے سے کلام میں خوبصورتی پیدا ہو جاتی ہے اور سننے والے کی دلچسپی بڑھ  
 جاتی ہے۔

مقررین کے لئے آواز کا اتار چڑھاؤ نہایت اہم ہوتا ہے۔ اس سے جذبات کا اظہار ہوتا ہے اور جذبات۔ کلام  
 کو تاثیر بخشتے ہیں۔ آواز کے اتار چڑھاؤ اور لمحہ کی تبدیلی وغیرہ کی مشق کرائی جائے۔  
 درس و تدریس کی مہارتیں:

زبان کے معلم کے لئے ضروری ہے کہ وہ کلام کی تمام اقسام کو تدریسی مہارت کے طور پر استعمال کرے۔ جیسے  
 گفتگو، بیان، تبصرہ وغیرہ۔ بچوں کو ڈرامے، مکالمے، بیان وغیرہ کے عملی موقع فراہم کرنے چاہئے لیکن یہ سب کام ان  
 کی عمر، ترقی کی سطح، موجودہ صلاحیت وغیرہ کو پیش نظر رکھتے ہوئے انجام دئے جائیں۔  
 تدریسی سرگرمیوں کی منصوبہ بندی:

مختلف تدریسی سرگرمیوں کی منصوبہ بندی کے وقت درج ذیل امور ذہن میں رہیں۔  
 ۱۔ بچوں کی پسند و ناپسند ۲۔ پروگرام میں جدت و تنوع ۳۔ بچوں کے تجربات و مشاہدات سے مطابقت  
 ۴۔ بولنے کے آداب كالحاظ ۵۔ پروگرام میں جاذبیت و کشش  
 بات چیت کی تربیت میں درج ذیل سرگرمیوں کو شامل کیا جاسکتا ہے۔  
 ۶۔ بیان ۲۔ کہنا اور دیگر سرگرمیاں ۳۔ گفتگو ۴۔ کہانی کہنا ۵۔ ڈرامہ ۶۔ گانے  
 طلباء کو گفتگو سکھانے کے کئی طریقے بیان کئے گئے ہیں ان میں چند اہم طریقوں کو پیش کیا جاتا ہے۔  
 ۱۔ فرضی کھیلوں کے ذریعے: چھوٹے بچوں کو فرضی کھیلوں سے بڑی دلچسپی ہوتی ہے اور پچ دوکان داری کے  
 کھیل کھینا، گھروندے بنانا، گھوڑا ہنکانا وغیرہ بے شمار کھیل کھیلتے ہیں۔ اس قسم کے کھیلوں سے ابتدائی گفتگو کے اس باق میں  
 مددی جاسکتی ہے۔

۲۔ قصہ کہانیوں کے ذریعے: بچوں کو جھوٹی جھوٹی اور دلچسپ کہانیاں یا قصے سنائے جائیں اور پھر ان سے کہا جائے کہ وہی قصے کو وہ اپنی زبان میں دھرا جائیں۔ اس طرح سے بچوں کی جھجک دور ہو گی اور انہیں اپنے خیالات کے اظہار کا موقع بھی ملے گا۔

۳۔ گیتوں یا نظموں کے ذریعے: گنگلوسکھانے کے لئے بچوں کے گیت اور نظمیں بڑی کارآمد ہوتی ہیں۔ اس سے ان کے مخارج حروف اور تلفظ کی بھی مشق ہوتی ہے۔ بچوں کی نظمیں سکھانے کا اولین مقصد یہ ہوتا ہے کہ بچوں کا دل بہلے بولنے کی صلاحیت کو فروغ حاصل ہو۔ آواز کا زیر و بم، لہجہ کی تبدیلی، رفتار، ٹھہراو، رموزِ اوقاف، ترتیب الفاظ، تسلسل، جملہ بندی وغیرہ کی پیمائش کی جائے۔

قدرتی کی پیمائش کے لئے درج ذیل طریقے استعمال کئے جاسکتے ہیں

۱۔ معلم چند الفاظ بولے یا ٹیپ پرسنوائے اور بعد میں طلباء کو انہیں دھرانے کے لئے کہے۔

۲۔ معلم کوئی کہانی، قصہ، سبق کا پیراگراف سنائے اور بچوں کو دھرانے کے لئے کہے۔

۳۔ خالی جگہوں میں مناسب الفاظ کو پڑ کرنے کے لئے کہا جائے۔

۴۔ تصاویر دکھا کر اس سے متعلق بیان یا کہانی سنانے کے لئے کہا جائے۔

### ۳۔ پڑھنا (مطالعہ)

تمہید: اردو زبان کی مہارتؤں میں پڑھنا (مطالعہ) تیسرا اہم مقام رکھتا ہے۔ مطالعہ اکتساب کا ایک اہم ذریعہ ہے۔ ”الفاظ کو دیکھنے اور پہچان کر پڑھنے کو مطالعہ کہتے ہیں“۔ پڑھنے میں نظر، زبان، اور کان تینیں بے یک وقت برابر اپنا کردار ادا کرتے ہیں۔

مطالعہ علم حاصل کرنے کے لئے بے انہما اہم ذریعہ ہے۔ یہ دل کو سکون اور فرحت بخشتا ہے۔ اس سے غور و فکر، تحقیق و تحسیس، اخلاق و شائستگی اور کردار سمجھی پر اثر پڑھتا ہے۔ زبان کی تعلیم مختلف حواس خمسہ کے ذریعے حاصل کی جاتی ہے مگر پڑھنے میں آنکھ کی مرکزیت قائم رہتی ہے۔ وقت اور مطالعے کے ساتھ ساتھ آنکھ اور الفاظ میں ایک رشتہ قائم ہو جاتا ہے۔ موادِ مطالعہ کی تشكیل میں کتابت، حروف کے سائز اور طباعت کے معیار کا بڑا اہم روپ ہوتا ہے۔ موادِ مطالعہ کا آنکھ سے ۳۰ سنٹی میٹر تک فاصلہ رکھنا مناسب ہوتا ہے ساتھ میں مناسب روشنی اور معقول نشست کا بھی انتظام ہو۔ قدرتی

روشنی میں پڑھنا بہت اچھا ہوتا ہے۔

زبان کے استاد کا فرض ہے کہ وہ اپنے شاگردوں میں صحیح اور فکر انگیز مطالعہ کی عادت پیدا کرے۔ اپنے شاگردوں میں بغور پڑھنے کی عادت ڈالے۔ کتاب طالب علم کے معیار کے مطابق ہو اور دلچسپ بھی۔  
مطالعہ کی دو قسمیں ہیں:

مطالعہ کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) خاموش مطالعہ (۲) بلندخوانی یا بآواز بلند مطالعہ  
خاموش مطالعہ:

خاموش مطالعہ کو دل ہی دل میں پڑھنا یا بے آواز پڑھنا بھی کہا جاتا ہے۔ اس میں نگاہوں سے حروف کی شناخت کی جاتی ہے اور دماغ کے ذریعے مطلب و مفہوم کو اخذ کیا جاتا ہے۔ خاموش مطالعہ کے ذریعے نہایت کم وقت میں درکار معلومات فراہم ہو جاتی ہیں حقائق و اقدامات اور معلومات کی بنیاد پر اپنے فہم کو استعمال کرتے ہوئے تصورات کو مزید وسعت دی جاسکتی ہے۔

طلبہ اگر ہجے اور تلفظ کی بنیادی مہارتوں پر عبور حاصل کر لیں اور بلند مطالعہ کی اچھی طرح مشق کر لیں تو ہی ان سے خاموش مطالعہ کروانا چاہئے ورنہ خاموش مطالعہ کے مقاصد حاصل نہیں ہونگے۔ خاموش مطالعہ کی اولین شرط یہ ہے کہ عبارت کو خاموشی کے ساتھ اور غور سے پڑھا جائے۔

خاموش مطالعہ اور بلندخوانی کی درمیانی منزل: ”زیریں مطالعہ“ ہے جس میں ہونٹ ہلتے ہیں اور آواز ڈھینی ہوتی ہے اور نظر تیزی سے کام کرتی ہے مثلاً قرآن کی زیریں تلاوت۔

خاموش مطالعہ کے فوائد حسب ذیل ہیں:  
۱۔ وقت اور محنت کی بچت ہوتی ہے۔

۲۔ مختلف سماجی انجمنوں مثلاً کتب خانہ، ریلوے اسٹیشن، کمرہ جماعت وغیرہ میں موزوں ثابت ہوتا ہے۔  
۳۔ واقعات اور حادثات سے زیادہ تجھیلی اور تحسیس مواد کی صورت میں خاموش مطالعہ کامیاب رہتا ہے۔  
خامیاں: خاموش مطالعہ کی سب سے بڑی خرابی خاموشی ہے اگر کوئی طالب علم کتاب کھول کر صرف اس پر نظر جائے بیٹھا ہے تو یہ کہنا دشوار ہو گا کہ وہ خاموش مطالعہ میں مصروف ہے یا صرف کتاب کھولے بیٹھا ہے۔

بلندخوانی: بآواز بلند پڑھنے کو ”بلندخوانی“، یا بآواز بلند مطالعہ“ کہتے ہیں دوسرے الفاظ میں تحریری الفاظ کو آواز کے ساتھ ادا کرنا بلندخوانی کہلاتا ہے۔ بلندخوانی میں آنکھیں، کان، زبان اور دماغ کا بہ یک وقت استعمال ہوتا ہے۔ جب کہ خاموش مطالعہ میں صرف آنکھوں اور دماغ کا۔

بلندخوانی میں تین فعل انجام پاتے ہیں:

الف) الفاظ کے مجموعہ کو زنگا ہوں سے اخذ کرنا

ب) ان کا مطلب اور مفہوم اخذ کرنا

ج) اسے بآواز بلند ادا کرنا۔

ایک معلم کو اس فن کے تمام رموز سے واقف رہنا چاہئے۔

بلندخوانی کے لئے حسب ذیل مہارتیں درکار ہیں:

۱۔ ادایگی ۲۔ آواز کا زیری و بم ۳۔ اظہار

ان تینوں مہارتوں کو باری باری پختہ کرانے کی کوشش کی جائے۔

بلندخوانی میں درج ذیل امور کی ترقی ہونی چاہئے:

۱۔ عام الفاظ کا صحیح اور صاف تلفظ ۲۔ مرکب حروف والفاظ کا صحیح تلفظ

۳۔ لفظوں کے مناسب گروپ بناؤ کر پڑھنا ۴۔ معنی کے لحاظ سے الفاظ پر زور دینا

۵۔ روانی کے ساتھ پڑھنا ۶۔ رموزِ اوقاف کا خیال رکھنا

۷۔ مناسب اور موزوں معنی اخذ کرنا ۸۔ لطف اندوز ہونا

بلندخوانی کے فوائد: بلندخوانی کے ذریعہ سرمایہ الفاظ میں اضافہ ہوتا ہے۔ ادب کی بہتر تحسین کی جاسکتی ہے۔ مختلف جذبات و تاثرات کا لمحہ کی تبدیلی سے اظہار کیا جا سکتا ہے۔ بلندخوانی سے مصنف یا شاعر کے خیالات کی عکاسی کی جاسکتی ہے۔ طلبہ اپنی انفرادیت کو بلندخوانی کے ذریعہ اجاگر کر سکتے ہیں۔ بلندخوانی میں قاری اور سامع دونوں مخطوط ہوتے ہیں۔

خاتمیاں: بلندخوانی کی سب سے بڑی خانی یہ ہے کہ اس میں زیادہ وقت لگتا ہے۔ محنت زیادہ ہوتی ہے۔ اس میں دل اور

دماغ کیساں طور پر متوجہ نہیں رہتے۔ بچے صرف آنکھ اور زبان سے کام لیتے ہیں۔

مطالعے کی خامیاں اور ان کا علاج:

سلسلہ	مطالعہ کی خامیاں	مطالعہ کے وجوہات	علاج
۱۔	نا مکمل اظہار الفاظ	نظر کی کمزوری محدود ذخیرہ الفاظ، عدم توجہ	بینائی کے اضافے کے لئے علاج، ذخیرہ میں اضافے کی کوشش، توجہ کی مرکوزیت
۲۔	کمزور اظہار	نظر کی کمزوری، بٹی ہوئی توجہ، مضمون کا ادھورا علم	طبی علاج، علم میں اضافے کی کوشش، توجہ کا ہونا
۳۔	غلط تلفظ	نظر کی کمزوری، پڑھنے کی غلطی، ادھورا تلفظ اور لاپرواہی	طبی علاج، بار بار پڑھنا اور دھیان دینا
۴۔	لفظ لفظ پڑھنا	مضمون پر محدود ذخیرہ، سیاق و سبق کا علم حاصل کرنا مطالعے کی غلط شروعات	حلقہ نظر کو بڑھانا، سیاق و سبق کا علم حاصل کرنا پڑھنے کے طریقوں پر توجہ دینا
۵۔	الفاظ پر انگلی پھیرنا	مطالعے کی غلط شروعات، نظر کی کمزوری احساس کمتری، الفاظ کا سہارا لینا	آداب مطالعہ کا خیال، طبی علاج، جبراً صفحہ سے انگلی ہٹانا، اعتماد پیدا کرنا
۶۔	بعض الفاظ کو چھوڑ دینا	نظری کمزوری، لاپرواہی، عجلت، مواد کی خراب	طبی علاج، توجہ کی مرکوزیت، مناسب رفتار اور بہتر طباعت
۷۔	نہ لکھے ہوئے الفاظ پڑھنا	ذہنی خرابی، محدود ذخیرہ الفاظ، بے تو جہی	طبی علاج، ذخیرہ الفاظ بڑھانا، اطمینان اور توجہ سے پڑھنا
۸۔	اواقف کی غلطی	خیال کی کمزوری، رموز و قاف سے بے تو جہی	قوتِ تخیل کو بڑھانا، اواقف کا خیال رکھنا
۹۔	پڑھتے ہوئے اچانک رک جانا	شکستہ خط، غائب دماغی، شدید تکان	بہتر خط خیری استعمال کرنا، حاضر دماغی تھوڑا سا آرام
۱۰۔	بے تاثر مطالعہ	بے سمجھے بوجھے پڑھنا، ظاہری طور پر عمل مطالعے میں مشغولیت	ڈوب کر پڑھنے کی عادت ڈالنا اور سمجھتے ہوئے پڑھنا

### مطالعے کے تدریسی طریقے:

مطالعے کی اہمیت کے پیش نظر استاد کا فرض ہے کہ وہ مطالعہ کے لئے طلباء کی صحیح رہنمائی کرے اور ان کے اندر پائی جانے والی مطالعاتی کمیوں اور غلطیوں کی اصلاح کرے۔ اس ذمہ داری کو ادا کرنے کے لئے استاد کو چند تدریسی طریقوں کو اپنانا پڑھتا ہے۔ پڑھنا سکھانے کے لئے مختلف تدریسی طریقے استعمال ہوتے ہیں جن میں حروفِ تہجی کا طریقہ، گروہی طریقہ، الفاظ کا طریقہ، کلماتی طریقہ، واقعاتی طریقہ، کہانی کا طریقہ اور سبق کا طریقہ خاص اہمیت کے حامل ہیں۔

### حروفِ تہجی کا طریقہ:

اس طریقے میں پہلے قلم کا استعمال ہوتا ہے پھر زبانی حروف کی ادائیگی، تمام حروفِ تہجی کو لکھ کر بتایا جاتا ہے اور ساتھ ہی بہ آواز بلند ان کو دہرا یا بھی جاتا ہے۔ اس طرح حروف شناسی بھی ہو جاتی ہے اور پھر ان کی ادائیگی کے طریقے سے بھی بچے واقف ہو جاتے ہیں۔ مثلاً ا سے ی تک حروف لکھنا پھر ان کا تلفظ کرنا۔ دوسرے مرحلے میں حروفِ علت کو جوڑنا اور حروف کا ملانا سکھایا جاتا ہے۔ بچے کو اس میں اچھی طرح مشق کرنے کے بعد مرکب حروف سکھائے جاتے ہیں۔

### گروہی طریقہ:

اس طریقہ میں یکساں شکل والے حروف کے گروہ تشكیل دئے جاتے ہیں۔ جیسے ب، پ، ت، ٹ کا گروہ۔ ج، ح، چ کا گروہ وغیرہ اس سے بچے کو حروف کی شناخت میں آسانی ہو جاتی ہے۔ یہ حروفِ تہجی کی ترقی یافتہ شکل ہے۔ اس میں الفاظ کی شکل اور بناؤٹ کو اہمیت دی جاتی ہے۔ متعلقہ تصویریوں کی مدد سے ہر حرف کا مطلب ترتیب وار سمجھا دیا جاتا ہے۔ مثلاً ج سے جانور۔ (کوئی جانور کی تصویر) پ سے پیر (پیر کی تصویر) وغیرہ۔ یہاں پر تصویر کا نام بہ آواز بلند لے کر اس کا تعلق حرف سے ظاہر کر دیا جاتا ہے۔ اس طرح حرف اور اس سے متعلق بامعنى لفظ دونوں ہی طالب علم کے ذہن نشین ہو جاتے ہیں۔

پھر گروہوں میں پائے جانے والے مختلف حروف کے الفاظ بنائے جائیں مثلاً تب، تپ وغیرہ اس کے بعد حروفِ علت (ا، و، ه) کو جوڑ کر الفاظ بنائے سکھائے جاتے ہیں۔ مثلاً پوت، بات، بات، باب، بیت، پیٹ وغیرہ

اس طریقے کی کمزوری یہ ہے کہ اس میں زیادہ زور حروف شناسی پر دیا جاتا ہے۔ اور بچے معنی و مفہوم کم ہی سمجھ پاتے ہیں۔ جس سے بیزاری کا پیدا ہونا فطری ہے۔

**لفظی طریقہ:** اس طریقے میں بچوں کے جانے پہچانے الفاظ سے تدریس کا عمل شروع ہوتا ہے۔ یہاں پر مختلف حروف سے شروع ہونے والے الفاظ کے ساتھ ان سے متعلق تصویریں کا بھی استعمال کیا جاتا ہے۔ بلکہ سہولت کی خاطر ہر تصویر کے نیچے اس کا نام اور ہجے بھی لکھے جاتے ہیں۔ عموماً تصویریں کو بتانے کے لئے تختہ سیاہ پر ہاتھ سے تصویریں اتار دی جاتی ہیں۔ یا پھر چھپی ہوئی تصویریں کا استعمال کیا جاتا ہے۔ بعض اوقات تصویریں کو کارڈ پر کھینچ کر بچوں کو کارڈ دکھائے جاتے ہیں۔ پھر چھوٹے چھوٹے جملے بنانے کا عمل شروع کیا جاتا ہے۔ بچے کھیل میں تعلیم حاصل کر لیتے ہیں۔

اس طریقے میں چونکہ وہ الفاظ کو ایک ہی آواز میں ادا کرتا ہے اس لئے بچہ کو اس بات کا اندازہ نہیں ہوتا کہ اسے کس لفظ پر زیادہ زور دینا ہے اور کس پر کم۔ لہذا بچہ میں اُكتاہٹ یا عدم توجیہ پیدا ہو سکتی ہے۔

#### کلماتی طریقہ:

مکمل جملوں پر مشتمل کارڈس یا واقعاتی تصاویر کا استعمال بچے کو مفہوم اخذ کرنے میں معاون ہوتا ہے۔ اس طریقے میں معلم، گفتگو اور بات چیت کے ذریعہ بچوں سے مکمل جملے کہلاتا ہے۔ پہلے جملہ کی پہچان بتائی جاتی ہے س کے بعد علحدہ علحدہ الفاظ سے شناخت کرائی جاتی ہے۔ کھیل ہی کھیل میں بچے علم حاصل کر لیتے ہیں۔

اس طریقے میں جملوں اور لفظوں کی پہچان تو اچھی طرح ہو جاتی ہے لیکن حروف شناسی میں بچے کمزور رہنے کی وجہ سے زبان کی اصل بنیاد مستحکم نہیں ہوتی۔ حروف اور الفاظ کے درمیان تعلق سے بھی بچے واقف نہیں ہو پاتے۔

#### واقعاتی طریقہ:

گذرے ہوئے واقعات میں سے کسی لچسپ واقعے یا حادثہ منتخب کر کے اسے چھوٹے چھوٹے جملوں کے ذریعہ بیان کیا جاتا ہے۔ جملوں کی ترتیب اور پھر واقعہ کے تسلسل کی وجہ سے بچے مفہوم اخذ کر لیتے ہیں واقعات کو سنانے کے بعد الفاظ کا تجزیہ کر کے حروف کی شناخت بھی کرائی جاتی ہے۔

#### کہانی کا طریقہ:

بچے عموماً کہانیوں سے زیادہ متاثر ہوتے ہیں اور ان میں گھری لچسپی بھی لیتے ہیں۔ اس طریقے میں کسی واقعے

یا حادث کو کہانی کے انداز میں پیش کیا جاتا ہے۔ یہ لفظی طریقہ کی اصلاح شدہ شکل ہے۔ دو تین کہانیاں پڑھنے کے بعد، جملے الفاظ اور حروف کی شناخت کرائی جاتی ہے۔

سبق کا طریقہ:

اس میں بچوں کو ان کے نصاب سے منتخب کردہ سبق پڑھایا جاتا ہے۔ کسی بھی سبق کا آغاز کرتے وقت مختلف تدریسی امدادی وسائل مثلاً تصویر، چارٹ یا مڈل وغیرہ کی مدد لی جاتی ہے۔ تصویریوں کا استعمال موضوع کی وضاحت بھی کر دیتا ہے۔ بچوں سے سوالات کے ذریعے نئے الفاظ کا تعارف کرایا جاتا ہے۔ بچوں کو جملے بنانا کا تجربہ حاصل ہو جاتا ہے۔ اس دوران معلم رموز و اوقاف، مطالعہ کے انداز اور الفاظ کی ادائیگی پر خصوصی توجہ رکھتا ہے۔ بچوں کے تنفس پر بھی وصیان دیا جاتا ہے۔

مطالعہ (پڑھنا) ایک پیچیدہ عمل ہے۔ جس میں انسان کے مختلف اعضاء کا استعمال ہوتا ہے۔ خصوصاً آنکھوں اور زبان کا استعمال مطالعے میں بنیادی اہمیت رکھتا ہے۔ زبانی امتحان بڑی حد تک مطالعہ کی قدر کی پیمائش کے مقاصد پورا کر دیتا ہے۔ معلوماتی کوئی کوئی موثر طریقے کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔ اس میں مخصوص یا غیر مخصوص مواد کی بنیاد پر بچے کی معلومات کو چھوٹے چھوٹے سوالات کے ذریعہ جانچا جاتا ہے۔

لکھنا (تحریر)

تمہید:

مخصوص آوازوں کو تحریری روپ دینا ”لکھنے کا عمل کہلاتا ہے۔ اگر خیالات و جذبات کا اظہار نہ ہو تو تحریر بے کار ہو جاتی ہے۔ دراصل زبان کے دور روپ ہیں۔ بولنا اور لکھنا۔ ہم زبان سے گفتگو کرتے ہیں۔ اور قلم یعنی تحریر کے ذریعے سے اپنے دل کی بات صفحات پر ظاہر کرتے ہیں۔

تقریر کے ذریعہ بات صرف افراد کے محدود مجموعے تک پہنچ پاتی ہے لیکن تحریر کے ذریعے مواد کی عوامِ الناس کے بڑے طبقے تک ترسیل کی جاسکتی ہے۔ اور زیادہ عرصے تک محفوظ بھی رکھا جاسکتا ہے۔

تحریر ایک طرح کافن یا ہنر ہے۔ تحریر لکھنے والے کی شخصیت کا پتہ چلتا ہے۔ سنی ہوئی بات کو یاد رکھنا مشکل کام ہے جب کہ لکھی ہوئی بات کو بار بار پڑھ کر یاد کر سکتے ہیں۔ ایک ادیب اور شاعر جس کے پاس الفاظ کا ذخیرہ ہے اور اظہار

کی موثر قوت ہے تو وہ اپنی تجھیقات کے ذریعے سماج میں نئی تحریکات پیدا کر سکتا ہے۔

تحریر ابطے کا بہترین ذریعہ ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی نہایت اہم نعمت ہے۔ جو انسان کو دی گئی ہے۔ اس اہم وصف کا ذکر بھی قرآن میں خاص طور سے کیا گیا ہے بلکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے وحی کا آغاز ہی قلم اور تحریر کی اہمیت کو واضح کرتے ہوئے کہا ہے۔ سورۃ علق میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”پڑھو اور تمہارا رب بڑا بزرگ والا ہے، جس نے تمہیں قلم کے ذریعے علم سکھایا“،

موجودہ دور میں انسان کے لئے کامیاب زندگی گزارنے کے لئے تحریر کافن جانا ضروری ہو گیا ہے۔ ضرورتیں، شکایتیں، درخواستیں پیش کرنے کے لئے تحریر کا سہارا لینا پڑتا ہے۔ اپنے قربی دوستوں، رشتہ داروں اور دیگر افراد کو اپنے دل کی بات بتانے کے لئے خط لکھنا ہمیشہ ایک اہم ضرورت رہی ہے۔

ابتداء میں تو انسان ایک عرصے تک اپنے جذبات خیالات اور احساسات کا اظہار صرف زبان سے کرتا رہا۔ پہلے تصویروں کی صورتوں میں پھر حروف اور الفاظ کی شکل میں۔ اس طرح تحریر کی ابتداء ہوئی۔ اور مختلف زبانوں میں مختلف ممالک کے اندر مختلف رسم الخط کی بنیاد پڑی۔

تحریر کے چند زرین اصول:

عمده اور خوبصورت تحریر کے لئے درج ذیل زرین اصولوں کو پیش نظر رکھنا چاہئے۔

۱۔ لکھائی صاف ستری ہو۔

۲۔ لکھائی میں املایا ہجہ کی غلطیاں نہ ہوں

۳۔ لکھائی کی ایک مخصوص رفتار ہو۔

۴۔ انداز تحریر خوب صورت ہو۔

۵۔ تحریر میں موثر اسلوب کو اپنانا چاہئے۔

۶۔ تحریر میں اعراب اور موز اوقاف کی غلطیاں نہ ہوں

۷۔ تحریر کے حروف یکساں ہوں۔

۸۔ لفظوں کی شکل میں مناسبت، ہم آہنگی اور یکسانیت ہو۔

۹۔ بچوں کو پہلے حروفِ علت، پھر حروفِ سچ اس کے بعد الفاظ، جملے اعراب، رموزِ اوقاف کا استعمال سکھائیں۔  
اور پھر پیراگراف لکھنے دیا جائے۔

۱۰۔ بچوں کو پہلے حروف کا نمونہ دکھائیں، الی کے نقح، ریت اور مٹی پر انگلیوں کی مشق کرائیں، پھر تختی اور کاپی وغیرہ میں لکھنا شروع کرائیں۔

۱۱۔ نقل نویسی اور مشق کی کتاب کا استعمال کروایا جاسکتا ہے۔

۱۲۔ لکھنے کا مواد بھی طلبہ کی عمر اور درجہ اور ذہن کے عین مطابق ہو۔

تحریری قسمیں:

بچوں میں تحریری صلاحیت پیدا کرنے کے لئے متعلم استاد کو مختلف اقسام کی تحریروں کی خصوصیات سے واقف ہونا چاہئے۔ تحریر کی درج ذیل اقسام ہیں:

۱۔ جملہ بندی:

بچے اپنے دل کی بات چھوٹے چھوٹے جملوں میں بیان کرتے ہیں۔ بچوں کو ان جملوں کے لکھنے کی مشق کرانی چاہئے۔

۲۔ پیراگراف، لکھنا۔

ایک ہی خیال کوئی جملوں میں لکھنا، ”پیراگراف لکھنا“ کہلاتا ہے۔

پیراگراف میں درج ذیل خصوصیات پائی جاتی ہیں۔ (۱) مرکزی خیال (۲) اس خیال سے متعلق ضرور معلومات (۳) خیال کا پھیلاو (۴) تمام جملوں میں گہرا بیان (۵) اختمامیہ

مضامین کہانیوں اور خطوط میں کئی پیراگراف ہوتے ہیں۔ لیکن ہر پیراگراف اپنی جگہ کامل ہوتا ہے۔ چونکہ عموماً مرکزی خیال ایک ہی ہوتا ہے اس لئے تمام پیراگراف ایک دوسرے سے مربوط ہوتے ہیں۔ پیراگراف لکھنے میں خیال و جذبہ کے اظہار کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔

۳۔ خلاصہ نگاری:

طویل عبارت کو سمجھ کر اس کو مختصر انداز میں پیش کرنا خلاصہ نگاری کہلاتا ہے۔ طلبہ کے لئے یہ ایک ضروری فن

ہے۔ اس سے پڑھے ہوئے اسبق کو کم از کم الفاظ میں بیان کرنے اور لکھنے کی صلاحیت پیدا ہو جاتی ہے۔ جو پڑھائی میں سہولت مہیا کرتی ہے۔

۳۔ کہانی نویسی:

کہانی ایک دلچسپ اور پُر الف صنف ادب ہے۔ کہانی کے تین اہم حصے ہوتے ہیں۔ کہانی والا، کردار اور انداز بیان

اچھی کہانی میں درج ذیل خصوصیات ہوتی ہیں۔

(۱) مناسب واقعہ کا مربوط بیان (۲) منتخب کرداروں کی تصویر کشی (۳) ڈرامائی مکالمے (۴) موثر انداز بیان (۵) موضوع سے مناسبت رکھنے والا عنوان

۴۔ مکالمہ نگاری:

دو یادو سے زائد افراد کی بات چیت کو مکالمہ کہتے ہیں۔ اس کا بنیادی عنصر مقصد بیان کرنا ہوتا ہے۔ اس لئے مکالموں کا موضوع سے مناسبت رکھنا ضروری ہے۔

۵۔ تشریح۔

کسی بات، خیال، قول، جملے یا شعر کے مفہوم کو واضح کرنا تشریح کہلاتا ہے۔ اس میں خیال یا تصور کی وضاحت ہوتی ہے۔ وضاحت خیال کی مشق سے بچوں کی قوتِ تخیل ترقی کرتی ہے۔

۶۔ نظم نگاری:

خیالات کی منظم اور مربوط پیش کش نظم کہلاتی ہے۔ اس میں خیالات کو ایک لڑی میں پروڈیا جاتا ہے۔ نظمیں مخصوص بحروں اور اوازان میں لکھی جاتی ہیں۔ نظم کو مزید موثر بنانے کے لئے تشبیہ استعارہ اور رضائع بدائع کا بھی استعمال ہوتا ہے۔ نظم کی مختلف اقسام ہیں۔ مثلاً مرثیہ، قصیدہ، مدح، حمد، نعت، غزل، سہرا وغیرہ۔ نظم وہی شخص لکھ سکتا ہے جس میں شعر کہنے کی فطری صلاحیت ہو۔ طبیعت میں اچھ ہوا اور مہارت فن حاصل ہو۔

۷۔ مضمون نویسی:

مضمون میں خیال کو منظم طور پر ترتیب و تسلیل کے ساتھ پیش کیا جاتا ہے۔ اس کے تین اجزاء ہیں۔ (۱) آغاز

## (۲) نقشِ مضمون (۳) اختتامیہ

مضمون کی اہم خصوصیات درج ذیل ہیں۔

۱۔ اس میں کسی خاص موضوع سے متعلق خیالات

۲۔ مرکزی خیال کو دلائل کے ساتھ بیان کیا جاتا ہے۔

۳۔ موضوع سے متعلق اہم نکات کو پیراگراف کی صورت میں لکھا جاتا ہے۔

۴۔ پیراگراف باطنی اور خارجی طور پر مربوط و منسلک ہوتے ہیں۔

۵۔ موضوع کی مناسبت سے اسلوب نگارش اختیار کیا جاتا ہے۔

۶۔ عنوان۔ مرکزی خیال کی ترجمانی کرتا ہے۔

مضمون کی مختلف فرمیں ہیں: مثلاً بیانیہ مضمون، حادثے یا واقعہ کو بیان کرنا، سوانحی خاکے، آپ بیتی، مقام، شخص یا منظر کو بیان کرنا، سفرنامے وغیرہ مضامین کی ذیل میں آتے ہیں۔ بیان میں تسلسل، ترتیب اور زبان میں دل کشی ضروری ہے۔ بعض مضامین منطقی انداز میں لکھے جاتے ہیں۔ انہیں تحریاتی مضامین کہتے ہیں۔ بعض مضامین ادب اور ادیب کے تعلق سے بحث ہوتی ہے۔ یہ تقيیدی مضامین کہلاتے ہیں۔ کچھ مضامین ایسے ہوتے ہیں جن میں مختلف موضوعات پر ہلکے ہلکے انداز میں لکھا جاتا ہے وہ انشائیہ کہلاتے ہیں۔

### ۹۔ خطوط نویسی:

انسانی زندگی میں خط ایک لازمی شے ہے۔ اس کے ذریعہ دور دراز کے دوستوں اور عزیزوں سے آدمی ملاقات ہو جاتی ہے۔ جدید دور میں خطوط نویسی ای میل Email کی شکل میں بھی کی جاتی ہے۔ نجی خطوط میں بے تکلفی ہوتی ہے اور کاروباری خطوط اور عریضے رسمی تکلفات کے ساتھ لکھے جاتے ہیں۔ شادی، سالگرہ، تھوار وغیرہ پر لکھے جانے والے خطوط اور دعوت ناموں کا اپنا انداز ہوتا ہے۔ خط کے دو اجزاء ہوتے ہیں۔ (۱) ہیئت (۲) مرکزی خیال۔

خط کی ہیئت میں مقام و تاریخ، القاب، نفسِ مضمون، اختتام اور نوٹ شامل ہیں۔

### ۱۰۔ عریضہ نویسی:

کبھی بھی افسروں، وزیروں اور دیگر عہدے داروں کے نام عریضے بھیجے جاتے ہیں۔ عریضے میں عام طور پر

شکایات یا مطالبات ہوتے ہیں۔ یہ عریضہ عموماً سماجی زندگی کی بہتری کے لئے لکھے جاتے ہیں۔

۱۱۔ رواداد نویسی:

کسی ادارے کی کارکردگی یا کسی میٹنگ کی گفتگو کو تحریری انداز میں پیش کرنا رواداد نویسی کہلاتا ہے۔ عموماً اجلاسِ عام میں رواداد پڑھی جاتی ہے۔ رواداد لکھنا بھی ایک فن ہے۔

۱۲۔ خبریں: اخبارات میں شائع کرنے والی وی اور ریڈ یو پرنشر کرنے کے لئے مختلف علاقوں سے واقعات، حادثات اور تقریبات کی تفصیلات بھی جاتی ہیں، انہیں خبریں کہتے ہیں۔ اور خبریں بھیجنے والے افراد کو ”نامہ نگار“ کہتے ہیں۔ کئی لائبریریوں اور اسکولوں میں تختہ سیاہ پر اہم خبریں لکھنے کا انتظام رہتا ہے۔

۱۳۔ روزنامچہ:

روزمرہ کے ذاتی حالات و تاثرات لکھنے کو روزنامچہ کہتے ہیں۔ روز ہم کوئی نہ کوئی کام کرتے ہیں۔ ان کاموں کو روزنامچے میں لکھا جاتا ہے۔

پیمائش قدر:

تحریری امتحان میں تین قسم کے سوالات ہوتے ہیں۔

۱) طویل جواب دینے والے سوالات

۲) مختصر جواب دینے والے سوالات

۳) معروضی سوالات

طویل جوابی سوالات کے ذریعے خیالات کے ربط و تسلسل کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ مختصر جوابی سوالات کے ذریعے بچوں کی تفہیمی اور اختصار نویسی کی مہارت کا اندازہ ہوتا ہے اور معروضی سوالات کے ذریعے مخصوص جواب کو مخصوص الفاظ میں ادا کرنے کی صلاحیت کی پیمائش کی جاتی ہے۔ سوال بناتے وقت سوال کی نوعیت کو ذہن میں رکھتے ہوئے آسان زبان میں بچوں کے لسانی صلاحیت کے مطابق واضح سوالات بنانے چاہئیں۔

معروضی سوالات کا استعمال درج ذیل جانچ کے لئے کیا جاتا ہے۔

(۱) ذخیرہ الفاظ (۲) مناسب الفاظ کے انتخاب کی صلاحیت۔ (۳) مقررہ جواب مقررہ الفاظ میں دینے کی

صلاحیت (۲) الفاظ کے معنی و مفہوم کو سمجھنے کی صلاحیت ۵) الفاظ بنانے کا ہنر ۶) الفاظ کی قسموں، جنس، تعداد، حالت اور زمانے کے لحاظ سے الفاظ کو بد لئے کامیاب ۷) جملے میں الفاظ کے باہمی تعلق کو سمجھنے کی صلاحیت پیاس کی قدر کی مدد سے ہی بچوں کو لکھنا سکھانے کے مقاصد کا کتنا حصول ممکن ہوا ہے اندازہ لگایا جاتا ہے۔

**زبان کی مہارتوں میں باہمی ربط:**

زبان کی بنیادی مہارتوں کو حاصل کرنے سے ہماری ترسیلی صلاحیت فروغ پاتی ہے۔ ترسیل کو انگریزی میں کہتے ہیں۔ ترسیل سے مراد ایک فرد سے دوسرے فرد کی طرف آوازوں اور علامتوں کے ذریعے معنی و مفہوم کی منتقلی ہے۔

ترسیل دو طرح کی ہوتی ہے۔ زبان کی ترسیل اور تحریری ترسیل زبان کی ترسیل سننے اور گفتگو کے ذریعے انجام پاتی ہے اور تحریری ترسیل لکھنے اور پڑھنے کے ذریعے انجام پاتی ہے۔

**ترسیل کی چند اہم شکلیں درج ذیل ہیں:**

۱) آپسی گفتگو ۲) ٹیلی فونی گفتگو ۳) تقریر کرنا ۴) رول ادا کاری۔

۱- آپسی گفتگو: یہ ترسیل کی سب سے عام شکل ہے۔ عام طور پر آپس میں ایک دوسرے سے گفتگو کے ذریعے ہی رابطہ رکھتے ہیں۔ جب دو افراد باہم مصروف گفتگو ہوں تو یہ گفتگو کھلا تی ہے۔ اس ضمن میں چند ضروری ہدایات درج کی جاتی ہیں۔

۱۔ گفتگو خاطب کی دلچسپی کے مطابق ہو۔ ایسے موضوع پر بات چھیڑی جائے جس میں آپ اور آپ سے گفتگو کرنے والے فرد کی دلچسپی پائی جائے۔

۲۔ اپنی زبان الفاظ کے استعمال، آواز کے اتار چڑھا اور لہجہ کا خاص طور پر خیال رکھئے۔

۳۔ غیر ضروری بحث اور طوالت سے ہمیشہ احتراز کیجئے۔

۴۔ تکیہ کلام اور چند الفاظ کی بار بار تکرار سننے والے کو گراں گذرتی ہے اس سے احتراز کیجئے۔

۵۔ ٹیلی فون گفتگو: آج کے دور میں دو افراد کے درمیان رابطہ کا ایک اہم ذریعہ ٹیلی فونی گفتگو ہے۔ یہ ایک سادہ، آسانی

سے دستیاب اور کم خرچ سہولت ہے۔ لہذا اسے ترسیل کا ایک لا قیمت ذریعہ کہا جاتا ہے۔

۳۔ تقریر کرنا: تقریر خیالات کے اظہار کا ایک موثر ذریعہ ہے۔ ایک معلم میں اس صلاحیت کا ہونا بہت ضروری ہے۔ تقریر کرتے وقت اگر ہم ان چند امور کا خیال رکھیں تو ایک اچھے مقرر بن سکتے ہیں۔

منصوبہ بندی: تقریرے قبل مقرر کو اچھی طرح منصوبہ بندی کر لینا چاہئے کہ اسے کس موضوع پر تقریر کرنی ہے۔ اور کوئی نکات پیش کرنے ہیں۔ بہتر ہے کہ پہلے ہی تقریر کا ایک خاکہ تیار کر لیا جائے۔

۴۔ روں اداکاری: روں اداکاری طلباء میں تخلیقی صلاحیت کو فروغ دیتی ہے طالب علم اپنے آپ کو ڈاکٹر، انجینئر، وکیل یا اپنا پسندیدہ اداکار اور کھلاڑی تصور کر لیتا ہے اور اسی کی نقل اتارتے ہوئے اس کے انداز میں مکالمے اداکرتا ہے۔

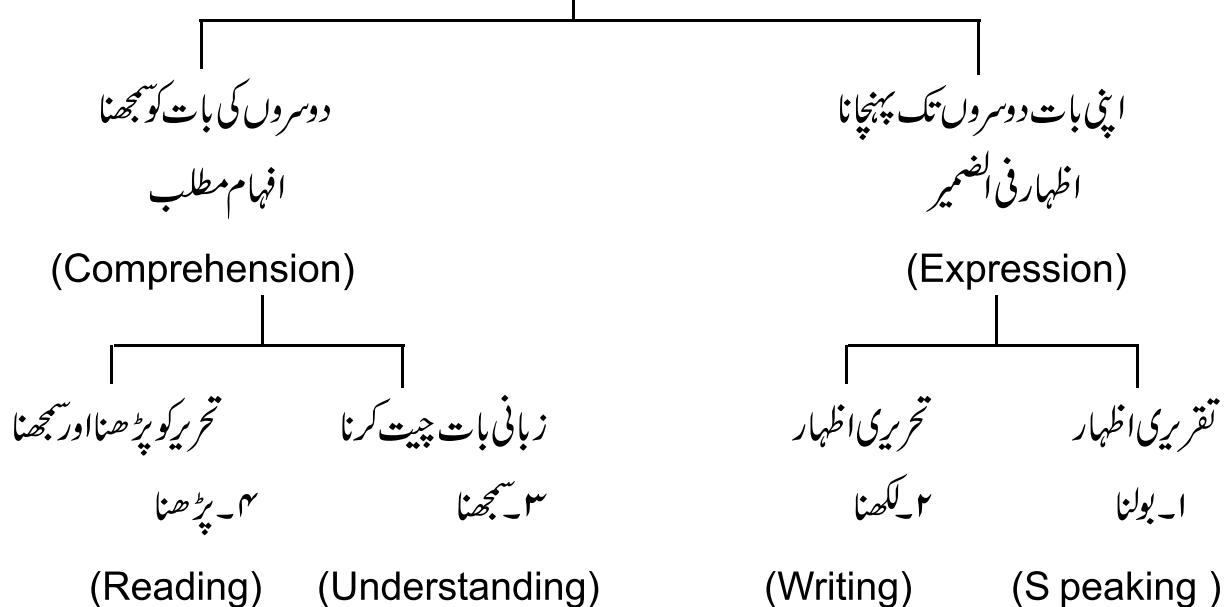
بہ حیثیت معلم ہمیں مختلف روں ادا کرنے پڑتے ہیں جیسے رہنماء، کونسلر، فن کار، اتالیق (Mentor) مصالحت کننہ (Negotiator) وغیرہ روں میں حصہ لے کر ہم اپنی ان صلاحیتوں کو فروغ دے سکتے ہیں۔

مذکورہ بالا چار بنیادی مہارتوں کو ذیل کے نقشے سے سمجھایا جا سکتا ہے

## زبان

ذریعہ ابلاغ و ترسیل کی حیثیت سے

(Language Communcation)



بے غور مطالعہ کیا جائے تو پڑھتے چلتا ہے کہ ان چار بنیادی مہارتوں میں سے ہر ایک کئی مہارتوں کا مجموعہ ہے۔ جیسے:

(۱) بولنا----- (Speech)

(Pronunciation)	(الف) تلفظ
-----------------	------------

(Intonation)	(ب) لب و بجہ
--------------	--------------

(Facility)	(ج) روانی
------------	-----------

(Clear Articulation)	(د) وضاحت مخارج
----------------------	-----------------

(۲) لکھنا----- (Writing)

(Spelling)	(الف) بجّ
------------	-----------

(Script)	(ب) املا
----------	----------

(Correct Punctuation)	(ج) اوقاف و علامات کا صحیح استعمال
-----------------------	------------------------------------

(Good writing)	(ر) خوش خطی
----------------	-------------

(۳) سمجھنا----- (Understanding)

(Correct Auditory Habits)	(الف) صحیح سننا
---------------------------	-----------------

(knowledge of Correct	(ب) صحیح تلفظ سے واقفیت
-----------------------	-------------------------

Pronunciation)

(۴) پڑھنا----- (Reading)

(Recognition of letters)	(الف) حرف شناسی
--------------------------	-----------------

(Reading with speed)	(ب) تیز رفتاری سے پڑھنا
----------------------	-------------------------

(Silent Reading)	(ج) خاموش مطالعہ
------------------	------------------

(Reading Aloud)	(د) بلند خوانی
-----------------	----------------

زبان سیکھنے کے یہ چار مقاصد ”افادگی مقاصد“، ”کہلاتے ہیں۔ چوں کہ مدارس میں زبان اور ادب ایک دوسرے

کے لئے لازم و ملزم ہوتے ہیں۔ جو چیز زبان کے نام سے پڑھائی جاتی ہے وہ ادب ہی ہے۔

### مضمون نویسی

مضمون کیسے لکھیں: اردو زبان میں لکھنے سے پہلے مضمون نگار کے لئے چند خاص اصولوں پر عمل پیرا ہونا ضروری ہے۔

موضوع کا انتخاب: لکھنے سے پہلے موضوع کا انتخاب کرے اور پورے مضمون کا ایک مختصر خاکہ بنائے، یعنی موضوع کے متعلق یہ طے کرے کہ اس ضمن میں اس کو کیا لکھنا ہے۔ ابتدائی درمیانی اور آخری حصہ کا جو خاکہ ذہن میں ہو تو اس کو لکھ لے اور موضوع سے متعلق جو مر بوٹ اور اچھے جملے ذہن میں آئیں ان کو قلم بند کرے تاکہ لکھتے وقت ان کو مناسب جگہ پر چسپاں کر سکے۔

عنوان: مضمون لکھتے وقت اس بات کا خیال رکھنا چاہئے کہ ہر مطلب کو مختصر سے مختصر الفاظ میں ادا کیا جائے۔ غیر ضروری باتوں سے پرہیز لازمی ہے، ورنہ مضمون میں دلچسپی نہ پیدا ہو سکے گی۔ اس طرح مضمون کا عنوان بھی مختصر ہونا چاہئے۔ بڑے عنوان موجودہ زمانے میں پسند نہیں کئے جاتے۔ مختصر عنوانات میں بڑی دل کشی ہوتی ہے۔ اس لئے مضمون نگار کو اس کا خیال رکھنا چاہئے۔

تمہید: مضمون کا آغاز ایسے دلچسپ جملوں سے کیا جائے کہ جن سے پڑھنے والے کی طبیعت ابتدائی سے مضمون پڑھنے کی طرف مائل ہو سکے۔ اگر مضمون کا آغاز دلچسپ اور زور دار جملوں سے ہوا ہے تو یہ مضمون نگار کی کامیابی کی دلیل ہے۔ اس کے علاوہ خیالات کو لنٹین اور عمدہ انداز میں ظاہر کرنا چاہئے۔ الفاظ بھی موزوں و مناسب استعمال کئے جائیں۔ جملے سادہ اور چھوٹے ہوں اور غیر ضروری باتوں کا ذکر نہ کریں۔ مضمون کو دلچسپ بنانے کے لئے درمیاں میں جا بجا مختلف سرخیاں بھی قائم کر دی جائیں۔

معلومات اکٹھا کرنا: مضمون لکھنے سے پہلے اس بات کا اچھی طرح اندازہ کر لینا چاہئے کہ موضوع مقررہ کے متعلق معلومات کا ذخیرہ ذہن میں موجود ہے یا نہیں کیونکہ مضمون اسی وقت مکمل اور بہتر ہو سکتا ہے جب اس کے متعلق مکمل معلومات ہوں۔ عدم معلومات کی حالت میں کسی موضوع پر قلم اٹھانا بالکل مناسب نہیں۔ اس طرح نہ تو مضمون ہی جامع ہوگا اور نہ دوسرے اس سے فائدہ اٹھاسکیں گے۔

اخبارات کا مطالعہ کرتے وقت اگر کچھ ایسے مضامین اور جملے نظر آئیں جن سے مضمون میں مدد ملنے کا امکان ہو تو

ان اخبارات کے مخصوص اور مفید مطلب حصوں کو کاٹ کر اخبار سے علحدہ کر لیں اور اس کونوٹ بک کی صورت میں محفوظ رکھیں تاکہ مضمون لکھتے وقت ان سے مدد حاصل کی جاسکے۔

اسلوب بیان: مضمون نویسی کی روح دراصل ”اسلوب تحریر“ ہے اور اسی پر مضمون کی خوبی و خرابی اور پختگی و خامی کا انحصار ہے۔ اس لئے اسلوب تحریر سادہ اور لکش ہونا چاہئے۔ مضمون نگار کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنے لئے ایک اچھا اسلوب بیان اختیار کر لے۔ اور اس میں ایسی جدت اور خصوصیت پیدا کرنے کی کوشش کرے کہ جس سے پڑھنے والوں کو خود بخود اس کے مخصوص طرز اور اسلوب بیان کا اندازہ ہو جائے۔ لوگ یہ معلوم کر لیں کہ یہ فلاں شخص کا مضمون ہے۔

اسلوب بیان کے سلسلے میں مضمون نگار کے لئے چند خاص اصولوں کا پیش نظر رکھنا بہت ضروری ہے۔

۱۔ سب سے زیادہ اس بات کا خیال رکھنا کہ مضمون میں استعمال ہونے والے الفاظ چھوٹے چھوٹے ہوں اور لکھنے والے کا مطلب بغیر غور و تأمل کے ظاہر ہو جائے۔

۲۔ جہاں تک ہو سکے اپنی ہی زبان کے الفاظ استعمال کئے جائیں۔ دوسری زبانوں کے الفاظ خواہ مخواہ نہ استعمال کرنا چاہئے۔ اگر اپنی زبان کے الفاظ کسی مطلب کے ادا کرنے کے لئے کافی ہوں تو اسی وقت دوسری زبانوں سے مدد لینے میں کوئی خرابی نہیں۔ مضمون میں اختصار کا خاص طور پر خیال رکھنا چاہئے۔ طویل مضامین نہ صرف غیر دلچسپ ہوتے ہیں بلکہ پڑھنے والے ان سے گھبراتے ہیں۔ ہاں اتنا اختصار بھی مضر ہے جس سے مطالب واضح نہ ہو سکیں۔

۳۔ کسی لفظ کو مضمون لکھنے کے دوران میں بار بار دہرانا کسی طرح مناسب نہیں۔ اس سے مضمون غیر دلچسپ ہو جاتا ہے اور لکھنے والے کے سرمایہ الفاظ کی کمی کا پتہ چل سکتا ہے۔

۴۔ مضمون نگار کو اس کا خیال رکھنا چاہئے کہ مضمون میں خیالات کا ربط قائم رہے۔ جس بات کا ذکر ہوتا جملے اسی کے متعلق ہوں۔ ایک بات کو پورا کئے بغیر دوسری بات کا بیان کرنا مضمون کو بے ربط بنادیتا ہے۔ اور پڑھنے والوں کے لئے باعث تکلیف بن جاتا ہے۔

۵۔ مضمون کے الفاظ موقع کے مناسب ہوں۔ موثر اور روواں ہوں۔ بھوٹنڈے الفاظ اور الجھی ہوئی ترکیبوں سے بچنا چاہئے۔ ایسے اچھے الفاظ تلاش کرنا ضروری ہیں کہ جو مفہوم کو فطری طریقہ پر ادا کریں تاکہ مضمون عام فہم ہو سکے۔

۶۔ عام مضامین ایسی آسان و سادہ زبان میں لکھنا بہتر ہے، جسے ہر اوسط درجے کا پڑھا لکھا سمجھ سکتے تاکہ زیادہ

سے زیادہ لوگ فائدہ اٹھائیں۔ مشکل الفاظ اور پیچیدہ تر کیبوں والے مضمایں صرف اعلیٰ تعلیم یافتہ ہی سمجھ سکتے ہیں۔ عام لوگوں کو اس میں بہت دشواری ہوتی ہے۔ ایسے محاورات اور کہاوتیں جو عام فہم نہ ہوں مضمون میں نہ ہونا بہتر ہیں۔ یہ اور بات ہے کہ اگر وہ مضمون خواص و اہل علم کے لئے مخصوص ہے تو پھر مشکل الفاظ و محاورات میں چندال مضافات نہیں۔

۸۔ مضمون نگار کو کبھی پڑھنے والوں پر اس بات کا دباؤ نہ ڈالنا چاہئے کہ وہ اس کے خیالات کو قبول کر لیں اور نہ مختلف قسم کی پندرہ نصیحت کی تائید کرنا بہتر ہے۔ پڑھنے والوں کی رائے کو بھی مرعوب نہ کرنا چاہئے۔ اگر ایسا کیا گیا تو یہ مضمون نگار کی کمزوری و کم مانگی کی دلیل ہو گا۔ کیونکہ مضمون اپنے خیالات کے اظہار کا ذریعہ ہے۔ اگر ان خیالات میں کچھ صداقت ہو گی تو وہ خود پڑھنے والے کو متاثر کر لیں گے۔ ہمارا اصرار و تاکید الٹا اثر ڈالنے کا باعث ہو سکتا ہے۔

۹۔ مضمون نگار کو اپنا اسلوب تحریر درست کرنے کے لئے اپنے مضمون کو بار بار پڑھنا چاہئے تاکہ اس کی خوبیوں سے دل کو فرحت و انبساط کا احساس پیدا ہو۔ جو آئندہ اس کو اور بہتر اسلوب اختیار کرنے میں مدد دے سکتا ہے اور مضمون نگار ایک ایسی خوشی سے محظوظ بھی ہوتا ہے جو تھا اسی کے لئے ہوتی ہے اور اسی کی قوت عقل و فکر کی پیداوار ہے۔ مذکورہ اصولوں کے علاوہ مضمون نگار کو اس حقیقت سے واقف ہونا چاہئے کہ عام لوگ ہمیشہ دلکش اور پُرکشش اسلوب بیان کو پسند کرتے ہیں اور یہی چیز مضمون نگار کی قبولیت کی ضامن ہے۔

عمده اسلوب نگارش اختیار کرنے کے لئے یہ بہت ضروری ہے کہ قدیم و جدید مسلمہ انشاء پردازوں کی تحریریں و مضمایں بار بار پڑھے جائیں، اردو میں اسلوب نگارش کے اعتبار سے مولانا آزاد، سرسید، مولانا شبلی، خواجہ حسن نظامی اور رشید احمد صدیقی کے مضمایں کا مطالعہ مفید ہو گا۔ یہاں پر ایک مضمون بطور نمونہ دیا جا رہا ہے۔

### عورتوں کی تعلیم

تعلیم انسان کو اچھا شہری بناتی ہے۔ اُسے اس کی ذمہ داریوں اور حقوق سے آگاہ کرتی ہے۔ اس طرح تعلیم جہاں مردوں کے لئے ضروری ہے وہیں عورتوں کے سلسلے میں بھی تعلیم کی ضرورت اور اُس کی اہمیت سے انکا نہیں کیا جاسکتا جس طرح مردوں کے لئے زندگی میں تعلیم کی اہمیت ہے۔ اسی طرح عورتوں کی تعلیم بھی نہایت ضروری اور لازمی ہے۔ جسے کسی بھی صورت میں نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔

مرد اور عورت ایک گاڑی کے دو پہیوں کی طرح ہیں۔ اس طرح ایک پہیہ بڑا اور ایک پہیہ چھوٹا ہوتا گاڑی ٹھیک

طرح چل نہیں سکتی۔ اسی طرح زندگی کی گاڑی بھی ٹھیک طریقہ سے چل نہیں سکتی اور گھر یلو نظم بگڑ جاتا ہے۔ سماج میں جہاں مردوں کی تعلیم کی وجہ سے برتری حاصل ہو جاتی ہے وہیں عورتیں اگر تعلیم سے محروم رہ جائیں تو زندگی کے ہر معاملے میں مردوں سے پیچھے رہ جاتی ہیں۔

اگر یہ سچ ہے کہ ماں کی گود بچے کی پہلی تربیت گاہ ہے تو یہ بھی ضروری ہے کہ ہر ماں تعلیم یافتہ اور پڑھی لکھی ہو یہ اسی وقت ممکن ہے جب ماں اپنے بچوں کی بہتر سے بہتر تربیت کر سکے اور زندگی کے مسائل اور اس کی ضرورتوں سے ان کو زیادہ سے زیادہ آگاہ کر سکے، تاکہ اس کی آغوش میں تربیت پانے والے آج کے بچے کل کے اچھے انسان بن کر اپنے سکیں۔ بعض لوگوں کا اعتراض ہے کہ عورت تعلیم حاصل کرنے کے بعد ملازمت کے چکر میں پڑ جاتی ہے۔ اس کے اندر غرور اور احساس برتری پیدا ہو جاتا ہے جس کی وجہ سے گھر یلو سکون درہم برہم ہو جاتا ہے اور ملازمت کرنے والی عورت اپنے شوہر اور اپنی اولاد کی ذمہ داریوں کو پوری طرح ادا نہیں کر سکتی۔

یہ ضروری نہیں کہ تعلیم حاصل کرنے کے بعد عورت ملازمت بھی ضرور کرے عورت کو میکہ اور سرال کی شکل میں دو بہترین قلعے حاصل ہیں۔ ایک تعلیم یافتہ عورت اپنی سلیقہ مندی سے اپنے ان گھروں کو جنت کا نمونہ بنائیں ہے اگر کسی وجہ سے ان گھروں کے حالات خراب ہو جائیں اور معاشی تنگی پیدا ہو جائے تو ایک تعلیم یافتہ عورت سرکاری یا غیر سرکاری ملازمت اختیار کر کے اپنے ان گھروں کی گرفتی ہوئی دیواروں کو سہارا دے سکتی ہے اور تعلیم یافتہ ہونے کی وجہ سے اپنی گھر یلو ذمہ داریوں کو بھی پوری طرح کامیابی کے ساتھ انجام دے سکتی ہے۔

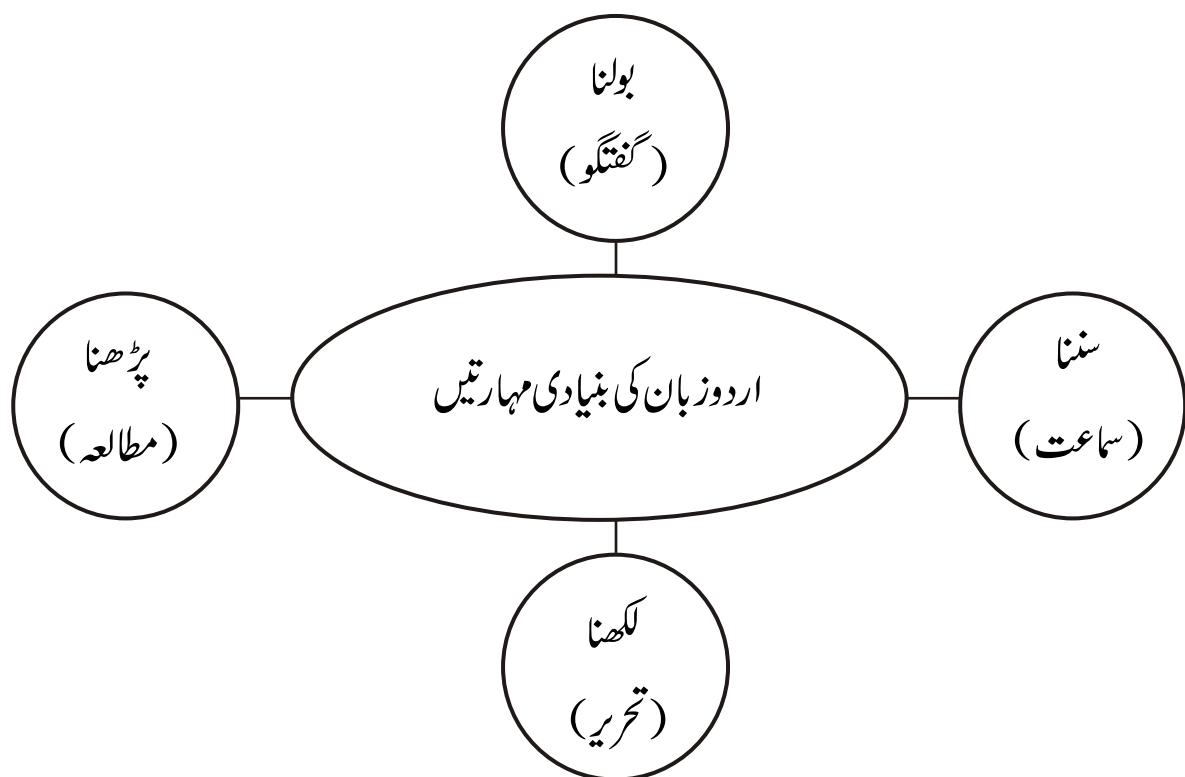
بعض لوگوں کا خیال ہے کہ عورتوں کو قرآن اور دینی تعلیم کی حد تک پڑھا دینا کافی ہے لیکن موجودہ ترقی یافتہ دور میں عورتوں کو دینی تعلیم کے ساتھ انگریزی حساب اور وغیرہ کی تعلیم بھی نہایت ضروری ہے ورنہ یہ عورتیں نہ صحیح طریقہ پر گھر چلا سکیں گی اور نہ دودھ والے اور دھوپی تک کا حساب لکھ سکیں گی۔ اڈس Address لکھنے کے لئے بھی دوسروں کی محتاج بن کر رہ جائیں گی۔ کچھ لوگ کہتے ہیں کہ جدید زمانے میں عورتوں میں بے حیائی اور فیشن پرستی کی وبا پھیل جاتی ہے، لیکن یہ بھی ایک غلط خیال ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ بے حیائی اور فیشن پرستی تعلیم یافتہ عورتوں سے زیادہ جاہل اور ان پڑھ عورتوں میں زیادہ پائی جاتی ہے، جس کا تعلیم اور جہالت سے کوئی تعلق نہیں، بلکہ یہ چیزیں تو سارے معاشرے میں پھیلی ہوئی ہیں۔

ایک تعلیم یافتہ عورت نہ صرف اپنے گھر کے لئے بلکہ رشتہ داروں اور پاس پڑوں والوں کے لئے بھی رحمت ثابت ہوئی ہے۔ وہ جانتی ہے کہ بڑوں، چھوٹوں اور رشتہ داروں کے حقوق کیا ہوتے ہیں؟ مسلمانوں کی آؤ بھگت اور خاطر تو اضع کس طرح کی جاتی ہے۔ ماں باپ، بہن بھائی، شوہر اور ساس سر کے حقوق کیا ہوتے ہیں اور انہیں کس طرح خوش رکھا جا سکتا ہے۔ گھر یونیورسٹی کے چلانے میں اس کی تعلیم قدم قدم پر اس کی رہنمائی کرتی ہے اور اسے صحیح راستہ دکھاتی ہے۔

آنحضرت ﷺ کی زندگی میں بھی باقاعدہ عورتوں نے میدان جنگ میں پانی پلانے اور زخمیوں کی مرہم پڑی کرنے کی ذمہ داریاں انجام دی ہیں۔ اسی طرح موجودہ دور میں بھی نرسوں اور ڈاکٹروں کی شکل میں تعلیم یافتہ عورتوں کی ضرورت ہے۔ آج کمپیوٹر کا میدان نہایت وسیع ہے۔ عورتیں کمپوٹر کی تربیت حاصل کر کے گھر بیٹھے اپنی آمد فی کا ذریعہ بناسکتی ہیں۔ اور سماج کی خدمت بھی کر سکتی ہیں۔ بقول اکبرالہ آبادی

تعلیم لڑکیوں کی ضروری توجہ ہے مگر

خاتون خانہ ہوں وہ سمجھا کی پری نہ ہوں



## باب ۹ مبینہ عمل اکتساب

### IX - Activity Based Learning

پہلے پہل یہ منصوبہ 23 ستمبر 2003 میں چینی کار پوریشن کے زیر انتظام تیرہ ماڈل اسکولوں میں عمل میں لایا گیا۔ 2004-2005 کے ایک چوتھائی سال سے چینی کار پورشن کے تمام پرائمری اسکولوں میں یہ طریقہ عمل جاری ہوا ہے۔

عمل کے ذریعے سیکھنا ہی اس منصوبے کا مقصد ہے۔

عمل کے ذریعے سیکھنے کے مدارج:

1. تمام طلباء حسیر (چٹائی) پر بیٹھیں گے۔ متعلم استاد ان طلباء کے درمیان بیٹھیں گے۔
2. کم اونچائی کے تختہ سیاہ، دیواروں پر چسپاں ہوتے ہیں تاکہ طلباء کو لکھنے میں آسانی ہو۔
3. طلباء کی بنائی ہوئی تصویریں درجے میں باریک تار کے منڈوے پر نمائش کے طور پر لگائی جاتی ہیں۔
4. طلباء اپنی حاضری از خود بنانے کے لئے ان کے درج شدہ ناموں کے چارٹ فراہم کئے جاتے ہیں۔
5. موئی حالات کی نشان دہی کے لئے ایک موئی چارٹ ہوتا ہے۔
6. حفاظان صحت اور صاف ستھرے رہنے کے لئے ایک چاک ہوتا ہے۔
7. لوگو (Logo) لگائے ہوئے ہڑے، الماری میں رکھے ہوتے ہیں۔
8. کٹ پتلی بنانے کے لئے چمنی مٹی، چیانا کلے، (China Clay) جیسے نرم اشیاء مہیا کئے جاتے ہیں۔
9. طلباء کے مکمل حاصل شدہ طریقہ عمل کے نشان کرنے کے چارٹ
10. سیڑھی کے چارٹ

11. حسیر پر مقررہ جماعت بیٹھے رہنے کے کارڈس ہوتے ہیں۔

### بندی عمل سے سکھنے کے امدادی اشیاء

1. نشانات کے لئے تصویروں کے کارڈس یعنی لوگو۔ ہر سبق کے لئے مختلف نشانات جیسے

تمل / اردو۔ جانور

سواریاں انجریزی۔

حساب۔ پرندے

ماحولیاتی سائنس۔ کیڑے مکوڑے

سامجی سائنس۔ روشنی دینے والے اشیاء

2. درجہ (کلاس) کے کارڈ کے کنارے مختلف رنگ دیے جاتے ہیں۔

1. درجہ اول سرخ (لال)

2. درجہ دوم ہرا (سبز)

3. درجہ سوم نیلا (اودا)

4. درجہ چہارم زرد (پیلا)

### جماعت بندی کے لحاظ سے طلباء کی بیٹھک

بندی عمل کے ذریعے سکھنے کے طریقے میں چھ حلقوں میں طلباء بٹھائے جاتے ہیں۔ از خود سکھنے کے کارڈ اٹھا کر اسپر لگے نشان کے مطابق حلقات میں شامل ہوتے ہیں۔

جماعت 1: شروع میں (نوآ موز) طلباء کی ذمہ داری متعلم استاد پر منحصر ہے۔ (Preparatory Group)

جماعت 2 : ایسی جماعت جسے کامل طور پر استاد کی تائید حاصل ہوتی ہے۔  
Fully Teacher Supported group

جماعت 3 : استاد کی جزوی امداد پر مخصر ہے۔  
Partially Teacher Supported group

جماعت 4 : خود کامل طور پر خود دگار جماعت ہے۔  
Fully peer Supported group

جماعت 5 : اپنے ساتھیوں کی جزوی امداد پر مخصر ہے  
Partially peer Teacher Supported group

جماعت 6 : از خود سیکھنے کی جماعت  
Self learning group

بنی بر عمل کے ذریعے سیکھنے کی تیاری

مدرسے میں طلباء کے داخلے کے بعد پہلے مرحلے میں سبق کے نشانات اور جماعت کے کارڈ کے رنگ سے متعلق متعلم استاد طلباء کو واقف کرانا چاہئے۔ شروع کے چھ ہفتوں تک یہ عمل جاری رہے گا۔ اس دوران جانور تمل راردو کے لئے۔ پرندے حساب کے لئے۔ سوار یا انگریزی کے لئے اور کیڑے کوڑے، ماحولیاتی سائنس اور روشنی دینے والے اشیاء۔ سماجی سائنس کے لئے۔

کارڈ کے کنارے سرخ (لال) رنگ ہوتا۔ درجہ اول

ہر رنگ ہوتا درجہ دوم اودا یا نیلا رنگ ہوتا درجہ سوم۔

زرد رنگ ہوتا درجہ چہارم

نوٹ: ہر ایک درجہ کے نشانات کے کارڈ کی فہرست متصور کرنا چاہئے۔

بنی بر عمل کی تعلیم کا آغاز:

درجہ اول میں ہر ایک سبق کے لئے "0" صفر سیٹھی کے مطابق تعلیم دینا ہوگا۔ اس میں پائے جانے والے نشانات یہ ہیں جیسے طلباء کا گفتگو کرنا، سُننا، ہاتھ کے انگلیوں کو حرکت میں لانا جو کھیل میں مددگار ثابت ہوتی

ہے۔ وغیرہ

مثالاً : اردو زبان کے اسباق :-

نشانات:

تارہ ناتھ : شکلیں کھینچنے کی ایک تختہ

سیتا پھل : کمان کی شکل کھینچنا۔

پنسل : کھینچنا اور رنگ بھرنا۔

مٹکا : ہاتھ اور ہاتھ کے انگلیوں کی ورزش (چکنی مٹی)

بڑکا درخت: کھیل سکھا کر خوش کرانا۔

اُردو زبان کی تعلیم کے نشانات اور عمل کے متعلق بعد کے ملفوظ حصے کے کاغذ پر دیکھ کر ان نشانات کے عملی کارڈ کے ذریعے تعلیم مکمل کر سکتے ہیں۔ صفر (0) سٹریٹھی کے عملی کارڈ مکمل کئے ہوئے طلباء سٹریٹھی کے پہلے درجے (Step) پر جاسکتے ہیں۔

ہر ایک سٹریٹھی Ladder کے درجے Step پر ایک کے بعد ایک نشان آتے رہتے ہیں ہر طالب علم نشان کے کارڈ دیکھ کر اس کارڈ کی جماعت میں شامل ہوتا ہے۔

دوسری جماعت کے طلباء مکمل طور پر متعلم استاد کی مدد سے تیسری جماعت کے جزوی طور پر متعلم استاد کی مدد سے تیسری جماعت کے جزوی طور پر متعلم استاد کی مدد سے چوتھی جماعت میں رہنے والے طلباء اپنے ساتھیوں کی مکمل مدد سے پانچویں جماعت کے طلباء اپنے ساتھیوں کی جزوی مدد سے چھٹویں جماعت بغیر کسی مدد سے از خود سیکھتے ہیں۔

مثالاً: دوسری سٹریٹھی کے نشانات پر عمل اور جماعت بندی دیکھی جاسکتی ہے۔

پہلی سیڑھی:- خرگوش 1، باگھ 1، گائے 1، ہرن 1، مثلث 1، 1 →، ہاتھی 1، اور بکری 1 ہوتے ہیں۔

دوسری سیڑھی:- خرگوش 2، باگھ 2، گائے 2، ہرن 2، مثلث 2، ← 2، ہاتھی 2، ہوتے ہیں۔

(1,2 کا رد کے عدد ظاہر کرتے ہیں۔)

سیڑھی - پہلا  
مثلا:-

<u>جماعت کے عدد</u>	<u>تصویر کے کارڈ</u>
---------------------	----------------------

نظمیں، حرف کے ذریعے (Logo)

<table border="0"> <tr> <td style="text-align: right;">متعلم استاد</td> <td style="text-align: right;">لطفوں کی پہچان</td> <td style="text-align: right;">خرگوش 1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">کی</td> <td style="text-align: right;">ماحول کی جان پہچان حاصل</td> <td style="text-align: right;">باگھ 1</td> </tr> </table> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: right;">معلم امداد</td> <td style="text-align: right;">کر کے بات کریں</td> <td></td> </tr> </table> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: right;">متعلم استاد کی</td> <td style="text-align: right;">حرف کا ٹھیک تلفظ ادا کرنا</td> <td style="text-align: right;">بیل 1 :</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">معلم امداد</td> <td style="text-align: right;">حرف کی آواز اور اس کی پہچان</td> <td style="text-align: right;">ہرن 1 :</td> </tr> </table> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: right;">ساتھی طلباء کی</td> <td style="text-align: right;">لطفوں کو پہچان کر چھوٹے تصویروں</td> <td style="text-align: right;">مثلث 1 :</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">مکمل مدد</td> <td style="text-align: right;">کے کارڈ جمع کرنا۔</td> <td></td> </tr> </table> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: right;">ساتھی طلباء کی جزوی امداد</td> <td style="text-align: right;">حرف کے لکھنے کا طریقہ، کہاں سے لکھنا</td> <td style="text-align: right;">نیزہ 1 :</td> </tr> </table> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: right;">از خود سیکھنا</td> <td style="text-align: right;">شروع کرنا اور ختم کرنا</td> <td></td> </tr> </table> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: right;">ساتھی طلباء کی جزوی امداد</td> <td style="text-align: right;">نئے لطفوں کی شناخت کرنا</td> <td style="text-align: right;">ہاتھی 1 :</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">از خود سیکھنا</td> <td style="text-align: right;">لفظ اور جملے بنانا</td> <td style="text-align: right;">بکری 1 :</td> </tr> </table>	متعلم استاد	لطفوں کی پہچان	خرگوش 1	کی	ماحول کی جان پہچان حاصل	باگھ 1	معلم امداد	کر کے بات کریں		متعلم استاد کی	حرف کا ٹھیک تلفظ ادا کرنا	بیل 1 :	معلم امداد	حرف کی آواز اور اس کی پہچان	ہرن 1 :	ساتھی طلباء کی	لطفوں کو پہچان کر چھوٹے تصویروں	مثلث 1 :	مکمل مدد	کے کارڈ جمع کرنا۔		ساتھی طلباء کی جزوی امداد	حرف کے لکھنے کا طریقہ، کہاں سے لکھنا	نیزہ 1 :	از خود سیکھنا	شروع کرنا اور ختم کرنا		ساتھی طلباء کی جزوی امداد	نئے لطفوں کی شناخت کرنا	ہاتھی 1 :	از خود سیکھنا	لفظ اور جملے بنانا	بکری 1 :	<table border="0"> <tr> <td style="text-align: right;">} 2</td> <td style="text-align: right;">} 2</td> <td style="text-align: right;">} 2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">} 2</td> <td style="text-align: right;">} 2</td> <td style="text-align: right;">} 4</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">} 3</td> <td style="text-align: right;">} 4</td> <td style="text-align: right;">} 4</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">} 6</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	} 2	} 2	} 2	} 2	} 2	} 4	} 3	} 4	} 4	} 6		
متعلم استاد	لطفوں کی پہچان	خرگوش 1																																												
کی	ماحول کی جان پہچان حاصل	باگھ 1																																												
معلم امداد	کر کے بات کریں																																													
متعلم استاد کی	حرف کا ٹھیک تلفظ ادا کرنا	بیل 1 :																																												
معلم امداد	حرف کی آواز اور اس کی پہچان	ہرن 1 :																																												
ساتھی طلباء کی	لطفوں کو پہچان کر چھوٹے تصویروں	مثلث 1 :																																												
مکمل مدد	کے کارڈ جمع کرنا۔																																													
ساتھی طلباء کی جزوی امداد	حرف کے لکھنے کا طریقہ، کہاں سے لکھنا	نیزہ 1 :																																												
از خود سیکھنا	شروع کرنا اور ختم کرنا																																													
ساتھی طلباء کی جزوی امداد	نئے لطفوں کی شناخت کرنا	ہاتھی 1 :																																												
از خود سیکھنا	لفظ اور جملے بنانا	بکری 1 :																																												
} 2	} 2	} 2																																												
} 2	} 2	} 4																																												
} 3	} 4	} 4																																												
} 6																																														

(ہر جماعت کے لئے کون کو نئے نشان کے کارڈ ہوتے ہیں۔ ان کو منسلک صفحہ پر ملاحظہ کریں۔ اس طرح ہر

سیڑھی کے نشانات پر عمل کریں۔ 23 سیڑھی کے نشانات پار کئے ہوں تو یہ سمجھا جائے گا کہ زبان کا درجہ اول مکمل کر لیا ہے۔

ہر سیڑھی پر آگے بڑھنے کے دوران درجہ کے "حاصل شدہ چارت" پر متعلم استاد نشان کرتے ہیں۔ جس سے طلباء کی ترقی کا اندازہ ہوتا ہے۔

گھر پر کرنے کی مشق اور از خود سیکھنے کے عمل کے ذریعہ متعلم استاد طلباء کی اصلاح کر سکتے ہیں۔

ایک سبق کے نشانات کی واقفیت حاصل کئے ہوئے طلباء متعلم استاد کے ذریعے دوسرے سبق کی بنی بر عمل تعلیم کی اکتساب سے واقفیت حاصل کرتے ہیں۔

بنی بر عمل سے سیکھنے کے طریقے میں پیش آنے والی دشواریاں، طور و طریقے اور اس کو دور کرنے کے طریقے کی جانکاری حاصل کرنا ضروری ہے۔

#### بعد کا فسلک حصہ:

1. نشانات اور کارڈ کے اعداد
2. زبان کے نشانات اور عمل
3. جماعت اور اُس جماعت میں شامل ہونے والے نشانات

#### درجہ کے لحاظ سے ABL کی فسمیں

1. درجہ :	درجہ سوم	درجہ دوم	درجہ اول
2. رنگ :	گہرا، نیلا رنگ	گہرا سرخ / لال	گہرا سبز رنگ / ہرا
3. سبق:	اردو	اردو	اردو
4. نشانات:	جانور	جانور	جانور

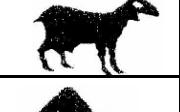
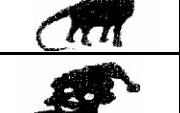
—	7	7	5. عام علامت:
13	13	13	6. مخصوص علامت:
17	18	23	7. سیڑھی کے درجے:
19	19	19	8. صلاحیت:
سلسلہ دار سیڑھی	سورج گیند	تہا پنکھا	9. سیڑھی:
168	142	316	10. کارڈس :

اردو زبان سکھانے کے دوران استعمال ہونے والے نشانات

### درجہ اول سے درجہ چہار ماں تک

عدو	شكل	شكل کا نام	عمل
1		منہ	گانا اور بات کرنا
2		تارہ ناتھ	لفظوں کی شکلیں کھینچنے کی تختی
3		سیتا پھل	لفظوں کی لکیر کی شکلیں کھینچنے کی تختی
.4		ڈبہ	سکھنے کے کارڈس رکھے ہوئے ڈبے کا استعمال
5		پنسل	تصویر بنانا اور رنگ سازی کرنا
6		تصویروں کی ریل	ایک ہی قسم کے تصویروں کو سمجھ کر ایک کے بعد ایک ترتیب دینا
7		لفظوں کی ریل	ایک ہی قسم کو سمجھ کر ایک کے بعد ایک ترتیب دینا
8		کان	کہانی / قصے سُنتا
9		مٹکی	ہاتھ اور ہاتھ کی انگلیوں کی بافت کی ورزش

عدد	شكل	شكل کا نام	عمل
10		کٹ پنلی	پردے کے پیچھے کٹ پنل رکھ کر اس کے سایے کے ذریعے قصے سنانا
11		بڑا درخت	شوک بڑھانے کے لئے اندر ونی اور بیرونی کھیل سکھانا
12		خرگوش	گانے اور لفظوں کے ذریعے جانکاری حاصل کرنا
13		ہرن	حروف کی آواز اور اس کی پہچان
14		بیل	حروف کا ٹھیک تلفظ ادا کرنا
15		ہاتھی	نئے لفظوں کی شناخت کرنا
16		نیزہ	حروف کے شروع اور ختم کرنے کے طریقے کی جانکاری
17		باگھ	ماحول سمجھ کر بات کرنا بحث کرنا اور سوچنے کے طریقے کی اہمیت
18		بڑا ہرن	ربڑ سے بنائے ہوئے حروفوں پر انگلی گھما کر لفظوں کی جانکاری
19		گلہری	تصویر دکھا کر نام لکھنا سکھانا
20		چوہے کا تاج	حروف کو ملا کر معنی دار لفظ بنانا اور لکھنا
21		مثلث	کارڈس میں دئے ہوئے لفظوں کو رکھ کر تصویروں کے چھوٹے کارڈس جمع کرنا

-	-	-	-	اخبار یا اشتہار میں جانے پہچانے الفاظ یا حروف کے حلقات بنانا	ڈنبہ کاسر		22
3	-	18	9	خالی جگہوں کو لفظوں سے بھرتی کرنا	کچھوا		23
5	-	9	7	خالی جگہ بھرتی کرنا	لئی		24
-	17	5	-	لفظوں سے جملے بنانا	بکرا		25
4	-	6	10	جوڑ لگانا	بندر		26
-	-	-	2	نیچے، اوپر، اندر، باہر، قریب اور دور کی چیزوں کی جانکاری حاصل کرنا	گھوڑا		27
3	-	9	9	تر پچھے لفظوں کے کھیل	اوٹ		28
3	3	3	3	جانچنے یا امتحان کے کارڈ	کتنا		29
6	-	6	-	کہانی پڑھ کر سوالات کے جوابات حاصل کرنا	ریپھ		30
-	-	-	10	جانے پہچانے یکساں آواز کے لفظ اور اسی آواز کے نامعلوم لفظوں کی جانکاری	ہاتھی اور مبارکہ شیشه		31
-	-	-	-	کتاب کا استعمال	کتاب		32
13	12	6	6	نظمیں	شیر		33
-	-	-	29	آواز کی مشق	ڈائیس اسر		34
-	-	-	-	ہنسنے کے حرکات	جوکر		35
-	-	-	-	ناٹک کر کے دکھانا، جماعت کے ساتھ ناٹک کرنا	بندرا اور گلہری		36
-	-	-	-	گھر پر مشق کرنا	گھر کے کام کے کارڈس		37

## باب ۱۰ سبق کی تدریس کا منصوبہ اور تعلیمی سرگرمیاں

### X - Teaching Notes, Lesson Plan and Activities

تعارف: سبق کی تدریس کی منصوبہ بندی وہ منصوبہ ہے جس کے تحت کسی مضمون کے ایک حصے کو یا مکمل مضمون کو ایک متعینہ وقت میں پڑھانے کا لائچہ عمل ہے۔ یہ گھری سوچ کا نتیجہ ہے۔ نصاب میں تبدیلی کے ساتھ ساتھ سبق کی تدریس کے منصوبے میں بھی تبدیلی آئیگی۔ آج کل پہلی جماعت سے چوتھی جماعت تک منی بر عمل اکتسابی نظام ABL، پانچویں جماعت میں روایتی تعلیم اور چھٹی جماعت سے آٹھویں جماعت تک عملی اکتساب کا طریقہ کار ALM نافذ ہے۔ متعلم اساتذہ کے لئے ضروری ہے کہ وہ ان تینوں تدریسی طریقوں سے واقف ہوں۔ اس باب کے مطالعہ سے مذکورہ بالاتین تدریسی طریقوں کی جانکاری کے ساتھ ساتھ ان طریقوں کو روپہ عمل لانے کے متعلق بھرپور واقفیت حاصل ہوگی۔

سیکھنے کے مقاصد: اس باب کے مطالعے سے یہ معلوم ہو جائے گا کہ سبق کی منصوبہ بندی کیوں ضروری ہے؟

☆ مبنی بر عمل اکتسابی نظام کو اختیار کرتے ہوئے اُس کی وضاحت کرنا۔

☆ مبنی بر عمل اکتسابی نظام کے تحت سبق کی منصوبہ بندی کرنا۔

☆ روایتی طریقہ تعلیم کے تحت سبق کی منصوبہ بندی کرنا۔

☆ اکتساب اور تدریس کے امدادی آلات تیار کرنا۔

☆ متعلم اساتذہ عملی اکتساب کے طریقہ کار (ALM) کی وضاحت کریں گے۔

☆ متعلم اساتذہ عملی اکتساب کے طریقہ کار (ALM) کے تحت سبق کی منصوبہ بندی کریں گے۔

☆ متعلم اساتذہ عملی اکتساب (ALM) کے طریقہ کار سے متعلق امدادی آلات تیار کریں گے۔

سبق کی منصوبہ بندی کی اہمیت: تدریس کو کامیاب بنانے میں تدریس کی منصوبہ بندی کلیدی حیثیت رکھتی ہے۔ کیا پڑھانا ہے؟ کیسے پڑھانا ہے؟ اس بات کو پیشگی طور پر طے کر لینا چاہئے۔

سبق کی تدریس کا اہم مقصد متعین کرنا، سبق کے آغاز کا طریقہ، نئی معلومات کو یکجا کرنے کا طریقہ، اکتساب اور

تدریس کے امدادی آلات کے استعمال کا طریقہ، تدریسی عمل کے بعد تدریسی مقاصد کی جا چکرنا، ان تمام باتوں پر متعلم

استاد کو پہلے ہی غور و خوص کر لینا چاہئے۔

تدریس کی مشق کو صحیح رخ پر لے جانے اور تدریس کے مقاصد کو پورا کرنے کے لئے ایک اچھے تدریسی منصوبے کی تیاری بے حد ضروری ہے۔

سبق کی منصوبہ بندی کی عدمہ خصوصیات

☆ طلباء میں سیکھنے کی فطری خواہش موجود رہتی ہے جس کے پیش نظر متوقع اکتسابی نتائج پر بنی طریقے، اور امدادی آلات کی فہرست تیار کی جائے۔

☆ سبق کا نمونہ تفصیل سے دیا جائے۔

☆ ہر ایک جزو کے لئے ایک مقررہ وقت متعین کر دیا جائے۔

☆ متوجہ کرنا، متعارف کرانا، سبق کے موضوع کے درجہ ب درجہ ارتقاء کے لئے وقفہ دیا جائے۔

☆ ہم جماعت طلباء کے درمیان باہمی اکتساب کی سرگرمی پیدا کرنا چاہئے۔

☆ اعادہ کے ذریعے علم کو مستحکم بنانے میں تدریسی عمل شامل ہونا چاہئے۔

☆ سبق کے ذریعے جو معلومات فراہم کی گئی ہیں ان میں اضافہ کے لئے مختلف طریقے بتائے جائیں۔

☆ سبق کی منصوبہ بندی میں متعلم اساتذہ کے لئے ضروری باتوں کی نشاندہی کرنا چاہئے۔

☆ سبق کی منصوبہ بندی کا مطلب یہ نہیں کہ صرف موضوع کے متعلق معلومات فراہم کردئے جائیں بلکہ اس کے سوا بھی بہت کچھ ہے۔ دراصل اس کا مقصد یہ ہونا چاہئے کہ طلباء میں علم کے حصول کا شوق پیدا کیا جائے کیونکہ ہرچہ اپنی جگہ پر ایک اپنا علحدہ وجود رکھتا ہے اس لئے تعلیم کے ذریعے اس کے اندر سیکھنے کے جذبات کو تحریک کرنا چاہئے۔

ایک ہی درجہ میں موجود مختلف طالب علموں کے خیالات مختلف ہوتے ہیں۔ چنانچہ سبق کی منصوبہ بندی کا نشاء یہ ہونا چاہئے کہ ہر سطح کا ذہن رکھنے والے طالب علم اس سے استفادہ کر سکے۔ اس کے لئے مختلف طریقے اختیار کئے جانے چاہیں۔ درجے کے مطابق اور ضرورت کے مطابق سبق کو دلچسپ بنانے کے طریقے اپنائے جائیں۔

مختلف درجوں کو مختلف طریقے سے سکھانے کے عمل کو سبق کی منصوبہ بندی میں شامل کیا جائے۔ ۲۰۰۵ کے قومی نصاب کا سانچہ عمل میں بیان کردہ نظریات کے نفاذ کو (National Curriculum Framework)

منصوبہ بندی میں شامل کیا جائے۔

پہلی جماعت سے چوتھی جماعت کے طلباء کو مبنی پر عمل اکتساب (ABL) کے طریقے، اس کے بنیادی اصول، خصوصی نکات۔ سیکھنے کے کارڈ، سیٹھی کے چارٹ، گروپ کارڈ، مشق کے چارٹ وغیرہ کے ذریعے بہتر طور پر سیکھنے کے موقع فراہم کئے جائیں

اساتذہ کے تربیتی نصاب کے تحت یہ ضروری ہے کہ متعلم اساتذہ کو چاہئے کہ وہ کسی مدرسے کو جائیں اور خود کو تدریس کے مشغلوں میں شریک کریں۔

DTE کے سال اول اور سال دوم کے دوران متعلم اساتذہ کو چاہئے کہ وہ کسی مدرسہ کو جا کر ۳۰ دن کے لئے تدریس کی مشق (Teaching Practice) کریں۔

پہلی جماعت سے چوتھی جماعت تک سبق کی منصوبہ بندی:

پہلی جماعت سے چوتھی جماعت تک مبني بر عمل اکتساب (ABL) کے طریقے کو اختیار کیا جاتا ہے۔ اس طریقے کے مطابق تدریس کے لئے درسی کتب کے بجائے عملی سرگرمی کے کارڈس استعمال کئے جاتے ہیں۔ درسی کتب میں موجود صلاحیتوں کی بنیاد پر چھوٹی چھوٹی یونٹ کی شکل میں تعلیمی سرگرمی کے کارڈس تیار کئے جاتے ہیں۔ ہر ایک سیکھنے کی سیٹھی کو زنجیر کی شکل میں جوڑا جاتا ہے۔ اس سلسلہ میں اساتذہ معاون کی حیثیت سے اپنا فریضہ انجام دیتے ہیں۔

ہر سیکھنے کی سطح میں درج ذیل کا ہونا لازمی ہے

۱۔ صلاحیتوں کے فروغ کے لئے تھانی درجوں کے عمل

۲۔ اعادہ کے ذریعہ یادداشت کے عمل

۳۔ مشق کے عمل

۴۔ تعین قدر کے عمل

۵۔ اصلاح کے عمل

۶۔ ترقی کرنے کے عمل

متعلم اساتذہ کو ہر ایک عملی کارڈ اور اس کے نشانات سے واقفیت ہونی چاہئے۔

بنی بر عمل اکتساب کے طریقے کے تحت کارڈس، نشانات، سیکھنے اور سکھانے کے طریقوں سے متعلق متعلم اساتذہ کو واقف ہونا چاہئے۔

بنی بر عمل اکتساب کا طریقہ درجہ میں معاون ثابت ہوتا ہے۔

☆ بنی بر عمل اکتساب کے طریقے کو اختیار کرنے والے متعلم اساتذہ کے لئے ضروری ہدایات:

☆ اسکول میں ہونے والے صح کے اجتماع (اسمبلی) میں طلباء کو شریک ہونے میں معاون ہونا چاہئے۔

☆ طلباء اپنی حاضری کا خود اندرج کرتے ہیں یا نہیں، اس کا معائنة کرنا چاہئے۔

☆ موئی چارت پر طلباء موسم کی تبدیلیوں کے متعلق اندرج کرتے ہیں یا نہیں اس پر نظر رکھنی چاہئے۔

☆ حفظان صحت کے چاک پر اندرج کرتے ہیں یا نہیں دیکھنا چاہئے۔

☆ طلباء کو نصف دائرہ یا ”ن“ کی شکل میں ترتیب دے کر انہیں چاق و چوبند کرنے کے لئے پانچ منٹ جسمانی ورزش دی جائے

☆ طلباء کو پڑھنے کے لئے ضروری اسباق کے گروپ کے کارڈس چُن کر گروپ یا جماعت میں ترتیب دینا چاہئے۔

☆ تمام طلباء اپنے سیکھنے کے کارڈس اٹھا کر اس کے مطابق کے گروپ میں بیٹھنے میں اساتذہ کو مدد کرنا چاہئے۔

☆ متعلم استاد کو چاہئے کہ ان طلبہ کی مدد کریں جو خود پڑھنے کے کارڈ اٹھا کر گروپ میں بیٹھنے میں دشواری محسوس کرتے ہیں۔

☆ اساتذہ کی مکمل مدد سے عمل کرنے والے گروپ کے طلبہ متعلم اساتذہ پڑھنے اور لکھنے میں مدد کرنا چاہئے۔

☆ کسی ایک گروپ میں طلبہ کی تعداد زیاد ہو تو متعلم استاد کو چاہئے کہ آہستہ سیکھنے والوں کی مدد کرے اور ان کی سیکھنے کی سیری ہی میں آگے بڑھنے میں تعاون کرے۔

☆ دوسرے گروپ کے جن طلباء کو مدد کی ضرورت پیش آتی ہے متعلم استاد کو چاہئے کہ وہاں پہنچ کر ان کی مدد کرے۔

☆ کم اونچائی کے تختہ سیاہ پر بچوں کو لکھنے میں مدد کرنے کے علاوہ انہیں اپنی ورک بک میں لکھنے میں بھی مدد کرنا چاہئے۔

☆ طلباء کو زیادہ سے زیادہ لکھنے کی مشق دینا چاہئے۔

☆ سیریمی کے درجے میں نصابی اکتساب کے عملی کارڈس اٹھانے کے دوران بچوں کو نصابی کتاب کا استعمال کرنے کی اہمیت بتانا چاہئے۔

☆ متعلم استاد کو چاہئے کہ وہ بچوں کے ساتھ کٹھ پتلی کے کھلیل ترتیب دیں۔

☆ طلبہ حاصل کردہ چارٹ پرس طرح نشان کرتے ہیں ان کو نوٹ کرنا چاہئے۔

بنی بر عمل اکتساب (ABL) کے طریقے میں ایک سے زیادہ جماعت کے طلبہ ہوتے ہیں۔ ہر گروپ میں کئی سطح (Level) کے طلبہ ہوتے ہیں۔ اس لئے متعلم استاد پہلے ہی سبق کا منصوبہ تیار نہیں کر سکتا وہ کلاس کے طلباء کی سرگرمیوں سے متعلق ایک روداد پیش کریں گے۔ جس کے ذریعے طلباء کو دوسرے دن کی پڑھائی کے لئے منصوبہ تیار کرنے میں انہیں آسانی ہوگی۔

پانچویں جماعت کے سبق کا منصوبہ:

پانچویں جماعت میں روایتی طریقے سے سبق کا منصوبہ تیار کیا جاتا ہے جس کے اہم نکات حسب ذیل ہیں۔

☆ صلاحیتیں (سیکھنے کے نتائج)

☆ متوجہ کرنا (Motivation)

☆ سیکھنے سکھانے کا عمل: (Teaching Learning Activities)

☆ تعین قدر (Evaluation)

☆ عملی مشق (Follow up work)

سیکھنے کے نتائج: پانچویں جماعت کی درسی کتاب کے آخر میں صلاحیتوں کی فہرست دی جاتی ہے۔ اس کے علاوہ اس حصے میں زبانی صلاحیتوں کے ساتھ طلباء کے اخلاق و عادات، زبان اور وطن سے محبت اور تہذیبی عناصر کی جانچ کی جاتی ہے۔

**متوجہ کرنا:** متعلم استاد کو چاہئے کہ وہ طلباً کو سبق کی طرف متوجہ کرے۔ طلباً کی ذہنی سطح کا لحاظ رکھتے ہوئے انہیں سبق کی طرف متوجہ کرنے کے لئے متعلم استاد کو چاہئے کہ وہ کہانیوں، گیتوں، پہلیوں اور واقعات و حکایات سنائے۔

**سیکھنے سکھانے کے عمل:** اس عمل کے دوران طلباً کو سبق کی طرف متوجہ کرانے کے لئے تعلیمی امدادی اشیاء جیسے تختہ سیاہ کا استعمال، تصویریں کھینچنا، گیت ترجم کے ساتھ پڑھنا، سوالات کے جوابات حاصل کرنے کے لئے طلباً کو جواب دینے کی طرف راغب کرنا وغیرہ شامل ہے۔ متعلم استاد کو چاہئے کہ وہ کلاس میں نظم و ضبط قائم کر کے ہر ایک طلب علم پر نظر رکھے۔ سیکھنے سکھانے کے عمل میں چاہئے کہ سبق کے مضمون اور صلاحیتوں پر غور کرے۔

سبق کی تدریس کو موثر بنانے کے لئے مناسب سیکھنے کے طریقے جیسے کھیل کا طریقہ، انکشافی طریقہ، خود تنخود سیکھنے کا طریقہ ایک طالب علم دوسرے طالب علم کی مدد سے سیکھنا، سبق کو اور دلچسپ بنانے کے لئے تعلیمی سیر و تفریج بھی ضروری ہے۔

سیکھنے کے نتائج میں دی گئی زبان کی صلاحیتوں کے علاوہ اخلاق و عادات اور حب الوطنی کے جذبات کے فروغ کے متعلق معلومات سیکھنے سکھانے کے عمل میں مددگار ثابت ہوتے ہیں۔

زبان کے سبق سکھانے کا مقصد یہ ہے کہ زبان کی صلاحیتوں کو فروغ دینا اور کردار کی تشكیل کرنا ہے۔

**تعین قدر:** کلاس میں سکھائے ہوئے سبق کی جائیج کرنے کے لئے پہلے ہی سے سوالات کی فہرست تیار کرنا ضروری ہے۔

**عملی مشق:** Follow up work سبق کے مطابق طلباً کو گھر پر کرنے کے لئے کچھ مشق دی جاتی ہے اس کے علاوہ انکی دلچسپی بڑھانے کے لئے سیر و تفریج پر لے جانا چاہئے۔ جیسے ریلوے اسٹیشن، بس اسٹانڈ، پوسٹ آفس وغیرہ، طلباً کو ہدایت دی جانی چاہئے کہ وہاں کی کارروائیوں کو نوٹ کریں۔

# تعلیمی سرگرمیاں

**مقصد :** اشاروں کی مدد سے کلیدی لفظ بنانا۔

**ہدایت :** مثال کے مطابق بے ترتیب حروف سے لفظ بنائیں اور دائرہ میں مدرج شدہ حروف کی مدد سے کلپری لفظ بنائ کر مصرعہ / جملہ مکمل کریں:

کھلاڑی : دو : نمبر: چھمنٹ وقت : صحیح لفظ کے لئے ایک اور  
کلیدی لفظ بنانے پر دو

		مثال : (1) دنصل = (2) بخر = صبر اعلیٰ کردار کی نشانی ہے۔
---	---	--

پہلا کھلاڑی :

..... کیا گرے گا جو گھٹنوں کے بل چلے وہ

	=	ب : رکسٽ (1)
	=	گسن (2)
	=	اجمن (3)
	=	شکیت (4)

## خود اعتمادی کا میاہی کی..... ہے

دوسرے کھلاڑی:

	=	سحد (1)
	=	دقرت (2)

اُن غپوں پر ہے جو بن کھلے مرجھا گئے

	=	زنمل (1)
	=	فسد (2)
	=	اکلا (3)
	=	داسائی (4)

ستی..... کی ماں ہے۔

جو بات کھلاڑی: 1 الف) (1) طبیعت (2) مغلس کلیدی لفظ: طفل

ب) (1) کسرت (2) سگ (3) انجم (4) شکتی کلیدی لفظ: کنجی

کھلاڑی: 2 الف) (1) حسد (2) قدرت کلیدی لفظ: حسرت

ب) (1) منزل (2) سفید (3) اکیلا (4) اداہی کلیدی لفظ: مغلسی

چچا جمن بنے چور

مقصد: صحیح مقام پر نقطے لگانا۔

ہدایت: چچا جمن کی اس دلچسپ کہانی کو لکھتے ہوئے نئے چھٹنے نے کئی الفاظ کے نقطے ہضم کئے ہیں اور کئی نقطوں کو غلط جگہوں پر لگایا ہے۔ ان الفاظ کو پہچان کر چھٹنے کا املا درست کیجئے۔

کھلاڑی: ایک وقت: دسمبر: صحیح لفظ کی پہچان پر ایک

چچا جمن کو من گھرت کہانیاں سنانے کا ٹراشوق تھا۔ وہ ہمیشہ شجی بگھارا کرتے اور بچے جب چاپ ان کہانیوں کا مرالیتے۔ ایک دن جوروں نے چچا جمن کے گھر دھاوا بولا۔ رات کے دونخ وہ گھر لوٹے۔ جیسے ہی انہوں نے دروارے کو ہاتھ لگایا وہ پھٹاک سے کھل گیا۔ کمرے میں ہر چیز نکھری نکھری تھی۔ ان کا حلق خسک ہونے لگا۔ انہوں نے

فرتخت سے نانی کی بولنے کا بھی منہ سے لگائی تھی کہ ایک نے ان کا منہ دبایا، دوسرے نے لانوں اور گھوسوں کی برسات کر دی۔ انہوں نے ہمت کر کے ایسا ہتھا خمایا کہ دونوں دور جا گرے۔ چوروں نے فوراً کھڑکی سے چھلاگ لگائی اور فوجکر ہو گئے۔ چپا جمن ہائیتے کا نبیتے چور چور جلانے لگے اور ندھواسی کے عالم میں انہوں نے کھڑکی کی سلاجوں سے اپنا کدو جیسا سرآگے کیا جونزی طرح پھنس گیا تھا، تھوڑی ہی دیر میں پڑو سی خمع ہو گئے، کسی نے آؤ دیکھا نہ تا و سب چپا چپن کو چور سمجھ کر بیٹھنے لگے۔ انہوں نے کراہتے ہوئے کہا بھائیو تم لوگ مجھے باحق بیٹ رہے ہو زرامیری بھی سنو۔ میں خور نہیں، تمہارا چمن چاچا ہوں۔ جدا کے لئے مجھے اس مصیبت سے نکالو۔ ورنہ میں..... میں..... مر جاؤں گا۔

جواب من گھڑت بڑا شخنی چپ مزا چوروں بجے دروازے  
 بکھری بکھری خشک فرج پانی بوتل لاتوں گھونسون ہتھا جمایا  
 چھلانگ روچکر ہانپتے کانپتے چلانے بدھوائی سلاخوں بُری پڑوئی  
 جمع جمن پیٹنے بھائیو ناقن پیٹ چور جمن خدا  
 آؤنا ہم بھی سیر کریں گول گنبدکی

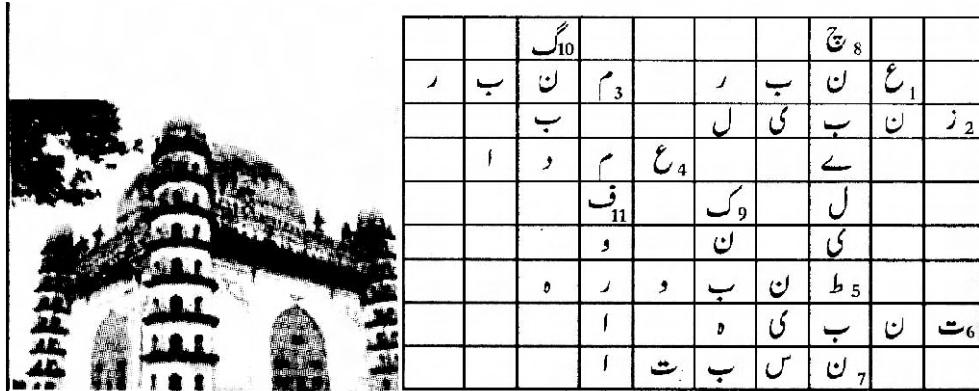
مقصد : املا میں صحیح حرف لکھنا۔

ہدایت : ”بوجھو تو جانیں“ کے تحت ایک پہلی پوچھی گئی ہے۔ پہلے اُس کو بوجھے۔ پھر معہ میں دیئے گئے حروف کی مدد سے بننے والے الفاظ کے ذریعہ جملہ مکمل کیجھے۔

کھلاڑی : ایک وقت : پانچ منٹ نمبر : پہلی بوجھنے پر پانچ، معمہ مکمل کرنے پر دس پہلی.....: میں وہ حرف ہوں جس کے نیچے ایک نقطہ لگانے سے حروفِ تجھی کا دوسرا حرف بن جاتا ہوں اور نقطہ کے اوپر لگانے سے میرا مقام بتیسوں ہو جاتا ہے۔ میں کبھی کبھی الفاظ میں بتیسوں حرف کے بعد آتا ہوں۔ جس کی وجہ سے مجھ پر اکتیسوں حرف کا گمان ہوتا ہے۔ بتائیئے میرے کتنے روپ ہیں؟ ایک اور بھروسے کا نام بتائیئے جس کا شمار تو حرف کے طور پر نہیں ہوتا لیکن اس کے اضافے سے بتیسوں حرف کی آواز ادا ہوتی ہے۔

(دائیں سے بائیں) ..... سیر پر نکلنے کی تیاری کرنے لگی۔ امی نے کہا یہ کیا؟ تم نے اپنے بیگ کو عمر ایار کی ..... سمجھ رکھا ہے۔ یاد نہیں تھیں ..... پر کھڑے مولوی صاحب کیا کہہ رہے تھے۔ کام کی باتوں کو تم ..... بھلا دیتی ہو۔

تمہارے آگے بین تو کیا..... بجانے سے بھی کوئی فائدہ نہیں۔ ابو نے ..... کی اور دلارتے ہوئے کہا میری بیٹا سدھر گئی ہے۔



(اوپر سے نیچے) اُسی وقت اس کی سہیلی ..... آپنی اور فقرہ کسا واہ کیا خوشحال ..... ہے۔ خیر یہ تو تاؤ ہمیں ..... کی سیر کے لئے کب چنان ہے۔ اس نے کہا نیکی اور پوچھ پوچھ۔ دونوں نے ..... اپنا بیگ اٹھایا اور خدا حافظ کہہ کر نکل پڑیں۔

پہلی کا جواب : ب، ن، م، تنوین ( )

دائیں سے بائیں : عنبر زبیل منبر عمداً طبورہ تنبیہ نسبتاً  
اوپر سے نیچے : چنیلی کنبہ گنبد فوراً

دل باغ باغ ہو گیا

مقصد : جملوں میں الفاظ کی تکرار کی اہمیت کو سمجھنا۔

ہدایت : دائروں میں دیئے گئے موزوں الفاظ کی تکرار سے جملے کامل کیجئے۔

کھلاڑی : ایک وقت : چار منٹ نمبر : آٹھ



- (روم)
- (سوندھی)
- (اُمّہ)
- (رم جھم)
- (بار)
- (ٹھنڈی)
- (باغ)
- (ہلکی)
- (سائیں)

- (1) پچھوڑی پہلے ہوا..... کر رہی تھی۔ کسی کے ہاتھ سے چھتری چھوٹ گئی تو کسی کا پیر پھسل گیا۔ دیکھتے ہی دیکھتے موسم بدل گیا۔
- (2) بادل..... کر آنے لگے۔
- (3) لو..... بوندا باندی بھی شروع ہو گئی۔
- (4) ہر طرف مٹی کی..... خوشبو مہنے لگی ہے۔
- (5) چلوچل کر..... برسات کا مزا الٹیں۔
- (6) ایسا موقعہ..... نہیں آتا۔
- (7) آہا..... نشے میں ڈوب گیا ہے۔
- (8) پھوار کا مزا، ہی پچھا اور ہے۔
- (9) اس سہانے موسم کا لطف اٹھاتے ہوئے دل..... ہو گیا۔  
جواب: سائیں سائیں۔ اُمّہ۔ ہلکی۔ سوندھی سوندھی۔ رم جھم رم جھم۔
- بار بار۔ روم روم۔ ٹھنڈی ٹھنڈی۔ باغ باغ

**ذرا ان کی بھی سُنیے**

**مقصد :** جملوں میں الفاظ کی تکرار کی اہمیت کو سمجھنا

**ہدایت :** حسب ذیل فہرست سے مناسب اسما کو چن کر ہر جملہ کے ابتدائی حصے کو پُر کیجئے، پھر اپنے طور پر موزون الفاظ کی تکرار سے مکالموں کو مکمل کیجئے۔

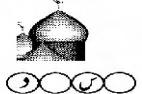
**کھلاڑی :** ایک      **وقت :** پانچ منٹ      **نمبر :** دس

**مثال :** بھیانے ڈالنٹے ہوئے کہا شاہی تم نے اس قدر قیمتی گلدان چور چور کر دیا

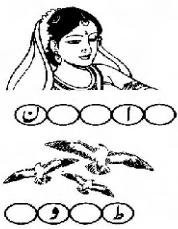
1 عدالت میں..... نے بیان دیتے ہوئے کہا ”نج صاحب! میں نے..... دور سے گولیوں کی آواز سنی تھی۔ اس سے زیادہ کچھ نہیں جانتا۔

2 ..... پیر پلکتی ہوئی آئی اور کہنے لگی می! میں نے گھر کا..... چھان مارا لیکن میری کتاب نہیں ملی۔

- 3 نے کراہتے ہوئے کہا اکٹر صاحب! میں دوایاں ..... نگ آچکا ہوں۔
- 4 ..... بچوں پر چلانے لگے یہ کیسا زمانہ آگیا ہے۔ آج ..... ٹی وی کا دیوانہ ہے۔
- 5 ..... دکان کی سیڑھیاں اترتے ہوئے کہنے لگا ”اس شہر میں تو ..... پر دھوکا ہے۔
- 6 ..... بچوں کو سمجھاتے ہوئے کہنے لگیں ”فضول خرچی بری عادت ہے ..... سے دریافت ہے۔
- 7 ..... اپنے عزیز دوست سے فرمانے لگے حضور والا! تشریف لائیے ..... پر کھانے والے کا نام لکھا ہے۔
- 8 ..... ڈنڈا لے کر غریب بچھڑے کے پیچھے بڑا بڑا تھے ہوئے دوڑنے لگا ”میں نے ..... کی حفاظت کی ہے اور تو میری محنت کوٹھی میں ملانے آ گیا۔
- 9 ..... نے ساہو کار سے التجا کی سر کار مجھ پر حم کیجئے۔ اگلی فصل پر میں آپ کا پیسا لوٹا دوں گا۔ آپ بھی جانتے ہیں نامیرا ..... قرض میں ڈوبا ہوا ہے۔
- 10 ..... نے راموکوڈا نٹتھے ہوئے کہا ”تمہیں سامنے رکھی چیز بھی دکھائی نہیں دیتی۔ تم ..... کے اندر ہے ہو۔  
 (نواب صاحب، دادا جی، مریض، مالی، ارباز، گواہ، تبسم، کسان، نانی امی، مالک)  
 جواب: (گواہ۔ چلتے چلتے) (تبسم۔ چپہ چپہ) (مریض۔ کھاتے کھاتے) (دادا جی۔ بچہ بچہ)  
 (ارباز۔ قدم قدم) (نانی امی۔ قطرہ قطرہ) نواب صاحب۔ دانے دانے) (مالی۔ پتے پتے)  
 (کسان۔ بال بال) (مالک۔ جنم جنم)



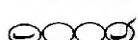
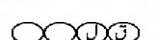
ایک سے بھلے چار



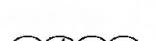
مقصد : واحد جمع کی پہچان۔



ہدایت : حصہ ”الف“ میں دی



گئی تصاویر کی مدد سے خالی دائرے کو



پُر کر کے صحیح لفظ بنائیے۔ لفظ مکمل

ہونے کے بعد آپ یہ جان جائیں

گے کہ کچھ لفظ واحد اور کچھ جمع ہیں۔

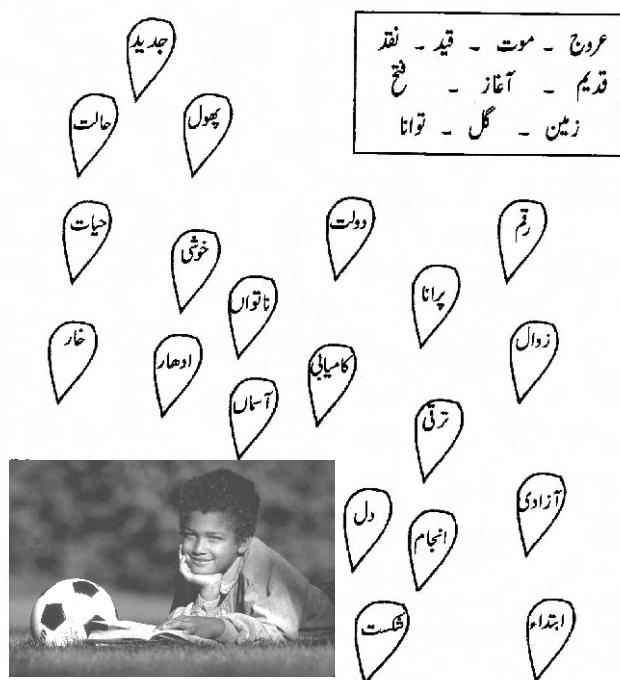
ان الفاظ کوہ ہن میں رکھ کر حصہ ”ب“ کے خالی دائروں کو مناسب حروف سے پُر کرتے ہوئے واحد الفاظ کی جمع اور جمع کی واحد بنائیے۔ جواب: حصہ الف : نجوم، مسجد، اشجار قلب، خاتون، کتب طفل، طیور، وکیل حصہ ب : شجر، مساجد، طائر کتاب، اطفال، قلوب خواتین، نجم، وکلا

### نشانہ لگائیے

مقصد : اضاد کی پہچان

ہدایت : جدول میں دیئے گئے الفاظ کے اضداد پر نشانہ لگائیے

کھلاڑی : ایک      وقت: پانچ منٹ      نمبر: ہر لفظ پر ایک



جواب: زوال حیات آزادی اُدھار جدید انجام شکست آسمان خار ناچان

### ٹریفیک جیام

مقصد : اسماء کے جنس کی پہچان۔

ہدایت : چورا ہے پر ٹریفیک جیام ہے۔ ٹریفیک میں کچھ اسماء میں کتنے مذکرا اور کتنے مؤنث ہیں پہچائیے۔

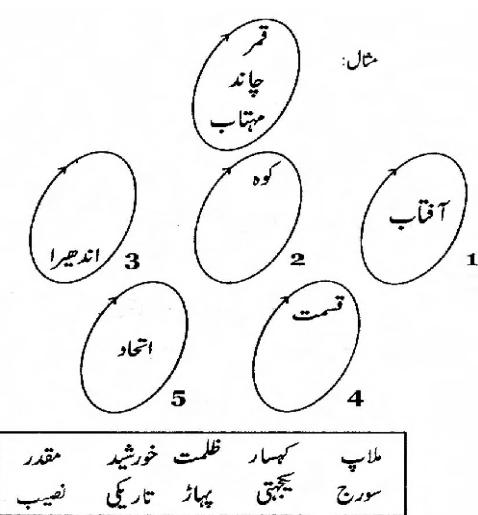
کھلاڑی: چار وقت: چھ منٹ نمبر: ہر صحیح لفظ پہچانئے پر ایک جواب: کھلاڑی: 1:

کھلاڑی: 4:				
بجلی				مذکر مؤنث
برسات				پرنده، پتھر، راستہ ندی، زمین
لہریں موسم				پانی، شکاری، درخت
بادل				
گرمی				
سمندر				
آسمان				
کھلاڑی: 3:				
دھڑکن قدم سانس خدا		پرندہ زمین شکاری پانی دوخت	کھلاڑی: 1	کھلاڑی: 2: پروانہ، آنسو
دل جوش سفر منزل دعا				آنکھ، شمع، رات صحیح قسمت محفل
				کھلاڑی: 3: دل، جوش، سفر، خدا،
				قدم دھڑکن، دعا، منزل، سانس
				کھلاڑی: 4: آسمان، سمندر، بادل،
				موسم گرمی، بجلی، برسات، لہریں
کھلاڑی: 2:				
شمع رات پروانہ آنسو صحیح قسمت آنکھ محفل				
کھلاڑی: 1:				

”هم شکل نہیں ہم معنی ہیں“

مقصد: متراadt الفاظ کی گروہ بندی

ہدایت: جدول میں دیئے گئے ہم معنی الفاظ کو چین کر مثال کے مطابق مختلف خاکوں میں لکھے



کھلاڑی: ایک نمبر: دس وقت: پانچ منٹ

ملap کہسار ظلمت خورشید مقدر

سورج پچھتی پہاڑ تاریکی نصیب

جوab: (1) خورشید، سورج (2) پہاڑ، کہسار

(3) ظلمت، تاریکی

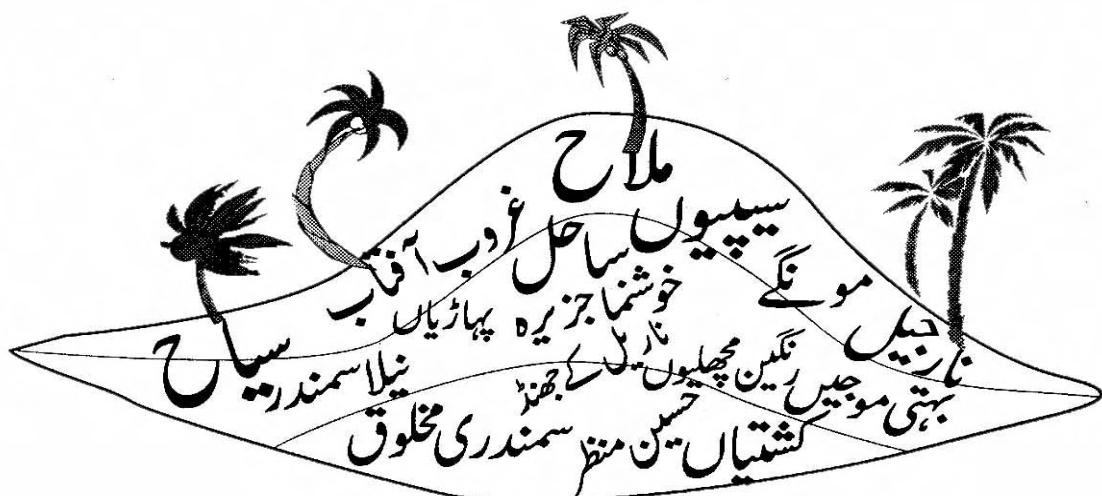
(4) نصیب، مقدر (5) ملأپ

### سمندر کی سیر

مقصد : متعلقات کا استعمال۔

ہدایت : اس جزیرے میں لکھے الفاظ کی مدد سے ذیل کی عبارت مکمل کیجئے اور سمندر کی سیر کا لطف اٹھائیے۔

کھلاڑی : ایک وقت : پانچ منٹ نمبر : ہر صحیح جواب پر ایک



یہ گہر..... دھیمی دھیمی ..... تیرتی ہوئی ..... ساحل کے قریب پھیلی  
خاکستری ..... اوپنے اوپنے ..... کا ..... اور ..... کا ..... ہر ایک کو  
دیوانہ بنادیتا ہے ..... کشتی میں سوار کھی ..... کو دیکھ کر خوش ہوتے ہیں تو کبھی دور بین  
سے ..... کو دیکھنے کی کوشش کرتے ہیں ..... پربیٹھے لوگ بکھرے ہوئے .....  
اور ..... کو خزانے کی طرح سمتیتے ہیں اور ..... سے اپنی پیاس بجھاتے ہیں۔ یہ قدرت کا حسین شاہ  
کار ہے۔

جواب: نیلا سمندر	بہتی موجیں	کشتیاں	پہاڑیاں	مو نگے	ساحل	ناریلیں کے جھنڈ	غروب آفتاب	حسین منظر	سیاح
سمندری مخلوق	ناریل	سیپیوں	ناریل	ناریل	ناریل	نگین مچھلیوں			

## باب ۱۱ اردو زبان کی تدریسی صلاحیتوں میں اضافہ

### XI - Developing the Urdu Language Teaching Competency

تعارف:- تعلیمی ذرائع کا انحصار دو چیزوں پر ہے ایک تدریس اور دوسرا سیکھنے کا عمل۔ جب کبھی تدریس کا عمل انجام پاتا ہے تو ہمیشہ اس سے اکتساب کے نتائج برا آمد نہیں ہوتے۔

سیکھنے کے عمل کو مکمل بنانے کے لئے تدریسی عمل کا موثر ہونا ضروری ہے لہذا متعلم اساتذہ کو چاہئے کہ وہ اپنی تدریسی صلاحیتوں میں اضافہ کریں اور تجربہ کار اساتذہ کے تدریسی عمل سے استفادہ بھی کریں۔ مشاہدہ کے دوران متعلم اساتذہ تدریسی ملکنیک پر غور کرتے ہوئے زیادہ سیکھنے کے عمل کو تقویت پہنچاسکتے ہیں۔ غرض اس باب میں مبنی بر عمل اکتساب، روایتی تعلیم، عملی اکتسابی طریقہ کا مشاہدہ، مشاہدہ کافارم پُر کرنا اور مواد کی فراہمی سے متعلق تربیت پانے والے اساتذہ جانکاری حاصل کریں گے۔

#### سیکھنے کے نتائج:-

اس باب کو پڑھنے کے بعد متعلم اساتذہ اس قابل ہو جائیں گے کہ

1. تدریس کے دوران مشاہدے کی اہمیت اور ضرورت واضح ہو جائے گی

2. مشاہدے کے فارم کو پُر کرنے کی صلاحیت پیدا ہو جائے گی۔

3. متعلقہ مواد کی فراہمی کی صلاحیتیں پیدا ہو جائیں گی۔

4. حوالہ جاتی کتب کے اندرج سے واقفیت حاصل ہو جائے گی۔

#### مشاہدے کی اہمیت:- Importance of Observation

مشاہدہ وہ تجربہ ہے جو متعلم اساتذہ اسکول جا کر تجربہ کار اساتذہ کے تدریسی عمل سے براہ راست فائدہ اٹھاتے ہیں۔ تربیتی مدت میں یہ عمل دس دن پر مشتمل ہوتا ہے۔ متعلم اساتذہ بہت سارے عملی کاموں میں شرکیں ہوتے ہیں۔ تاکہ وہ تجربہ کار اساتذہ کے تدریسی عمل کا مشاہدہ کریں اور ایک باصلاحیت اُستاد بن سکیں۔ مشاہدہ اس لئے اہمیت رکھتا ہے کہ اس سے ہم تجربہ کار اساتذہ کے تدریسی عمل کا بغور مطالعہ کرتے ہیں۔ جس سے ہماری خامیاں جو تدریسی عمل کے دوران

پیدا ہوتی ہیں۔ انہیں دور کیا جاسکتا ہے۔ مستقبل میں متعلم اساتذہ کو ایک باصلاحیت میرمدرس بننے کے لئے بہت سارے اساتذہ کے تدریسی عمل کا مشاہدہ ضروری ہے۔

مشاہدے کے طریقہ کار:- (ABL) Observation of Activity Based Teaching

پہلی جماعت سے لیکر چوتھی جماعت تک متنی بر عمل اکتساب کا طریقہ پانچویں جماعت میں روایتی طریقہ کار اور چھٹی جماعت سے آٹھویں جماعت تک عملی اکتساب کا طریقہ اختیار کیا جاتا ہے۔  
عملی کاموں پر مبنی مشاہدہ:

مشاہدہ کرنے سے پہلے متعلم اساتذہ کو متنی بر عمل اکتساب کے مراحل جیسے سیڑھی۔ لوگو (نشان)۔ موئی چارت، حفظان صحت کا چارت، سیکھنے کے کارڈس اور عملی کام سے متعلق بھرپور واقفیت رکھنا ضروری ہے۔  
مشاہدہ چار جہتوں سے کیا جاتا ہے۔

(۱) کلاس روم کا مشاہدہ مع کلاس روم کی سہولیات

(۲) اسکول کے بچوں کی کارکردگی کا مشاہدہ

(۳) اساتذہ کی کارکردگی کا مشاہدہ کرنا

(۴) سیکھنے کے عمل کا مشاہدہ کرنا

ان تمام مشاہدوں کے لئے منضبط شدہ فارم دستیاب ہوتے ہیں۔ ان فارموں کو پُر کرنا چاہئے۔ اس کے بعد متعلم اساتذہ اپنے تاثرات کا اظہار انکاس خیالات کے ذریعے درج کرنا چاہئے۔

انکاسی اظہار

۱۔ کلاس کی مکمل تفصیلات

---

---

۲۔ متعلم استاد نے کیا سیکھا

---

---

۳۔ روزمرہ زندگی اور کلاس روم کی کارکردگی میں کیا مناسبت پائی جاتی ہے۔ مثالوں سے واضح کیجئے۔

---

---

### روابطی طریقہ تدریس کا مشاہدہ:-

مشاہدہ کا فارم پُر کرنے سے پہلے متعلم اساتذہ کو استاد کی کارکردگی کی طرف متوجہ ہونا، تدریسی طریقہ کار پڑھانے اور سیکھنے کے اشیاء کا استعمال۔ تنخیت سیاہ کا استعمال، تنظیم جماعت، سوال پوچھنے کا طریقہ، اُستاد کا انداز تدریس، اُستاد اور طلباء کا باہمی اشتراک جیسے نکات کو ضبط تحریر میں لانا۔ اُستاد کی تدریسی صلاحیتوں کو متعلم اساتذہ اپنا چاہئے۔ تدریس کے دوران گروپ بندی اور ہر گروپ کی کارکردگی سیکھنے سکھانے کے اشیاء کا استعمال۔ تدریس کے پہلے اور بعد کی کارکردگی جانچنا اور سبق کی منصوبہ بندی کا مشاہدہ بغور کرنا چاہئے۔

اس طرح مشاہدہ کرنے کے بعد مشاہدہ فارم پُر کرنا چاہئے۔ فارم پُر کرتے وقت صرف اچھایا یا بہتر یا بہترین لکھنے کے بجائے جماعت میں جو کچھ بھی پیش آتا ہے اُسے تفصیل کے ساتھ لکھا جائے۔

### عملی اکتسابی طریقہ کار کا مشاہدہ:-

- اس طرح کا طریقہ کار عموماً ڈل اور ہائی اسکول میں جماعت چھ، سات اور آٹھ کے لئے مخصوص ہے مندرجہ ذیل نکات کو ان جماعتوں میں ملحوظ رکھنا چاہئے
- عملی اکتسابی طریقے کے بنیادی نظریات۔      ☆
  - طلباء کے سیکھنے کے دوران اُستاد کا ایک رہنمایی حیثیت رکھنا۔      ☆
  - سیکھنے کی صلاحیتیں اور طریقے۔      ☆
  - از خود سیکھنا اور پڑھ کر سمجھنا۔      ☆

سمجھنے کی قابلیت۔ ☆

از خود تمام کارکردگی میں شامل رہنا۔ ☆

خیالی تصورات اور تصوریہ بنانے کے حصول کی نشاندہی کرنا۔ ☆

پڑھنا، لکھنا اور ترتیب دینا۔ ☆

بحث و مباحثہ کرنا۔ ☆

مشکل کو آسان بنانے کے سیکھنا ☆

### مشاہدے کا فارم پُر کرنا:-

متعلم اساتذہ اپنے مشاہدات کی روشنی میں مشاہدہ کا فارم پُر کرنا چاہئے۔

فطری خوبیوں سے فائدہ اٹھانا اور خامیوں کو دور کرنا:-

جب ہم کسی بھی طریقہ تدریس کا مشاہدہ کرتے ہیں۔ تو اس میں ایک استاد کا تدریسی طریقہ کار، اسکا برتاؤ، اظہار نتائج، حس مزاج، اپنے نظریات کی وضاحت، موازنہ کرنا، سوالات پوچھنے یا سوالات کرنے کا طریقہ بتانا اور پڑھانے اور سکھانے کے اشیاء کا استعمال دوسرے استاد سے جدا ہوتا ہے۔ اس طرح متعلم اساتذہ دوران تدریس ان با توں پر عمل پیرا ہو کر خامیوں کو دور کریں اور خوبیوں کو اپنائیں۔

### مواد کو اکٹھا کرنے کی صلاحیت:-

درسی کتاب استاد کے لئے صرف ایک رہنمای ہے یہ سیکھنے کے لئے مکمل ذریعہ نہیں ہے درسی کتب میں شامل مضامین میں تمام تفصیلات موجود نہیں ہوتیں تدریس کو دلچسپ بنانے کے لئے استاد درسی کتابوں میں دئے گئے واقعات کے علاوہ مزید مثالوں اور مناسب وضاحت کے ساتھ بچوں کے دلوں کو ممتاز کرنا چاہئے۔ تدریس کو دلچسپ بنانے کے لئے استاد کو چاہئے کہ وہ مختلف کتابوں، حوالہ جاتی کتب، لغات، دائرۃ المعارف، اساطیری کہانیاں تبصرے، تحقیقات اور تنقیدی مضامین کو پڑھ کر بچوں کو معلومات فراہم کرے۔

## حوالہ جاتی کتب:-

- (1) دیوان غالب
- (2) کلیات اقبال
- (3) اردو ڈرامے کا ارتقاء
- (4) انتخاب مضمونیں سرسید
- (5) تاریخ ادب اردو

مذکورہ حوالہ جاتی کتب سے صرف ایک حصہ یا کچھ حصے درسی کتب میں ہو گئے متعلم استاد کو چاہئے کہ وہ ان حوالہ جاتی کتب کے متن کو تفصیل کے ساتھ پڑھیں اور جانکاری حاصل کریں۔ متعلم استاد کو معلومات حاصل کرنے کے متعلق نہ صرف چوکنار ہنا چاہئے بلکہ ان معلومات تک پہنچنے کے لئے اُسکے پاس ایک فہرست ہونی چاہئے۔ اسی کوہم مواد کھٹا کرنے کی صلاحیت سے موسوم کرتے ہیں اب ہم حوالہ جاتی کتب جیسے لغات، دائرة المعارف۔ ادبی داستانوں کے بارے میں مطالعہ کریں گے۔

## لغات:-

لغات کو حروف تہجی کے اعتبار سے ترتیب دیا جاتا ہے۔ لغات میں ہر لفظ کے مناسب اور موزوں معنی دیئے جاتے ہیں۔ الفاظ کے معنی جاننے کے لئے عام طور پر لغات کا استعمال ہوتا ہے۔ اردو میں مروج اور مشہور لغات حسب ذیل ہیں۔

1. نوراللغات
2. فیروزاللغات
3. لغات کشوری
4. فرنگ آصفیہ

بعض لغات ایسے ہوتے ہیں جس میں صرف الفاظ کے معنی دیئے جاتے ہیں۔ بعض لغات میں الفاظ کے ساتھ

اُن کا تلفظ بھی دیا جاتا ہے۔ ان کے علاوہ بعض جامع لغات ایسے بھی ہوتے ہیں۔ جن میں الفاظ کے معنی تلفظ اور اُن کا مأخذ (وہ کس زبان کا لفظ ہے) اور قواعد بھی دیئے جاتے ہیں۔ تو پڑھی لغات میں الفاظ کے معنی کے ساتھ اُن الفاظ کا موقع محل کے لحاظ سے استعمال اور اُن کی تشریح و تعبیر دی جاتی ہے۔ مثلاً ”ضمیر“ وہ چھوٹا سا لفظ ہے جو اسم کے مقام پر استعمال کیا جاتا ہے۔ جسے انگریزی میں Pronoun کہتے ہیں۔ ”ضمیر“ کے دوسرے معنی دل کے ہیں جیسے کہا جاتا ہے کہ اُس کا ضمیر مرد ہو گیا ہے۔ یا میرا ضمیر گوارا نہیں کرتا بعض لغات ایسے ہوتے ہیں جو فین شاعری میں معاون ہوتے ہیں۔ اس میں ہم وزن اور الفاظ کو ایک جگہ پر وہی ہیں جیسے کہاں، جہاں، یہاں، وہاں، گلستان، ہندوستان، داستان، دبستان، شبستان، رات، بات، سات، کائنات، بارات، جینا، پینا، مگینہ، مہینہ، آب و قاب، شراب، کتاب، شباب وغیرہ۔

### اُردو کے جدید لغات:-

اُردو میں بعض جدید لغات ایسے ہیں جس میں ہر لفظ کے مختلف معنوں اور اُن کے موقع محل کے ساتھ استعمال کو درج کیا جاتا ہے۔ جس میں الفاظ کے لغوی، مرادی اور محاوراتی معنے بھی دیئے جاتے ہیں اور اُن سے نکلنے والے ضرب الامثال کو بھی دیا جاتا ہے۔ مثلاً ”رکھنا“ کا لفظ مختلف معنوں میں استعمال کیا جاتا ہے۔ جیسے کوئی چیز ”رکھنا“ دل رکھنا۔ پاس رکھنا، لحاظ رکھنا، نظر رکھنا، خیال رکھنا۔

لغات مجہدی (اُردو کی تو پڑھی لغات)

### داررۃ المعارف:- Encyclopedia

داررۃ المعارف ایک ایسی حوالہ جاتی کتاب ہے جو تفصیلی معلومات فراہم کرتی ہے۔ اس میں سائنسدانوں، شاعروں، رہنماؤں کی سوانح عمریاں، باتات اور حیوانات سے متعلق جانکاری، مشہور مقامات، اشیاء، تاریخی واقعات پر منی تفصیلات اور بہت سی متعلقہ معلومات اس میں موجود ہوتی ہیں۔ اس کے علاوہ بعض حوالہ جاتی کتابیں ایسی ہیں جس میں معلوماتِ عامہ کو پیش کیا جاتا ہے۔ اس سلسلے میں ہر سال تازہ معلومات کے اندر اج کے ساتھ کتابیں شائع ہوتی ہیں۔ اس طرح کی ایک کتاب ”منوراما“ نامی ادارہ شائع کرتا ہے۔ جس میں بین الاقوامی، قومی، ریاستی اور صلحی سطح کی

معلمات کے علاوہ کھیل کو دی کی دنیا۔ دریافتیں، حادثات و واقعات کی تفصیلی جائز کاری فراہم کی جاتی ہے۔  
متعلم اساتذہ کو چاہئے کہ وہ کتب خانے کو جائیں اور وہاں پر موجود حوالہ جاتی کتب سے استفادہ کریں شہر مدراس میں اردو کی کتابیں جن کتب خانوں میں دستیاب ہیں۔ ان میں سے چند کے نام یہ ہیں۔

1. کتب خانہ اہل اسلام، والا جاہ روڈ، چینی 2

2. کتنی مرا لابریری ایگمور، چینی 8

3. اے بے اردو سیمینار لابریری محفوظ خان باغ، چینی 1

4. اور بینیل ریسرچ انسٹیٹوٹ لابریری، مرینا کلمس نزد کنگی سیلی، چینی 5

5. کتب خانہ محمدی، دیوان صاحب باغ، رائے پیٹھ، چینی 14



### (ii) متضاد الفاظ (متفرقات)

طبع۔ قناعت	خادم۔ مخدوم	بُوڑھا (پیر)۔ جوان	اندھرا۔ اجالا
طاق۔ جفت	خالی۔ پُر (بھرا ہوا)	کند۔ تیز۔	اعلی۔ ادنی
فانی۔ باقی	خشکی۔ تری	تاخیر۔ تعیل	امن۔ جنگ
فائدہ۔ نقصان	رحمدی۔ سنگدلی	کھوکھلا۔ ٹھووس۔	ابتدا۔ انہما
قدمیں۔ جدید	زرخیز۔ بخوبی	عاقل۔ جاہل۔	انسان۔ حیوان
قریب۔ بعید	سہاگن۔ بیوہ	علم۔ جہالت۔	بلند۔ پست
کمال۔ زوال	سر۔ پا (پیر)	وفا۔ جفا۔	بھوکا۔ سیر
کثیر۔ بانو	شهرت۔ بدنامی	ست۔ چست۔	بہشت۔ دوزخ
کمزور۔ طاقت ور	شریف۔ رذیل	چور۔ چوکیدار۔	بھر۔ بر
کثرت۔ قلت	صفاف۔ غلیظ	حسین۔ فتح	بہار۔ خزان
کنجوس۔ سخنی	صلح۔ لڑائی	ممات۔ حیات۔	بیوقوف۔ عقلمند
گل۔ خار	ضرب۔ تقسیم	حرام۔ حلال۔	بد۔ خوب
مهتر۔ کہتر	مایوس۔ امید	جزر۔ مدد۔	لاق۔ نالائق
نظم۔ نثر	مہمان۔ میزبان	پھاڑ۔ میدان۔	لوڈی۔ رانی

### ایک لفظ میں

پسنهاری	مزدوری پر آٹا پیسینے والا	امر	نہ مر نے والا
باتونی	بہت باتیں کرنے والا	اٹل	نہ ٹلنے والا
شرمیلا	بہت شرم کھانے والا	سنہرا	سو نے کی رنگت والا
تیراک	تیرنے والا	میلا	مٹی کی رنگت والا
گوالا	دودھ بیچنے والا	انسول	جس کا کوئی مول نہ ہو سکے

بھکاری	بھیک مانگنے والا	بے بس	جس کا بس نہ چلے
بھڑ بھونجا	بھاڑ میں چنے بھونجنے والا	بن جتی	جوز میں جوتی نہ گئی ہو
گھسیارا	گھاس کا نٹنے والا	بزدل	جس کا دل مضبوط نہ ہو
اچکا	کسی چیز کو اچانک لینے والا	بے علم	جو علم سے کورا ہو
چرواہا	جانور چرانے والا	بے شرم	جسے شرم نہ ہو
دودھیلی	بہت دودھ دینے والی	نذر	نہ ڈرنے والا
محافظ	حافظت کرنے والا	نکتا	نہ کام کرنے والا

### ہم آواز الفاظ

بہت سے الفاظ ایسے ہیں جن کے تلفظ میں چند اس فرق نہیں لیکن املا میں فرق ہے۔ ایسے الفاظ کو ”ہم آواز الفاظ“ کہتے ہیں۔ املا کے وقت ان کے معنی کا خاص طور پر خیال رکھنا چاہئے۔ ورنہ غلطی کا احتمال ہے۔ مثال کے طور پر چند ہم آواز الفاظ دئے جاتے ہیں۔ طلباء کو ان کے معنی اور استعمال پر غور کرنا چاہئے۔

والا = بزرگ	نذر = پیش کرنا	بصر = آنکھ، بینائی	آم = پھل
کسرت = ورزش	نظر = نگاہ	موضع = گاؤں	عام = مشہور
کثرت = زیادتی	سفر = مسافرت	موزہ = جراب	تحویل = امانت
کمر = بدن کا حصہ	صفر = عربی کا دوسرا ماہینہ	معمور = آباد	تاویل = کسی چیز کے ظاہری معنی
قرم = چاند	شیر = مشہور جانور	مامور = حکم کیا گیا	زن = عورت
گل = پھول	شعر = غزل کے دمترے	حلال = جائز	ظلن = گمان
گل = مٹی	صدما = آواز	ہلال = نیا چاند	اثر = زور
لمحہ = چشم زدن	سدما = ہمیشہ	حدر = ڈرنا	عصر = تیسرا پھر کی نماز

ارض	= زمین
عرض	= بیان کرنا
علم	= جھنڈا
الم	= رنج
اصرار	= کسی بات پر ضد کرنا
اسرار	= بھید
باد	= ہوا
بعد	= پیچے
بر	= گزارنا
لمعہ	= روشنی
ہال	= بڑا کمرہ
حال	= موجودہ زمانہ
ہبہ	= بخشنا
حبہ	= دانا، گول
طعن	طعنه دینا
تائیں	= سُر
عرب	= عربستان
ارب	= سوکروڑ
نکتہ	= بات
نقطہ	= ہند سے کی اصطلاح
والہ	= عاشق
حضر	= گھریا شہر میں رہنا
خصم	= شوہر
خشم	= غصہ
خار	= کاشا
خوار	= رسوا
دانہ	= غلہ
دانما	= عقلمند
نظیر	= مانند
نذریں	= ڈرانے والا

چند الفاظ ایسے دئے جاتے ہیں جن کا املائیک ہے لیکن اعراب میں فرق ہے:

اس	اُس
بین	بَین
چین	چِین
خُم	خَم
شیر	شَیر
گرم	تیر
میل	ثیر
مُہر	دلَّل
نفس	سَیر
کرم	طُور
میل	گُل
مُہر	مشک
نفس	پیر
قوت	پیر

### واحد و جمع

واحد جمع	واحد جمع	واحد جمع	واحد جمع
افق	آفت	امراء	الف
اصل	احسان	اساتذہ	اشتہار اشتہارات
اسم	ادب	امور	اسلوب اسالیب
اثر	علم	امت	اکابر اکابر

رسیس روسا	حکیم حکما	ث شمر اشمار	ب بدن ابدان
رموز رمز	حاکم حکام	ج	بنگار بنگارات
ز	حکم احکام		
زار زائرین	خ	جسم اجسام	بصیرت بصائر
زمانه زمانے	خدمت خدمات	جوہر جواہر	بلا بلیات
س	خاتون خواتین	جاہل جہلاء	بیت (شعر) اپیات
ساخت سوانح	خلق خلاق	جنس اجناس	بیت (گھر) بیوت
سر اسرار	خزانہ خزانے	جماد جمادات	برکت برکات
سبب اسباب	خلفہ خلفا	جز اجزاء	باب ابو ب
سلسلہ سلائل	خاص خواص	جزیرہ جزائر	بحیر بحور
سند اسناد	خادم خدام	جرائم جرم	ت تفصیل تفاصیل
سلطان سلطانین	د	ح	
ش	دوا ادویات	حرام حرم	تحفہ تحائف
شریک شرکا	دلیل دلائل	حس حواس	تدبیر تدبیر
شریعت شرائع	سفر دفاتر	حاجی حاج	تصنیف تصانیف
شہبہ شہبات	ذ	حوادث حادثہ	تفکر تفکرات
شریر اشرار	ذخیرہ ذخائر	حاجت حاج	ترشیح ترشیحات
شغل اشغال	ذریعہ ذرع	حاشیہ حواشی	تاجر تجارت
شكل اشکال	ر	حدیث احادیث	تاریخ تواریخ
شخص اشخاص	روح اروح	حبيب احباب	ترجمہ تراجم
شرط شرائط	رکن اركان	حقیقت حقائق	تلیمذ تلامذہ

ك	فنون فنون	عيوب عيوب	ص صنعت صنائع
كلمة كلمات	فوج افواج	عادل عدول	صله صلاح
كافر كفار	فلک افالاک	عنصر عناصر	صاحب اصحاب
كمال كمالات	فقره فقرات	عطيه عطيات	ض ضابطه ضوابط
ل	فضلا فضلات	عام عوام	ضمير ضمائر
لقب القاب	فكر افكار	علم علماء	ضعف اضلال
لطيفه لطائف	فيض فيوض	عقل عقول	لطف طف
لذت لذات	فاصله فوائل	عقول عقول	طفاف طفاف
لازم لازم	ق	اعداد اعداد	طور اطوار
لغت لغات	قاعدہ قواعد	عمل اعمال	طبيب اطباء
م	قدم قدم	عضو اعضاء	ظلام مظالم
مرشيه مراثي	قرب اقربا	عقیده عقائد	ظرف ظروف
ذهب ذهب	قبيله قبائل	غ غ	ظلمت ظلمات
موج امواج	قطط اقطاط	اغلط اغلاط	اظ غذا اغذيه
موضوع مواضيع	قسم اقسام	اغذيا	ع فل غيبيه
موقع مواقع	قطعه قطعات	غيوب غيوب	ع فضل غيبيه
مرض امراض	قطره قطرات	غير اغيار	ع فضل غيبيه
منزل منازل	قصيده قصائد	ف	ع فضل غيبيه
مكتبه مكاتب	قلب قلوب	افعال فعل	علم علوم
مقبره مقابر	قصه قصص	فضائل فضائل	عيوب عيوب
موجزه موجزات			

مطلب مطالب	ن	و	ہ
مسئلہ مسائل	نادر نوادر	وجہ وجوہ	ہدایہ ہدایہ
مادہ مواد	س نفاس	وہام اوہام	ی
مدینہ مدائں	نبات نباتات	ولی اولیاء	ایام یوم
مجلس مجالس	نوع انواع	وثیقہ وثائق	
مشغله مشاغل	نقش نقوش	وزیر وزراء	
ملک ممالک	نکتہ نکات	وسیلہ وسائل	
ملک املاک	نفس نفوس	وزن اوزان	
	نقل نقول	واعدہ مواعید	
	نہر انہار		
	نقطہ نقاط		
	نصیحت نصائح		

عمل: متعلم استاد ان الفاظوں کے مشق دیتے وقت جماعت کے کمرے میں دیواری رسالہ Wall Magazine دیواروں پر چسپاں کر دیں۔ اس طرح کرنے سے بچوں کو دیکھ کر پڑھنے کی جبلت پیدا ہوگی۔ بچوں کو پیار سے سمجھائیں۔ اس طرح کرنے سے طلبہ کو استاد سے محبت پیدا ہوگی۔ بچوں کو دیکھ کر پڑھنے کی جبلت پیدا ہوگی۔ بچوں کو روزانہ عملی کام دیں۔ دوسرے دن ضرور سے اس کی درستگی کریں۔ اختتام: ہماری مادری زبان اردو ایک جاندار زبان ہے۔ یقیناً ہماری گورنمنٹ نے بھی اس کی مدد کی ہے۔ ہمیں اپنی مادری زبان کوتازہ اور مضبوط رکھنا ہے۔ محمد عبدالرحیم اصغر کا شعر کہتے ہیں کہ مادری زبان اردو کی ارتقاء کی خیال رکھیں گے۔ آئین

جب تک غنچوں میں رس پھولوں میں ہے بوباق  
چن ہند میں سمجھو کہ ہے اردو باقی

### مذکر و مونث

مذکر	مونث	مذکر	مونث	مذکر	مونث	مذکر	مونث
عالم عالمہ		مغل مغلانی		پسر دختر		اب ام	
فضل فاضلہ		بالغ بالغہ		پدر مادر		ابن بنت	
سلطان سلطانہ		جن جنیہ		خان خانم		اخ اخت	
شاعر شاعرہ		حبيب حبیبہ		دیو دیوی		بیگ بیگم	
صالح صالحہ		عالی عالیہ		مشارالیہ مشارلیہ		برادر خواہر	
زاهد زاہدہ		عقلیل عقلیلہ		مینڈھا بھیڑ		بندہ بندی	
طالب طالبہ		عبد عابدہ		سید سیدانی		شہر بیوی	
صاحب صاحبہ		دولہا دولہن		ناظر ناظرہ		کامل کاملہ	
تیلی تیلین		گوئیا گائے		بھائی بہن		ملک ملکہ	
خسر خوش دامن		گوالا گوالن		حلوانی حلوانی		محترم محترمہ	
مالی مالن		نائی نائن		خواجہ خاتون		محبوب محبوبہ	
		ناغ ناگن		چودھری چودھرائی		موصوف موصوفہ	
		فرنگی فرنگن		روگی روگن		مدی مدعیہ	

### (iii) ضرب الامثال مع مطالب

کسی چیز یا واقعہ کے متعلق ضرب المثل اسی وقت بنتی ہے جب کہ ہم اس کا سینکڑوں دفعہ تجربہ کر کے اس کی حقیقت اور مہمیت سے واقف ہو جاتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ضرب المثال ہمارے مختلف حالات، خلاصہ، دنیاوی مشاہدات اور تجربات کا نچوڑ ہوتی ہیں۔ یہ دلچسپ ہونے کی وجہ سے زبانِ زد خاص و عام ہو جاتی ہیں۔ اس لئے زبان میں ضرب المثل کو ایک خاص اہمیت حاصل ہے۔

الف

صرف نام ہی نام۔ ظاہر میں نام بڑا ہو لیکن اصلیت کچھ نہ ہو  
جہاں بدانتظامی کا دور دورہ ہو

ہر طرح کی خوشی حاصل ہو

جو بے صبر اپنی آدمی چھوڑ کر ساری کی طرف دوڑتا ہے وہ اپنی  
آدمی بھی کھو بیٹھتا ہے

چیز تھوڑی ہو مگر اس کے خواہاں زیادہ ہوں

ایک تدبیر سے دو کام ہو جائیں

ایک انسان پہلے ہی براہوا اور پھر بُری صحبت بھی مل جائے تو اور  
بھی براہو جاتا ہے۔

جب کوئی چیز آنکھ کے سامنے نہیں ہوتی ہے تو خیال سے اُتر جاتی  
ہر آدمی کا مذاق اور طبیعت جدا ہے۔

جو کام اپنے ہاتھ سے کیا جائے وہی اچھا ہوتا ہے

ایک مصیبت سے نکل کر دوسروں میں پھنسا

ایک آدمی بہت سے لوگوں کا مقابلہ نہیں کر سکتا

بے فائدہ الٹا کام کرنا

بے ڈھنگا، بے جوڑ کام

وقت گذر جانے کے بعد پچھتنا بے سود ہوتا ہے۔

قصور اپنا ہو مگر دوسروں پر ناراض ہو

ایک کام کے دو فائدے حاصل ہونا، یعنی دو ہر افائدہ

۱۔ اوپنجی دکان پچھا کا پکوان

۲۔ اندر ہر نگری چوپٹ راج

۳۔ آنکھوں سکھ، کلیچے ٹھنڈک

۴۔ آدمی کو چھوڑ کر ساری کو جائے

۵۔ ایک انار سو بیمار

۶۔ ایک پنچھہ دکانج

۷۔ ایک تو کڑوا کریلا دوسرے نیم چڑھا

۸۔ آنکھ اوجھل پہاڑ اوجھل

۹۔ اپنی اپنی ڈفلی اپنا اپناراگ

۱۰۔ آپ کاج مہما کاج

۱۱۔ آسمان سے گرا کھجور میں اٹکا

۱۲۔ اکیلا چنا بھاڑ نہیں پھوڑتا

۱۳۔ لئے بانس بریلی کو

۱۴۔ آدھا تیسر آدھا بیسر

۱۵۔ اب پچھتا نے کیا ہوت ہے

جب چڑیا چگ گئیں کھیت

۱۶۔ الٹا چور کو توال کو ڈانٹے

۱۷۔ آم کے آم گھلیبوں کے دام

اپنے گھر میں کمزور بھی دلیر ہوتا ہے  
 جاہل آدمی علم کی بات کیا سمجھ سکتا ہے  
 سر پر مصیبت آنے کے وقت کام کرنا  
 جھگڑا دونوں طرف سے ہوتا ہے۔  
 خود اپنی تعریف کرنا  
 بے وقوف، مالدار، کم عقل  
 کسی سے اس کی عزیزی کی برائی کرنا  
 نااہل کو نصیحت کرنا خواہ مخواہ درد کا مول لینا ہے

اتفاق میں برکت ہوتی ہے۔

جب کوئی خطرناک کام شروع کر دیا تو مصیبتوں سے ڈرانہیں  
 ابھی منزل مقصود دور ہے  
 کسی کا کام ہو یانہ ہو مگر اپنا مطلب حاصل ہے  
 اپنے ہاتھ سے اپنا نقصان کرنا  
 ما یوس ہو کر خفیف ہو جانا  
 اپنے عزیز کو غصہ کی حالت میں بھی رحم آ جاتا ہے  
 اپنی چیز کو کوئی برانہیں کہتا  
 دوسرے کو خوش حال دیکھ کر رنجیدہ ہونا  
 اپنی آمدنی سے خود ہی فائدہ اٹھانا  
 اپنے عیب پر نظر رکھنا صح کو بُرا ملت کہو

۱۸۔ اپنی گلی میں کتنا بھی شیر ہوتا ہے  
 ۱۹۔ اندھا کیا جانے بستت کی بہار  
 ۲۰۔ آگ لگنے پر کنوں کھودنا  
 ۲۱۔ ایک ہاتھ سے تالی نہیں بھتی  
 ۲۲۔ اپنے منہ میاں مٹھو بننا  
 ۲۳۔ آنکھ کا اندھا، گانٹھ کا پورا  
 ۲۴۔ آنکھوں کے آگے پلکوں کی برائی  
 ۲۵۔ اندھے کے آگے گروئے اپنے بھی  
 نین کھوئے

۲۶۔ ایک اور ایک گیارہ  
 ۲۷۔ اوکھی میں سردیا تو موسل کا کیا ڈر  
 ۲۸۔ ابھی دلی دور ہے  
 ۲۹۔ اپنا ٹکا کہیں نہیں گیا ہے  
 ۳۰۔ اپنے پاؤں میں آپ کلہاڑی مارنا  
 ۳۱۔ اپنا سامنہ لے کر رہ جانا  
 ۳۲۔ اپنا مارے گا تو پھر چھاؤں میں بٹھائے گا  
 ۳۳۔ اپنی دہی کو کوئی کھٹا نہیں کہتا  
 ۳۴۔ اپنی آگ میں آپ جلنا  
 ۳۵۔ اپنا پیٹ تو کتنا بھی پالتا ہے  
 ۳۶۔ اپنے دام کھوئے تو پر کھنے والے کا  
 کیا دوش؟

- ۷۔ اپنے گریبان میں منہڈالنا
- ۸۔ اپنے ہاتھوں پا پڑ بیلنا
- ۹۔ اپنی غرض کے لئے گدھے کو باپ بنانا
- ۱۰۔ اتنی سی جان سوا گز زبان
- ۱۱۔ الٰکر دینا
- ۱۲۔ الٰوائی کھٹوائی لے کر پڑ رہنا
- ۱۳۔ اچھا کیا خدا نے برا کیا بندے نے
- ۱۴۔ ارزش بعلت گران بحکمت
- ۱۵۔ اڑتی چڑیا کو پہچان لینا
- ۱۶۔ آڑے وقت میں کام آنا
- ۱۷۔ اس کو وہاں ماریئے جہاں پانی نہ ملے
- ۱۸۔ اسی جوتی اسی کاسر
- ۱۹۔ اشرفیاں لٹیں اور کوتلوں پر مہر
- ۲۰۔ اکیلے دو کیلے کا اللہ بیلی
- ۲۱۔ انتریوں کا قل ہو اللہ پڑھنا
- ۲۲۔ اندھا بانٹے رویڑیاں پھر پھر اپنوں ہی کو دے
- ۲۳۔ اندھا کیا چاہے دو آنکھیں
- ۲۴۔ اندھے کے ہاتھ بیٹیر لگنا
- ۲۵۔ انگور کھٹے ہیں
- اپنا عیب دیکھ کر شرمنا
- خود مصیبت میں پھنسنا
- اپی غرض کے لئے ذلیل سے ذلیل کام کرنا
- بچپن میں زبان درازی کرنا
- خوب پیٹنا
- غصہ یار نج کی حالت میں چار پائی پر لیٹ جانا
- نیکی خدا کی طرف سے برائی انسان کی طرف سے
- مہنگاروئے ایک بار ستاروئے بار بار
- دور کی بات سمجھ لینا۔
- المصیبت کے وقت کام آنا۔
- اس پر ہر گز رحم نہیں کرنا چاہئے۔
- اپنے ہاتھوں سے کئے کی سزا پانا۔
- غیر ضروری کاموں پر ہزاروں روپے خرچ کئے جائیں
- مگر ضروری معاملات میں کنجوی کی جائے۔
- ایک آدھ آدنی کا خدا ہی حافظ ہوتا ہے۔
- بہت زیادہ بھوکا ہونا۔
- تقسیم کرتے وقت پہچان پہچان کر اپنوں کو دینا۔
- حاجمتند ہمیشہ اپنی غرض نکالنا چاہتا ہے
- نالائق آدمی کو عملہ چیزیں جانا۔ (یعنی ابولے ہیں)
- جو چیز سخت کوشش کے بعد بھی نہ ملے اور پھر یہ کہے کہ
- میں اس چیز کو نہیں لینا چاہتا۔

- ۵۶۔ اونٹ رے اونٹ تیری کون سی کل سیدھی  
 بد کی کوئی بات قابل اعتبار نہیں۔
- ۷۵۔ اونٹ کے منہ میں زیرہ  
 جہاں بہت چیز کی ضرورت ہوا اور تھوڑی ملے  
 کام بنتے بنتے رہ گیا
- ۵۸۔ ایک آنچ کی کسر رہ گئی  
 خاموشی نہایت اچھی چیز ہے
- ۵۹۔ ایک چپ ہزار کو ہرائے  
 مہماں کا زیادہ قیام میزبان کے لئے مصیبت کا
- ۶۰۔ ایک دن کا مہماں، دو دن کا مہماں،  
 تیسرا دن کا بلاۓ جان۔
- ۶۱۔ ایک لاٹھی سے سب کا ہانکنا  
 اعلیٰ اور ادنیٰ سے یکساں برتاو کرنا
- ۶۲۔ ایک مچھلی سارے تالاب کو گندرا کر دیتی ہے  
 ایک خراب آدمی ساری قوم کو بدنام کر دیتا ہے۔
- ۶۳۔ ایک میان میں دو تواریں نہیں رہ سکتیں  
 دو ہم پیشہ لوگ آپس میں متفق نہیں رہ سکتے
- ۶۴۔ اپنے حق میں کانٹے بونا  
 اپنے ہاتھوں مصیبت مول لینا
- ۶۵۔ آپ بھلے تو جگ بھلا  
 جو خود نیک ہوتا ہے تمام لوگ اس کے ساتھ اچھا  
 برتاو کرتے ہیں۔
- ۶۶۔ آپ ہی کو جو تیوں کا صدقہ ہے  
 آپ ہی کا طفیل ہے
- ۶۷۔ آج کدھر چاند نکلا  
 آج کیسے آگئے
- ۶۸۔ آفتاب کو چراغ دکھانا  
 کسی عقل مند کو مشورہ دینا
- ۶۹۔ آم کھائے پال کا  
 آم پال کا شیریں ہوتا ہے اور ٹپکے میں کسی قدر ترشی  
 ہوتی ہے اور خربوزہ تازہ مزیدار ہوتا ہے۔
- ۷۰۔ آنکھ پچی مال دوستوں کا  
 ذرا سی غفلت سے مال کا چوری چلا جانا
- ۷۱۔ آنکھ میں خاک ڈالنا  
 فریب دینا
- ۷۲۔ آوے کا آواگڑا ہوا ہے  
 سب ٹکنے ہیں

اتفاقی کوئی بہتر کام نکل آئے  
 ہاتھ سے نکلی ہوئی چیز کا جو حصہ مل جائے وہی غنیمت  
 ہوتا ہے  
 بے کار رہنے سے مفت کام کرنا اچھا ہے  
 وعدہ خلافی کرنے سے عزت میں فرق آ جاتا ہے  
 بے وقت کام کرنا  
 بے موقع زیبائش  
 قرض دینے والا سب سے بڑا شمن ہوتا ہے  
 بے وقوف کے آگے عقل کی باتیں کرنا  
 ضرورت کے وقت بری چیز بھی کام آ جاتی ہے۔  
 امیرانہ غذا کھائے مگر شخی نہ مارے  
 بظاہر دوست مگر باطن میں دشمن  
 چیز اپنے پاس ہے اور ناحق کا شور مچانا  
 بدآدمی بلا وجہ بھی دوسرا کو فقصان پہنچاتا ہے  
 ابتداء ہی غلط  
 ایسا کام جس کے کرنے نہ کرنے دونوں حالتوں میں  
 افسوس رہے  
 عین شباب میں سست اور بزدل  
 غریب ہر جگہ ستایا جائے گا

تمام آدمی ایک سی طبیعت کے نہیں ہوتے

ب ۳۷۔ یہی کے بھاگوں چھینکاٹوٹا  
 ۳۸۔ بھاگتے چور کی لنگوٹی سہی  
 ۳۹۔ بے کار سے بے گار بھلی  
 ۴۰۔ بات بدلتی ساکھ بدلتی  
 ۴۱۔ باسی کڑھی میں ابال آنا  
 ۴۲۔ بوڑھی گھوڑی لال لگام  
 ۴۳۔ بنیا جس کا پیار اس کو دشمن کیا در کار  
 ۴۴۔ بھینس کے آگے بین بجانا  
 ۴۵۔ برابیٹا اور کھوٹا پیسہ وقت پر کام آتا ہے  
 ۴۶۔ بڑا نوالہ کھائے بڑا بول نہ بولے  
 ۴۷۔ بغل میں چھری منہ میں رام رام  
 ۴۸۔ بغل میں کٹورا شہر میں ڈھنڈو را  
 ۴۹۔ یہی کھائے گی نہیں تو گرادرے گی  
 ۵۰۔ بسم اللہ ہی غلط

اور نہ کھائے تو پچھتاۓ  
 ۵۱۔ بھری جوانی مانجھاڑھیلا

۵۲۔ بھیڑ جہاں جائے گی وہیں منڈے گی

پ

۵۳۔ پانچوں انگلیاں برابر نہیں

- ۹۱۔ پڑھیں فارسی بچپن میں تیل  
 ۹۲۔ پانچوں انگلیاں گھی میں  
 ۹۳۔ پڑھنے لکھنے نام محمد فاضل
- ۹۴۔ اول خویش بعدہ درویش  
 ۹۵۔ پتا کھڑ کا بندہ سرکا  
 ۹۶۔ پاک رہ، بے باک رہ  
 ۹۷۔ پھونک پھونک قدم رکھنا  
 ۹۸۔ پیاسا کنویں کے پاس جاتا ہے  
 نہ کہ کنوں پیاسے کے پاس
- ت
- صلح یا لڑائی دونوں طرف سے ہوتی ہے  
 کھانے کو ملے تو عقل بھی ٹھکانے رہتی ہے  
 کسی شمار میں نہ ہونا  
 سوچ سمجھ کر کام کرو جلدی نہ کرو  
 کم ظرف آدمی ہمیشہ بلند دعویٰ کرتا ہے  
 تھوڑا سا احسان کر کے اسے بہت جتنا  
 انسان کی گفتگو سے اس کی قابلیت کا اندازہ لگ جاتا ہے  
 بہادری یا لیاقت کا ختم ہو جانا  
 کفایت شعراً سے کام لینا  
 کسی قسم کی خوش خبری سنانا، یا خدا تمہارا کہنا سچ کہہ دے
- ۹۹۔ تالی ایک ہاتھ سے نہیں بجھتی  
 ۱۰۰۔ تن سکھی من سکھی  
 ۱۰۱۔ تین میں نہ تیرہ میں  
 ۱۰۲۔ تیل دیکھو تیل کی دھار دیکھو  
 ۱۰۳۔ تھوڑا چنابا جے گھنا  
 ۱۰۴۔ تولہ بھر کی آرسی نانی بولے فارسی  
 ۱۰۵۔ تانت باجی راگ پایا  
 ۱۰۶۔ تر کی تمام ہونا  
 ۱۰۷۔ تلوں میں سے تیل نکالنا  
 ۱۰۸۔ تمہارے منہ میں گھی شکر

۱۰۹۔ تم بھی رانی میں بھی رانی کون بھرے گا پانی جب دو امیر برادری کا دعویٰ کریں تو پھر کام کرے گا کون؟

تم خفا ہوئے ہم کام سے بچے

۱۱۰۔ تم روٹھے ہم چھوٹے

ٹ

حالت افلاس میں نوابوں سے دوستی کا شائق

۱۱۱۔ ٹاٹ کالنگوٹا نواب سے یاری

در پرده وہ کام کرنا جس کے علاوہ کرنے میں رسوانی ہو  
نرم مزاج آدمی تند مزاج پر غالب آتا ہے

۱۱۲۔ ٹھیکی آڑ میں شکار کھیلنا

۱۱۳۔ ٹھنڈا لوہا گرم لوہے کو کھٹا ہے

ج

اپنی طاقت اور حیثیت کے مطابق کام کرو  
طااقت وہ ہمیشہ غالب آتا ہے  
جو لوگ شخصی بگھارتے ہیں وہ دراصل کچھ کام نہیں کرتے

۱۱۴۔ جتنی چادر ہوتے پاؤں پھیلاؤ

۱۱۵۔ جس کی لاٹھی اس کی بھینس

۱۱۶۔ جو گر جنتے ہیں وہ برستے نہیں

۱۱۷۔ جان نہ پہچان خالہ جی سلام

۱۱۸۔ جیسا کرو گے ویسا بھرو گے

۱۱۹۔ جتنا گڑڑا لوتنا ہی میٹھا ہو گا

۱۲۰۔ جب تک سانس تب تک آس

۱۲۱۔ جیسا دلیں ویسا بھیں

۱۲۲۔ جادو وہ جو سر چڑھ کر بولے

۱۲۳۔ جا گے گا سوپاوے گا۔

سوئے گا سوکھوے گا

۱۲۴۔ جب خدا دیتا ہے تو چھپر

چھاڑ کر دیتا ہے

۱۲۵۔ جتنا چھانوا تنا ہی کر کرا

خدا بے وسیله رزق دیتا ہے، جہاں امید نہ ہو وہاں سے دلاتا ہے

جتنی تحقیقات کرو تنا ہی زیادہ عیوب ظاہر ہو

یہ مثل احسان فراموش کے لئے استعمال کرتے ہیں

جس سے فائدہ اٹھائے اسی کی تعریف کرے  
خوش حال وہی ہوتا ہے جسے مالک پیار کرے  
اگر پر دلیں میں کوئی ناموری کا کام کیا تو ہم وطنوں کو  
اس سے کیا فائدہ

جہاں چار آدمی ہوتے ہیں تکرار ہو ہی جاتی ہے  
جس کی جیسی طبیعت ہوتی ہے وہ ویسا ہی کام کرتا ہے  
دیوانی دیوانہ کرتی ہے جو جیتا سوہارا اور جواہار ابر باد ہوا

۱۲۶۔ جس برتن میں کھائے

اسی میں چھید کرے

۱۲۷۔ جس کا کھائے اس کا گائے

۱۲۸۔ جسے پیاچا ہے وہی سہا گکن

۱۲۹۔ جنگل میں مورنا چاکس نے دیکھا

۱۳۰۔ جہاں چار برتن ہوتے ہیں کھلتے ہیں

۱۳۱۔ جسی روح ویسے فرشتے

۱۳۲۔ جیتا سوہارا، ہارا سومرا

## چ

اوروں کو فائدہ پہنچانا اور اپنوں کو محروم رکھنا  
اپنے آپ کو تکلیف ہو لیکن پیسے خرچ نہ ہوں  
عیش و عشرت چند روز ہوتی ہے

۱۳۳۔ چراغ تلے اندھیرا

۱۳۴۔ چڑی جائے پر دھڑی نہ جائے

۱۳۵۔ چار دن کی چاندنی پھر اندھیری

رات ہے

۱۳۶۔ چپڑی اور دو دو

۱۳۷۔ چراغ سے چراغ جلتا ہے

۱۳۸۔ چیل کے گھونسلے میں مانس کہاں

۱۳۹۔ چوٹی کتیا جلپیوں کی رکھوالی

۱۴۰۔ چور چوری سے گیا ہیرا بھیری سے

نہ گیا

۱۴۱۔ چور کی داڑھی میں تنکا

اچھی چیز اور پھر زیادہ ہو  
دنیا میں ایک سے دوسرے کو فائدہ پہنچتا ہے  
فضول خرچ کے پاس دولت نہیں ہوتی  
خیانت کرنے والے سے امانت داری کا کام نہیں ہوتا  
بدکی عادت نہیں چھوٹی

چور چھپتا نہیں اپنی حرکتوں سے پہچان لیا جاتا ہے

مجرم کے مزاج میں استقلال کہاں  
 عیبی بجائے نادم ہونے کے ہیکلری کرتا ہے  
 مصیبت کے دنوں میں گذشتہ عیب یاد آنا

۱۳۲۔ چور کے پیر کہاں  
 ۱۳۳۔ چوری اور سینہ زوری  
 ۱۳۴۔ چھٹی کا دودھ یاد آنا

## ح

کام کرنے ہی سے ختم ہوتا ہے  
 پرانے مال کو بے در لغ خرچ کرنا  
 یعنی حساب ایک ایک کوڑی کا ہونا چاہئے  
 یعنی جب کوئی آدمی پیماری سے مر جائے یا کسی کو  
 ذرا سی  
 کوشش سے بہت سارے زق مل جائے۔  
 خدا کم حوصلہ اور کمینے کو حاکم اور اختیار والا نہ بنائے  
 خدا ناگہانی سزا دیتا ہے  
 خدا کے بھیدوں کی کسی کو خبر نہیں  
 صحت کا اثر ضرور ہوتا ہے  
 مفت میں ملے تو محنت کیوں کی جائے  
 نالائق کے مر نے یاد فتح ہونے پر کہا جاتا ہے

۱۳۵۔ حرکت میں برکت ہے  
 ۱۳۶۔ حلوائی کی دوکان اور داد جی کی فاتحہ  
 ۱۳۷۔ حساب بجھو اور بخشنش سوسو  
 ۱۳۸۔ حیله رزق بہانہ موت

۱۳۹۔ خدا گنجے کو ناخن نہ دے  
 ۱۴۰۔ خدا کی لاغھی میں آوازنہیں  
 ۱۴۱۔ خدا کی باتیں خدا ہی جانے  
 ۱۴۲۔ خربوزے کو دیکھ کر خربوزہ رنگ پکڑتا ہے  
 ۱۴۳۔ خدادے کھانے کو بلا جائے کمانے کو  
 ۱۴۴۔ خس کم جہاں پاک

## د

دیکھئے اس کا کیا نتیجہ ہوتا ہے؟  
 آدمی جب ایک دفعہ دھوکہ کھا جائے تو وہ آئندہ  
 ہوشیار ہو جاتا ہے  
 شرکت دوآدمیوں ہی کی بھلی معلوم ہوتی ہے  
 تیسرا آدمی ناگوار معلوم ہوتا ہے۔

۱۵۵۔ دیکھئے اونٹ کس کروٹ بیٹھے  
 ۱۵۶۔ دودھ کا جلا چھا چھ پھونک کر پیتا ہے  
 ۱۵۷۔ دو میں تیسرا آنکھوں میں ٹھیکرا

دور کی چیز بھلی معلوم ہوتی ہے  
دوآدمیوں میں کام ہمیشہ بگڑ جاتا ہے  
پورا پورا انصاف  
نمٹا آدمی کسی کام کا نہیں ہوتا  
جہاں رہنا وہاں کے لوگوں سے بگاڑ کرنا  
کم چیز کم کی مرمت پر زیادہ لگت آنا  
ایک طرف سے لڑائی یا فساد نہیں ہوتا

- ۱۵۸۔ دور کے ڈھول سہاؤ نے  
۱۵۹۔ دو ملاؤں میں مرغی حرام  
۱۶۰۔ دودھ کا دودھ پانی کا پانی  
۱۶۱۔ ڈھوبی کا گدھا گھر کا نہ گھاٹ کا  
۱۶۲۔ دریا میں رہنا اور مگر مجھ سے بیر  
۱۶۳۔ دمڑی کی بڑھیاں کا سرمنڈ اتی  
۱۶۴۔ دونوں ہاتھوں سے تالی بجتی ہے

ذ

جنس کا لحاظ رکھنا چاہئے

۱۶۵۔ ذات کی بیٹی ذات میں جاتی ہے

ر

خود تباہ ہو گئے لیکن اکڑفون نہ گئی  
غربی اور مفلسی میں امیر انہ ٹھاٹھ رکھنا

- ۱۶۶۔ رسی جل گئی پر بل نہ گیا  
۱۶۷۔ رہیں جھونپڑیوں میں خواب  
دیکھیں محلوں کے

تم لوگوں کی عزت کرو لوگ خواہ مخواہ تمہاری عزت  
کریں گے  
وقت کم کام زیادہ  
امیر کی ادنی چیز کی بھی قدر ہوتی ہے

- ۱۶۸۔ رکھ پت رکھا پت  
۱۶۹۔ رات تھوڑی سوانگ بہت  
۱۷۰۔ راجہ کے گھر آئی اور رانی کھلائی

ز

جبات لوگوں میں مشہور ہو جائے وہ چی ہوتی ہے  
طااقت و رآدمی کے سامنے کچھ پیش نہیں جاتی  
خطرناک خبر سن کر حواس باختہ ہو جانا

- ۱۷۱۔ زبان خلق کو نقارة خدا سمجھو  
۱۷۲۔ زبردست کا ٹھینگا سر پر  
۱۷۳۔ زمین کا پاؤں تلے سے نکل جانا

## س

سچائی کو کوئی خطرہ نہیں  
شروع ہی سے غلطی ہوئی  
کام بھی ہو جائے اور نقصان بھی نہ ہو  
کوئی قیمتی چیز ہاتھ سے جاتی رہے  
موقع ہاتھ سے نکل جانے کے بعد پچھتنا بے سود ہے  
شرکت کے کاموں میں ہمیشہ بھگڑا ہوتا ہے  
کمزور کی سوچوٹیں زبردست کی ایک کے برابر ہوتی ہیں  
زبردست کا بول بالا

مکروفریب ہمیشہ چلا نہیں کرتا  
نرمی سے مقصد برآری نہیں ہوتی  
بڑی عمر والے آدمیوں کا لڑکوں کی صحبت میں شریک ہونا

## ش

خیالی پلاو پکانا  
لین دین کے معاملے میں لحاظ نہیں ہوتا  
ہر کام میں مشہور آدمی پر آفت آتی ہے  
خدا ہر ایک کو اس کی خواہش کے مطابق دیتا ہے  
النصاف کا دور دورہ ہے

## ص

صبر کا نتیجہ اچھا ہوتا ہے  
بد صورت آدمی کی نسبت طنزًا کہا جاتا ہے

- ۱۷۴۔ سانچ کو آنج نہیں
- ۱۷۵۔ سرمنڈا تے ہی او لے پڑے
- ۱۷۶۔ سانپ مرے نہ لاٹھی ٹوٹے
- ۱۷۷۔ سونے کی چڑیا ہاتھ سے نکل گئی
- ۱۷۸۔ سانپ نکل گیا اب لکیر پیٹا کرو
- ۱۷۹۔ سا بھے کی ہندیا چورا ہے پر پھوٹی ہے
- ۱۸۰۔ سوسنار کے ایک لوہار کی

- ۱۸۱۔ سدا ناؤ کا غذی کی بہتی نہیں
- ۱۸۲۔ سیدھی انگلی گھنی نہیں نکلتا
- ۱۸۳۔ سینگ کٹا نچھڑوں میں ملا

- ۱۸۴۔ شیخ چلی سے منصوبے باندھنا
- ۱۸۵۔ شرع میں شرم کیا؟
- ۱۸۶۔ شہر میں اونٹ بدنام
- ۱۸۷۔ شکر خورے کی شکر ہی ملتی ہے
- ۱۸۸۔ شیر بکری ایک گھاٹ پانی پیتے ہیں

- ۱۸۹۔ صبر کا پھل میٹھا ہوتا ہے
- ۱۹۰۔ صورت نہ شکل بھاڑ سے نکل

صدقہ اور خیرات سے بہت سی بلا میں ٹل جاتی ہیں  
 حساب ٹھیک ہو تو پڑتاں کرنے والے کا کیا ڈر  
 صحیح کے وقت تھوڑا سا کھانا بہت مفید ہوتا ہے  
 ایک وقت کے کام کو دوسرے وقت میں کر لیا جائے تو وہ قابل  
 مواخذہ نہیں ہے۔

ض

جب ضرورت پیش آئے تو انسان کوئی نہ کوئی تجویز نکالیں ہی  
 لیتا ہے  
 بعض اوقات ضرورت کے وقت معمولی لوگوں کی منت خوشامد  
 کرنی پڑتی ہے

ط

قصور کسی کا اور الزام کسی پر  
 بڑے دفتر میں کسی معمولی کلرک کو کوئی نہیں پوچھتا  
 کون سنتا ہے

ظ

وہ شخص جو ظاہر میں نیک اور باطن میں برا ہو  
 زبردست کے ظلم کا انصاف خدا ہی کرے گا  
 ظالم کو مہلت بہت ملتی ہے

ع

بہت بوڑھا ہو کر مرنا  
 نہایت مغربو رہونا

۱۹۱۔ صدقہ دے رہا بلا

۱۹۲۔ صاف رہ بے باک رہ

۱۹۳۔ صحیح کا نوالہ سونے کا نوالہ

۱۹۴۔ صحیح کا بھولا شام کو آئے تو بھولا  
نہیں کہتے

۱۹۵۔ ضرورت ایجاد کی ماں ہے

۱۹۶۔ ضرورت کے وقت گدھے کو بھی  
باپ بنالیتے ہیں

۱۹۷۔ طویلے کی بلا بندر کے سر

۱۹۸۔ طویل کی آواز نقارخانے میں  
کون سنتا ہے

۱۹۹۔ ظاہر حُمن کا باطن شیطان کا

۲۰۰۔ ظالم کی داد خدا کے گھر

۲۰۱۔ ظالم کی رسی دراز ہوتی ہے

۲۰۲۔ عاقبت کے بوری یئے سمیٹنا

۲۰۳۔ عرش پر دماغ

مرنے کا وقت قریب آگیا  
عقل کی ہر جگہ ضرورت ہے حتیٰ کہ حماقت کا کام کرنے میں بھی  
عقل کی ضرورت ہے  
غ

مصیبت میں اور مصیبت آجائی ہے

۲۰۴۔ عمر کا پیانہ لبریز ہے

۲۰۵۔ عیب کرنے کو بھی ہنر چاہئے

۲۰۶۔ غریبوں نے روزے رکھے دن

بھی بڑے آئے

## ف

غیر کو جو مل جائے اسے ہی غنیمت سمجھتا ہے

۲۰۷۔ فقیر کو مکمل ہی دوشاہی ہے

## ق

غیر کا غصہ اپنی ہی ذات پر چلتا ہے

۲۰۸۔ قہر درویش بر جان درویش

جلد جلد زبان چلنا

۲۰۹۔ پینچی کی طرح زبان چل رہی ہے

## ک

بار بار جھوٹ اور فریب نہیں چل سکتا

۲۱۰۔ کاٹھ کی ہندیا بار بار نہیں چڑھتی

کم ظرف کو حوصلہ نہیں ہوتا

۲۱۱۔ کتے کو گھی ہضم نہیں ہوتا۔

ایسی چیز جو محض بے حقیقت اور کسی شمار میں نہ ہو

۲۱۲۔ کیا پدی اور کیا پدی کا شور با

جو آدمی دوسروں کی طرز اختیار کرتا ہے

۲۱۳۔ کو اچلا ہنس کی چال اپنی چال

وہ اپنی پچھلی حیثیت بھی گنو بیٹھتا ہے

بھی بھول گیا

غضہ والا دوسروں پر غصہ اتارتا ہے

۲۱۴۔ کھسیانی بلی کھمبانوچے

سد ایک حالت نہیں رہتی۔ کبھی بدحالی اور کبھی خوش حالی

۲۱۵۔ کبھی کے دن بڑے کبھی کی رات

زبردست کے آگے کچھ پیش نہیں جاتی

۲۱۶۔ کالے کے آگے چراغ نہیں جلتا

انسان کی قدر کام کی وجہ سے ہوتی ہے

۲۱۷۔ کام پیارا ہے چام پیارا نہیں

نہ کہ صورت و شکل کی وجہ سے

جابجا خلط لکھنا

ذرا بھی اثر نہ ہونا

زمانے کے انقلاب کے لئے بولا جاتا ہے

کوئی راز ہے کوئی سبب ہے

کسی کا نقصان ہو کوئی خوشی منائے

کسی کو تابع دار بنالو یا اس کے مطیع ہو جاؤ

جو اپنی خواہش سے کام کرے اور وہ کہنے سے نہ کرے

امید پوری ہونے کی جگہ سے محروم واپس آئے

بڑے مضمون کو چند الفاظ میں بیان کر دینا

ہر حالت میں خوش رہنا

رعاب پہلے ہی دن جمانا چاہئے

بر گناہ کرنا اور چھوٹے گناہ سے پرہیز

بے عقل آدمی اچھی چیز کی قدر کیا جانے

ایک مشکل سے بچنا چاہا ایک اور گلے پڑ گئی

گھر کی عمدہ چیز کی قدر کم ہوتی ہے

جب بردے دن آتے ہیں تو سب تدبیر میں الٹی سوچتی ہیں --

رشته داروں میں اڑائی کیسی؟

۲۱۸۔ کاغذ کے گھوڑے دوڑانا

۲۱۹۔ کان پر جوں نہ رینگنا

۲۲۰۔ کسی گاڑی نا و پر کسی گاڑی پر

۲۲۱۔ کچھ دال میں کالا ہے

۲۲۲۔ کسی کا گھر جلے کوئی تاپے

۲۲۳۔ کسی کو اپنا کر رکھو یا کسی کے ہو رہو

۲۲۴۔ کہاہر کہنے سے گدھے پر نہیں چڑھتا

۲۲۵۔ کنوں پر گئے اور پیاسے آئے

۲۲۶۔ کوزے میں دریا بند کرنا

۲۲۷۔ گذرگئی گذران کیا جھونپڑی

کیا میدان

۲۲۸۔ گر بہ شتن روز اول باید

۲۲۹۔ گڑ کھائیں گلگلوں سے پرہیز

۲۳۰۔ گدھا کیا جانے زعفران کی بہار

۲۳۱۔ گئے تھے نماز بخشوانے الٹے

روزے گلے پڑ گئے

۲۳۲۔ گھر کی مرغی دال برابر

۲۳۳۔ گیڈر کی کم بختی آئے تو شہر کو بھاگا

جائے

۲۳۴۔ گوشت سے ناخن جدا نہیں ہو سکتا

- بھید جانے والے کی دشمنی سخت ہوتی ہے  
 باریک یا خراب لکھنا جو اپنے سوا کوئی نہ پڑھ سکے  
 شریر آدمی سزا کے بغیر قابو میں نہیں آتے
- بھروسہ اسی کا ہوتا ہے جو ساتھ ہو  
 تنگ دستی میں مزے اڑانا  
 نہایت مشکل کام کرنا  
 مفت کی چیزیں آدمی حلال اور حرام کا خیال نہیں کرتا  
 بلائے بغیر کسی جلسہ وغیرہ میں شریک ہونا  
 مالک خاموش ہوا اور نوکر جواب دیں  
 جو کسی کے ساتھ سلوک نہیں کرتا اس کے ماتم میں کوئی شریک  
 نہیں ہوتا
- پرایا مال اور مفت کا مال بے دردی سے خرچ کیا جاتا ہے  
 ضدی اپنی ضد پر اڑا رہتا ہے  
 ہر شخص کی رسائی اپنے مقدور اور حوصلے پر ہوتی ہے  
 ماں اور خالہ کی محبت میں کوئی فرق نہیں  
 کمینہ آدمی کا بڑے درجہ پر پہنچنا
- ن
- آپ تو کام نہ کر سکنا اور دوسراے پر ازالہ مرکھنا  
 بھلاکی کر اور بدله کی امید نہ رکھ  
 نقدر قم تھوڑی بھی مل جائے تو وہ ادھار کی زیادہ رقم سے اچھی ہے
- ۲۳۵۔ گھر کا بھیدی لنکا ڈھائے  
 ۲۳۶۔ لکھے موسیٰ پڑھے عیسیٰ  
 ۲۳۷۔ لا توں کے بھوت با توں سے  
 نہیں مانتے
- ۲۳۸۔ لاٹھی باتھ کی بھائی ساتھ کا  
 ۲۳۹۔ لنگوٹی میں پھاگ کھیلنا
- ۲۴۰۔ لو ہے کے پختے چبانا  
 ۲۴۱۔ مفت کی شراب قاضی کو حلال  
 ۲۴۲۔ مان نہ مان میں تیرا مہمان
- ۲۴۳۔ مدی سست گواہ چست  
 ۲۴۴۔ مر گئے مردود فاتحہ نہ درود
- ۲۴۵۔ مالِ مفت بے رحم  
 ۲۴۶۔ اصلی مرغی کی ایک ٹانگ  
 ۲۴۷۔ ملا کی دوڑ مسجد تک  
 ۲۴۸۔ ماں مرے اور موسیٰ جئے
- ۲۴۹۔ موری کی ایښٹ چوبارے چڑھنا
- ۲۵۰۔ ناق نہ جانے آنگن ٹیڑھا  
 ۲۵۱۔ نیکی کر اور کنویں میں ڈال
- ۲۵۲۔ نونقد نہ تیرہ ادھار

نہ تحریک کا روناق آدمی سے ہمیشہ نقصان پہنچتا ہے۔

ساری عمر گناہ کرتے رہے آخر میں پر ہیز گار بن بیٹھے۔  
کسی کام کے لئے ایسی شرطیں لگانا جن کا پورا ہونا ناممکن ہو  
نام کے موافق حیثیت نہیں  
جو بات منہ سے نکل جائے وہ لوگوں میں مشہور ہو جاتی ہے  
نیک کام میں پوچھنا کیا

۲۵۳- نیم حکیم خطرہ جان

نیم ملا خطرہ ایمان

۲۵۳ نوسوجو ہے کھا کے بلی ج کو چلی

۲۵۵ نہ نومرنگ تیل ہو گانہ را دھانا ہے گی

۲۵۶- نام بڑے اور درشن چھوٹے

۲۵۷ نکا ہونٹا جٹھی کو گھوا

٢٥٨ پنک اور بوجھ لو جئے

۲۵۹۔ وہ دن گئے جب خلیل خاں فاختہ

۲۶۰۔ وہم کی دوالقمان کے ماس بھی نہیں

۲۶۱۔ ہاتھ کنگن کو آرسی کپا ہے

۲۴۲۔ ہاتھی مرے گا بھی تو بُورہ بھر رے گا

۲۶۳ - ماتھی کے دانت کھانے کے اور

دکھانے کے اور

۲۶۳۔ ہونہا ربروا کے حکنے پ

ظاہر بات کے لئے کسی ثبوت کی ضرورت نہیں  
بڑی چیز کی رونق کم ہوتے ہوئے بھی کافی دیر لگتے  
نظاہر اور ساطر، مکسار اسے ہونا

صاحب اقبال بچپن ہی سے معلوم ہوتا ہے  
بچپن کا مسامنی حاصل کرنے میں کافی در لگے گی

۲۶۳ - ہونہا بروائے حکمے حکمے

۲۶۵-هنوز دهلي دوراست

۶

کسی چیز کے نااہل ہونا

اک عجیب کے بعد دوسرے عجیب امر کا واقع ہونا۔

۲۶۶- منھ اور مسور کی دال

۲۶۷- ک نه شد و شد

۲۶۸۔ یہ تیل منڈھے چڑھتی نظر نہیں آتی  
یہ کام پورا ہوتا دکھائی نہیں دیتا

۲۶۹۔ یک جان دو قالب  
نہایت گہر ادوسٹ ہونا

۲۷۰۔ یار زندہ صحبت باقی  
زندگی ہے تو ملاقات پھر ہوگی

#### (iv) محاورے مع مطالب

جب ایک یا کئی لفظ آپس میں مل کر اپنے اصلی معنی میں نہیں بولے جاتے بلکہ اور دوسرے معنوں میں بولے جاتے ہیں تو اسے محاورہ کہتے ہیں۔ جیسے ”آنکھیں دکھانا“ کے ظاہری معنی یہ ہیں کہ کسی ڈاکٹر کو علاج وغیرہ کے لئے آنکھیں دکھانا لیکن محاورہ میں ”بے وفائی“ کرنے کے ہیں۔

محاورے کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ محاورے کے معنی اور اصلی معنوں میں کوئی لگاؤ یا مناسبت ہو اور اہل زبان نے اس کو بولا بھی ہو۔

مطلب	محاورات
شرمندہ ہونا	آب آب ہونا
آنکھوں میں آنسو بھر لانا	آب دیدہ ہونا
کسی مقام کے موسم یا پانی اور ہوا کا موافق ہونا	آب و ہوار س آنا
شرمندہ ہونا	اپنا سامنھے لے کر رہ جانا
کسی کو بے وقوف بنانا کرنا کام نکالنا	اپنا الوسیدھا کرنا
نقسان پہنچانے والی بات کرنا	اپنے حق میں کانٹے بونا
اپنے کئے ہوئے سے نقسان اٹھانا	اپنے پاؤں پر کلہاڑی مارنا
اپنی تعریف خود کرنا	اپنے منہ میاں مٹھو بنا
مغرور ہونا	آسمان پر دماغ ہونا
بڑی شیخی بگھارنا	آسمان زمین کے قلا بے ملانا
تجربہ کار کو عقل بتانا	آفتاب کو چراغ دکھانا

جھگڑا پیدا کر کے ظاہر اسے دور کرنے کی کوشش کرنا	آگ لگا کر پانی کو دوڑنا
جھگڑے کو بڑھانا	آگ میں تیل ڈالنا
ہر وقت کا شمن	آستین کا سانپ
مصیبت میں کام آنا	آڑے آنا
بے رخی سے پیش آنا	آنکھ بدلنا
تواضع کرنا	آنکھیں بچھانا
خواہش پوری ہونا	آنکھیں ٹھنڈی ہونا
بہت انتظار کرنا یا قریب المrg ہونا	آنکھیں پتھرا نا
آمنے سامنے ہونا	آنکھیں چار ہونا
ملاقات ہونے پر خوش ہونا	آنکھیں روشن کرنا
آنکھڑ کھنگنا	آنکھیں آنا
لا پرواہونا	آنکھوں میں چربی چھانا
پیارا ہونا	آنکھوں کا تارا ہونا
ہوش آنا	آنکھیں کھلانا
فریفته ہونا	آنکھیں لڑنا
نیند آنا جا	آنکھ لگنا
غصہ میں آنکھیں لال ہونا	آنکھوں سے خون بر سنا
حیران رہ جانا	آنکھیں کھلی کی کھلی رہ جانا
باعث بد نامی ہونا	انگلی اٹھنا
کسی کی بات سئنی نہ چاہنا	انگلی کا نوں میں دینا
تعجب کرنا	انگلی دانتوں میں دبانا

سب کے ساتھ یکساں سلوک کرنا	ایک لاثمی سے سب کو ہاگنا
بر باد کردینا	اینٹ سے اینٹ بجادینا
خوش ہونا	بانغ بانغ ہونا
نقسان پہنچنا	بال بیکا ہونا
تھوڑی کسر رہ جانا	بال بال بچنا
بہت ہی چھان بین کرنا	بال کی کھال کھینچنا
ترقی پانا	بول بالا ہونا
مصیبت برداشت کرنا	پاپڑ بیلنا
نا اتفاقی پیدا کرنا	پانی میں آگ لگانا
پرانی باتوں کو پھر سے تازہ کرنا	پرانے مردے اکھاڑنا
اچھائی کے ساتھ بتیں کرنا	پھول جھڑنا
بہت زیادہ خوش ہونا	پھول نہ سمانا
حد سے باہر ہونا	پاؤں پھیلانا
احتیاط سے کام لینا	پاؤں پھونک پھونک کر رکھنا
جاگ رات کاٹنا	تارے گتنا
کام تمام ہونا	ترکی تمام ہونا
بے اصول آدمی	تحالی کا بیگن
پریشان ہونا۔ متفرق ہونا	تین تیرہ ہونا
زیادہ غصہ ہونا	جامہ سے باہر ہونا
خطرہ میں پڑنا	جان جو کھوں میں پڑنا
اطمینان ہونا	جان میں جان آنا

تکلیف پر تکلیف دینا۔	جلے پر نمک چھڑ کنا
غصہ زیادہ ہونا	جل بھن کر کباب ہو جانا
کسی خاندان کی باہمی ناقصاقی	جو تے میں دال بٹنا
ویرانے میں عیش و عشرت کا سامان ہونا	جنگل میں منگل ہونا
بہت زیادہ شرمندہ ہونا	چلو بھر پانی میں ڈوب مرنا
حد سے زیادہ جلنا	چھاتی پر سانپ لوٹنا
بہت پریشان ہونا	چھٹی کا دودھ یاد کرنا
خوف سے چہرے کارنگ پھیکا پڑ جانا	چہرے پر ہوا یاں اڑنا
پریشان یا بدحواس ہو جانا	چھکے چھوٹ جانا
خوب ٹھکنا	جماعت بنانا
کچھ نہ کھانے دینا	حلق کا داروغہ ہونا
اپنی بھلائی چاہنا	حلوے مانڈے سے کام
انصار کی بات کہنا	خدالگتی کہنا
ناممکن باتیں سوچنا	خیالی پلاو پکانا
بہت زیادہ برا فروختہ ہونا	خون جوش کھانا
غصہ کو ضبط کرنا	خون جگر پینا
بے مرقت ہونا	خون سفید ہونا
کھٹکے کی بات ہونا	دال میں کالا ہونا
بڑی بات کو مختصر کہنا	دریا کو کوزے میں بند کرنا
ہر ادینا	دانٹ کھٹے کرنا
تعجب کرنا	دانتوں تلے انگلی دبانا

آفتوں کے درمیان رہنا	دانتوں کے بیچ زبان ہونا
رونے کو دل آمادہ ہو جانا	دل بھر آنا
دل میں جگہ بنانا	دل میں گھر کرنا
مصیبت میں پڑ جانا	دن کوتارے نظر آنا
دل کی آرزو پوری نہ ہونا	دل کی دل میں رہنا
دوسرے کا دل اپنا جیسا بنالینا	دل میں دل ڈالنا
دل کو پسندہ آنا	دل سے اترنا
دل کا خوش ہونا	دل کا کنوں کھلنا
حیران ہو جانا	دم بخود ہو جانا
سنس روک کر مردہ ظاہر کرنا	دم چرانا
صف صاف جواب دینا	دلوک جواب دینا
خوب کوشش کرنا	دوڑھوپ کرنا
نازک، دُبلا	دھان پان
سیدھے راستے پر لانا	راہ پر لانا
اپنے موافق بنالینا	راہ لگانا
انتظار کرنا	راہ دکھانا
مزے اڑانا، عیش کرنا	رنگ رلیاں کرنا
فرفر بولنا، بد زبانی کرنا	زبان چلانا
کہنے سے روکنا	زبان پکڑنا
رنج کو طعن سے اور زیادہ بڑھانا	زخم پر نمک چھڑکنا
حد سے زیادہ شخنی مارنا	زمیں آسمان کے قلابے ملانا

سناٹے میں آ جانا	ز میں کا پاؤں تلے سے نکل جانا
بہت زیادہ شرمندہ ہونا	ز میں میں گڑ جانا
اندر ہی اندر غصہ کرنا	زہر کا گھونٹ پینا
دھوکہ دینا	سبر باغ دکھانا
سکتہ میں رہنا	سانپ سونگھ جانا
بہت ہی شاق گذرنا	سینے پر سانپ لوٹنا
گھمنڈ کے ساتھ چلنا	سینہ تان کر چلنا
ماننا، اطاعت کرنا	سر جھکانا
تعظیم کرنا	سر پر بٹھانا
شوخ بنادینا	سر پر چڑھانا
نصیحت حاصل کرنا	سبق لینا
بڑی کوشش کرنا	سر پٹکنا
کامیابی کا ذریعہ ہونا	سر سہارہنا
ستانا، بہت زیادہ شور کرنا	سر کھا جانا
اپنی خطاط معلوم کرنے کی کوشش کرنا	سر گریبان میں رہنا
نصیب جا گنا	ستارہ چمکنا
صورت دیکھنے کو جی نہ چاہنا	شکل سے بیزار ہونا
کوئی انوکھی بات کہنا	شگوفہ چھوڑنا
سوچ بچار میں پڑ جانا	شش و پنج میں پڑنا
کسی چیز کو اس طرح لے لینا کہ کسی کو خبر نہ ہو	صف اڑالانا
قربان ہونا	صد قے جانا

برا بھلا کہنا	صلواتیں سنانا
کیتا ہونا	طاق ہونا
بے پرواہی کرنا، چشم پوشی کرنا	طرح دینا
کسی بھیہ کا کھل جانا	ٹشت ازبان ہونا
شهرت ہونا	طوطی بولنا
بے مرمت ہونا	طوطا چشم ہونا
حوالگم ہونا	عقل کے طوطے اڑنا
ہوش میں آنا	عقل کے ناخن لینا
عقل ماری جانا	عقل پر پتھر پڑنا
پورا پور قبضہ ہونا	عمل خل ہونا
بہت زیادہ انتظار کے بعد ملنا	عید کا چاند ہونا
پتہ نہ لکنا	غائب غلہ ہونا
ہر وقت غصہ آنا	غضہ ناک پر ہونا
فرماں بردار ہونا	غلام ہونا
جلد جلد پڑھنا، تیز دوڑنا	فرائٹ بھرنا
عیوب نکالنا	فی نکالنا
مان لینا	قاکل ہو جانا
عاجز ہو جانا	قا فیہ نگ ہونا
زیادہ بھوک لکنا	قل ہوا اللہ پڑھنا
بہت زیادہ شور و غل کرنا	قیامت اٹھانا
نہایت بے وقوف	کاٹھ کا الو

استادی قبول کرنا	کان پکڑنا
ذلت سے نکال دینا	کان پکڑ کے اٹھاد دینا
چوکتا ہونا	کان کھڑے کرنا
انکار کرنا	کانوں پر ہاتھ رکھنا
غائب ہونا	کافور ہونا
مشکل میں ڈال دینا	کانٹوں میں گھسیٹنا
چپ چاپ مشورہ ہونا	کچھڑی پکنا
یاد رکھنا	گرہ باندھنا
جہاں دیدہ ہونا	گھاٹ گھاٹ کا پانی پینا
دولت خوب بر باد کرنا	گھر پھونک تماشاد کیخنا
بے فکر ہو کر سونا	گھوڑے نقچ کرسونا
زیادہ خوشی منانا	گھی کے چراغ جلانا
شیخی بگھارنا	لترانیاں ہانکنا
کسی کی قوت تسلیم کرنا	لوہا ماننا
مشکل کام کرنا	لوہے کے پختے چبانا
سخت محنت کرنا	لوہا پانی ایک کرنا
صد مہ سے افسردہ ہو جانا	لوہو خشک ہو جانا
صد مہ سے افسردہ ہو جانا	لوہا پانی ایک کرنا
رشوت لینا یاد دینا	مٹھی گرم کرنا
بہت ہی نازک ہونا	ماشہ تو لہ ہونا
بر الگنا	مرچیں لگنا

حیثیت سے بڑھ کر کام کرنے کا ارادہ کرنا	مینڈ کی کوز کام ہونا
ایسا حکم ہٹایا نہ جاسکے	نادرشاہی حکم
دولت جمع کرنے کے چکر میں پڑنا	ننانوے کے پھیر میں آنا
پریشانی میں بنتا ہونا	وقت پڑنا
مد کرنا	ہاتھ بٹانا
گھبرا جانا	ہاتھ پاؤں پھول جانا
بے حقیقت چیز	ہاتھ کامیل
کوشش کرنا	ہاتھ پاؤں کامارنا
بہت تعظیم کرنا	ہاتھوں ہاتھ لانا
خوش یا خوف زدہ ہونا	ہاتھوں کلیجہ اچھلنا
بد حواس ہونا	ہاتھوں کے طوطے اڑنا
مرنے کو تیار ہونا	ہتھیلی پرسر لئے پھرنا
جلد بازی کرنا	ہتھیلی پرسروں جانا
جھوٹی شخنچ بھارنا	ہوا باندھنا
تیزی سے چلے جانا	ہوا ہو جانا
نہایت سنائیا	ہو کا عالم
جلدی میں ہونا	ہوا کے گھوڑے پر سوار ہونا
ملنا۔ حاصل کرنا	ہاتھ آنا

## v خاکے

**OBSERVATION FORMAT** عمل کے ذریعے سیکھنا۔ درجہ عمل کے مشاہدے کا فارم

مشاہدے کا وقفہ 10 دن صبح

عام معلومات General Information

1. معلم طالب علم کا نام : Name of the Student Teacher

2. مدرسے کا نام : Name of the School

3. جماعت / درجہ مشاہدہ : Class / Std. Observed

4. جماعت کے مشاہدے کا وقفہ : Duration of the class observed

5. معاون استاد کا نام : Name of facilitator

6. مختلف جماعتوں کے مشاہدے کی تعداد : No of groups observed

7. جماعت میں طلباء کی تعداد : No of student in class

## II مخصوص تفصیلات

درجہ میں منی بر عمل تعلیم پر مشاہدہ کرنے کی ضرورت

THINGS TO BE OBSERVED IN A B L CLASSROOM

ذیل میں ٹھیک ہو تو (✓) نشان کریں۔

1. جماعت میں منی بر عمل تعلیم کا مشاہدہ Observation of ABL Classroom

\_\_\_\_\_ 1. کم اونچائی کے تنخوا سیاہ Low level blackboard

\_\_\_\_\_ 2. تار کی جالی Wire pandal

\_\_\_\_\_ 3. لوگو چسپان کئے ہوئے ہرے۔ Trays with logos pasted on them

\_\_\_\_\_ 4. سیکھنے کے کارڈس کی نمائش Learning Cards displayed

\_\_\_\_\_ 5. سیڑھی کے کارڈس Ladders

6. حسیر پر جماعت یا گروپ کے کارڈس۔ Grouping Cards on the mats

7. حساب کے خود بخود سیکھنے کے کارڈس الماری کے اوپری حصے میں نمائش کے لئے رکھے جائیں۔

Self Learning materials for Maths displayed on the top row of the rack.

8. عملی کام کے لئے دیگر امدادی اشیاء جیسے کریانس۔ چکنی مٹی اور کٹھ پتی کی نمائش کے سامان

Other supportive materials like crayons, clay and puppet show materials.

9. کارکردگی کے چارت۔ Achievement Chart

10. خود کی حاضری Self attendance

11. موسمی چارت Weather chart

12. حفاظان صحبت کی چاک Arockiya Chakra

2. بچوں کے عمل کا مشاہدہ OBSERVATION OF CHILDRENS' ACTIVITIES

ہاں نہیں نشان کریں۔

1. بنچے خود اپنی حاضری نشان کرتے ہیں۔

Children marking their attendance

2. بنچے موسمی چارت نشان کرتے ہیں۔

Children marking weather chart

3. بنچے کارڈس کی شناخت کرتے ہیں۔

Children locating the Cards

4. لوگو کے لئے سیڑھی کی طرف رجوع کرنا۔

Referring to the ladder for the logos

5. ہر ایک اپنی گروپ میں ترتیب وار جمع ہو کر بیٹھے ہیں۔

Getting organized into their respective groups

6. بنچے جماعت میں بیٹھ کر سیکھتے ہیں۔

Children learning in groups

7. مختلف درجات کے بنچے ایک ہی گروپ میں مل بیٹھے ہیں۔

Children of different classes sitting together in each group

8. ہر چھپہ ہر گروپ میں الگ الگ سیکھنے کا کارڈ رکھتا ہے۔

Each child has a different learning card in each group

9. کارڈس میں دیئے گئے عملی کام کی ادائیگی۔

Performing the activities mentioned in the cards

10. چارٹس میں اپنی کارگردگی کو ظاہر کرنا۔

Making note of their achievement in the charts

### 3. معلم کے عمل کا مشاہدہ Observation of Teacher's Activities

(ایک یادوگیری لکھیں)

1. معلم استاد کس طرح اپنے آپ کو ماحول میں ڈھالتا ہے؟

How the teacher adapts herself to environment

2. کس طرح بچوں کے لئے معلم استاد کی موجودگی آسان طور پر ہو سکے گی؟

How the teachers is easily accessible to the children

3. کیا استاد میں جنس کا تعصیب نظر آتا ہے؟

Is there any bias in the teacher

4. معلم استاد ضرورت مند بچوں پر اپنا زیادہ سے زیادہ وقت کس طرح صرف کرتی ہیں؟

How she spares sufficient time to the needy children

5. معلم استاد دوسرے گروپ کے بچوں کو جب وہ اُس سے ملتے ہیں۔ کس طرح حوصلہ افزائی کرتی ہے؟

How she encourages children from the other groups when they approach her

6. تمام اسپاہ کے لئے معلم استاد کس طرح وقت نکالتے ہیں؟

How she follows the time frame to all subjects.

7. کس طرح معلم استاد کی آواز بچوں تک سنائی دیتی ہے؟

How audible the teacher is to the Children

8. کس طرح غیر درسی طرز عمل میں معلم استاد لچکی دکھاتے ہیں؟

What interest she shows in extra-curricular activities?

9. کس طرح مختلف قابلیت والے بچوں کی طرف معلم استاد توجہ کرتے ہیں؟

How she attends to the needs of differently abled children

10. کس طرح ذہی بچوں کے ساتھ معلم استاد پیش آتی ہیں؟

How she addresses the needs of gifted children.

11. دو گروپ کے لئے وقف ہونے کے باوجود اتنا کس طرح تمام جماعت کو سنبھالتی ہے؟

How she manages the whole class even though she devotes fully to two groups

#### 4. سکھنے کے عمل کا مشاہدہ

Observation of Learning process

نوٹ: بچوں کو چھ جماعتوں میں تقسیم کرتے ہیں۔ پہلے کے دو جماعت مکمل طور سے معلم استاد کے ماتحت ہوتے ہیں۔ پہلے کے دو جماعت مکمل طور سے معلم استاد کے ماتحت ہوتے ہیں۔ تیسرا جماعت تھوڑے وقٹے کے لئے معلم استاد کے ماتحت ہوتے۔ چوتھی جماعت اپنے ساتھی طلباء کی مدد سے عمل کرتے ہیں۔ پانچویں جماعت تھوڑے وقٹے کے لئے ساتھی طلباء کی مدد سے عمل کرتی ہے۔ چھٹیویں جماعت مکمل طور سے خود بخود سکھنے کی جماعت ہوتی ہے)

Note : Children in six groups (Initially) Teacher will be with three groups alternately, observing the other groups viz, partially teacher supported III group, fully peer supported IV group, partially peer supported group and self supported VI group

1. نیچے ان جماعتوں میں کس طرح سکھتے ہیں۔ وہ کیا کرتے ہیں؟ وہ ایک جماعت سے دوسری جماعت کو کس طرح نقل مکانی کرتے ہیں۔

How the children learn in these groups what they do how they move from one group to another

2. معلم کس طرح کارگردگی کے چارٹ پر نشان لگاتا ہے؟

How the teacher marks the achievement chart?

3. کارگردگی کے چارٹ کو نیچے کس طرح پڑھتے اور سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں؟

How the children read and interpret the achievement chart?

4. کس طرح بچوں کی معیار بندی کی جاتی ہے؟

How the children are assessed / evaluated?

5. کیا نیچے کم اونچائی کے تختہ سیاہ کو آسانی سے استعمال کرتے ہیں؟

Whether the children use the Low Level Black Board freely?

6. کیا مناسب موقع پر درسی کتاب کا استعمال ہوتا ہے؟

Whether textbook is used wherever needed?

7. کیا چوتھی اور پانچوں جماعت میں ساتھی طلباء کی مددگاری ہے؟

Whether peer support is available in the 4th and 5th groups?

8. کیا نچے اپنی نوٹ بک میں لکھتے ہیں؟

Whether children write in their notebooks?

9. کیا نچے اپنی عملی کتاب میں لکھتے ہیں؟

Whether children write in their workbooks?

10. کیا نچوں کو گھر کی مشق دی جاتی ہے؟

Whether homework is given to the children?

11. کیا استاد نچوں کے مکمل کی ہوئی گھر کی مشق کی پُرشش کرتا ہے؟

Whether the teacher takes note of the homework done by the children?

12. کیا نچے اپنے شک و شبہ کو آسانی کے ساتھ اپنے استاد سے دور کرتے ہیں؟

Whether the children freely approach the teacher to get their doubts clarified?

معلم استاد کا دستخط

عمل کے ذریعے سیکھنا - کلاس روم میں سیکھنا تدریس عمل کا فارم

PROFORMA FOR THE TEACHING PRACTICE

پڑھانے کی مدت 30 دن (صرف صحیح میں)

I- عام معلومات

1. مدرسے کا نام Name of the school

2. طالب علم کا نام Name of the student Teacher

3. معاون معلم کا نام Name of the Guide Teacher

4. جماعت Class

.5 سبق Subject

.6 تاریخ Date

.7 جماعت میں طلباء کی تعداد No of Students in the Classroom

## -II - کلاس روم کے طریقہ عمل کی رپورٹ درج کرنا

Reporting about the classroom process

1. کلاس روم میں فراہم کی گئی سہولتیں

Preliminary arrangements done in the class

2. طلباء کو خود حاضری بنانے کا موقع فراہم کرنا

Facilitating the students to mark their

الف: حاضری کا غذ Attendance sheet

ب: حفاظان صحت کا چارٹ Health Chart

ج: موسمی چارٹ Weather Chart

3. طلباء کی درجہ بندی کا طریقہ عمل Strategy followed in grouping the students

## حاضری درج کرنے کا نمونہ

Reporting Format

1. نوٹ: ایک سٹریٹھی سے دوسرے سٹریٹھی کو بدلتے وقت معلم استاد طلباء کی ہر جماعت کی کارروائی کو درج کریں گا

2. بجائے چھ جماعتوں پر نگرانی کرنے کے معلم استاد صرف ایک جماعت سے متعلق مشاہدہ اور رپورٹ پیش کرے۔

Note : 1. The Student teacher has to write the activites done by the student in each group while shifting from one ladder to other ladder  
 2. Instead of observing all the students in six groups, a student teacher can observe and report about a single group.

.3

اگر کوئی رائے Remarks if any	سیڑھی میں طلباء کی مکمل صلاحیت Final level of the student in the ladder	سیڑھی میں طلباء کی ابتدائی صلاحیت Initial level of the student in the ladder	جماعت Class	طالب علم کا نام Name of the Student	شمارہ S.No.
					1
					2
					3
					4
					5
					6

4. سیکھنے کی مناسب چیزیں Suitability of materials

5. بچوں کی شمولیت Children's Involvement

6. عملی کام کمک کرنے کا وقت Time taken to the complete the activity

7. جماعت کے اندر تنظیم Discipline in the classroom

8. بچوں میں باہمی تعلقات Co-operation of children

9. انتخاب عملی کام (طالب علم کی سیکھنے کی قابلیت اور دلچسپی کے حوالے سے)

Choice of activily (With reference to the level of learning and interest of the child)

10. کلاس روم کے عملی کام کی درجہ بندری Groupwise classroom activities

11. تعین قدر Evaluation

الف - جماعت کی کارروائی کے دوران During the classroom process

ب - جماعت کے وقت کے بعد After the class hour

12. اگر کوئی مشق follow up work given if any

دستخط  
متعلم طلباء

دستخط  
معاون استاد

## 5. نتائج کو درج کرنا log

الف دوران تعلیم کی تفصیلات Detailed records of the session

ب طالب علم نے کیا سیکھا؟ What the trainee has learnt

ج مثالوں کے ساتھ روزمرہ زندگی میں اور عملی کام میں مطابقت کی نشاندہی کرنا

Finding linkages between the activities with day to day life with example

### EVALUATION PROFORMA **تعشن قدر کا فارم**

مقررہ نشانات: 50

1. مدرسہ کا نام Name of the School

2. معلم طالب علم کا نام Name of the Student

3. جماعت اور سبق Standard and subject facilitated

4. معاون استاد کا نام Name of the guide teacher

شمارہ Sl.No.	زمرہ Category	مقررہ نشانات Mark allotted	حاصل کردہ نشانات Marks scored
.1	خصوص نشان (Logos) کی پہچان Identification of logo	10	
.2	جماعت کی تنظیم Classroom management	10	
.3	بنی بعل کارروائی - کے کارڈس کی تیاری ( موجودہ کارڈس کی طرح میں کارڈس تیار کرنا ) Preparation of ABL cards (20 cards should be prepared similar to the existing cards)	10	
4	رپورٹ فارم کو پڑ کرنا Writing of report form	20	
	جملہ Total	50	

معاون استاد کا دستخط

## Final Internal Evaluation Practical

داخلی عملی کام کا آخری امتحان پہلے تمام اس باق کے لئے پہلے اور دوسرے سال کے اختتام پر حسب اعلان  
معقد ہوگا۔

Final internal evaluation practical should be conducted at the end of 1st and 2nd year in all subjects as per the schedule.

DTERT کے منظور شدہ ممتحن حضرات پر مشتمل بورڈ۔ معلم اساتذہ کی پیش کردہ معاون چیزوں کی جانچ کریگا۔

The supporting materials submitted by the student teachers should be evaluated by the external board approved by the Directorate of Teacher Education , Research and Training.

پہلے اور دوسرے سال کے اختتام پر معلم اساتذہ عملی کام کے چارٹ تیار کریں گے۔

At the end of 1st and 2nd year teaching practice portfolios can be prepared by the student teachers.

عملی کام کی درجہ بندی حسب ذیل ہے

The portfolios should include the following

دوران تعلیم معلم استاد نے پڑھانے کی مختلف صلاحیتیں کتنی حاصل کیں۔

Various teaching skills that student teacher achieved during the course

معاون اساتذہ کے نتائج۔

Comment of the teacher educators

متوقع نتائج۔

Desired outcomes expected

جماعت میں طلباء سے گفت و شنید کے طریقے۔

Methods of classroom transaction adopted

معلم طالب علم کی تنظیمی صلاحیت۔

Management of learning student

بہتر تعلیم و تدریس کے لئے معاون اساتذہ کے پیش کردہ مشورے۔

suggestions offered by the teacher educators for improvement

تعلیم و تربیت سے پہلے اور تعلیم و تربیت کے بعد معلم اساتذہ کی صلاحیتوں کی جانچ۔ اخذ و قبول کی

صلاحیتیں اور کمزوریوں کو دور کرنے کی تجویز۔

Assessment of student - pre - test-treatment - post -test-finding -remedy-follow up.

## جماعت میں پائے جانے والے نشانات

(درج اول اور درجہ دوم کے لئے)

اردو	جماعت	اردو	جماعت
درجہ 23	3 Steps	I	1
درجہ 18	"	II	
درجہ 17	"	III	
درجہ 18	"	IV	
درجہ 14	4 Steps	I	
درجہ 12	"	II	
درجہ 12	"	III	
درجہ 12	"	IV	
درجہ 15	5 Steps	I	
درجہ 11	"	II	
درجہ 19	"	III	
درجہ 17	"	IV	
درجہ 15	Steps	I	
درجہ 15	"	II	
درجہ 13	"	III	
درجہ 14	"	IV	2
درجہ 14	Steps	III	
درجہ 15	"	IV	

vi سوالات کے پرچہ کا نام । ایجمنٹ ۳

بذریعہ نامہ - 100

(Question Paper - Blue Print) سوالات کے پرچہ کا نام । ایجمنٹ ۳

Maximum Marks - 100		بذریعہ نامہ			بذریعہ نامہ			بذریعہ نامہ			بذریعہ نامہ			بذریعہ نامہ			
جملہ کل		بذریعہ نامہ			بذریعہ نامہ			بذریعہ نامہ			بذریعہ نامہ			بذریعہ نامہ			
Total (100)		Skill (30)			Application (30)			Understanding (20)			Knowledge (20)			معلومات			
Essay Short کل	Very Short کل	Essay Short کل															
3	3	1	1	2	1*	1*	1*	1	1	1	1	1	1	2	1	2	
1	2														ش	2	
4	3	1	1	1*	1*	1*	1*	1	1	1	1	1	1	1	1	3	
	2															تعداد میتوں کے مطابق پڑھیں	4
1	2															اردو زبان کی خصوصیات	5
1	2	1	1	1*	1*	1*	1*	1	1	1	1	1	1	1	1	زبان کی تدرییں	6
2	2			1	1*	1*	1*	1	1	1	1	1	1	1	1	لسانیات اور صوتیات	7
	3															بیانیات اور اعلیٰ میتوں	8
1	1	1														بنی گمل	9
1	2	1														سینیات کی تدرییں کا حصہ بودی اور میتوں	10
1	1															اردو زبان کی تدرییں کی میتوں میں اضافہ	11
4	16	20	2	4	5	1	7	4	1	3	5	2	6			جملہ	

\* اس نشان کے ساتھ دو گلے کے علاوہ اسکے پڑھنے کے لئے میتوں کے نام نہ ہو  
 مرعی □ میں دئے گئے اعداد و مولات کے کل تعداد کا ڈاٹ ہر کرتے ہیں  
 نوٹ : ب- میں بہت ہی مختصر مولات (100 افواٹ سے زائد نہ ہو)  
 آئی- مختصر مولات (200 افواٹ سے زائد نہ ہو)  
 شک- میکھی مولات (500 افواٹ سے زائد نہ ہو)  
 قسمیں ( ) میں دئے گئے اعداد و مولات کے نشان دہی کرتے ہیں۔

سوالات کے پرچہ کا کارک II  
(Question Paper - Blue Print)

وقت: 3 گھنے Time - 3 hours

بیانیات Maximum Marks - 100

بیانیات جملہ کفر Total (100)	بیانیات صلاحت Skill (30)			بیانیات استحصالات Application (30)			بیانیات عکس Understanding (20)			بیانیات معلومات Knowledge (20)			بیانیات سوال کا نام	
	Essay Short مس شک	Very Short مس شک	Short مس شک	Essay Short مس شک	Very Short مس شک	Short مس شک	Essay Short مس شک	Very Short مس شک	Short مس شک	Essay Short مس شک	Very Short مس شک	Short مس شک		
2	3	1	1	1*	1*								1	اردو زبان کی صلاحیتین
3	4	1		1*			1*		1	2			1	ش
2	2	1	1	1*									1	قواعد
1	2			1*	1*								1	متحققی صلاحیتین
2	3	1		1*	1*					1			1	اردو زبان کی خصوصیات
1		1	1										1	زبان کی تدرییں
1	1		1	1	1								1	لسانیات اور صوتیات
1	2	1	1	1	1								1	پیاری اور عالی صلاحیتین
1	2	1	1	1	1								1	بنی گرعل اکتساب
2				1									1	سیویکی مدنیت کا حصہ بودی میں تقلیل گریماں
4	16	20	2	7	3	2	6	6	1	5	2	6	1	اردو زبان کی تدرییں کی صلاحیتوں میں اضافہ جملہ

\* اس نشان کے ساتھ دو گھنے اعداد اسکے مقابل پڑھی سوال کے شاندیعی کرتے ہیں  
مرجع  میں دئے گئے اعداد اسکے مقابل تقدیر کو ظاہر کرتے ہیں

نوٹ : ب - میں بہت ہی مختصر مولالات (100) افڑا سے زائد نہ ہو)  
میں - مختصر مولالات (200) افڑا سے زائد نہ ہو)  
شک - میں مولالات (500) افڑا سے زائد نہ ہو)  
قویں ( ) میں دئے گئے اعداد اس کے شاندیعی کرتے ہیں۔

## جماعت میں پائے جانے والے نشانات

(درجہ اول اور درج دوم کے لئے)

		اردو		جماعت
کتاب	.1	علم اسلامیہ کی بڑی گمراہی	پسل	.1
گھوڑا	.2		جوکر	.2
ہاتھی	.3		ڈائنسور	.3
ہاتھی اور مکبر شیشہ (عده)	.4		کان	.4
چوبیا	.1	سماں طلبی کی مدد سے	منہ	.5
مثلث تکونی	.2		بیل	.6
ہرن	.3		چیزیں رکھنے کا ذہبہ	.7
نیزہ	.4		خرگوش	.8
گلہری	.1	سماں طلبی کی بڑی مدد سے	مٹکی	.9
رپچھ	.2		بڑکا درخت	.10
دنبہ کاسر	.3		لفظوں کی ریل	.11
ڈائنسور	.4		ریل	.12
کچھووا	.1		سیتا پھل	.13
بندر	.2		تارانا تھ	.14
کبرا	.3		کٹ پتی	.15
کتا	.4	از خود مکھنا	بندرا اور گلہری	.16
اونٹ	.5		بیل	.1
لبی	.6		خرگوش	.2
			باگھ	.3
			شیر	.4
			ہرن	.5

## Observation Format طرز مشاہدہ

1. کلاس کی مکمل تفصیلات؟
2. متعلم استاد نے کیا سیکھا؟
3. روزمرہ زندگی اور کلاس روم کی کارگردگی میں کیا مناسبت پائی جاتی ہے۔ مثالوں سے واضح کیجئے۔

### مشاہدے کی اہمیت: Importance of Observation

مشاہدہ وہ تجربہ ہے جو متعلم اساتذہ اسکول جا کر تجربہ کار اساتذہ کے تدریسی عمل سے براہ راست فائدہ اٹھاتے ہیں۔ تربیتی مدت میں یہ عمل دس دن پر مشتمل ہوتا ہے۔ متعلم اساتذہ بہت سارے عملی کاموں میں شریک ہوتے ہیں۔ تاکہ وہ تجربہ کار اساتذہ کے تدریسی عمل کا مشاہدہ کریں اور ایک باصلاحیت اُستاد بن سکیں۔ مشاہدہ اس لئے اہمیت رکھتا ہے کہ اس سے ہم تجربہ کار اساتذہ کے تدریسی عمل کا بغور مطالعہ کرتے ہیں۔ جس سے ہماری خامیاں جو تدریسی عمل کے دوران پیدا ہوتی ہیں۔ اُسے دور کیا جاسکتا ہے۔ مستقبل میں متعلم اساتذہ کو ایک باصلاحیت میر مدرس بننے کے لئے بہت سارے اساتذہ کے تدریسی عمل کا مشاہدہ ضروری ہے۔

### مشاہدے کے طریقہ کار:- (ABL) Observation of Activity Based Teaching

پہلی جماعت سے لیکر چوتھی جماعت تک عملی کاموں پر منی، پانچویں جماعت میں روایتی طریقہ کار اور چھٹویں جماعت سے آٹھویں جماعت میں منی بر عمل طریقہ کار کو ملحوظ رکھا جاتا ہے۔

مشاہدہ کرنے سے پہلے متعلم اساتذہ کو عملی کاموں پر منی مشاہدہ اساتذہ کو منی بہیں تعلیم عمل کے مراحل جیسے سیڑھی۔ لوگو (نشان) چھ جماعتیں۔ موسمی چارٹ، حفاظان صحت کا چارٹ، سیکھنے کے کارڈس اور عملی کام سے متعلق بھرپور واقفیت رکھنا ضروری ہے۔

مشاہدہ چار جہتوں سے کیا جاتا ہے۔

(۱) کلاس روم کا مشاہدہ مع کلاس روم کی سہولیات

(۲) اسکول کے بچوں کی کارگردگی کا مشاہدہ

(۳) اساتذہ کی کارگردگی کا مشاہدہ کرنا

## (۲) سیکھنے کے عمل کا مشاہدہ کرنا

ان تمام مشاہدوں کے لئے منضبط شدہ فارم دستیاب ہیں۔ اس فارم کو پُر کرنا چاہئے۔ اس کے بعد متعلم اساتذہ اپنے تاثرات کا اظہار انکاس خیالات کے ذریعے درج کرنا چاہئے۔

### انکاسی اظہار

- ۱۔ کلاس کی مکمل تفصیلات
  - ۲۔ متعلم استاد نے کیا سیکھا
  - ۳۔ روزمرہ زندگی اور کلاس روم کی کارگردگی میں کیا مناسبت پائی جاتی ہے۔ مثالوں سے واضح کیجئے۔
- روابطی طریقہ تدریس کا مشاہدہ:-

مشاہدہ کا فارم پُر کرنے سے پہلے متعلم اساتذہ کو استاد کی کارگردگی کی طرف متوجہ ہونا۔ تدریسی طریقہ کا رپڑھانے اور سیکھنے کے اشیاء کا استعمال۔ تنخۂ سیاہ کا استعمال، تنظیم جماعت، سوال پوچھنے کا طریقہ، استاد کا انداز تدریس، استاد اور طلباء کا بہمی اشتراک جیسے نکات کو ضبط تحریر میں لانا۔ استاد کی تدریسی صلاحیتوں کو متعلم اساتذہ اپنانا چاہئے۔ تدریس کے دوران گروپ بندی اور ہر گروپ کی کارگردگی سیکھنے سکھانے کے اشیاء کا استعمال۔ تدریس کے پہلے اور بعد کی کارگردگی جانچنا اور سبق کی منصوبہ بندی کا مشاہدہ بغور کرنا چاہئے۔

اس طرح مشاہدہ کرنے کے بعد مشاہدہ فارم پُر کرنا چاہئے۔ فارم پُر کرتے وقت صرف اچھا یا بہتر یا بہترین لکھنے کے بجائے جماعت میں جو کچھ بھی پیش آتا ہے اسے تفصیل کے ساتھ لکھا جائے۔

### کارڈس کے جملہ تعداد

جماعت	I	II	III	IV
تعداد	316	142	169	-

## سوال کا پرچہ I Question Paper I vii

### Part A - (Content)

جملہ مارکس - 100

$10 \times 2 = 20$

وقت - 3 گھنٹے

I (الف) ذیل کے سوالات کے جوابات بہت مختصر لکھئے 100 الفاظ سے زائد نہ ہو۔

- .1 شاعری سے کیا مراد ہے؟
  - .2 مرثیہ کی تعریف کیجئے۔
  - .3 حسرت موبانی کی غزل کی چند اہم خصوصیات بیان کیجئے۔
  - .4 پلاٹ سے کیا مراد ہے۔ پلاٹ کی تیاری اور ارتقائی کیفیت کے بارے میں چند جملے لکھئے۔
  - .5 آغا حشر کی ڈرامہ نگاری کا تعارف کرائے۔
  - .6 لفظ کی تعریف اور اس کی اہم قسموں کو مثالوں کے ساتھ بیان کریں۔
  - .7 اسم خاص کی قسموں کو مثالوں کے ساتھ لکھئے۔
  - .8 اردو میں مذکور اور مونث الفاظ کی پہچان کس طرح کی جاتی ہے؟
  - .9 تخلیقی صلاحیتوں سے کیا مراد ہے؟
  - .10 صفت سے کیا مراد ہے۔ صفت کی قسموں کو مختصر طور پر بیان کیجئے۔
- (ب) ذیل کے کسی پانچ سوالوں کے جوابات لکھئے جو 200 الفاظ سے زائد نہ ہو۔
- .11 مرزا غالب کی شاعری پر مختصر روشنی ڈالئے۔
  - .12 مشتوی سے کیا مراد ہے۔ مشتوی کے مضامین کی وسعت کو مثالوں کے ذریعہ واضح کیجئے۔
  - .13 ڈرامے کی قسموں کو مثالوں کے ذریعے سمجھائیے۔
  - .14 پارسی تھیٹر کے ڈراموں کو کتنے ادوار میں تقسیم کی جاسکتا ہے مختصر لکھئے۔
  - .15 ضمیر سے کیا مراد ہے۔ اس کی فرمیں معہ مثال کے ساتھ لکھئے۔
  - .16 لوازم اسم کیا ہیں۔ جمع بنانے کے قاعدے مثالوں کے ساتھ لکھئے۔
  - .17 متعلم اساتذہ میں کن صلاحیتوں کا ہونا ضروری ہے؟
  - .18 مضمن نگاری کی فرمیں بیان کیجئے۔

### Part B (Methodology)

$10 \times 2 = 20$

(الف) ذیل کے تمام سوالات کے جوابات لکھئے جو 100 الفاظ سے زائد نہ ہو۔ II

	اردو زبان سیکھنے کے مقاصد کیا ہیں؟	.19
	زبان اور سماج کے رشتے کو واضح کیجئے۔	.20
	مدرسیں سیکھنے کے امکانات پر روشنی ڈالئے۔	.21
	زبان کے مطالعے کے دو طریقے کیا ہیں؟	.22
	لسانیات اور صوتیات کسے کہتے ہیں؟	.23
	ساماعت کے چند اہم تدریسی وسائل پر مختصرًا لکھئے۔	.24
	مطالعہ یا پڑھنا کی تعریف مثالوں کے ذریعے سمجھائیں۔	.25
	تحریر کے چند رین اصول بیان کیجئے۔	.26
	بنیادی عمل کے ذریعے سیکھنے کے امدادی اشیاء کیا ہیں۔	.27
	تدریسی صلاحیتوں کے فروغ کے لئے کون باتوں کا ہونا ضروری ہے؟	.28
5x4=20	ذیل کے کسی پانچ سوالات کے جوابات لکھئے 20 الفاظ سے زائد نہ ہو۔	(ب)
	زبان، ادب اور جمالياتي شعور کے تعلق کو واضح کیجئے۔	.29
	مادری زبان اور پہلی زبان سے کیا مراد ہے تفصیل سے لکھئے۔	.30
	تجزیاتی لسانیات کے اجزاء ترکیبی کیا ہیں۔	.31
	صوتیہ کے کہتے ہیں۔ مثال دیجئے۔	.32
	زبان کی مہارتوں میں باہمی ربط کو مثالوں کے ذریعے سمجھائیے۔	.33
	پانچویں جماعت کی تدریسی منصوبہ کی تیاری کے درجے کیا کیا ہیں۔ تفصیل سے لکھئے۔	.34
	استخراجی طریقہ اور استقرائی طریقے کا مقابلہ و موازنہ کریں۔	.35
	طریقہ کار ALM پر عملی اکتسابی روشنی ڈالئے۔	.36
10x2=20	ذیل کے سوالات کے جوابات لکھئے جو 500 الفاظ سے زائد نہ ہو۔	iii
	منی بر عمل اکتساب کے طریقے کے تحت متعلم اساتذہ کو کون باتوں کا لاحاظ رکھنا ہے تفصیل سے لکھئے؟	.37
	زبان کی مدرسیں کے مختلف پہلوؤں پر تفصیلی مضمون لکھئے۔	.38
	روايتی طریقہ تدریس کے مشاہدے پر روشنی ڈالئے۔	

## سوال کا پرچہ Question Paper II

### Part A - (Content)

جملہ مارکس - 100

$10 \times 2 = 20$

وقت - 3 گھنٹے

- I (الف) ذیل کے سوالات کے جوابات بہت مختصر لکھئے جو 100 الفاظ سے زائد نہ ہو۔
- غزل کی تعریف کیجئے۔ .1
  - مثنوی کی تدریس کے متعلق مختصر لکھئے۔ .2
  - مرشیہ کے تاریخی اور مذہبی موضوعات کیا ہیں۔ .3
  - فسانہ عجائب کی چند اہم خصوصیات لکھئے۔ .4
  - ڈرامے کی تعریف کیجئے۔ .5
  - ڈرامے میں کرداری نگاری کی اہمیت بیان کیجئے۔ .6
  - اسم عام کی قسموں کو مثالوں کے ساتھ بیان کریں۔ .7
  - جنس Gender سے کیا مراد ہے؟ معہ مثال سمجھائیے۔ .8
  - مضمون نگاری سے کیا مراد ہے؟ .9
  - مضمون نگاری کی ہیئت پر مختصر نوٹس لکھئے۔ .10
- ذیل کے کسی پانچ سوالوں کے جوابات لکھئے جو 200 الفاظ سے زائد نہ ہو۔ (ب)
- غزل کی تدریس کس طرح کی جائے گی۔ مثالوں کے ساتھ سمجھائیے۔ .11
  - مومن خان مومن کی تصنیفات کے متعلق مختصر طور پر لکھئے۔ .12
  - ڈرامہ اور ناول میں کیا فرق ہے بیان کیجئے۔ .13
  - امتیاز علی تاج کا ڈرامہ ”انارکلی“ پر مختصر نوٹس لکھئے۔ .14
  - حسن لکھنوی یا بیتاب بنارس کے متعلق آپ کیا جانتے ہیں لکھئے۔ .15
  - اسم کی تعریف کرتے ہوئے اس کی قسموں کو مثالوں کے ساتھ لکھئے۔ .16
  - جمع بنانے کے قاعدے مثالوں کے ساتھ لکھئے۔ .17
  - یہ تو نہیں کہا شہ مشرقین ہوں  
مولانے سر جھکا کے کہا میں حُسین ہوں  
یہ کس شاعر کا شعر ہے۔ اس شعر کی خوبی کیا ہے؟ .18

### Part B (Methodology)

10x2=20	<p>(الف) ذیل کے تمام سوالات کے جوابات لکھئے جو 100 الفاظ سے زائد ہو۔</p> <p>تکمیلی اور تحریری زبان سے کیا مراد ہے؟ .19</p> <p>زبان کے مطالعے میں روایات کی پاس داری کیوں کی جاتی ہے؟ .20</p> <p>سبق کی منصوبہ بندی کی اہمیت واضح کیجئے۔ .21</p> <p>ڈالٹن پلان کی تعریف کیجئے۔ اس طریقے کے فوائد اور نقصانات بتائیے۔ .22</p> <p>صممۃ کے کہتے ہیں۔ مثالیں دیجئے۔ .23</p> <p>سینے (ساعت) کی قابلیت بڑھانے کے لئے کس طرح مشق کرائی جائے۔ مثالوں کے ساتھ لکھئے۔ .24</p> <p>عمل کے ذریعے سیکھنے کے مختلف مدارج کیا ہیں؟ .25</p> <p>طریقہ تدریس سیکھنے کے مقاصد واضح کیجئے۔ .26</p> <p>سبق کی منصوبہ بندی کی عدمہ خصوصیات بیان کیجئے۔ .27</p> <p>سیاہی کا پھیلنا اور تعمیری اینٹ پرنوٹس لکھئے۔ .28</p>
5x4=20	<p>(ب) ذیل کے کسی پانچ سوالات کے جوابات لکھئے جو 200 الفاظ سے زائد ہو۔</p> <p>زبان کے متعلق ہنی رویے کی وضاحت کیجئے۔ .29</p> <p>زبان کے اصولوں کی اہمیت و افادیت کو عالم تک پہنچانے کے لئے کیا عملی کام انجام دے سکتے ہیں۔ .30</p> <p>تدریس سیکھنے کے امکانات پر رoshni ڈالئے۔ .31</p> <p>اردو کے صوتیاتی نظام پر مختصر نوٹ لکھئے۔ .32</p> <p>اردو زبان کی بنیادی مہارتوں کیا کیا ہیں ہر ایک کی تعریف کیجئے۔ .33</p> <p>حسن کلام کی خصوصیات کس بات پر مختص ہے۔ .34</p> <p>مبنی بر عمل اکتساب کے طریقہ کار کے بنیادی اصولوں پر رoshni ڈالئے۔ .35</p> <p>مواد کو اکٹھا کرنے کی صلاحیت کس طرح پیدا کی جاتی ہے۔ .36</p>
10x2=20	<p>(ج) ذیل کے سوالات کے جوابات لکھئے جو 500 الفاظ سے زائد ہو۔</p> <p>کسی ایک طریقہ تدریس کے ذریعے ایک سبق کا منصوبہ تیار کیجئے۔ .37</p>

یا  
مبنی بر عمل تعلیم کے ذریعے کس طرح طلباء کو پڑھا سکو گے۔  
مطالعے کی فسمیں کیا ہیں۔ ہر ایک پر تفصیلی نوٹس لکھئے۔ .38

یا  
زبان کی بنیادی مہارتوں کو خاکے کے ذریعے تفصیل سے لکھئے۔

## ix کتابیات

- ۱۔ خلیل الرحمن عظیمی مضاہین نو۔ ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ۔
- ۲۔ اختر صدیقی۔ تدریسی آموزش۔ مکتبہ جامعہ لمبیڈ، جامعہ نگر، نئی دہلی
- ۳۔ ڈاکٹر محمد اکرم خان۔ مشقی تدریس کیوں اور کیسے۔ مکتبہ جامعہ لمبیڈ، جامعہ نگر، نئی دہلی
- ۴۔ معین الدین۔ ہم اردو کیسے پڑھائیں۔ مکتبہ جامعہ لمبیڈ، جامعہ نگر، نئی دہلی
- ۵۔ رشید حسن خان۔ انشاء اور تنفظ۔ مکتبہ جامعہ لمبیڈ، جامعہ نگر، نئی دہلی
- ۶۔ ڈاکٹر محمد عارف خان۔ گلدن سٹنڈ مضاہین و انشا پردازی۔ ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ
- ۷۔ ڈاکٹر محمد حسن۔ ادبیات شناسی۔ ترقی اردو بیورو، نئی دہلی
- ۸۔ حکیم محمد یعقوب استم۔ اردو خطوط اور مضاہین۔ جاوید بک سنٹر، وامہ باڑی
- ۹۔ پی۔ حسین خان۔ حفیظ القواعد۔ مکتبہ نور، مسلم پورہ کاویلی، ضلع نیلوں
- ۱۰۔ ڈاکٹر حبیمہ فردوس۔ الفاظ کی دنیا۔ مفید گرافکس پرنٹریس، بنگلور
- ۱۱۔ اظہر علی فاروقی۔ اردو مثنوی۔ اللہ باد بک ہاؤس، اللہ باد
- ۱۲۔ اردو زبان کی ماہیت، آغاز وارتقا۔ مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، حیدرآباد
- ۱۳۔ زبان کی مہارتیں۔ Book 3۔ مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، حیدرآباد
- ۱۴۔ پروفیسر یوسف سلیم چشتی۔ دیوانِ غالب۔ اعتقاد پبلیشنگ ہاؤس، نئی دہلی
- ۱۵۔ ڈاکٹر جمیل جابی۔ محمد تقیٰ میر۔ ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس، دہلی
- ۱۶۔ ڈاکٹر سجاد حسین۔ غزل، رباعی اور قصیدہ۔ یونیورسٹی آف مدرس
- ۱۷۔ ڈاکٹر سجاد حسین۔ نظم، مثنوی اور مرثیہ۔ یونیورسٹی آف مدرس
- ۱۸۔ ڈاکٹر انور الدین۔ داستان اور ناول۔ یونیورسٹی آف مدرس
- ۱۹۔ ڈاکٹر حیات افتخار۔ مقالہ، انسائیکلی اور ڈرامہ۔ یونیورسٹی آف مدرس
- ۲۰۔ ابراہیم یوسف۔ ڈرامے کی تقيید کا جائزہ۔ مکتبہ جامعہ لمبیڈ، نئی دہلی۔-----

## داخلي امتحان کے لئے عملی مشق

نمبر	عنوان	نشانات رماکس
۱	مشاهدے کے فارم کا نمونہ پُر کرنا	
۲	سبق کا منصوبہ تیار کرنا	
۳	بول چال کے الفاظ اور ان کی صحیح شدہ شکلیں	
۴	بندی عمل اکتساب ABL کے کارڈس کی تیاری	
۵	اسٹھج کئے جانے والے ڈرامے کی تیاری	
۶	تدریسی اکتسابی مواد کی تیاری	
۷	بچوں کے گیتوں کو جمع کرنا اور تیار کرنا۔	
۸	بچوں کے لئے کہانیاں جمع کرنا اور تیار کرنا	
۹	مذکرمونث اور واحد جمع پر مبنی الفاظ کو ترتیب دینا	
۱۰	سوالات کے پرپے کا خاکہ تیار کرنا	
۱۱	دو موضوعات پر سیمینار کا انعقاد	
۱۲	داخلی امتحان	
۱۳	سوالات اور جوابات کے بینک کی تیاری ۱۔ پانچویں جماعت۔ نظم، نثر ۲۔ اردو امدادی کتاب کی تدریس	

جملہ نشانات رماکس

## حصہ اول

## اُردو زبان کی صلاحیتیں

نظم

I

نشر

II

قواعد

III

تخیلی صلاحیتیں

IV

## حصہ دوّم

## اُردو زبان کی تدریس کے طریقہ کار

اُردو زبان کی خصوصیات

V

زبان کی تدریس

VI

لسانیات اور صوتیات

VII

بنیادی اور اعلیٰ صلاحیتیں

VIII

بنی بر عمل اکتساب

IX

سبق کی تدریس کا منصوبہ اور تعلیمی سرگرمیاں

X

(i) اُردو زبان کی تدریسی صلاحیتوں میں اضافہ

XI

(ii) متصاد الفاظ

(iii) ضرب الامثال مع مطالب

(iv) محاورے مع مطالب

(v) خاکے

(vi) سوالات کے پرچے کا خاکہ

(vii) سوال کا پرچہ

(viii) ضمیمه

(ix) کتابیات